بہ عون صنائع مکین و مکاں فضل خلاق دین و دنیا و دیں

جامع الاخلاق

ترجمۂ اردو

اخلاق جلالی

مطبع نامی منشی نولکشور واقع پٹنہ طبع ہوا

72

اطلاع

اس مطبع مین ہر علم و فن کی کتب کا ذخیرہ سلسلہ وار فروخت کے لیے موجود ہے جسکی فہرست مطول ہر ایک شائق کو چھاپہ خانہ سے مل سکتی ہی جسکے معاینہ و ملاحظہ سے شائقان اصلی حالات کتب کے معلوم فرما سکتے ہین قیمت بھی ارزان ہی اس کتاب کے ٹیٹل پیج کے تین صفحے جو سادہ ہین انمین بعض کتب اخلاق و تصوف اردو و فارسی کی درج کرتے ہین تاکہ جس فن کی یہ کتاب ہی اُس فن کی اور بھی کتب موجودہ کارخانہ سے قدر دانون کو آگاہی کا ذریعہ حاصل ہو

کتب اخلاق و تصوف اُردو

تہذیب النفوس - از سید قمر الدین حسین متخلص بسخن -

اوقات عزیزی - از سید غلام حیدر خان صاحب

بستان تہذیب - جسمین دس باب ہین اور ہر باب مین حکایات نصائح اور اندرز کے باندازِ اخلاق و تہذیب آموزی مرتسم ہین مرتبۂ نواب حاجی محمد عمر علیخان بہادر فیروز جنگ متخلص بہ رئیس والی ریاست محمد گڈھ و باسواڑہ -

ذخیرۂ سعادت بھانی بلاس کی پستک کی دو فصل اول و آخر کا ترجمہ ہے تہذیب اخلاق مین از لالہ لال جی -

بحر الحقیقت - اصلاح نفس از حس -

اکسیر ہدایت ترجمۂ اُردو - کیمیاے سعادت از مولوی فخر الدین احمد -

مذاق العارفین ترجمۂ اُردو احیاء العلوم عربی از مولوی محمد احسن صاحب -

نجات المومنین ذکر کرامات حضرت شاہ نجات اللہ مولفہ حافظ سراج الیقین -

بلغ ارم ترجمۂ مثنوی مولوی روم از مولوی شاہ مستحان -

تہذیب الاخلاق - از مولوی نجم الحق -

پیراہن یوسفی مخشی ترجمۂ اُردو نظم دفتر اول و دوم و سوم مثنوی مولانا روم از مولوی یوسف علی شاہ ملقب بہ بانکے میان چشتی نظامی -

- ایضاً - ترجمہ اُردو نظم دفتر چہارم و پنجم و ششم

رسالۂ تصانیف امام محمد غزالی - از مولوی احمد علی رئیس قصبۂ منصور کاغذ سفید چکنا -

تحفۂ سروری - از مفتی غلام سرور لاہوری

کنز الاسرار - ترجمۂ نظم اُردو مثنوی شاہ بوعلی قلندر از مولوی غلام حیدر گوپاموی -

چشمۂ فیض - ترجمۂ اُردو پند نامۂ عطار کلام عارف کامل حضرت شیخ فرید الدین قدس سرہٗ ترجمہ نظم پاکیزہ و عمدہ از سخنور عالی فکر مولوی عبد الغفور خان بہادر

بہ عون صناع مکین و مکاں فضل خلاق دیں و دنیا

جامع الاخلاق

ترجمۂ اردو

اخلاق جلالی

مطبع نامی منشی نولکشور کانپور طبع ہو

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حمد اُس کریم کارساز کو سزوار ہی کہ جسنے جواہر اخلاق حمیدہ اپنے دریاے کرم سی غوّاصان بحر کمال کو
بخشا اور یاقوت خصائل پسندیدہ اپنے خزانۂ احسان سی طالبان مخزن فضائل کو عنایت فرمایا
وہ ایسا حکیم ہی کہ اپنے فضل سے بیت المقدس حکمت کو شیاطین جہلا سی محفوظ رکھا سبحان اللہ کیا
عادل ہی کہ غایت انصاف سی نخنگاہ عدالت کو عدوان تظلم سی بچایا اور ثنا ایسی پاک بی نیاز کی ہے
کہ جسنے دامن عفت لوث شر و بدکاری سی پاک رکھا اور جنود شجاعت سی عساکر حیّین کو مقہور کیا
میری زبان کو کیا طاقت ہی جو اُسکی فضیلت حکمت کو بیان کری اور اس دہان کی وہ لسان
کہان کہ اُسکی شرافت عدالت کا نام لیوی بالفرض اگر ناطقہ بشری دریاے عفت سی ہزار ہزار بار
منھ دھوے پھر وہ منھ کہانسی لاے کہ اُسکے دریاے سخاوت سی لب تر کرے اور شجاعت انسانی کو
کیا امکان جو اُسکی ثنا کے میدان پر اقدام کری ابیات کیا تاب مجکو اور مری اس زبان کو :: حمد و
ثنا مین اُسکے کرین ملکے گفتگو :: اک حرف اسکے وصف کا ہرگز نہو سکے :: گر ہو زبان سیر بدین
ہر ایک مو :: صورت کا انفصال ہیولی سی ہو تو ہو :: لیکن کسی سی وصف کا اُسکے بیان نہو ::
ہزار ہزار شکر اُس کارساز حقیقی کا ہی جسنے اس عالم کون و فساد سی بندوبست جزوی کو تدابیر

منزل سے محکم اور ممالک ایجاد کے قوانین کلی کو سیاست مدن سے منظم کیا اور بہت بہت آرزو خلق
بے نیاز سے ہے کہ اُسنے اپنے خواص مخلوقات کو زیور تہذیب الاخلاق سے مہذب اور عوام موجودات
کو انکی تبعیت سے مادب کیا پس ہمین لازم ہے کہ مقابل اس نعمت عظمی کے بجدی شکر کے بجالائین اور ہمیشہ
اپنی اوقات کو درستی اخلاق مین مصروف رکھین تاکہ ظلمات صفات رذیلہ سے نجات پاکر حسن اعمال
کی صراط مستقیم پر جو موجب وصول مکان مقصود کا ہے آئین لیکن پہچان اسراہ کی بے ہدایت انبیا
ورسل کے نہین ہو سکتی پھر اسمین چلنا بغیر روشنی شمع نبوت کے ممکن نہین علی الخصوص تجلی انوار
سے مشکوۃ ایوان رسالت کے اور پرتو نورانی سے چراغ خاندان نبوت کے ہدایت کرنیوالے راہ اسلام
کے بتانے باری معنی کُنتُ کَنزاً مَخفِیاً کے مضمون خَلَقتُ خَلقاً کے باعث ایجاد عالم موجب افتخار بنی نوع
آدم خاتم الانبیا شافع الوریٰ نبی اور رسول ہمارے محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم **بیت** جو اس
راہ سے بھٹکے پھر وہ کبھی ؛ نہ پہونچیگا منزل کو اے متقی ؛ بحق رسول دنبی فاطمہ ؛ خدا میرا ایمان کر خاتمہ
مدح بڑے صاحب دام اقبالہٗ من بعد بنا کلام اُس امیر کبیر کی مدح پر مبنی ہے کہ جسکی شمع عدالت
سے شبستان عالم روشن ہوئی اور گلشن خارستان تظلم اُسکی سیاست کی دہشت سے دزدیا سیان رہا
اور قزاق نگہبان قفنہ ایکبارگی جہانسے مرگیا اور امن وامان عالم امکان جیا وہ ظلم اُسکے زمانے
مین مجبور ہے اور عدل اُسکے دور مین مسرور مخالف اُسکی دولت کے مقہور ہین محب اُسکے اقبال کے
مشکور جسجگہ نشان ایالت اُسکے بلند ہون فتح وظفر اُنپر اپنا سر نگرین بلکہ وہ خود ایک فتح مجسم ہے
کہ غنیم اسے دیکھتے ہی اجل کے کونے مین چھپے اور جہان نقار ہاے ریاست اُسکے بجین حکومت وہان کی
سامنے اگر حاضر ہو بلکہ وہ عین حکومت ہے کہ عدو کی نظر پڑتے ہی داغ غلامی کا اپنی پیشانی پر کھینچے
یہ باتین فقط دعوی نہین بلکہ سب پر ہویدا ہے اسلیے کہ ایک ہی سال کے درمیان سلطان ٹیپو فرمانروا
دکن کا باوجود اس جاہ وثروت کے برنہ آسکا اور مرہٹون نے ساتھ اس حشمت کے ناچار ہو کر
صلح اختیار کی باقی اور امراے ہند نے بھی اسکی اطاعت قبول کی ہان یہ دولت خداداد ہے
اور اقبال روزافزون کسکا مقدور ہے جو دعوی مقابلہ کا کرے اور کسکو تاب ہے جو اسپر غالب
ہو دے **مثنوی** کسی نے اگر اُس سے دعوی کیا ؛ تو آخر کو خود وہ پشیمان ہوا ؛ نہین اسکے کہنے کی کچھ

احتیاج ؛ خدا جس کو چاہے اسی دیدے تاج ؛ بدرگاہ حق جو کہ مقبول ہی ؛ سبھی سامنے اُس کے
معقول ہی خدائی اُسے اسلیے سروری ؛ ہی بخشی کہ عالم کی ہو بہتری ؛ یہ سچ ہی کہ اقلیم ہندوستان
ہوئی اُسکے اقبال سی بوستان ؛ جہانتک تھا اس ملک کا انتظام ؛ بقانون محکم کیا سب تمام
جو سرکش تھی اُسکے ہوئی سب غلام ؛ رعایا ہی سب اُس سی راضی تمام ؛ ثناخوان ہین اُسکے صغیر
وکبیر ؛ ہے ممنون احسان امیر و فقیر ؛ پناہ اوسکی دولت کی ہی جسنے لی ؛ دہین وہ ہوا دم کے
دم مین غنی کیسی پر کری جو کرم سی نظر ؛ غلامی کری اُسکی آسیم وزر ؛ شاید کہ وہ جوہر اوّل ہی کہ واسطے
انتظام جزوی وکلی اس عالم سفلی کے عالم علوی سی اُسنے نزول فرمایا کہ وہ رب النوع ہے کہ اس
مبداے حقیقی نے بنی نوع انسان کی پرورش کے لیے بھیجا الحمد للہ جب ایسی شخص کا تسلط ہو تو رفاہیت
خلائق کی کیون کر نہو اور گلشن امید صغار و کبار کے کس لیے نہ پھولین اور خاص و عام کی خوشوقتی
کو درخت کسواسطے نہ پھلین بیت خدا اُسکو سرسبز رکھی مدام ؛ بہ اَمن اسکے سایہ مین سب خاص و
عام ؛ وہو الامیر الکبیر ملجاء الغربا ملاذ الفقرا دار و مدار العلما بہ باب الفضلا الذی بیدہ مقالید
انتظام الوری او بکفہ مفاتیح رتق وفتق البرایا حامی الرعایا دافع البلایا الامیر ابن الامیر الذی
لقبہ بالفارسیہ زبدۂ تورانیان عظیم الشان مشیر خاص کیوان بارگاہ گلستان بارگوئس ولزلی گورنر
جنرل بہادر دام ظلہ ابدا ابدا بیت نت تجھی ہر صبح دولت ہو جیو ؛ شام غم دشمن کی قسمت ہو جیو

صاحب مدرس تفریق ہندی مدرسہ عالیہ دام اقبالہٗ کی دعا مین حق سبحانہ و
تعالیٰ ذات خجستہ صفات مدرس صاحب عالی جناب کی ہمیشہ اپنے سایۂ فضل مین رکھکے حاجت روا ارباب
احتیاج کری اور اسکے آستان قیص نشان کو جو معاش اہل فضائل ہی معاد اہل فواضل کا کرکے صدمہ
آفات سی محفوظ رکھی اور مدام اختر اقبال اوسکا اوج ترقی پر ہو انقلاب خضیض سی محفوظ رہی آفتاب دولت
اُس کا ہوارۂ مشرق حشمت سی طالع ہو اور مہتاب سعادت کا علی الدوام مطلع جلالت سی ساطع
تاکہ قران السعدین ہوا کری مشتری بخت اُسکا زہرہ اقبال سی قرین رہی جبتک کہ علامت کسوف
وخسوف کی دکھائی دی دشمن اسکا محاق غم مین گرفتار ہوے تا زمان تقاطع دوائر افلاک کو ایادی اسکے
مخالفونکی مقطوع ہون جبتک محیط اعظم محدد عالم رہے بداندیش اُسکا محاط زندان آفت کا ہو صاحب. والاش

معدن فرہنگ و دانش **جامع الاخلاق** نادر الآفاق نیک طینت صفا طبیعت عالی ہمت دلارا
آئین آئین دوست خائن دشمن ضابط قوانین مدرسہ ادیب کامل محیط فضائل خدایگانی **کپتان**
جمس مونٹ صاحب مدرس تفریق ہندی مدرسہ عالیہ کے ہین دام اقبالہ **ابیات** فلک پر تا رہے
ہے خورشید اور ماہ ؛ رہی تابندہ اُس کا اختر جاہ ؛ رہین جب تک کہ یہ انجم درخشان ؛ احبا اُسکے
خوش اعدا پریشان ؛ رہی اقبال پر اُسکا تحکم ؛ غلامی اگرین غرو تنعم - مئی گلفام عشرت کا جولے نام ؛
تو ہووین اُسکے مہر و ماہ سی جام ؛ بیان اسکی مروت کا کرون کیا ؛ وہ اک دریا ہی خوشخوئی کا - بہتا پھلین
عشرت کے گل اس کے چمن مین ؛ رہے نت عیش اُسکے انجمن مین ؛ الٰہی آسمان جبتک ہے قائم ؛
رہی دنیا مین اسکی ذات دائم ؛ مجھے کیا تاب ہی جو اسکی ثنا کرون اور اسکی مدح مین دم بھرون بست
جو کرون اسکی مین ثنا مین کلام ؛ ہی یقینا ہنوز ہو نہ تمام ؛ **کتاب کے ترجمے اور مصنف کے**
احوال کا بیان یہ دولتخواہ سرکار فیض آثار کمپنی بہادر دام اقبالہ کا شیخ **امانت اللہ**
مترجم تفریق ہندی مدرسے کا ہے جب اس بندے نے نسخہ ہدایت الاسلام کی جلد اول سے فراغت
کی اور صاحب ممدوح کی خدمت مین اظہار کیا ارشاد ہوا کہ تو اخلاق جلالی کا ترجمہ زبان ریختے مین کر
اگرچہ یہ کتاب بغایت مغلق اور دقیق المضمون اول سے آخر تک تمام مسائل حکمی اور تدقیقات علمی سے
مشحون ہی اور ترجمہ کرنا اُسکا مستلزم تجرید مادہ جسمانی اور اسقاط قوای انسانی کا ہی لیکن بمقتضاے
نمکخواری کے صورت انکار کی مناسب نہ دیکھی اور افضال حقیقی پر توکل کرکے اُسمین اقدام کیا لیکن
اسکے خطبے کے بدلے دوسرا خطبہ علیحدہ لکھکر ضمیمہ اس ترجمے کا کرکے حکمت علمی کی تقسیم سے شروع کیا اور حتی
المقدور اُس کے تسہیل کرنے مین کوتاہی نہین کی مگر اون اصطلاحون کا جن کا ترجمہ اس زبان مین
ممکن نہین افشاء اللہ تعالیٰ بعد اتمام کے اُن اصطلاحون کی تفسیر اشارے و کنایے سے کرکے جدی
ایک فرہنگ مختصر تخمینا مقدار دو تین جزو کے آخر کتاب مین ملحق کی جائیگی جس کسی کو کسی لفظ مین شبہہ
ہو تو اس فرہنگ مین دیکھ لے اور جا بجا کمی زیادتی کرکے ترجمہ لفظی چھوڑ سہل ہونے کے لیے مطلب
بیان کردیا ہے پر ترتیب اس ترجمے کی باعتبار ابواب و فصول کی مطابق اصل کتاب کی باقی رہی
تمام اس کا **جامع الاخلاق** رکھا لیکن اُن بزرگون سی جو مذاق علمی رکھتے ہین یہ عرض کرتا ہون کہ جبوقت

اس کو ملاحظہ کرین تو بمقتضاے الانسان مشتق من النسیان والانسان مرکب من الخطاء کے اگر کہین سہو یا
خطا دیکھین تو مہربانی سے دامن عفو سے اُس کو چھپا دین اور بطور اصلاح بنا دین اور زبان طعن اس پر قلیل
البضاعت پر نہ کھولین فرد وہ کونسا بشر ہے کہ جس سے خطا نہو ۔ بالفرض اگر کمال مین وہ بوعلی بھی ہے تو کلت
علی اللہ و ہو حسبی و نعم الوکیل تقسیم جبکہ مقاصد اس کتاب کے قواعد حکمت عملی کے ہین اور وہ عبارت ہے
احوال نفس ناطقہ انسانی کی جاننے سے اس اعتبار پر کہ اچھے یا بُرے افعال اُس سے ہو سکین تا اس علم کے
سبب بری صفتون سے چھوٹ کر اچھی خصلتون کی آرایش سے آراستہ ہو اور جس کمال کیطرف وہ متوجہ ہے اُسے
حاصل ہو افعال دو قسم کے ہین ایک وہ ہے جو ہر ایک شخص سے علاقہ رکھے اُسی علم اخلاق و فرہنگ کہتے ہین دوسرے
وہ جو ایک جماعت سے تعلق رکھے اسکی بھی دو قسمین ہین ایک وہ ہے کہ علاقہ اُن لوگون سے رکھے جو ایک حویلی
مین ایک ساتھ گذران کرتے ہین اوس کو علم کدخدائی اور بندوبست خانہ داری کہتے ہین دوسرے وہ
کہ تعلق رکھے اُن آدمیون سے جو ایک شہر یا ایک ملک مین رہتے ہین اس علم کا نام ملک داری اور سیاست
مدنی ہے پس بالضرور مقاصد اس کتاب کے موسوم بلوامع الاشراق فی مکارم الاخلاق ہے تین قسمون کے درمیان
منحصر ہوئے ہرگاہ کہ طریقے تدوین کے مقتضے اس کے ہین کہ مقدمی کو جو مشتمل ہے تھوڑی سی ایسی یقینی باتون پر کہ
فن مقصود سے علاقہ رکھین اور شروع کرنے والے کی آنکھین اُنسے کھل جائین اور مقاصد کے تحصیل کرنے کے
لیے اُسکی اعانت ہو مطالب کے اوپر مقدم کیجیے اس واسطے ترتیب اس کتاب کی ایک مطلع پر جو عبارت ہے
مقدمی سے بیان کرنے مین اُن باتون کے اور تین لامع پر ان تینون مقصدون پر مقرر ہوئی اور ابواب
وفصول کی تعبیر لمع اور مانند اُسکے کی گئی لیکن توفیق اسکی اللہ ہی سے ہے اور ہم اُسکے سوا کسی کی عبادت
نہین کرتے اور کمک نہین چاہتے مگر اُس سے مطلع حق سبحانہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ مین نے آسمانون
اور زمینون کو اور اُن کو جو اُن دونون کے درمیان ہین بطریق بازی کے پیدا نہین کیا اور فرمایا ہے
کہ کیا تم گمان کرتے ہو کہ ہم نے تم کو عبث پیدا کیا حالانکہ ہماری طرف رجوع کروگے یہ خلاصہ تقریر اور
یہ ترجمہ بدون تصرف کلی ہے ان دونون نیر قدسی کے پرتو سے منظر تحقیق کے دیکھنے والون کو یہ معنی نظر آتے ہین
کہ عالم کون و فساد کے ذرون اور جہان امکان کی حقیقتون کو جنھین شہرستان عدم سے لاکر گرمی وجود پر جلوہ
دیا اور ایک آیت کی گلگونہ سے جسکی معنی یہ ہین رنگ خدا کا ہے اور کون شخص خدا سے رنگریزی مین بہتر ہے اراستہ

کرکے معرض ظہور مین لایا بموجب اس آیت کے جس کا مضمون یہ ہی ہر شے کو اُسکی پیدایش عطا کی پھر ہدایت کی ہر ایک کی ایک نہایت اور ایک مصلحت ہے جو اُسکے نتیجے کے برابر ہی اگرچہ فعل جواد مطلق اور فعال برحق کا معلل بالغرض نہین ہی یعنی فعلِ فاعلِ حقیقی چندان غرض سے تعلق نہین رکھتا ہی لیکن بمصداق فعلُ الحکیم لا یخلوا عن الحکمۃ حکمت و مصلحت اور نہایت نتیجے سے بھی خالی نہین ہوتا یہان ایک خطرہ مخطور ہوتا ہی اور وہ یہ کہ بفحوای مضمون ہدایت مشحون آیۂ کریمہ یَفْعَلُ اللّٰہُ مَا یَشَآءُ وَاِذَا اَرَادَ شَیْئًا اَنْ یَّقُوْلَ لَہٗ کُنْ فَیَکُوْنُ ثابت ہو گیا کہ فاعل حقیقی کا فعل علت اور غرض کی حاجت بالکل نہین رکھتا اور اس امر مین قطعیت لازم آئی لیکن عقلا اور حکما کے نزدیک مواقع اور مواحل کی ضرورت ہو گی یعنی یہ بھی مان ہی لینا پڑیگا کہ مسبب الاسباب نے اس عالم اسباب مین ہر ایک شی کیواسطے ایک سبب بھی فرمای بنایا ہی اور اسی پر اس عالم اسباب کا دار مدار ہے مگر بسبب قطعیت لازم آنی کے شانِ قادر برحق اور فاعل مطلق پر نظر کرکے بسبیت جزئیہ اور کلیہ غیر ضروری بھی جایگی کما لا یخفی وہو اظہر من الشمس وابین من الامس چنانچہ یہ دونون مقدمے علم الٰہی مین دلائل یقینی اور حجتہای روشن سے ثابت ہوئے ہین اور انسان کے پیدا کرنے کی غرض جو خلاصہ امکان اور عین اعیان اور خلاصہ جہان کا ہی خلافت الٰہی ہے چنانچہ معنی آیہ کریمہ کے بدلشبہ مین زمین پر خلیفہ پیدا کرون گا اور مضمون اُس آیت کا جسکے معنی یہ ہین وہ خدا ایسا ہی جسنے تمکو زمین پر خلیفہ کیا خبرا دی ہی ہے اور اُس آیت کے درمیان جسکے معنی یہ ہین کہ تحقیق مین نے امانت کو آسمانون اور زمین اور پہاڑون کے نزدیک ظاہر کیا انھون نے اُسکے اُٹھانے سے انکار کیا اور اُس سے ڈرے پر اُٹھایا اُس کو انسان نے تحقیق وہ اپنے اوپر بہت ظلم کرنے والا اور بڑا نادان تھا اگر امانت کو عقل با تکلیف شرعی سے تعبیر کرین جیسے مشہور تعبیر وہین مذکور ہے تو اول صورت پر فرشتے اور جن انسان کے ساتھ عقل مین شریک ہین اور دوجہ ثانی پر تکلیف شرعی مین جن اور آدمی برابر ہین پس بار امانت کا اٹھانا مخصوص انسان ہی سے نہین جالان کہ آیت کے روش سے تخصیص انسان کی مفہوم ہوتی ہی جیسا کہ یہ ظاہر ہے پس اولیٰ یہ ہے کہ تعبیر اس کی خدا کی نیابت سے کیجیے کیونکہ اس بار عظیم کے اُٹھانے کی لایق انسان ضعیف البنیان کے سوا کوئی نہین ہستی کا اپنے بوجھ نہین گرا دبا سکون ؎ پر بار عشق سے مجھے انکار ہی نہین ؎ فرد آسمان بار امانت کو اٹھا جب نہ سکا ؎ قرعہ تب نام سے پھینکا ہی بنی آدم کے ؎ رتبہ خلافت مین انسان کا مستحق ہونا اس لیے ہی کہ وہ کمال کی جہت سے ہر طرح

کی صفت کی قابل اس طور سے ہی کہ خدا کی ہر ایک قسم کے وصف کا جو اس عالم کے بند وبست کا مدار ہے مظہر
ہو سکتا ہے اور عالم صورت و معنی کا انتظام کر سکتا ہے کیون کہ فرشتون کو اگرچہ قوت روحانی اور اُس کے
لوازم جیسے انوار علمی اور توابع اس کی لذات عقلی سی حسب پیدایش حاصل ہین پر آلات جسمانی اور اسباب
مدنی سے جو مدار تحمل خلافت کی ہین بالکل بے نصیب ہین اور اجسام فلکی کے اگرچہ قواعد حکمت کے رو سے
نفوس ناطقہ ہین لیکن کمالات اون کے فطری اور بدن اُن کی کیفیت اور طبیعت مختلف سی خالی ہین اور
ایک ہی مقام اور ایک ہی مرتبے کی سوا دوسرے مقام اور مرتبے کو نہین پہونچ سکتے اور نقص اور کمال
کی صفت سی بھی عاری ہین اور احوال اُنکے ایک ہی طور کے ہین اور عالم علوی اور سفلی کی سب حقیقتون کا
احاطہ بھی نہین کر سکتے بخلاف پیدایش انسانی کے کیونکہ وہ جمیع اطوار پر قادر اور ہر مقام کا سائر ہی پہلے
ابتدا وجود مین وہ مرتبہ جمادی سی مرتبۂ نما کو اور نما سے مرتبۂ حیوانی کو پھر وہان سی درجۂ انسانی مین
پہونچا پھر جب لباس اعتدال مزاجی اور حلیۂ تعدیل قوای جسمانی اور نفسانی سی آرایش پاے تو بدن اور
روح کی جہت سی اجرام فلکی کے ساتھ مشابہت پیدا کرے کیونکہ دو ضدون کے درمیان آنا اُن سے
چھوٹ جانے کے برابر ہے پھر بسبب اس تصفیۂ روحانی کے مانند نفوس فلکی کے آئینہ دل مین صورت حال و
ماضی و استقبال کے مشاہدہ کرے یہ مرتبہ یا اس لیے ہی کہ وہ عالم مثال سی جو اساطین حکما کے نزدیک
حکمت بیانی و عیانی سے ثابت ہے آگاہ ہو جاتا ہے یا اس واسطے ہے کہ پرتو صورت قدسی کا نفس ناطقی
کی شمع روشن سے اس کے چراغ خیال مین آتا ہے پھر تمثیل اُس کی بطور صورت جسمانی کے جیسے آئینہ
کے درمیان عکس نظر آتا چنانچہ بعض حکما کی راے اس پر متفق ہے مشاہدہ کرتا ہے اور جب اس مرتبے
سے ترقی کر کے نفی ماسوا اللہ کا یقین حاصل کرے اور ہمت کے پانون سی معراج تقدس پر جاے اور
شاہد حقیقی کے جمال کو مشاہدہ کرے تب مقرب فرشتون کے زمرے بلکہ برتر گنہگانون کے صف مین داخل
ہو ساتھ اُس کے مقصود ایک مقام مین بھی نہ رہے بلکہ جہان چاہے وہان بار ادتا ہے **ابیات**
ہر اک صورت کے قابل ہے مرا دل ؛ نہین ہے فرق یہان دیر و حرم مین ؛ ہوا ہے جب سی میرا عشق
مذہب ؛ خدائی مین نے دیکھی ہی صنم مین ؛ اور اسی سبب سے اہل سنت اور جماعت کے اماموں نے
جو گروہ خلق اللہ کے مالک ہین اس پر اتفاق کیا ہے کہ آدمی کے خواص فرشتے کے خواص سی افضل ہین

بیت ہوا آدمی جو کبھی تو ملک سے درگذرے ؛ کہ سجدہ گہ ہی فرشتون کی آدم خاکی ؛ لیکن عوام بشر اور عوام فرشتون کے درمیان اختلاف کیا بعضے کہتے ہین کہ عوام آدمی افضل ہین چنانچہ علم کلام کی مشہور کتابون مین مذکور ہے اور بعضے برعکس اس کے کہتے ہین پر خواص فرشتون کے افضل ہونے مین عوام آدمی سے کچھ شک نہین اور حضرت مرتضی علی رضی اللہ عنہ سے جو مدینۂ علم کے دروازے ہین اور دروازہ انکا یقین کے طلب کرنیوالون کا مرجع ہی منقول ہے کہ اللہ تعالی نے فرشتون کو عقل بدون خواہش اور غضب کے دی ہی اور حیوانون کو خواہش اور غضب بغیر عقل کے عنایت کی اور انسان کو دونون بخشے پس اگر انسان اپنی حرص اور غضب کو تابع عقل کے کرکے کمال عقلی کے مرتبہ کو پہونچی تو مرتبہ اس کا فرشتون کے مرتبہ سے برتر ہوے کیونکہ انسان باوجود اتنے موانع کے اپنی سعی اور کوشش اختیاری سے مرتبۂ کمال کو پہونچا بخلاف فرشتون کے اس لیے کہ مرتبۂ کمال مین ان کا کوئی مزاحم نہین بلکہ انمین کچھ انکا اختیار نہین اور جو عقل کو مغلوب ہوا حرص اور غضب کا کرے تو چارپایون کے مرتبے سے بھی اتر جاے اس واسطے کہ وے بسبب کم عقلی کے فرمانبردار شہوت و غضب کے ہوسکتے ہین بنابر اس کے تحصیل کمال سے معذور ہین بخلاف آدمی کے قطعہ آدمی زادہ طرفہ معجون ہے ؛ ہوا پیدا ملک و حیوان سے ؛ اگر کرے خواہش اس کی اس سے گھٹے ؛ جو کرے میل اسکی اس سے بڑھے ؛ فرشتون کو انسان کو ترجیح دینے مین حکیمون سے جو خلاف کہ منقول ہے اس کے اٹھانے اور فریقین کی باتونکی تطبیق دینے کے لیے صاحب اصطلاحات یعنی شیخ عبدالرزاق صوفی نے یہ تقریر کی ہے کہ شرافت غیر ہے کمال کی کیونکہ سلسلۂ ایجاد مین شرافت ہر ایک شخص کی حسب قرب مرتبے کے ہے اس مبدا حقیقی کے ساتھ اور مطابق غلبۂ روحانی اور صفاء قلبی کے جو لازم اس کے ہی اور کمال بسبب جامعیت کے ہے پس فرشتے اگرچہ بنابر قلت اسباب اور کثرت احکام تجرد کے انسان سے اشرف ہین لیکن انسان جامعیت اور احاطۂ کمال کی جہت سے انسے افضل ہی اور دونون فریقون کی باتون کو اگر ایک ہی تقریر پر قیاس کرین اور پورے طور پر بیان کرین تو اختلاف اتفاق سے بدل جاے اور نزع درمیان سے اٹھے لیکن توفیق اس کی اللہ تعالی ہی سے ہی (تنویر) انسان کی خلافت کی تحقیق دو چیز پر موقوف ہی ایک حکمت بالغہ جو عبارت ہے کمال علمی سے دوسرے قدرت فاضلہ کہ عبارت کمال عملی سے ہی لیکن یہ بات

اس صورت مین مبنی ہو کہ حکمت کی تعبیر اس طور سے کرین کہ وہ فقط اعلم ہے احوال موجودات کا اور عمل کو اس کی حقیقت سے خارج رکھین لیکن اُس صورت پر جو تعریف اُس کی کرین کہ وہ عبارت ہے نفس ناطقہ کے پہونچنے سے اس کمال کو جو علم و عمل کی دونون جانب مین اس سے ممکن ہو تو احتیاج دوسری قید کی نہین اس لیے کہ اسی صورت مین عمل حکمت کی حقیقت مین داخل ہے اور یہی تفسیر بہتر ہے کیون کہ وہ اصل معنی کے موافق ہے اِس واسطے کہ اصل نعت کے رو سے حکمت کے معنی پختہ بونا اور اچھا کام کرنا اور نص قرآنی بھی جسکے معنی یہ ہین کہ جس شخص کو حکمت عطا کی جاے تو بے شبہہ اُسے بہت بہتری دی جاے اِس معنے سے مناسبت رکھتی ہے اور تفسیر اول پر مانند اُس آیت کے جس کا مضمون یہ ہو کہ تحقیق بے شبہہ تو ہی علیم حکیم ہو الفاظ مترادف کے عطف کی قسم سے ہے اور شک نہین کہ قیاس کرنا اُس کا تاسیس پر تاکید سے اولی ہو اور حکیمون نے حکمت کی تعریف مین جو کہا ہو کہ وہ اللہ سے مشابہت پیدا کرتی ہے سو تفسیر ثانی ہے کیون کہ بدون اخلاق الٰہی کے تشبیہ تام نہین ہوتی اور یہ بات ثابت ہو کہ آدمی فقط علم سے بغیر عمل کے درجۂ کمال کو نہین پہونچتا چنانچہ حدیث نبوی علیہ افضل الصلوٰۃ والسلام ہو کہ علم بدون عمل کے وبال ہے اور عمل بدون علم کے ضلال اور پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام نے علم بے عمل سے خدا کی پناہ مانگی اور فرمایا ہو اے پروردگار مین ایسے علم سے تیری پناہ مانگتا ہون جو نفع نہ بخشے پر مراد اس علم سے جو حکمت کی تعریف مین مذکور ہے صرف یاد کرنا اُن باتون کا نہین جو کتابون مین مشہور ہین بلکہ اصل مطالب کی تفتیش کرنی خواہ نظر ظاہری اور استدلال سے حاصل ہو جیسے وہ طریق اہل نظر کا ہو انکو علما کہتے ہین یا تصفیۂ باطنی اور استکمال کی رو سے حاصل ہو چنانچہ یہ راہ اہل فقر کی ہے انکو عرفا اور اولیا کہتے ہین پر حقیقت کی رو سے دونون فریق حکیم ہین لیکن فریق ثانی جب کہ محض بخشایش ربانی سے درجۂ کمال کو پہونچا اور مکتب سے اُس کے کہ سکھایا ہین نے اُسکو اپنے علم مین سے سبق پڑھا اور اُس راہ مین شک کے کانٹے اور بگولی وہم کے کتر ہین اور یہ راہ نبیون کی وراثت کی طرف کہ وہ لوگ برگزیدہ خلائق کے ہین بہت ہی نزدیک ہو اس لیے وہ سب سے اشرف اور اعلی ہین غرض وہ دونون راہین سالک کو مقام مقصود تک پہونچانے کو اچھی اور سیدھی ہین اسکی طرف سبکی بازگشت ہے محققون کے نزدیک

ان دونون طریقون مین کچھ اختلاف نہین ہے چنانچہ منقول ہے کہ شیخ عارف محقق پیشوا ارباب مشاہدہ کے برگزیدہ عین الانسان کے شیخ ابو سعید بن ابو الخیر کو فخر المتقدمین شرف المتاخرین شیخ الرئیس امام مقبول خواص وعوام حکیمونکے امام شیخ ابو علی بن سینا سے قدس اللہ تعالیٰ روحہما اتفاق ہمصحبتی کا ہوا بعد انقضاے مجلس ایک نے کہا جو وہ جانتا ہے سو مین دیکھتا ہون دوسرے نے کہا جو وہ دیکھتا ہے سو مین جانتا ہون حکیمونمین سے کسی نے اس طریق کا انکار نہین کیا بلکہ اُسکو ثابت کیا ہے چنانچہ ارسطاطالیس کہتا ہے یہ مشہور باتین مرتبہ مقصود کے لیے زینے کی مثال ہین پس جسنے ارادہ کیا کہ اُسے حاصل کرے چاہیے کہ اپنے واسطے دوسری فکر پیدا کرے اور فلاطون الٰہی نے فرمایا ہے کہ مجھے ہزار رسالے ایسے حاصل ہوئے کہ اُنپر کوئی دلیل نہیں ہے اور شیخ بوعلی اشارات کے مقامات العارفین مین فرماتے ہین جو چاہے کہ انھین پہچانے پس چاہیے کہ درجہ بدرجہ ترقی کرے یہان تک کہ صاحب مشاہدہ سے ہو نہ اہل مشافہہ سے اور نہایت کے پہونچنے والونمین سے ہو نہ فقط خبر کے سننے والونمین سے اور حکیم شہاب الدین مقتول جو قدیم حکیمون کی رسومات کے زندہ کرنے والونمین ہین تلویحات مین نقل کرتے ہین کہ مین نے جلسہ لطیفی مین جسے اس فریق کی اصطلاح مین خمیت کہتے ہین ارسطو کو دیکھا اور ادراک کی تحقیق مین جو حکمت کے شکل سلوخین سے ہے کئی باتین اس سے مین نے پوچھین اُسنے اپنے استاد فلاطون کی مدح شروع کی اور بہت سی تعریف اُسکے کمال کی کرنے لگا تو مین نے پوچھا کہ متاخرین حکیمونمین سے کوئی اُسکے برابر تھا کہا کہ نہین بلکہ ستر ہزار مرتبہ کمتر ہے ایک ٹکڑا بھی نہین پھر اہل اسلام کے بعضے حکیمونکی صفت پوچھی کسی کی طرف اُسنے التفات نکیا پھر احوال ارباب کشف ومشاہدے کا جیسے جنید بغدادی اور ابو یزید بسطامی اور سہیل بن عبد اللہ تستری ہین مذکور ہوا کہا اُسنے کہ وہ بے شبہہ حکیم ہین لیکن اس راہ مین بہت سے خوف اور خطرے ہین کیون کہ وسوسے اور فریب اور خیالات فاسد بیابان طلب کے چلنے والے کو حیران اور سرگردان رکھتے ہین اور بڑا فساد یہ ہے کہ تھوڑی نمائش سے جس طرح میدانونمین سراب نظر آتا اور پیاسا اس کو پانی سمجھتا ہے یہان تک کہ جب اوس کے نزدیک آیا تو کچھ نپایا طلب کی راہ سے رہ جاتے ہین پھر جب اُن کو اصل حقیقت پر تنبیہ ہوتی ہے تو حسرت اور ندامت کے سوا کوئی چیز اُن کے ہاتھ نہین لگتی بیت اس دشت مین بسر دور لب آب ہے طالب ؛ ہشیار تجھے غول بیابان کا دھکا ہے ؛ میدان کے طے کرنے والے

بہت ہین پر منزل کے پہونچنے ہارے تھوڑے اور اس راہ کے دکھانے والے جو عبارت مرشد کامل سے ہے کم ہوتے ہین اور ہونے سے بھی پہچان اُن کی محال یا مشکل ہے کیون کہ کمالات انسانی کو سوائے صاحب کمال کے نہین پہچانتا اور جوہر کی قیمت بدون جوہری کے کون جانتا ہے بیت ہُدہُد و سیمرغ کے قصے سے واقف کون ہے ؛ ہان مگر جو اُن پرندون کے سمجھتا ہے کلام ؛ اور اکثر آدمی تصویر ملمع پر بھول جاتے ہین اِس لیے اس معشوق اصلی کے جمال سے محروم رہتے ہین بیت خرمہرے کو مقابل یاقوت وہ کرین ؛ سنگ سیہ سے چاہین کہ سونا خرید لین ؛ اور کبھی ایسا اتفاق ہوتا ہے کہ ابتدی فریب کھا کر اپنے نقد عمر کو کسی ناقص کی خدمت مین اُسے کامل جان کر رائگان کرتے ہین نادان گمراہون سے ہم خدا کی پناہ چاہتے ہین اس واسطے اکثر علما آدمیون کو نظر و فکر کے طریقے کی ترغیب دیتے ہین حالانکہ تصفیہ باطنی کے طریقے مین بھی احتیاج اُسکی ہے کیون کہ سالک اگر علم رسمی سے بالکل بے نصیب ہو تو افراط و تفریط کے گرداب سے بچ نہین سکتا اور شریعت و حکمت کے برخلاف سے خالی نہین رہتا اور نہ چاہیے کہ بسبب اپنی نادانی کے ریاضت کی حد اعتدال سے رہجاے یا بڑھ جاے یہان تک کہ اسکے مزاج مین خلل لازم آئے استعداد اُسکی باطل ہووے اسی واسطے جن و انسان کی ہدایت کرنے والے علیہ و آلہ افضل التحیۃ و السلام فرماتے ہین کہ خدا تعالی جاہل کو ہرگز اپنا دوست نہین کرتا اور دوسری حدیث مین آیا ہے کہ میری نیت کو دو آدمیون نے توڑا عابد جاہل اور عالم فاسق (تبصرہ) جبکہ معلوم ہوا کہ انسان کے پیدا کرنے سے غرض خلافت الہی ہے اور تحقیق اُسکی علم و عمل پر موقوف ہے پس جو علم کہ وسیلہ اُسکا ہو سکتا ہے وہ اور سب علمون کی نسبت سے نہایت مقصود ہوگا سو حکمت عملی ہے کہ اُسے طب روحانی کہتے ہین کیونکہ اُسکی پہچان سے اعتدال خلقی پر جو صحت بدنی ہے برابر ہے قادر ہو سکتا اور اُسکی بُری خصلتون سے چھوٹتا ہے جیسے صحت بدنی کی احتیاط سے مرض و بیماری سے بچ رہتا ہے اور تفصیل کلام کی اس مقام مین اس طور سے ہے کہ شرافت ہر ایک علم کی اُس کے موضوع یا اُس کی غرض منفعت کی شرافت یا اُسکی دلیل کی استواری سے ہے اور یہ علم ان تینون اعتبار سے اشرف ہے کیونکہ موضوع اس کا نفس ناطقہ انسانی ہے اس رو سے کہ اچھے یا بُرے کام اُسکے ارادے سے اُس سے ہون اور نفس انسانی کی شرافت سابق تقریرون کے

نواسی معلوم ہوئی ہی اور غرض اوسی کمال انسانی کا ہی اور دلیل اوس منفعت کی زیادہ اوس سے ہی کہ نفس
انسانی جو چارپایون اور درندون کے مرتبہ بلکہ اُس سے بھی فروتر اس علم وسیلے سے فرشتے سے بھی رتبہ عالی کو پہونچتا
ہی اسیواسطے بعضے بزرگون نے اُس کو اکسیر اعظم کہا کیونکہ انسان جو سب سے ناقص ہی اس علم کے سبب اس مرتبہ کو
پہونچتا ہی جو سب موجودات امکانی سے اشرف ہی اسیواسطے ان قدیم حکیمون نے جنھون نے پہلے تو حکمت کا بنوت کی اور شمع
شمع سے لیا تھا فضیلت کے طلب کرنیوالون کو پہلے علم اخلاق کے پڑھنے کے لیے پھر علم منطق کے بعد اوسکے علم ریاضی اور
علم طبیعی کے زان بعد علم الٰہی کے واسطے ارشاد فرمایا پر حکیم بوعلی سکویہ کے ریاضی کو منطق پر مقدم رکھا ہی اور یہ
راہ مطلب کی طرف بہت نزدیک ہی کیونکہ علم ریاضی کی مشاقی نفس انسانی کو خوگر یقین کا ہوتا ہی اور قوت استقامت
اور استقلال کی اسکو حاصل ہوتی ہی اور تکلف و تحقیق و تعسف و تدقیق کے درمیان تفرقہ کرنا شعار اُسکا ہوتا ہی
اور اکثر منطقے جو علم ریاضی سے ناواقف ہین اُن صفتون کے برعکس موسوم ہوتے ہین بلکہ شور و شغب اور خبگ جدل ہی
کو کمال جانتے اور نہایت تحقیق کو مغالطہ اور شک خیالی کرتے ہین اور اسی سبب افلاطون نے اپنے دروازے
پر لکھ دیا تھا کہ جو شخص علم ہندسہ نجانے وہ میرے گھر نہ آوے غرض سب حکیمون کے نزدیک علم تہذیب الاخلاق
کا تمام علمون پر مقدم ہی اور بقراط حکیم نے کہا ہی جو بدن کہ اخلاط فاسدہ سے خالی نہین جتنا تو اسے کھانے کو
دے اُتنی ہی اُسکی بیماری بڑھاوے یہ اشارہ اُسکی طرف ہی کہ جو شخص بدخلقی سے چھوٹا نہین سیکھتا اُسکا
علم حکمت کو سبب اُسکے زیادہ فساد کا ہوتا ہے اسی واسطے اُسکے مزاج مین غرور اور تکبر آتا ہی اور بھلے
آدمیون کی ایذا اور بڑے فاضلون سے لڑنے کو تیار ہوتا ہے تحقیق اسکی یہ ہی کہ اکثر طالب علم جو خبگ
جدل و حیلہ حوالے سے باز نہین رہتے سبب اسکا یہ ہے کہ اس آیہ کریمہ پر جسکے معنی یہ ہین کہ تم اپنے گھرون مین
اُن کے دروازون سے آؤ عمل نہین کرتے اور پہلے ہی سے درستی اخلاق کی سعی نہین کرتے اور نحو نے
نے فقط سُنا ہی کہ حکمت تقلید کی قید سے چھوڑاتی اور پایہ تحقیق کو پہونچاتی ہی پر اوسکی معنی نہ سمجھکر اپنے
خیال باطل سے کہتے ہین کہ حکمت شرع کے احکام اور دین و مذہب کے قوانین سے باز رکھتی اور وہ ہوا و حرص
اور اپنی طبیعت کی خواہشون کے تابع ہو کر شرع کی رسومات سے جو راہ طلب کے چلنے والون کے
ہتھیار ہین بے نصیب ہو کر منھ کھلے چارپایون کی مثال آب و دانہ کی طرف دوڑتے ہین اور درندون
کے مانند اپنے ہمسرون کے ایذا کے لیے اور سلف کے بزرگون کے اوپر طعن کرنے کو جنگی شکر گذاری

طلب کرنے والون پر واجب ہی دانت پیسنا اور منہ کھولتے ہین اور اپنی عقل کی کوتاہی سے اصل
حقیقت کو نہ سمجھکر مانند اُن لوگون کے جنھین شیطانون نے دنیا مین گمراہ کیا ہے حیران رہتے وہ
ہکے بکے سے نہ ادھر کے ہین اور نہ اُدھر کے اور اسی کا ثمرہ ہے کہ حکمت جو ہمیشہ ربانی اور
چشمہ زندگانی ہے اور قرآن وحدیث کی اکثر موضع مین بھی اُس کی تعریف ہی اُن کو تاہ دستون
کی بدخوئی سے **مصرع** بدنام کرنے والے ہین وہ نیکنام کہ ؎ محل طعن کی ہو ذات حق تعالے
ہمین اور سب مسلمانون کو اُن کے بہتان اور اُن کے فعل اور اعتقاد کی لغزش سے نگاہ رکھے
ہر بات کی کمک خدا ہی سے ہے **کشف غطا** یعنی شک کا پردہ اُٹھانا شاید کہ پردہ
شبہے کا طلب گارون کی چشم بینا کو جلہ ارشاد کی اُن دو شیزۂ عروسون اور پاکیزہ دلھنون کی
دید کا مانع ہوا اور اس لیے پہلے واجب ہی کہ تقریر شبہے کی کیجیے پھر اُسکے اُٹھانے کی سعی
تقریر شبہے کی اس طور سے ہے کہ منفعت اس فن کی اس وقت متحقق ہو کہ اخلاق تغییر
وتبدیل کی لیاقت رکھین لیکن ظہور اُس کا پردۂ خفا مین مستور رہے اور پیمبر کی اُس حدیث سے جسکے
معنی یہ ہین کہ جب سنو تم کہ پہاڑ اپنے مکان سے ٹل گیا تو یقین جانیو اور اگر سنیو کہ مرد اپنی خو
سے باز رہا تو باور نہ کیجیو کیونکہ جس چیز کے ساتھ وہ پیدا ہوا ہی جلد اوسکی طرف رجوع کریگا صریح
معلوم ہوتا ہی کہ اخلاق زوال پذیر نہین اور قوانین حکمت سے بھی معلوم ہوتا ہی کہ خلق تابع مزاج
کے ہی اور مزاج متبدل نہین ہوتا اگر کوئی اُس بات سے انکار کری اور کہے کہ مزاج قابل تبدیل
ہے کیون کہ ہم دیکھتے ہین کہ مزاج ایک ہی شخص کا ہر سال بلکہ ہر وقت مین مختلف ہوتا ہی تو جواب
اُس کا یہ ہی کہ ہر ایک متشخص کے لیے ایک عرض مزاج متوسط ہے افراط کی ایک
حد معین اور تفریط کی ایک حد معین کے درمیان چار دن کیفیتون مین سے ہر ایک کیفیت مین اور ممکن
ہی کہ اُس کے عرض مزاج کو ہمیشہ ایک ایسی خو لازم ہو کہ اُسکے جانے سے مزاج شخصی اُسکا حیا
رہی کیون کہ رہنا اُسکا بغیر اُسکے محال اب اُس خو کے دور کرنے کا قصد کرنا سراسر عیب ہے
مصرع کہ دھونے سے رنگی نہ ہووے سفید ؎ اور حدیث نبوی مین واقع ہی کہ آدمی سونے روپے
کی کھان کے برابر ہے جو ایام جاہلیت مین اچھے ہین سو زمان اسلام مین بھی اچھے ہین جب

بجھین سہیزے معلوم ہوتا ہی کہ اصل فضیلت کی سرشت کی پاکیزگی اور جوہر خلقی کی صفائی ہے اور
کثافت ذاتی اور خساست اصلی کی ساتھ اُسکی تکمیل کی سعی کرنی ویسی ہی جیسے کوئی شیشے کو جلا دیکر
چاہی کہ لعل و یاقوت کی درجے کو پہونچاوی یا لوہی کو صیقل کرکے سونے اور روپے کی مرتبہ مین لاوی
اور یہ خیال محال ہی بیت جام جم کا جو ہر طینت ہی اور ہے کان ہی ؎ تو توقع کوزہ گر کے گل سی
کیون رکھتا ہی بس یہ ہی تقریر شبہے کی تفصیل کی روسی ہے اُسکے اُٹھانے کیلیے تمہید ایک مقدمے
کی ضرور ہی وہ یہ ہی کہ خلق نام ہی ایک ملکی کا جو نفس انسانی مین ہے کہ بسبب اُسکے صدور فعل کا اُس سے
بطریق سہل بغیر فکر و اندیشے کی ہوتا ہے اور ملکہ نام ہے ایک کیفیت راسخ کا جو نفس انسانی مین ہے
پر حکمت نظری سی معلوم ہوا ہے کہ کیفیت نفسانی اگر سریع الزوال ہو اُس کو حال کہتے ہین اور جو
بطی الزوال ہو تو ملکہ اور خلق جو نفس انسانی مین پیدا ہوتا ہی اُسکا سبب دو چیزین ہین پہلی طبیعت
چنانچہ مزاج شخصی اصل پیدایش مین اسوجہ پر ہی کہ استعداد کیفیت خاص کی اسمین زیادہ ہوتا کہ ادنے
سبب سی اِس کیفیت سے وہ تکلیف ہو جیسا مزاج شخصی غضب کا گرم و خشک اور شہوت کا گرم و تر
و نسیان کا سرد و تر اور بلادت کا سرد و خشک ہی تفصیل اسکی حکمت اور طب کی کتابونمین ظاہر ہے
دوسری عادت وہ اِس طور سے ہی کہ کوئی شخص ابتدا مین اپنے اختیار کے ساتھ ایک
فعل کی بار بار کرنے سے خوگر ایسا ہُوا ہے کہ وہ کام بغیر فکر و اندیشے کے بآسانی اُس سے
ظاہر ہوتا ہے اب وہ فعل گویا بطریق خو کی ہو گیا اور بعضے یہ کہتے ہین کہ سب اخلاق طبیعی ہین یعنے
طبیعت کی خواہش ہی اور قابل زوال کے نہین چنانچہ شبہے کی تقریر مین مذکور ہُوا اور ایک گروہ
اسپر ہے کہ بعض خلق طبیعت کی اقتضا سی ہے وہ قابل زوال کے نہین اور بعض بطور عادت کے اور
قابل زوال کے ہی اور ایک فریق یہ کہتا ہی کہ کوئی خلق نہ طبیعت کی خواہش سے ہے اور نہ اُسکی مخالف بلکہ
نفس انسانی پیدایش ہی مین تضادگی دونون جانب کو قبول کرتا ہی جسکو اپنے مزاج کے موافق پاتا ہے اُسی
بآسانی قبول کرتا ہی اور جسکو مخالف اُسکو بدشواری اور ایک جماعت اُسکی قابل ہی کہ آدمی اصل فطرت سے
بہتر اور نیک ہی لیکن ہوا و حرص اور شہوت پرستی و بُرے کامونسی بدخو اور شریر ہوتا ہی لیکن حکماے قدیم سی
ایک گروہ برخلاف اس کے ہی اور یہ کہتا ہے کہ انسان اپنی سرشت مین طبیعت کے گرد سے پیدا ہے

اور نفس انسانی اپنی ذات مین ایک نور ہے تاریکی سے ملا پس اُسکی طینت ہی مین شر لگا ہوا ہے لیکن
بسبب تعلیم وتادیب کے اچھا ہوتا ہے اگر تاریکی اُس کی روشنی پر غالب نہو اور جالینوس یہ کہتا ہے کہ بعضے
آدمی اپنی پیدایش مین نیک ہین اور بعضے بد اور بعضے دونون کے قابل اور وہ اپنے مذہب کے ثابت
کرنے لیے یہ دلیل لاتا ہے کہ اگر تمام آدمی اپنی سرشت ہی سے نیک ہوتے اور شرارت انمین عارضی ہوتی
تو وہ یا آپ ہی سے شرارت کو سیکھتے یا غیر سے اول صورت پر اُنکی طبیعت مین ایک ایسی استعداد پائی
جاتی کہ وہ سبب ہوتی شر کا تو لازم آتا کہ وہ اپنی سرشت مین نیک نہون اور یہ خلاف مفروض ہے اور
جوانمین استعداد نیکی وبدی دونون کی ہوتی اور قوت شر کی غالب تو بھی یہی لازم آتا ہے اور دوسرے
صورت پر بھی یعنے اگر شرارت غیر سے سیکھین تو بھی خلاف لازم آتا ہے کیونکہ وہ اس غیر اعتبار سے
اصل طبیعت مین اپنی شریر تھا کہ اور دن نے اس سے سیکھا اور اُسکے باطل کرنے کے لیے کہ سب آدمی اصل
پیدایش سے شریر ہین انھین دلیلون کو لاتا ہے پھر اُن دونون وجہ کو باطل کرکے یہ کہتا ہے کہ مین اپنی
آنکھون سے دیکھتا ہون کہ طبیعت بعضے آدمی کی نیکی کو چاہتی ہے اور وہ اُس سے کبھی باز نہین رہتا وہ لوگ تھوڑے
ہین اور بعضون کی طبیعت بدی کو وہ ہرگز نیکی کی خواہش نہین رکھتے اور وہ بہت ہین باقی متوسط ہین
کہ وہ نیکون کی صحبت سے نیک ہوتے ہین اور بدون کی صحبت سے بد یہ دلیل جالینوس کی وہ ہے کہ اخلاق
ناصری مین منقول ہوئی ہے لیکن دانا ؤن کی نزدیک ضعف اس دلیل کا چھپا نہین کیون کہ حسب قوانین حکمی
افراد نوع انسانی کے لیے زمانہ ابتدا کا نہین پس اس صورت مین ممکن ہے کہ شرارت اُسکی ہر ہر فرد
کو عارض ہو بسبب اُس کے غیر کے اسی طرح غیر متناہی زمانہ مین اسطور سے کہ انتہا اس عروض کا کسی شریر یا
یک نہو اگر کوئی کہے یہ موجب تسلسل کا ہے اور وہ باطل تو جواب اُسکا یہ ہے کہ اس طور کا تسلسل مضایقہ
نہین کیونکہ یہ تسلسل اسباب مین ہے اور وہ حکما کی نزدیک درست ہے اور دوسری وجہ کے لیے بھی تقریر
کافی ہے کیونکہ جائز ہے کہ عروض خیر کا بسبب غیر کے ہو غیر متناہی زمانہ مین لیکن بوعلی نے اپنی شفا کے بیچ
یہ کہا ہے کہ سب سے بہتر یہ ہے کہ طوفانون کے سبب جو بڑی مدتون مین ہون یا فلک البروج اور فلک
اطلس کے دونون منطقی کے ملجانے یا قریب ملجانے کے اگر ہون یا اوج وحضیض کے بدل جانے یا کسی
اور سبب سے اکثر موضع زمین مین سے ایسے کہ وہان آبادی ہو سکتی اور جاندار جانور وہان رہ سکتے ہین

اور رہے مکان دائرہ معدل النہار سے قریب ہین ایک اندازہ بھر چوڑائی زمین کی پانی کے درمیان ڈوب جاتی ہے اِس صورت مین زمین کے دو حصے ہوتے ہین ایک جو ڈوبا ہوا دریا مین دوسرا وہ جو نکلا ہوا لیکن وہان آبادی ہو نہین سکتی بہت چوڑائی کے سبب یعنی سبب اُسکے کہ وہ دائر معدل النہار سے دور اور قطب شمالی سے نزدیک ہے اس لیے سب جاندار اور گھاس پھوس ضائع ہو جاتے ہین پھر خود بخود پیدا ہوتے ہین یعنی خلقت کُل مخلوق کی خلقت بنی نوع انسان کیطرح نہین ہوتی کیونکہ اسکی خلقت مین بدوزمانہ تخلیق سے ایک قاعدہ کلی چلا آتا ہے اور وہ بطور دور تسلسل اسی کے لیے مخصوص ہے اور جنسے نہین اور انواع کے ازخود پیدا ہونے پر کوئی دلیل بھی نہین اسلیئے کہ انمین سے بہتون کو دیکھا ہے کہ ازخود پیدا ہوے اور جنسے بھی مثلاً بیشتر آدمی کے بال سے سانپ پیدا ہوتا اور بچھو کئی اینٹ اور مینڈک پانی سے اور بعض روح یعنی خاش گھاس اور چوہے مٹی سے اور جو ایک مدت دراز تک کوئی انمین پیدا نہو وے تو اُسے لازم نہین آتا ہے کہ کبھی نہ ہو کیونکہ شاید کسی وضع پر موقوف رہے کہ برسون تک ہوا کرے لیکن اولے یہ ہے کہ عالم کے درمیان سب وہ چیزین برسون کے بعد پیدا ہوتے ہین جسکو قیامت عظمیٰ کہتے ہین بلکہ جسوقت پیدائش ہر ایک شے کی حرکت ارادی پر مانند جماع کے مثلاً موقوف ہے اور جتنے ارادے وہ ضروری نہین تو بالضرور اُسکے قابل ہونا چاہیے کہ وہ خود بخود بھی پیدا ہوتے ہین تاسلسلہ ہر ایک نوع کا باقی رہے کیونکہ ہر ایک شخص سے خلقت کا رہنا کچھ ضرور نہین اور نہ کسی شخص سے اُسکے بعد پھر کہا ہے کہ ہر ایک پیشے اور صنعتون مین اگر کوئی تامل کرے تو اُس سے معلوم ہو کہ سب حادث ہین یعنی نو پیدا کسی شخص معین کی فکر سے حاصل ہوئے ہین دلیل اُسکی یہ ہے کہ وہ روز بروز زیادہ ہوتے جاتے ہین اور انکا حادث ہونا اُس پر دلالت کرتا ہے کہ انسان کا بھی بعد ٹوٹنے سلسلۂ حدوث کے کوئی مبدا ہے کیونکہ اکثر ان صنعتون سے ایسے ہین کہ بغیر اختصاص بشر کے ساتھ خاصیت آسمانی اور الہام ربانی کے طور متعارف سے باہر ہے ہو نہین سکتین پس ہر آئینہ جسشخص نے اُن کو اختراع کیا ہو وہ اپنی ذات مین اُنسے بے نیاز ہوگا تاکہ دوسرون کے واسطے اختراع کرے یہان تک کہ شیخ کی بات ہے اور اسی پر بنا ہے جالینوس کے مذہب کی لیکن اس مین بھی بہت سی باتین ہین اور مناقشے کو دخل ہے جاننا چاہیے جالینوس کی مذہب کی بنا کی وجہ شیخ کے کلام پر یہ ہے کہ خلاصہ تقریر شیخ کا یہی زمان کی ہے جو موجب ہے انتہاے عروض خیر یا شر کا کسی ایک خیر یا شر پر بالذات

تک مگر حکمار متاخرین نے یہ اختیار کیا ہے کہ کوئی خلق نہ طبیعت کی خواہش سے ہو اور نہ اُوسکے برخلاف
تقریر اول کی یہ ہو کہ ہر ایک خلق قابل تغیر کے ہو اور جو قابل تغیر ہے وہ طبیعی نہین اس سے یہ نتیجہ
نکلتا ہو کہ کوئی خلق طبیعی نہین صغرا کا بیان اسطور سے ہے کہ مین آنکھون سے دیکھتا ہون کہ آدمی شریر
کی صحبت سے شرارت سیکھتے ہین اور نیکون کی مجلس سے نیکی چنانچہ لڑکون کی کیفیت خصوصًا اُن کے احوال
سے کہ جنھین غلام کرکے ایک مکان سے دوسرے مکانمین لے جاتے ہین معلوم ہوتا ہے کہ تادیب اُنکو
اثر کرتی ہے اور وہ موافق استعداد کے خواہ بآسانی یا بدشواری نیک خوئی اختیار کرتے ہین اور اخلاق
اگر قابل زوال کے نہوتے تو آدمیونمین امتیاز اور فکر کی استعداد بفائدہ ہوتی اور قاعدہ سیاست و
تادیب کے عبث اور شریعت و دین کے احکام عیاذًا باللہ جھوٹ ہوتے حکیم ارسطاطالیس نے بھی کہا ہو
بُرے لوگ ادب و تعلیم سے اچھے ہوتے ہین پر بیان اُسکا کہ جو قابل زوال ہے وہ طبیعی نہین
ہوتا ظاہر ہے کیونکہ پانی کی خاصیت ذاتی نیچے کی طرف جانے کی ہے ہر چند اُسے باندھ بند رکھیے پھر جو وقت
ٹوٹ جائیگا تو فورًا وہ اُسی کی طرف رجوع کریگا ایسی ہی آگ کی خاصیت ذاتی اوپر کیطرف جانے کی ہو
اور کسی طرح سے بند نہین ہوتی اس بات کی بدیہی ہونے کے سبب شالین تنبیہ کے لیے مذکور ہوئین اور اخلاف
ناصرین بھی اسیطور سے بیان کرتے لیکن جو مشاق علم نظری کا ہو سو جانتا ہے کہ یہ دلیل بھی اقناعی ہو کیونکہ
اگر کوئی کہہ سکتا ہو کہ جیسے دیکھنے سے معلوم ہوا کہ بعض اخلاق قابل زوال کے ہین ویسے ہی معلوم ہوتا ہو
جو بعض خلق بعضے شخص سے اصلا نہین چھوٹتا ہو علی الخصوص قوت فکری کے کمال مثلًا حدس یعنی جلدی سے مطلب
کا دل مین آنا اور یاد رکھنا اور اچھا سوچ اور اُنکی مثالون سے معلوم ہوتا ہے کہ بعضے آدمی ہر چند اُنکی
سعی کرتے ہین پر کچھ فائدہ نہین کرتی چنانچہ یہ حالت اس وقت کی اکثر طالب العلمونمین پائی جاتی ہو پھر
صرف اس دلیل کے رد سے کیونکر یہ بات کہی جاوے کہ کوئی خو طبیعی نہین اور سب خوئین چھوٹنے والی ہین غرض
استقرار تام یعنی مطلوب کی ہر فرد کے احوال مین خوض کرنا ہو نہین سکتا اور استقرار ناقص بھی تعین کا فائدہ
نہین دیتا کیون کہ جائز ہے کہ کوئی فرد برخلاف اُس کے ہو جیسے مین نے تقریر کی دلیل مین ثابت
کیا پھر ہدایت کا دعوی بے فائدہ ہو اور جو کوئی کہے کہ ان شالون کا ذکر کرنا تنبیہ کے لیے ہو سو ممنوع
لیکن قوت تمیز کا بیکار رہنا اور سیاست اور تادیب کا عبث اور احکام دینی کا جھوٹ ہونا لازم

آے کہ اگر ایک خو بھی قابل زوال کی نہو اس کی تشبیہ مین یہ کہتے ہین کہ اگر کوئی بیماری علاج سے دو
نہوتی تو علم طب جھوٹ ہوتا بلکہ اس بات کی جھوٹ ہونے مین کچھ شک نہین حاصل کلام یہ ہی کہ اشراریسیاست
تادیب سے کچھ اچھے ہوتے ہین چنانچہ ارسطاطالیس نے کہا ہی اگرچہ یہ حکم علی اطلاق نہین لیکن بار بار سزا
دینے سے کچھ نہ کچھ اثر انمین پیدا ہوتا ہی گو اُس سے بد ذاتیان انکی بالکل نہین جاتین پر کچھ کم ہوتی ہین
یہین سے معلوم ہوتا ہی کہ اس علم کی منفعت کا بیان اس دعوی کا محتاج نہین جو کہیے اگر تمام خو چھوٹ سکے بلکہ کچھ
انمین گھٹ جانا کافی ہی جیسے علم طب کی منفعت بالفرض اگر مانیے کہ بعضے خو نہین چھوٹتی ہی وہ نہایت کم ہی
اور دیسے لوگ بہت تھوڑی ہین انمین بھی اس علم کا قاعدہ شر کے گھٹ جانے کے طریق سے ہی پس کسی
طرح عبث ہونا سیاست کا اور تکلیف شرعی کا جھوٹ ہونا لازم نہین آیا کیونکہ اگر ایک شخص کی کسی بیمارین
دوا اثر نہ کرے تو اُس سے علم طب کا کچھ نقصان نہین اگر کوئی کہے کہ اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر ایک
شخص کی تکلیف شرعی اُس کی بدخوئی چھڑانے کے مقابل ہے اور جائز ہے کہ کوئی خو ایسی ہو کہ
وہ ایک شخص سے نہین چھوٹتی پس چاہیے کہ وہ تکلیف شرعی سے بازرہے تو جواب اُس کا یہ ہی اگرچہ
اُسکے نجانے کا یقین نہین ہی پس شرع اور عقل کے حکم سے واجب ہی کہ وہ اُس کے چھوڑانے کی کوشش
کرے چنانچہ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کلام مین اُس کا اشارہ ہے کیونکہ حضرت علیہ السلام نے
فرمایا ہی تم عمل کرو کیونکہ ہر ایک چیز آسان ہی شخص کے لیے جسکو واسطے وہ پیدا ہوئی ان بحثون سے معلوم
ہوتا ہی کہ اُنکی باتونکی بنا اس فن مین مسامحت پر ہے انشاء اللہ تعالیٰ اسکے بعد اُس سے اچھی تفصیل کے
ساتھ اُن مسامحات کے ارتکاب کرنے کے عذرون کی تمہید کا بیان ہوگا پہلا لامع درستی اخلاق مین
اسمین دس لمعے ہین (**پہلا لمعہ**) اچھی خصلتونکی تعداد مین حکمت طبیعی کی بحثون سے علم نفس کی بحث مین مقرر
ہوا ہی کہ نفس ناطقہ انسانی مین دو قوتین ہین ایک قوت ادراکی جسکے سبب ہر ایک شی کو جان سکے دوسری
قوت تحریکی جسکے سبب سے ہر ایک کا کاروبار کر سکے پر قوت ادراکی کے دو شعبے ہین پہلا عقل نظری وہ سبب
ہی صور علمیہ کے قبول کرنیکا مجردات سے دوسرا عقل عملی جسکے سبب ہر ایک آدمی اپنے بدن کو کاروبار مین
مشغول کرتا ہے پر یہ شعبہ یعنی عقل عملی باعتبار علاقہ رکھنے اُسکے قوت غضبی اور قوت شہوی کے ساتھ سبب
ہوتا ہے فعل کا جیسے آرزا کھانا پینا یا قبول فعل کا جیسے شرمندگی ہنسی رونا اور باعتبار اسکے کہ وہم

وخیال اُس سے استعمال کرن سبب ہوتا ہی جزوی فکرون اوُ جزوی پیشونکا اور باعتبار نسبت کرنے اسکی
عقل نظری کے ساتھ سبب ہوتا ہی اُس مفکر کلی کا جو سب کامون سے علاقہ رکھی جیسے معلوم کرنا اُسکا کہ سچ کہنا اچھا اور جھوٹ
کہنا بُرا ہی اور مانند اُس کی لیکن قوت تحریکی کی دو شعبہ مین سے ایک قوت غضبی ہی اور سبب ہی بُری چیزون
کے دفع کرنیکا بطریق غلبے کی دوسری قوت شہوی کہ وہ سبب ہی اچھی چیزون کے لینے کا لیکن قوت غضبی
کو چاہیے کہ بدن کی سب قوتون پر غالب رہی اس طور سے کہ ہرگز کسی سے کم زور نہو بلکہ سب اسکے حکم کی
تابع اور اُس سے مغلوب رہین اور یہ قوت جسکو جس کام مین متعین کرے وہ اُسکو بخوبی انجام دیا کرے تاکہ
آپس کی موافقت اور اسکی حکومت سے آفرینش انسان کی بادشاہت کا بندوبست اچھی طرح سے انجام پاوی اوُ
کسی وجہ سے اس انتظام مین خلل کا دخل نہو اگر اسی طرح سے ہر ایک قوۃ اپنے کام مین جسطور سے کہ عقل کے
موافق ہو اقدام کرے تو عقل نظری کی صفائی سے جو پہلا شعبہ قوت ادراکی کا ہی حکمت حاصل ہو اوُ عقل
عملی کی صفائی سے جو دوسرا شعبہ ہی اسی قوت کا عدالت پیدا ہو اور قوت غضبی کی درستی سے شجاعت اوُ
قوت شہوی کی صفائی سے پارسائی اسی کا نام کمال قوت عملی ہی اس تقریر کی رو سے اوُ دوسرے طریق
سے لوگون نے کہا ہی کہ نفس انسانی مین جدا جدا تین قوتین ہین کہ بسبب اُنکے علیحدہ علیحدہ کام اِس سے
ظاہر ہوتے ہین موافق ارادے کی جسوقت ایک انمین سے دوسری پر غالب ہو وہ دوسری مغلوب یا معدوم
ہو جاتی ہی انمین سے ایک قوت ناطقہ ہی اُسکو نفس ملکی و نفس مطمئنہ کہتے ہین وہ سبب ہی فکر و تمیز کا اور موجب اُس
شوق کا ہی کہ جس سے اشیا کی حقیقتون مین فکر کیجیے دوسری قوت غضبی اُسکو نفس سبعی یعنی بھیڑیان اور نفس توامہ
یعنی ملامت کرنے والا کہتے ہین وہ سبب ہی غضب اور دلیری اور پُرخطر کامون پر اقدام کرنیکا اوُ جاہ و حشمت کی
پیدا کرنے اور دشمن پر غالب ہونے کے شوق کا تیسری قوت شہوی اُسکو نفس بہیمی یعنی چارپایہ خوار نفس امارہ یعنی
فرمایش کرنیوالا کہتے ہین وہ موجب ہی شہوت اور طلب روزگار کا اور شوق اُسکا اچھے اچھے کھانے پینے اور
بیاہ شادی کرنیکا پس درجہ فضیلت کی باعتبار انھین قوتون کے ہین کیونکہ اگر کاروبار نفس ناطقہ کی برابر
رہین اور اُس سے شوق تحصیل یقینیات کا ہو تو اس وجہ سے اُسکو علم حاصل ہوتا ہی اور یہ تبعیت اُسکی حکمت ہی اور اگر
کاروبار نفس سبعی کے سبب برابر رہین اور وہ نفس ملکی کے تابع ہو اس پر کہ جو قوۃ عاقلہ اُسکے حصے مین اسے دی
صبر کرے تو نفس ناطقہ کو اسے فضیلت حلم کی حاصل ہو اور تبعیت اُسکی شجاعت ہی اور اگر نفس بہیمی کے کاروبار تمام

موافق رہین اور وہ قوۃ عاقلہ کے مطیع ہوکر اسپر قناعت کرین جو بموجب عقل کے قسمت اُسکی ہو تو اُس سے فضیلت پارسائی کی حاصل ہوتی اور تیسری اُس کی سخاوت ہو جس وقت یہ تینون فضیلتین نفس انسانی مین پیدا ہون اور وہ آپسمین ایک دوسرے سے ملکر ایک ہو جاین تب ایسی ایک حالت اسمین پیدا ہوتی ہے کہ کوئی انمین سے پہچانا نہ جاوے نام اُسکا تشابہ ہے یہی کمال اور تمامی ہے فضیلتونکی اسی کا نام فضیلت عدالت ہے یہ تقریر اخلاق ناصری کی ہے اور پہلی تقریر اجمالاً بیان ہوئی لیکن ہوشمند دانا سے چھپا نہین کہ تقریر اول کی رو سے عدالت ایک قوت بسیط ہے یعنی مرکب نہین اور تقریر ثانی کی رو سے احتمال بساطت و ترکب دونون کا ہے لیکن باعتبار لفظ کے بسیط ہونا اقرب ہے کیون کہ ظاہر عبادت کا یہ ہے کہ عدالت عبارت ہے اعتدال خلقی سے اعتدال مزاجی کی برابر ہے اگرچہ وہ جدا جدا چارون عنصر کی باہم ملنے سے ہوا ہے لیکن حکمت کی دلیلونسے ثابت ہوا ہے کہ مزاج ایک کیفیت بسیط کا نام ہے غرض اسمقام مین انکی باتون سے مفہوم ہوتا ہے کہ عدالت امر بسیط ہے لیکن اور مقامونسے صریحا معلوم ہوتا ہے کہ وہ مرکب ہے اور تقریر اول سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ عدالت خاص کمال قوت عملی کا نام ہے اور تقریر ثانی سے مفہوم ہوتا ہے کہ اختصاص اُس سے نہین رکھتی ہے بلکہ قوت نظری سے بھی مگر جب کہین کہ ہر ایک قوت کو اوسکے کام مین متعین کرنا اگرچہ وہ قوت نظری بھی ہو تعلق قوت عملی سے رکھتا ہے پھر تقریر ثانی سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ وہ تینون قوتین عدالت کے جزہین یا منزل مین جز کے جیسے چارون عنصر کی کیفیتین مزاج کے جزہین اور اُسی مین یعنی کیفیت عناصر مین وہ دونون احتمال ہین لیکن حکیمون نے اُسکی بساطت اختیار کی ہے اور تقریر اول سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ وہ تینون قوتین موقوف علیہ عدالت کی بمنزل شروط کے ہین جز نہین کیونکہ کمال قوۃ عملی کا وہ ہے کہ ہر ایک قوت اُسکے حکم کی تابع رہے تاکہ تصرف ہر ایک کا جو عبارت عدالت سے ہے برابر ہو اور ظاہر ہے کہ ہر ایک قوت کو اپنے اپنے مقام مین متعین کرتے اور طریقے حکم و احکام کے جاری رکھتے ہین موافق تدبیر و مصلحت و اعتدال کے بغیر قوۃ عملی کے اُنمین سے کوئی سزاوار نہین ہو سکتی تفصیل کلام کی اس مقام مین اسطور سے ہے کہ جب وہ تینون قوتین نفس انسانی مین پیدا ہون تو بے شبہہ عقل عملی کو بدن کی سب قوتون پر بڑی حاصل ہوگی یہان تک کہ سب قوتین اُس کے تابع اور فرمان بردار ہین اور وہ کسی سے مغلوب نہ ہو چنانچہ مقدمہ مین اُس کی طرف اشارہ ہوا ہے پس اگر اُس قوت کا نام عدالت رکھین تو بسیط ہوتی ہے چنانچہ امام حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ تعالی یوم القیام کے کلام سے بھی

یہی مفہوم ہوتا ہے کیون کہ احیاے علوم مین اُسنے عدالت کی تعریف مین یہ کہا ہے کہ نفس انسانی مین عدالت
ایک حالت اور ایک قوت ایسی ہے کہ بسبب اُس کے نفس انسانی غضب و شہوت کو سیاست کرتا
ہے اور وہ قوت اُن دونون کو موافق حکمت کے اوٹھاتی اور ضبط کرتی ہے اپنی خواہش کے مطابق
بند و بستونمین اس سے صریحا معلوم ہوتا ہے کہ عدالت امر بسیط ہے اور ملزوم اُن تینون کا اور وہ اُسکے
لازم ہین اور عدالت کمال عقل عملی ہے اور جاننا چاہیے کہ یہ قوت ایک وجہ سے مطلقًا رئیس ہے اور دو سے
قوتین مثال خادم کے کیون کہ ہر ایک قوت کو اپنے اپنے کام مین حسب مصلحت کس کس وقت مین اور کس کس
طرح سے مامور کرنا اگرچہ وہ قوت نظری بھی ہو اوسی قوت سے تعلق رکھتا ہے پس یہ قوت رئیس اُنکی ہوئی
اور دوسری وجہ سے رئیس مطلق قوت نظری ہے اور قوتین اُس کی خادم ہین کیون کہ ہر ایک شے کی
حقیقت کو جاننا اور تمام موجودات کی نہایت کو سمجھنا جو عبارت ہے تحصیل غایت سعادت سے کمال اُس
قوت کا ہے تو ضرور ہوا کہ قوت نظری بدن کی سب قوتون پر حاکم رہے اور وہ محکوم تا بہ کمال
نفس انسانی کو اس انتظام سے حاصل ہو اور اگر عین اُنھین تینون قوتون کو عدالت کہین تو
وہ مرکب ہوتی ہے لیکن اس صورت پر فضیلت کی قسمون مین احتیاج تعداد کی نہ رہی اس لیے
کہ مجموعہ سب قسمون کا دوسری قسم نہین ہے جیسے وہ مشہور ہے اعتبار کرنے سے قید وحدت کی
مقسم کے درمیان اور ذیل صفتون کو اُس کے مقابل کہنا اور انواع معینہ کو اُسکے تحت مین مقرر
کرنا بھی مناسب نہین کیونکہ اس صورت پر اُس کے اور اُس کے اجزا کے انواع ایک ہی ہین
اور مقابل اُسکے بعینہ اون کے مقابل کیونکہ عروض ایک ایسی صورت کا کہ بسبب اُسکے نوع حقیقی
اِن تینون قوتون سے بنے ظاہر نہین اس واسطے شیخ رئیس نے رسالۂ اخلاق مین کہا ہے کہ
عدالت مرکب اُنھین تینون قوتون سے ہے پر اُسکی انواع اور مقابل کا کچھ تعرض نہین کیا ہے بلکہ
فقط اُنھین تینون قوتون کی انواع اور اُن کے مقابل پر اختصار فرمایا اور وہ جو دوسرون
کے عدالت کی انواع مین مذکور کیا ہے اکثر کو اُن مین سے حکمت کی تحت مین مدرج فرمایا ہے
یہین سے معلوم ہوتا ہے کہ جو اس فن کی کتابون مین مذکور ہے کہ عدالت عین ہے ان تینون قوتون
کی اور اُس کے واسطے مقابل اور انواع مستقل بھی ثابت کیے ہین وہ محل تامل کا ہے

واللہ اعلم بحقائق الامور اور یہان لوگون نے ایک اعتراض کیا ہی اور کہا ہے کہ حکمت کو پہلے نظری اور عملی کیطرف تقسیم کیا پھر عملی کی تین قسمین کین انمین سے ایک علم اخلاق ہی کہ شتمل اوپر فضائل چارگانہ کی اونمین سے ایک حکمت بھی ہی پس حکمت اپنی قسم آپ ہوئی اور یہ درست نہین کیون کہ اس سے لازم آتا ہی کہ حکمت اپنا جزآپ ہی ہو یہ محال ہے جواب اس اعتراض کا اس طور سے ہے کہ جس حکمت کی تقسیم کی ہے وہ علم ہی احوال موجودات کا ہرگاہ وہ بھی موجودات سے ہے تو اس علم مین اُسکے احوال سے بھی بحث ہوگی اس سے لازم نہین آتا کہ وہ حکمت کا جز ہو جاے کیون کہ اجزا اُس کے مسائل اُس کے ہین بلکہ اگر لازم آیا تو یہ آیا کہ حکمت موضوع ہی اپنے کسی مسئلہ کی جو جز اُس کا ہے اُسکا کچھ مضائقہ نہین بلکہ نظیر اُس کی علم الٰہی مین موجود ہی کیون کہ بحث اسمین موجودات سے ہے اور علم بھی موجودات مین سے ہے پھر یہ ہو سکتا ہی کہ وہ خود اپنے کسی مسئلہ کا جز ہو اُس سے لازم نہین آتا کہ وہ اپنا جز آپ ہو اور وہ محال نہین کیون کہ علم عبارت تصدیقات سے یا اُن قضایا سے کہ جو متعلق تصدیقات کے ہین جس حیثیت سے کہ وہ متعلق ہین اور تصدیقات یا ذات مسائل اس حیثیت سے کہ وہ مشہور ہین نہ اس حیثیت سے کہ جو متعلق تصدیق کے ہین موضوع مسئلے کا واقع ہوا ہی ہان قباحت تب لازم آتی کہ مسائل علم حکمت کی باتصدیقات جو متعلق ہین اس سے بعض مسائل ہی حکمت عملی کی باتصدیقات متعلقہ سے اس کے ہونے اور یہ بات یہان لازم نہین آتی ہی یہ جواب دہ ہے کہ زبان اعتراض کو بند کرتا ہی اور معترض کو گونگا جاننا چاہیے یہ خلاصہ ہے اخلاق جلالی کی تقریر کا لیکن عبارت اُسکی جابجا منتشر واقع ہوئی ہی لیے ناظر اُسکا دقتی مین پڑتا ہی جو شخص کہ طریقے سے خبردار ہے اُسے مقدمات دلیل کو مطلوب پر انطباق کرنا اور نتیجہ مقصود کو حاصل کرنا کچھ مشکل نہین دوسرون نے جواب اس کا اس طور سے دیا ہے کہ مراد اسر تقسیم سے حکمت عملی ہی مطلق حکمت نہین اور بسبب اختلاف معنی کے اختلال تقسیم سے دفع ہوتی ہی لیکن اس سے لازم آتا ہی کہ عدالت جامع نہو سب فضیلتونکی حالانکہ برخلاف اوسکی تصریح کی ہے لیکن انصاف یہ ہی کہ حکمانے بنا کلام کی عقل عمل پر ضعیف و سست جانی اور اس فن کے طلبگار کو اُس کے سب مقصدون کی تحقیق کے لیے تکلیف نہین فرمائی بلکہ جس انداز سے کرسی نشینی عمل کی ہو اور طلب کرنیوالا اُسکا بڑی صفتون سے نجات پاے اُسی پر اکتفا کیا اس لیے کہ اُنھون نے مبتدی کو آغاز تحصیل مین اسر

فن کی طرف راہ دکھائی ہی پھر اگر اس کو تحقیق کے لیے تکلیف دیتے تو باعث حیرت اور طبیعت اور قوت مقصود کا ہوتا کیون کہ تحقیق اونکی حکمت کی دوسری کتابون پر موقوف ہی اور مبتدی کو اصلاً اُنمین دخل نہین بعضے محققون نے بھی اُس کی تصریح کی ہی اور شیخ رئیس نے رسالۂ اخلاق تلویحی مین اُسکی طرف اشارہ فرمایا اور شفا کی بعضے جگہ مین مذکور کیا ہی کہ کمال عقل عملی یہ ہے کہ اچھی تدبیرون اور بری فکرون سے اچھے کام کو برے کام سے پہچان لینا اس طور سے کہ فی الواقع مطابق برہان کے ہو لیکن تحقیق اس برہان کی کمال عقل نظری سے تعلق رکھتی ہے واللہ اعلم بالصواب **وسمرالمعہ** اُن فضیلتون کی تعریف مین کہا ہے کہ حکمت عبارت احوال موجودات کے علم سے مطابق طاقت بشری کے اور اُن موجودات کے احوال باوجود اُن کے انسان کی قدرت و اختیار مین نہون تو جو علم اُن سے علاقہ رکھے وہ حکمت نظری ہے اور جو اسکی قدرت و اختیار کے تحت مین ہون تو جو علم متعلق اُس کا ہو سو حکمت عملی ہی اور شجاعت وہ چیز ہے کہ نفس سبعی تابعدار نفس ناطقی کا ہو کر اسی خوف و خطر کے مقام پر ثابت رکھے اور کسی طرح کی نعرش کو اسمین دخل نہ دے اور بوا قتضاء عقل کے اچھے کامونپر اقدام کرے عفت وہ ہی کہ قوت شہوت تابع نفس ناطقی کے رہے تاکہ تصرف اس کا اچھی تدبیر دینے انتظام پاے اس طور سے کہ نفس ناطقہ ہوا و حرص اور ہر طرح کی خواہشون کی قید سے چھوٹ کر خلعت آزادی سے مخلع ہو **بیت** غلام اپنے غلامون کا تو نہو زنہار + جہان تیرا غلام اور تو ہی شاہجہان + پس عدالت وہ ہی کہ وہ قوتین باہم متفق ہو کر قوت ممیزہ کی فرمانبرداری کرین تاکہ صاحب قوت ہر ایک خواہش اور تمنا کی کشاکشی سے حیرانی کے گرداب مین نہ پڑے اور علامت داد و دہش دینے لینے کی اُسمین پیدا ہو جاے یہان تک تحقیق ہی عدالت کی اور حکیمون نے کہا ہی کہ جبتک اُن فضیلتون سے ہر ایک کا فائدہ دوسرے کو نہ پہونچے تو صاحب فضیلت ہرگز لائق مدح کے نہ ہوا سی واسطے بہت خرچ کرنے والے کو جب تک اُس سے کچھ اور دن کو نہ پہونچے سخی نہین کہتے ہین بلکہ منفاق یعنے بہت خرچ کرنے والا اسی طور سے صاحب غضب کو شجاع نہین کہا جائیگا بلکہ غیور یعنے غیرت والا اور دانا کو بینا کہینگے نہ حکیم پر جب کہ اثر اُس کا غیر کو پہونچے گا تب صاحب فضیلت اُس غیر کے خوف و رجا کا موجب ہوگا اور اُسکی ریاست

اور بُرائی دلونمین خوب تاثیر کرگی کہ لوگون پر اُسکی مدح وثنا واجب ہوجائیگی کیونکہ ہرچند کوئی ہرایک قسم کے کمال مین طاق ہو لیکن جب تلک اُس سے توقع نفع کی اور خوف نقصان کا نہو ہرگز عقل نہین چاہتی کہ اُس کی کسی پر واجب ہو اور جس وقت اُن دونون سے ایک پائی جائیگی تو فائدے کی طمع اور ایذا کے خوف سے ہرایک شخص اُسکی خوبیون کا ذکر اور اُسکی خوشامد گوئی اپنے اوپر واجب جانیگا **تیسرا المعہ** اُن چارون قسمون کی ہرایک قسم کے تحت مین بہت سے انواع اُنمین سے جو مشہور ہے وہی مذکور ہوگی پر حکمت کی نوعونمین سے مشہور سات نوع ہین - ذکا - سرعت فہم صفائی ذہن - سہولت تعلم - حسن تعقل - تحفظ - تذکر - پر ذکا - وہ قوت ہے کہ بسبب اُس کے قیاس کے مقدمون سے نتیجونکو باسانی نکال سکے لیکن یہ موقوف ہے ان مقدمونکی مشاقی پر جو منتج ہین سرعت فہم نام ہے اُس قوت کا جسکے سبب ملزومات سے اُنکے لوازم کی طرف انتقال ذہن کا ہو بلا توقف پر اُن دونونمین یہ فرق ہے کہ پہلے سرعت حرکات فکر مین ہوتی ہے اور دوسرے اُسکے غیر مین جیسے ملزومات تصور یہ ہے اُن کے لوازم کی طرف انتقال کرنا یا قضیا سے اُن کے عکس مستوی یا عکس نقیض کی طرف صفائی ذہن اس ملکہ استعداد کو کہتے ہین کہ بسبب اُس کے بغیر رنج وتعب کے استخراج مطالب کرسکے سہولت تعلم نام ہے اُس استعداد کا جس کی سبب توجہ کلی مطلوب کی طرف کیجیے تاکہ بخاطر جمعی آسانی سے اُس کو حاصل کرے حسن تعقل وہ ہے کہ بحث مناظرے مین مطلب کی توضیح کرنے کے لیے حد لائق کو نگاہ رکھے تا بسبب غفلت کے کچھ اوسپر واجب نہو جاے اور نہ کسی شی زائد کو استعمال کرے تذکر بے تکلیف یاد کرنا اُن چیزون کا جو قوت حافظہ مین ہین جب چاہے تحفظ اس ملکہ کا نام ہے کہ جس سے معقولات یا محسوسات کی صورتون کو ضبط کرے اور شجاعت کی تحت مین جو نوعین مندرج ہین اُنمین سے مشہور گیارہ ہین - کبر نفس - بجدت - علو ہمت - ثبات حلم - سکون - شہامت - تحمل - تواضع - حمیت - رقت - پر کبر نفس - وہ چیز ہے کہ نفس انسانی بُری اور نامعقول چیزون کی طرف التفات نہ کرے اور مشکل وآسانی سے کچھ پروانہ رکھے بلکہ خوش آمد یا بد آمد اور توانگری یا فقیری سے خوش یا ملموم نہو اور احوال کے ہیر پھیر کے سبب کسی وجہ سے اختلال کو اپنی طرف راہ نہ دے یہ قوت شریف ایسی ہے کہ سواے چالاک طبیعت اور عالی ہمتون کے اُسکے پایے

کو نہین پہونچ ہی اسی واسطے اہل تصوف کے مشائخون نے فرمایا ہی آخر جو چیز نکل آتی ہی راست بازون کے سرون سے وہ محبت جاہ وحشم کی ہے اور فقیری کی وہ لذت نہین پاتا ہی جس کے نزدیک خوش آمد وبد آمد برابر نہین بجذبت استحکام نفس انسانی کا ہے ثابت قدمی سی اس طور پر کہ اگر کوئی بڑی مشکل پڑے یا سخت بلا سامنے آوی تو ہرگز اس سی نڈرے اور اُس وقت حرکت بیجا اُس سے صادر نہو علو ہمت وہ چیز ہے کہ اچھی چیزون کے طلب کرنے اور کمالات کے پیدا کرنے مین اس جہان کے نفع ونقصان پر نگاہ نہ کرے کہ اُس کے پانی سے خوش ہووی اور نہ پانی سی بیزار ہو یہان تک کہ موت سی بھی نہ ڈرے چنانچہ اس میدان کے سالکون مین سے بعضے نے کہا ہے **قطعہ** وہ نہین ہون جو عدم سے مین ڈرون ٭ مرنے جینے سے سدا مین خوش رہون ٭ جان رب ذاک مجھے دی عاریت ٭ جب وہ پھر مانگے دہین حاضر کرون ٭ **بیت** یہ جان عاریت کہ جو حافظ کو دوست ذسونپی ٭ پر ایکدن اُسی دیکھونگا دون دہین اُس کو ٭ ثبات قوت مقابلہ کی ہی پریشانیون اور سختیون کے ساتھ تا بسبب زیادتی کے اسمین کچھ تاثیر نہ کرسکین اور اُن کے آنے سے کسی طرح کی شکستگی کو دخل اُسمین نہو حلم عبارت ہی بُردباری سے کہ بسبب اُسکے صاحب حلم جلد بلکہ کبھی مغلوب غضب کا نہو سکون وہ ہے کہ حرمت اور دین ومذہب کے لیے یا جاہ حشمت کے واسطے لڑائی وجھگڑے مین جو درکار ہو اسمین سُستی نہ کرے شہامت وہ شوق ہے نفس انسانی کا بڑے کامون کے حاصل کرنے کے لیے تاکہ اس سے نیکنامی اور بڑا اجر پاوی تحمل اُس قوت کا نام ہی جسکے سبب آلات بدنی یعنی ہاتھ پانون وغیرہ کو اچھی فضیلتون اور نیک خصلتون کے تحصیل کرنے کے لیے استعمال کرین تواضع وہ چیز ہی کہ اپنے تئین اُن لوگون پر جو پائین مرتبے مین ہین زیادہ نجانے اور اُس قوت کے حاصل کرنے کی اصل یاد رکھنا اس بات کا ہی کہ افراد انسانی امور خلقی اور نقص واحتیاج کی علامتون اور عجز وناچاری کی صفتون مین مشترک ہین باعتبار وحدت اصلی اور قرابت جبلی کے جسے مضمون آیہ کریمہ کا جسکے معنی یہ ہین آدمیو تم اپنے اُس پروردگار سی ڈرو جسنے تمھین ایک ہی شخص سی پیدا کیا ہی اور مفہوم اُسکا کہ تمھین پیدا نہین کیا اور تمکو نہین بھیجا مگر برابر شخص واحد کے تصریح کرتا اور اُسکی چہرۂ حقیقت سی پردہ خفا کو اُٹھا دیتا

ہی جمعیت وہ ہی کہ دین و مذہب اور حرمت کی حفاظت کی واسطے کاہلی نہ کرے اور اس کی لیے
جان و مال کی سعی کرنی لازم جانے چنانچہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہی کہ اللہ تعالی غیور
ہی اور اپنی غیرت کی سبب بدکامون کو حرام کیا اور فرمایا ہے عرم نے کہ بلاشبہہ نیک آدمی صاحب
غیرت ہوتا ہی اور مین نیک آدمی سے صاحب غیرت ہون اور تحقیق اللہ تعالی مجھسے غیور ہی رقت
وہ ایک ملکہ ہی جس سے اپنی ہمجنسونکی پریشانی کے دیکھنے سے نرم دل ہوجاتی ہی اور وہ سبب ہی شفقت و
مہربانی کرنیکا پر عفت کی تحت مین جو نو عین مندرج ہین مشہور انمین سے بارہ ہین پہلے حیا وہ اپنے
تئین بُری کامون سے بچا رکھنا تاکہ لوگون مین متہم اور بدنام نہ ہو چنانچہ پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا ہی
کہ حیا ہر وجہ سے بہتر ہے دوسری رفق وہ کسی پر احسان کرنا کسی کام مین بطریق تبرع کی تیسری حسن
بدی وہ عبارت ہی انسان کی نہایت خواہش ہی کمالات کے حاصل کرنے کی واسطے چوتھے سالمیت
وہ صلح و آمیزش کرنا اُس وقت مین ہی کہ جب بسبب اختلاف مزاج کی آپس کے درمیان فساد واقع
ہوپاوے تیسری دعت وہ اپنے تئین تھامنا ہی وقت غلبۂ شہوت کی چھٹے صبر وہ ہوا و حرص کی ساتھ لڑنا ہے
اسلیے کہ بُرے کام اُس سے صادر نہون حق سبحانہ و تعالے نے فرمایا ہی جو اپنے پروردگار کی عظمت سے
ڈرا اور اپنے تئین ہوا و حرص سے بچایا پس بے شبہہ بہشت اُسکا مکان ہی بعضون نے صبر کی دو قسمین
کی ہین ایک مقصود ہی صبر کرنا دوسری مکروہ پر لیکن دوسری قسم قوت غضبی سے علاقہ رکھتی ہی صبر
کو زیور پیغمبری اور جوانمردی کی گلے کی زیب و زینت ہین چنانچہ پیغمبر علیہ السلام نے جو مکارم اخلاق
کے بانی اور طریق توفیق کی ہادی ہین فرمایا ہی تم صبر اختیار کرو جیسے صاحبان عزم پیغمبرون نے صبر کیا ہے
یعنی حوادثات زمانی اور مشکلات ناگہانی مین پیغمبرون کی ساتھ جو اُس پاک درگاہ کی مقرب اور
اسکی دوستی و اخلاص کی خلعت فاخرہ سے مخلع ہین موافقت کرو تاکہ دونون جہان کی خوشوقتی
کی دروازے اُسکے آگے کھل جائین اور شاید مطلوب مجلب مسروری سے دکھائی دین چنانچہ حدیث مشہور
مین واقع ہی کہ صبر خوشوقتی کی کنجی ہی اور دوسری حدیث مین بھی ہی کہ فتح صبر کی ساتھ ہی اور
صحیفہ صفرا مین جو پارس حکیمون نے بیکاون اور عبادت خانونمین لٹکا دیا تھا لکھا تھا جیسے یوہا اپنی سرشت
سے عاشق مناطیس کا ہی ایسی ہی ظفر خواہ مخواہ طالب ہی صبر کی ساتھ قناعت و کھانے پینے اور کپڑے

قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم الصبر مفتاح الفرج ۱۲ منہ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الحیا خیر کلہ ۱۲ منہ

وغیرہ مین تخفیف کرنی اور جسقدر کہ درکار و ضرور ہو اُسپر اکتفا کرنی بنظر حقارت کہ اُن چیزون پر نہ جمع
مال کی آرزو ہی جو شرع کی رو سے نشانی بخل کی ہی اور عقل کی رو سے بدبخلاف پہلی صورت کے کیون کہ
وہ سب کے نزدیک بہتر ہی چنانچہ حضرت علیہ السلام کے کلام مین واقع ہی کہ قناعت وہ ایسی دولت ہی
جو نہین خرچ ہوتی آٹھوین وقار وہ خاطر جمعی ہی نفس انسانی کی اور جلدی سی اپنے آپکو بچانا حضرت
پیغمبر خدا علیہ السلام نے جو خاتم ہین مجموعہ خوش خلقی کے فرمایا ہی کہ جلدی کرنی شیطان کی طرف سی اور
آہستگی رحمان کیطرف سے ہی اور سید الانام علیہ الصلوٰۃ والسلام کی شریعت مین جلدی کی بھی سبالغہ
اس طور سی ہے کہ امام ماوردی نے جو بڑے مجتہد ومفتی سے ہین تصریح کی ہی کہ اگر کسی کو نماز جمعہ کے
فوت ہونیکا خوف ہو تو باوجود اُسکے راہ چلنے مین شتابی نہ کرے اور آہستگی درمیانہ قدیمی کی راہ سے
منحرف نہو نویں ورع وہ مداومت کرنی نفس انسانی کی ہی اچھے اور پسندیدہ کامون پر حق تعالیٰ نے کہا ہے کہ
خدا کے دوست پرہیزگار ہی ہین دسوین انتظام وہ بندوبست اور اندازہ کرنا ہی ہر ایک کام کا موافق
لیاقت اور مرتبہ اور مطابق اپنی قوت کے گیارھوین حریت یعنی آزادی وہ عبارت ہی اچھے پیشون کی
مال کو حاصل کرنا پھر اُسی بڑے بڑے مطرقون مین صرف کرنا لیکن بُری کام اور بیجا مصرف سی احتراز کرنا
واجب ہی بارھوین سخاوت وہ نام ہی اُس ملکہ کا جو بسبب اُسکی دولت کے خرچ کرنے مین دریغ نہ آوے اس
طور کہ جس کو جتنا درکار ہو اُسکو اُتنا دی اور پیغمبر خدا علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کلام مین واقع ہی کہ خدا تعالیٰ
نے دین اسلام کو اپنے لیے قبول کیا اور سخاوت وخوشخوئی کے برابر کوئی شی دین کو رونق نہین دیتی
ہے پس خدا تعالیٰ نے اپنے دین کو ان دونون سی مزین کیا اور دوسری حدیث مین فرمایا ہی کہ
قیامت کے دن پہلے جس چیز کو نیکون کے ترازو مین تولینگے وہ خوش خلقی اور سخاوت ہی اور جب
خدا تعالیٰ نے ایمان کو پیدا کیا کہا اُس نے یا الٰہی مجکو قوی کر حق تعالیٰ نے اُس کو خوشخوئی اور
سخاوت سی قوی کیا اور جس وقت کفر کو پیدا کیا اُس نے کہا یا بار الٰہ مجھے زور آور کر خدا تعالیٰ نے
اُس کو بدخلقی اور بخیلی سے زور ور یا امام غزالی نے روایت کی ہی کہ کفار بنی عامر مین سی ایک گروہ کو اسیر
کر کے حضرت رسالت پناہ کے پاس لائے حضرت نے فرمایا اُن مین سی ایک کی جان بخشی کرو باقی سبکو
مار ڈالو اُس وقت امیر المومنین علے کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ خدا ایک ہی ہی اور دین بھی ایک اور

صلہ قال النبی صلے اللہ علیہ وسلم التودۃ من الشیطان والعجلۃ من الرحمان

گناہ اُن سبھون کا برابر اسمین کیا حکمت ہی جو ایک اُنمین سے نجات پاے پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا
کہ مجھکو جبرئیل نے خبر دی کہ سب کو مار ڈالو اور اُس کو چھوڑ دو کیونکہ وہ سخی ہی اور سخاوت
اُسکی ہمارے نزدیک مقبول ہوئی اور اخبار مین واقع ہی کہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ پیغمبر کو وحی بھیجی
کہ سامری کو مت مار اس لیے کہ وہ سخی ہی اور دوسری حدیث مین ہی کہ بہشت سخی لوگون کا گھر ہے
اور سخاوت کی تحت مین بہت سی نوعین ہین تفصیل اسکی بڑی کتابون مین ہے جاننا چاہیے کہ بیشتر
شجاعت کو سخاوت لازم ہوتی ہی کیون کہ جب کوئی بڑی مشکلون کو اُٹھانے اور خوف و خطر کے
مکانون مین جو احتمال ہلاکی کا ہی ٹھہرنے کی جرأت انہین رکھتا اور اپنی جان پر کھیلتا ہی تو ہر آئینہ اُسکے
نزدیک مال و اموال چیز نہین اور برعکس اُسکے بہت کم ہی کیونکہ بہت سے سخی ہین کہ انمین شجاعت
کی بُو بھی نہین پائی جاتی اور جنس عدالت کی تحت مین جو نوعین مندرج ہین مشہور انمین سے بارہ
ہین صداقت۔ اُلفت۔ وفا شفقت۔ صلہ رحم۔ مکافات۔ حسن شرکت۔ حسن قضا۔ تودد و تسلیم۔ توکل
عبادت لیکن صداقت عبارت ہی سچی دوستی سے اور علامت اُسکی یہ کہ از روی شریعت و عقل کے
واسطہ دوائی کا درمیان سے اٹھا دین اور دو تن نہایت اتحاد سے ایک ہو جائین اس طور سے کہ جو
اپنے اوپر پسند نہ کرے وہ اپنے دوست کے اوپر بھی پسند نہ کرے اور جس چیز کو اپنے لیے چاہے اس کو اپنے دوست
کے لیے بھی چنانچہ پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ تم مین سے کوئی مومن نہین ہو سکتا جبتک نہ چاہے
اپنے دوست کے لیے جو چاہے اپنے واسطے اور الفت وہ ہی کہ سب کی رای اور عقیدے اُنکے ایک دوسرے
کی ملک مین برابر رہین اور سب ایک ہو کر مخالف کے توڑنے مین اتفاق کرین اور وہ فائدہ چیز ہی کہ موافقت
و اتفاق کی راہ سے سر مو تجاوز نہ کرے پر بعضون نے تعبیر اُسکی اس طور سے کی ہی کہ جس سے جو وعدہ
کرے اُس کو اپنے اقرار کے موافق بجا لاے اور کسی کا حق اگر اپنے اوپر ہو تو اُسکو بخوبی ادا کرے اور
شفقت عبارت ہی مہربانی اور رحم دلی سے جب کسی پر مصیبت دیکھے پھر اُس سے چھڑانے کے لیے کسی وجہ
سے کوتاہی نہ کرے کیونکہ دانشمندون کے نزدیک ظاہر کہ ہر ایک ذرہ اس عالم کا اُس آفتاب حقیقی
کا پرتو ہے اور تجلی کی چمک اور سب ذی حیات اُسکے چشمہ فیض سے سیراب اور اُس کے خوان نعمت
سے شاداب ہین خصوصاً انسان کہ شریشتہ اتحاد کا اُن کے درمیان از بسکہ استوار ہے

مثنوی ہین آپس مین جو عضو آدم کی نسل ؛ کہ خلقت مین ہی ایک اُن کی ہی اصل ؛ کسی عضو
کو درد پہونچے اگر ؛ سرایت کرے دوسرے مین اثر ؛ مصیبت سے اورون کے بیغم ہو جو ؛ تو پھر
آدمی نام تیرا نہو ؛ غرض اس مقام مین بہت سی باتین ہین چنانچہ شبلی رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے
کہ کسی ذا ایک چارپائی کو سونٹا مارا پر چوٹ اُسکی اُسکے بدن مین لگی مترجم کی عبارت حیف ہے کہ باوجود
تفاوت نوعی کے اثر الم کا پیدا ہوا در جہان قرابت نوعی کے ساتھ اتحاد فطری متحقق ہے کچھ بھی نہ ہو
تعجب ہے کہ اس نے کیا کیا تھا کہ اس درجے کو پہونچا اور اُسنے کیا نہ کیا اُس سے محروم رہا بیت چھوڑ
دے اے بیمروت اپنی خود بینی کو تو ؛ پھر یہ ظلمت تیری آنکھون مین سراسر نور ہے اگرچہ راز اُسکا اُن لوگون
جو رسمی گفتگو کے تہ خانے مین بند ہین اور نظر اُنکی اشیا کی کنہ کو نہین پہونچتی اسلیے شاید مطلوب کے ادراک
سے محروم رہ کر رسمی کتابون مین ظاہرا جو لکھا ہے اُسی پر اکتفا کرے اُن مصنفون کی بات سے رہ جاتی پوشیدہ
رہیگا لیکن اُن داناؤن پر جنکی آنکھین تقلید کی جالی سے خالی ہین اور اُنکا انصاف کا دامن غبار کجروی
سے پاک ظاہر ہے کہ وہم امور خلقی مین بہت تاثیر کرنیوالا ہے اسیواسطے ترشی کے خیال سے منہ مین پانی بھر آتا ہے
اور اونچی دیوار کے اوپر آمد و رفت کرنے سے وہم گریکا ہوتا ہے اگر زمین مین اتنی مسافت پر چلے پھرے
تو اسکا گمان بھی نہین ہوتا یقین ہے اس تقریر کے بعد جو یہان محال دکھائی دے عقل اُس سے کبھی انکار
نہ کرے لیکن یہ تقریر یہان بطور تنزل کے مذکور ہوئی بیت اس سے بالاتر زبان کچھ اور ہے ؛
عشق کے غم کا بیان کچھ اور ہے ؛ بیت شمع تجلی کو بصر چاہیے ؛ دیدۂ قلبی سے نظر چاہیے ؛
اور صلۂ رحم وہ چیز ہے کہ جب کوئی جاہ و حشمت کو پہونچے تو اقربا کو اُس کے شریک کرے اور جسمین ان کی
بہتری ہو اُسکی سعی یہ قرابت ظاہری ہے پر قرابت باطنی کے لیے بھی جو نسبت روح کے ساتھ رکھتی ہے
اور اُس کو قرابت الٰہی کہتے ہین اسی طرح سے رعایت حق کی واجب ہے بلکہ اُس سے بھی زیادہ چنانچہ
امیر المومنین امام العادلین سیدنا حضرت عمر ابن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہے کہ ایک قرابت
گوشت اور لہو کی ہے دوسری جان و دل کی اور اُنکے درمیان بڑا فرق ہے مصرع آب و گل سے
جان و دل تک یان بہت ہی فرق ہے + اور مکافات وہ چیز ہے کہ جس قدر فائز اپنے آپ کو غیر سے
پہونچا ہے اُتنا ہی یا اُس سے زیادہ اُس کے بدلے اُسے پہونچاے اور جو کچھ ایذا اُس سے اپنے تئین

پہونچی ہو تو اُس سے رکم بدلا کرے اور حسن شرکت وہ ہی کہ آپسمین کاروبار اس طور سے اختیار کرے جو شرکون دل نہ پھر جائین حسب امکان اور بشرط محافظت کے عدالت کے طور پر اور حسن قضا وہ ہی کہ لوگونکے حق کو ادا کرے اور اپنے آپ کو مذلت و ملامت سے بچا رکھے اور تودد اپنے ہمسرون کے ساتھ دوستی کرنی ہی اور فاضلون سے اچھی بات اور اُنکے ساتھ داد و دہش کرنی اور اُن چیزون کو اختیار کرنا جو موجب کشش محبت کی ہین اور تسلیم وہ ہے کہ خدا کے احکام اور قوانین شرعی اور طریقہ پیغمبری اور اُن کے امثال پر جو شریعت کے اماموں اور طریقت کے مشائخون سے مرسوم ہین راضی رہے اور انکو اچھی نیت سے قبول کرے اگرچہ وہ اس کی طبیعت موافق نہون حضرت رب العزت نے کلام مجید مین تسلیم کو موقوف علیہ ایمان کا کیا اور فرمایا ہے کہ قسم تیری رب کی کہ نہین مومن ہو سکتے ہین جبتک تجھ اپنے درمیان حکم نہ کرین پھر جو تو حکم کرے اوسے اپنے دلونمین کچھ حرج نہ سمجھین اور اُس کو درستی نیت سے تسلیم کرین اور توکل وہ ہی کہ جو چیز انسان کے قدرت اور اختیار مین نہو اور اندیشے کا بھی کچھ اُسمین گذر نہین زیادتی اور کمی اُسکی جلدی اور دیری نہ چاہیے اور اُس کارساز حقیقی پر بھروسا کرکے بیجا خیالونکو چھوڑ دے **بیت** خدا کے حکم پہ راضی ہو اور خوشدل رہ ؛ کہ میری اور نہ ترے اختیار مین کچھ ہی ؛ اور حضرت پیغمبر خدا علیہ الصلوٰۃ والسلام سے مروی ہی کہ جو کوئی گھر سے نکلنے کے وقت یہ دعا پڑھے وہ کریم روزی بخش اُنکو خزانہ بے انتہا سے دروازے روزی اور فراغت کے اُسکے آگے کھولے بِسْمِ اللّٰهِ عَلٰى نَفْسِيْ وَدِيْنِيْ وَمَالِيْ اَللّٰهُمَّ رَضِّنِيْ بِقَضَائِكَ وَبَارِكْ لِيْ فِيْمَا قَدَّرْتَ لِيْ حَتّٰى لَا اُحِبَّ تَعْجِيْلَ مَا اَخَّرْتَ وَلَا تَاْخِيْرَ مَا عَجَّلْتَ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ط خدا کے نام سے جو بہت بخشش کرنیوالا اور نعمت دینے والا ہی مین اپنے دین اور اپنے مال کے لیے خدا کے نام سے پناہ لیتا ہون اے پروردگار تو اپنے حکم پر مجھکو راضی رکھ اور نیک کر اُس چیز کو جو میرے لیے مقدر کیا یہان تک کہ جسے تو دیری سے بخشے اُسکی جلدی مین نہ چاہون اور جسکو تو جلد عنایت فرمائے اُسکی دیری نہ طلب کرون بیشک تو ہر شے پر قادر ہے، بینا لوگون سے پوشیدہ نہین ہی کہ مضمون اس دعا کا توکل اور رضا کی طلب ہی مطابق خواہش الٰہی کے اور لازم ہی کہ اپنی خواہش کو حق تعالےٰ کی خواہش کے ساتھ موافق کرے اور گوشۂ دل کو ہوا و ہوس کے وسوسون سے بالکل خالی کرے تا تسکین اور نہایت خاطر جمعی حق تعالیٰ کیطرف سے اُسکے دلمین

حاصل ہو یہانتک کہ ہونی نہ ہونی اُسکے ارادے سے بھی تعلق پکڑے عبادت وہ چیز ہے کہ اپنے پروردگار
کی تعظیم و تکریم جس نے اُسے نیستی کے ویرانہ سے لاکر ہستی کی آبادی مین بسایا اور بغیر سابقہ استحقاق
کے نہایت مہربانی سے بیشمار نعمتین اپنے خزانہ الطاف سے عنایت فرمائین اپنے اوپر واجب کرے اور
فرشتون اور نبیونکی تابعداری اور صحابہؓ اور انکے تابعین اور اولیا کی متابعت اور اون دانا ؤن
کی جو علم الٰہی سے آگاہ ہین لازم جانے اور حکم شرعی کو ماننا مذہب کی رسومات بجالانا پارسائی اختیار
کرنی گناہون سے باز رہنا کہ وہ سبب ہین کمال کے اشعار اپنا کرے لیکن طریقے عبادت کے تفصیلاً شرع
سے معلوم ہوتے ہین اور جب اشیا کی بحث حکمت مین اسطور سے ہوئی کہ یہان تک رسائی عقل
کی ہو اور احکام شرعی کو بھی تفصیلاً جاننا عقل کے احاطہ سے باہر ہے پر دو باتین جو وہان عقل سے
معلوم ہوتی ہین سو بطور مجمل کے ہین کیونکہ وسیلہ شمع نبوت کی شریعت کے گھر کی راہ دکھائی نہین
دیتی اور عقل اکیلی وہان بھٹکتی پھرتی ہے پس فقہ کی باتین اجمال کی رو سے حکمت عملی مین داخل ہین
اور تفصیل کی نظر سے خارج یہ بیان ہے انواع فضیلت کا پر بعضے کے ساتھ بعضے کے ملنے سے بہت
سی قسمین پیدا ہوتی ہین حکیمون نے کہا ہے کہ جیسے اشخاص کے مزاج مختلف ہین اور دو شخصون کے مزاج ایک
طور کے نہین ویسے ہی اخلاق بھی گوناگون ہین یہانتک کہ خصلت دو شخصون کی ایک روش پر
نہین ہے ارسطاطالیس نے کہا ہے کہ آدمیون کی شکل وصورت طرح بہ طرح ہونیکا سبب باوجود کہ اسقدر
تفاوت اور حیوانون مین نہین یہ ہے کہ انکی عقل کے گوناگون ہونے سے علٰحدہ علٰحدہ ایسی کیفیتین کہ وہ
تابع مزاج کی ہو سکین نفس انسانی مین پیدا ہوتی ہین کہ انمین سے ہر ایک کیفیت جدا ایک شکل کو چاہتی
ہے کیون کہ ہم دیکھتے ہین کہ غصے کی حالت کچھ ہے اور خوشی صورت کچھ اور ایسی ہی ہنسی کا چہرہ
اور رونی کی شکل بخلاف اور حیوانون کے کیونکہ انمین ایک ہی طرح کی عقل کے سوا کچھ نہین ہے اسیواسطے
تفاوت کیفیتون مین کم ہے اور شکلین انکی ملتی ہوتی ہین حاصل اس تقریر کا یہ ہے کہ سبب اختلاف کیفیت کے مزاج
سے متبدل ہوتا ہے اور سبب اُسکے اخلاق متغائر ہوتے ہین یہانتک کہ دو شخصون کے مزاج
ایک ہی نہین ہوتے اور خصلتین بھی ایک نہین (تنویر) اُن بحثون کے درمیان اس مقدمہ کی
رو سے جسکی تمہید ہوئی اکثر مسامحہ یعنی ضعف اور سستی ہے انمین سے بعض یہ ہے کہ ذکا اور

سرعت فہمی اور اُنکی امثال کہ جنس حکمت کی انواع ہین داخل کیا حالانکہ اونھون نے حکمت کی
جو سابق تفسیر کی ہی موجب اُسکے دو قسمین سب ہوتی ہین حکمت کا ہان اگر تفسیر حکمت کی اس طور
سے کرین کہ وہ ایک ملکہ ہی جسکے سبب قوت نظری احوال موجودات کی پہچان سے مستحکم ہوتی ہی
تو دو قسمین اسکی انواع سی ہو سکتی ہین پر یقین یہ ہی کہ جنھون نے کہا ہی کہ قوت لفظی روش اگر برابر ہے
تو اُس سی روش علم کی حاصل ہوتی ہی اور بہ بیت اسکی حکمت بنا اسکی اس تفسیر پر ہے غرض اس
فن کے سامعون کے لیے عذر کی تمہید ہوئی **چوتھا لمعہ** جب اُن فضیلتون کو معلوم کیا تو جاننا چاہیے
کہ مقابل ان کے کتنی صفتین ایسی ہین کہ وہ اون فضیلتونکی جنس سی نہین بلکہ اُنسی مشابہ بھی نہین اسلیے
اکثر لوگ جو علم اخلاق سے ماہر نہین فریب مین پڑتے ہین پس لازم ہی کہ فضائل اور رزائل کے
درمیان کیا فرق ہے اُس کا بیان اور وجہ تشبہ کو ظاہر کیجیے اس طور سے کہ اصل جوہر بوت کے
شبہ سی پہچانی جاے یہان تک کہ جوہر کمال انسانی کے ڈھونڈھنے والے اور ملکہ نفسانی
کی خواہش رکھنے ہاری دغا مین نہ پڑین اور دغا باز ہیر پھیر کرنے والون کے فریب مین آکر ٹھیکریون کو
موتیون کی قیمت نہ لین لیکن ان فضیلتونمین بعضے لوگ ایسے ہین کہ وہ علمی باتون کو یاد کرتے ہین
پھر انکی دلیلون کو بھی کسیطرح سی سیکھکر تقریر اس طور سے بناتے ہین کہ اکثر آدمی جو سرمہ بینائی اور
انوار دانائی سے بے نصیب ہین اُن تقریردن کو سنکر بہت ہی خوش ہوکر تعجب مین آتے ہین اور
انکی دانائی کی گواہی دیتے ہین حالانکہ اونھین کسی بات کا یقین حاصل نہین اور ان دلون کے صفحے
حروف راستی سی عاطل ہین ان لوگون کو علما اور داناؤن سی بُول چال تشبیہ دنی ویسی ہی جیسے طوطی
اور بندر کو آدمیون سے یا لڑکون کو بوڑھون کے ساتھ **بیت** لکڑی کا سانپ تو اگرچہ ہو بشکل مار ؛
دشمن کو زہر دوست کو مہرہ ہے اسمین کب ؛ بعضے انمین سی وے ہین کہ کسی مطلب مین صاف سچ کا
بھی اعتقاد نہین کرتے اور ہر ایک بحث مین اگرچہ وہ بُرظاہر ہی جو نہین جانتے ہین سو بول چال کیا
چاہتے ہین اور جھوٹی باتون کو اپنے وہم سے تراش کر مبتدیون کو شک مین ڈالتے باوجود اسکے
کہ جن یقینی باتونمین وہم کی مزاحمت نہین اُس سے قاصر ہین پھر بڑے مطلبون کے لیے گردن دعوی کی
بڑھاتے ہین اور باطل کو حق سے ملاکر وہم و خیال کو بصورت علم و یقین کے دکھاتے ہین اور اسی کا نام

تحقیق رکھتے ہین ہرگاہ کہ حکمت بڑا سبب ہی کمال کا اور پہچان اُسکی سوائے حکیمون کے میسّر نہین
پس اُن فریقون اور حکیمونمین تفرقہ کرنا بہت مشکل ہی لیکن عفت کے مقابل جو صفت مشابہ اسکی ہے
مثال اُسکی جیسے ایک جماعت لذت دنیاوی سے اعتراض کرتی ہی اس توقع پر کہ جنس عفت اُن کو
زیادہ حاصل ہو مثلاً اکثر زاہد اس زمانے کے اپنے زہد کو دکھاتے ہین کہ اُس سے دام مکر و فریب کا پھیلا کر
عوام الناس کو چڑیون کی مثال پھنساتی ہین اس لیے کہ غرض دنیاوی کہ جو مرتبۂ ادنیٰ ہی حاصل
کرین یا اُن لذتون سے کچھ خبر نہین رکھتے اس لیے پہاڑی اور جنگلی آدمیون کے مانند شہر و آبادی
سے تنفاوت رہتے ہین یا اُن لذتون کی کثرت سے بیزار ہین یا وہ اپنی پیدائش ہی سے اسی طور پر ہین یا
بنا بر کسی مرض کے شہوت اونمین کم ہی یا دکھ درد کے ڈر سے یا اِس واسطے کہ اگر آدمی اُن کے احوال سے
مطلع ہون تو انھین سرزنش کرین جو لوگ کہ ایسی ہین وہ صاحب عفت نہین پر سخاوت کے مقابل جو صفت
اُسکی مشابہ ہی مثال اُسکی یہ ہے کہ بعضے آدمی ہوا و حرص اور شہوت پرستی مین مال و اموال کو
لٹا دیتے ہین یا لوگونکی دکھائیے یا جاہ و حشمت کے واسطے یا دفع ہرج کے لیے یا اُس مقام مین خرچ کرتے ہین
جہان احتیاج اسکی نہین اور بعضے لوگ زیادہ خرچ کرتے ہین بسبب اسکے کہ وہ دولت کی قدر سے غافل
اور کسی مقام مین اُس کو خرچ کرتی ہین اُس سے جاہل ہین یہ حالت اکثر انمین پائی جاتی ہی جنکو اتفاقاً
بسبب میراث کے یا کسی اور سبب سے مال مفت ہاتھ لگجاے مثل مشہور ہی کہ مال مفت دل بیرحم وہ احمق ایسے
ہین کہ اسکے پیدا کرنے کی مشقت سے بیخبر اور یہ نہین جانتے کہ آمدنی بہت متعذر اور خرچ کرنا آسان تر حکیمون
نے کہا ہی کہ دولت جمع کرنی ویسی ہے کہ جیسے قصداً ایک پتھر کو پہاڑ کی اوپر لیجانا اور خرچ کرنا ویسا ہی جیسے
اُس پتھر کو وہان سے نیچے چھوڑ دینا کیا وہ نہین جانتے کہ مدار زندگی کا زر ہی اور مفلسی کے سبب بارونق
ہوتے ہین فضیلت و ہنر حضرت سلیمانؑ پیغمبر کے صحیفے مین لکھا ہے کہ حکمت تونگری سے جی اٹھتی ہی اور مفلسی
سے مرجاتی دانا کے پاس اگر پیسا نہو کوئی اُس سے کچھ فائدہ نہ پاے بلکہ وہ آپ ہی اپنی احتیاج کے لیے
دُکھ اُٹھاے اور کمالات سے رہ جاے **بیت** مجھے یہ تجربہ حاصل ہوا کہ آخر کو ہُوا قدر مرد ہنر سی ہنر کی زر سے
ہو:: اور حاصل کرنا اُسکا اچھی وجہونسے دشوار اس لیے کہ بہتر پیشے کمتر ہین اور آزادون کو اس کی راہون
پر چلنا مشکل ہی پس جو لوگ اسوجہ سے خرچ کرتے ہین وہ سخی نہین بلکہ حقیقت مین سخی وہ شخص ہی جو

اپنی دولت کو کسی غرض کے واسطے بخش نہ دے بلکہ اسلیے کہ سخاوت بہت اچھی چیز اور بالذات مطلوب ہے
اور بغیر اوسکے دوسری وجہ سے اگر قصد ہوسکا ہو تو وہ سخی بالذات نہوگا بلکہ بالغرض چنانچہ سابق مطلع کے
درمیان خدا کے افعال مین اشارہ اُسکی طرف ہوا ہے اور شجاعت کے مقابل جو صفت مشابہ اوسکے
ہے نظیر اوس کی یہ ہے کہ بعضے لوگون سے شجاعت کے کام ظاہر ہوتے ہین پر وہ حقیقت مین شجاع
نہین ہین مثلاً ایک جماعت پر خطر لڑائیون اور بُرے کامونمین طمع مال یا واسطے مرتبے کے یا کسی غرض کے
لیے ٹھہر رہتی ہے لیکن یہ صرف اسکی حرص کے سبب سے ہے اور شجاعت کی قوت سے نہین جیسے چور بڑی مار پیٹ
اور دائمی قید بلکہ کٹ مرجانے پر بھی صبر اختیار کرتے ہین اسلیے کہ نام اُن کا اپنے ہمجنسون کے درمیان
کہ وہ بھی بُرے کامون مین اون کے شریک ہین رہے اور جو کوئی اپنے بھائی بندون کی ملامت اور
بادشاہ کی دہشت یا مانند اُسکے ان چیزون پر راضی ہو یا کبھی اتفاقاً فتح پائی ہو اس واسطے اسکو
دل مین غرور آگیا ہے ایسے ایسے آدمی بھی شجاع نہین ہین بلکہ حقیقت مین شجاع وہ شخص ہے جسکے
تیر قصد کی ہدف گاہ سوا اس قوت فاصلہ کے نہو بقیاس اُسکے جوا ور قوتون مین مذکور
ہُوا پر درندون کی خاصیت جیسے شیر وغیرہ اگرچہ شجاعت سے ملتی ہے لیکن بہت وجہون سے
نہین بھی ملتی انمین سے ایک وجہ یہ ہے کہ وے اپنے غلبے اور بڑائی کی استواری اور اپنی طبیعت کی
خواہش سے غلبے کا شوق رکھتے ہین پس اُن کا مون پر اقدام کرنا اُن کے غلبۂ طبیعی کی رو سے ہے
شجاعت کی نظر سے نہین دوسرے یہ کہ مثال اُنکی پہلوان زور آورون کی برابر جو تمام بدن ہتھیار
سے سجے ہوے ہین اکثر کمزور بیچارون کے ساتھ لڑتے ہین اور یہ شجاعت کے طریقہ سے باہر ہے کیونکہ
تمام فضیلتون کی اصل عقل ہے تاکہ اور قوتین اسکے تابع اور فرمانبردار رہین سو اُن مین نہین
پس حقیقت مین شجاع اُسکو کہیے جس سے شجاعت کی خصلتین عقل کے حکم سے ظاہر ہون اور جسکا غرض
اصلی اُسکی سوا اس فضیلت کے نہو اور جو کہ ایسا ہو بے شبہہ اُس کے نزدیک بدکاری کا ڈر موت
کی دہشت سے زیادہ تر ہے اور مرنے کی نیک نامی جینے کی بدنامی سے بہتر جیسا کہ کہا ہے
مصرع آبرو جگ مین رہے تو جان جانا پیشم ہے ؛ اور ایک شعر عربی مین کہا ہے معنے یہ ہین
بیت ہمپر آسان ہے کہ کر بیٹھین بڑائی کا جو فخر ؛ جو کہ چاہے دلہنون کو اسپہ بھاری کب ہو

اگرچہ لذت شجاع کی ابتدا مین کچھ نہین معلوم ہوتی کیونکہ اول اُسکا خوف ہلاکی کا ہی لیکن آخر کو حلاوت زندگانی کی اور منفعت اُسکی دونون جہان مین اپنی آنکھون سی مشاہدہ کریگا خصوصًا جبکہ دین کی نگہبانی اور شرع متین کی تقویت کے لیے اپنی جان پر کھیلے چنانچہ آیۂ قرانی اس پر دال ہے جسکے معنی یہ ہین جو لوگ خدا کی راہ مین ماری گئے گمان نہ کرین کہ وہ مردہ ہین بلکہ زندہ ہین خدا کی نزدیک انکو روزی دیجاتی ہے اور مرد دانا جانتا ہے کہ لڑائی سے بھاگنا سبب زندگانی کا نہین ہوتا اور نامرد بھاگنے مین اپنے جان کا بچاؤ چاہتا ہی جو بچ نہین سکتی پس حقیقت مین طالب محال کا ہی بالفرض اگر کتنے دن تک اُس نے فرصت پائی لیکن نامردی کی شرم اور بےعزتی کی خفت اور اپنے ہمسرون کا طعن و تشنیع اسکی شیرینی حیات کو تلخ کردیتی ہی پس ایسی زندگانی سی جوانمردی اور نیک نامی اور توقع اجر عظیم کے ساتھ مرنا ہزار درجے بہتر ہے **بیت** بعد فنا کرین گے تجھے یاد خاص و عام ٭ باری وہ کام کر کہ ہو جس سے تو نیک نام ٭ اور حضرت مرتضی علی کرم اللہ وجہہ نے جو اپنے یارون سے فرمایا ہے مضمون اُس کا یہ ہے کہ اے آدمیو فراموشی تمھاری خصلت ہو رہی ہے غفلت کی نیند سی چونکو اور یاد رکھو کہ اگر تم ماری نہ جاؤ البتہ ملک الموت کے ہاتھ سی نہین بچوگے پس لڑائی سی کیون ڈرتے ہو اور مردی کی شرم کیون اپنے اوپر لیتے ہو قسم اُس رب کی جسکے اختیار مین ہماری روح ہی کہ تلوار کے ہزار وار کھانا اپنے سر پر چھوٹے پر مرنے سی بہتر ہے کیونکہ مردانہ وار جان پر کھیلنا اولی اُس سے ہے کہ رنڈیون کی مثال جان دینا **بیت** دین و دنیا مین شہید عشق ہی ہے سرخرو ٭ خوب ہی وہ دن کہ مجکو کشتہ یان سے لیجاوین ٭ اور اکثر حدیثین شجاعت کی فضیلت مین وارد ہین انمین سی ایک حدیث ہی جس کا مضمون یہ ہی کہ تحقیق خدا تعالی شجاعت کو چاہتا ہی اگرچہ ایک سانپ کو بھی مارے اور سب آدمیون کے نزدیک شجاعونکی تعظیم اور اُنکی تکریم واجب ہی علی الخصوص بادشاہون اور سلاطین کو کیونکہ اگر وہ عالی شکوہ نفیس جنسون سی کہ وہ گوہر جان ہین کارزار کے بازار مین کاروبار کرتے ہین اور اپنے سینون کو مصیبت کی سپر بناکر دولت کی مخالفون سے لڑتے پس بادشاہون کو لازم نہین کہ مال و اسباب کو اُن سی دریغ رکھین یا تھوڑی تقصیر سے اُن پر خفگی فرمائین اور جو کوئی مفلسی کی پریشانی یا دولت کے جانے کی خوف اور بےفکر ہونے

کی دہشت سے یا محنت کے سبب اپنے آپکو ہلاک کرتے ہین اُنکی ان حرکات کو نامردی پر قیاس کرنا تہیے
کیونکہ اہل شجاعت ہر ایک مصیبت پر صبر کرتے ہین اور سختیون کو اُٹھاتے ہین اور ہر صورت کی گھبراہٹ
سے اپنے آپ کو بچاتے ہین کیون کہ آفت کے وقت گھبرانا اور بلاؤن سے دل چُرانا نامردی اور
زنانہ پن ہے اور شرع مین سبب طعن کا چنانچہ احادیث صحیحہ مین بھی ایسا ہی وارد ہے ان
بحثون سے معلوم ہوا کہ عفت اور شجاعت بکلی حاصل نہین ہوتی مگر حکیم کو اما عدالت کے مقابل جو صفت
شبیہ اسکی ہے بیان اُسکا یہ ہے کہ اکثر کام بطور عدالت کے اُن لوگون سے صادر ہوتے ہین جو حقیقۃً
عادل نہین بلکہ وہ صرف دکھانے یا سنانے کے لیے یا اسواسطے کہ لوگون کو اپنی طرف لگالین یا
مال و دولت اور جاہ و حشمت پیدا کرین عدالت کی روش سے بناوٹ کرتے ہین انھین عادل نہ
کہنا چاہیے بلکہ حقیقت مین عادل وہ شخص ہے کہ اپنی سب قوت کو برابر رکھے تاکہ عقل کے حکم سے سب
کام اُس کے موافق ہون کہ کوئی قوت زیادہ اس حصے سے جو عقل نے اسکے لیے مقرر کیا ہے
نہ چاہیے اور ایک دوسرے سے تغلب نہ کرے جب اپنے آپ کو اس وضع پر درست کرے تب آدمیون
کے معاملے مین عدالت کے طریقے کو اس نسق سے مرعی رکھے اور اپنی اوقات کو ہمیشہ اچھے
کامون کی تلاش مین مصروف رکھے اور رسم نو عدیگر گون جانے یہ فضیلت اس وقت میسر ہوتی
ہے کہ نفسانیت کو چھوڑکر طریقہ انسانیت پر جو مقتضاے ہر طرح کے ادب سیکھنے کا ہے
آے تب انصاف کی علامتین اسکی پیشانی عدالت سے ہویدا اور نقشے کاروبار کے تختۂ
اعتدال پر پیدا ہون اسی طرح اور فضیلتون مین بھی قیاس کرے کہ کھوٹے کھرے سے
اور کمی کو پورے سے پہچان لے یہان تک کہ بازار معاملے مین عیار پیشون سے نہ ٹھگا جاے
اور سودا نیک نامی کا دونون جہان مین اس کے ہاتھ آئے **پانچوان لمعہ** جاننا
چاہیے اُن فضیلتونمین سے ہر ایک کے مقابل ایک صفت رذیل ضد اُسکی ہے اور جیسے جنسین
فضائل کی چار ہین ویسے ہی اجناس رذائل بھی پہلی نظر مین چار معلوم ہوتی ہین اول جہل
مقابل حکمت کے دوسری نامردی مقابل شجاعت کے تیسری بدکاری مقابل عفت کے چوتھے
ظلم مقابل عدالت کے اور نظر تحقیق سے جو ظاہر ہوتا ہے سو یہ ہے کہ ہر ایک فضیلت کی ایک

حد معین ہی جب اس حد سی تجاوز کرے گھٹنے یا بڑھنے سی تب ایک صفت رذیل پیدا ہوتی ہے
فضیلت بیچون بیچ کی حد کا نام ہے اور رذیل صفتین اُس کی دو طرف کی مثال ہین جیسے مرکز
دائرے کا ایک نقطہ معین بیچون بیچ مین ہے باوجود اُسکے کہ محیط سے اُس تک جتنے نقطے
فرض کیے جائین سب سے وہ دور ہی اور گرد بگرد اُس کے محیط کی ہر ایک طرف کی نزدیک نقطے
بیشمار ہو سکتے ہین اسیطرح سے ہر ایک فضیلت معین کے مقابل رذیل صفتین بیشمار ہین اور
جیسے اچھی راہ کی سیدھی چال سیدھی لکیر کے برابر ہے پھر اُس راہ سے بُری راہ مین
چلنا اُس سیدھی لکیر کے ٹیڑھے ہونے کی مثال ہی اور ظاہر ہی کہ جتنی لکیرونکو دو نقطونسی ملائیے
انمین سی چھوٹی سیدھی ایک ہی لکیر اُن دو نقطونکے درمیان ہوتی ہی اور ہر طرف اسکی ٹیڑھی لکیرین
بیشمار ہو سکتی ہین پس اسیطرح سی اچھی راہ کی سیدھی چال ایک ہی روش کی سوا ہو نہین سکتی
اور بڑی رستے کی ٹیڑھی چالین بیشمار ہین اور جب اصل بیچون بیچ کی حد کو پانا بہت مشکل ہی اور یاد
سے بھی اس پر ٹھہر رہنا اُس سی زیادہ مشکل کیونکہ وہی طریق فضیلت کا ہی پر اُسمین ثابت رہنا نہایت
دشوار ہی اسواسطے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام نی جو آدمیون اور جنون دونون فریقون کو راہ بتانے
ہارے اور پل صراط سی پاک کرنیوالے ہین فرمایا ہی کہ سورۂ ہود نی مجھکو ضعیف کیا کیونکہ اسمین اچھے چلن
پر رہنے کا حکم ہی مضمون اُسکا یہ کہ تو سیدھی راہ پر جیسے مین نی حکم کیا ہی ثابت رہ اور اس سبب سے
پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پل صراط کا بیان یون فرمایا کہ وہ بال سی باریک اور تلوار سے
تیز ہے اور یقین ہی کہ سورۂ فاتحہ جو مشتمل طلب ہدایت پر ہی اسی معنی سی خبر دیتا ہی اور جبکہ بڑے
بڑے عالمون اور حکیمون اور ولیون سی مروی ہے کہ آخرت کی باتین جسکا وعدہ اور وعید حضرت
مخبر صادق صلی اللہ علیہ وسلم نی کیا ہے وہ سب اخلاق اور اعمال کی صورتین ہین کہ ہر ایک شخص
وہان اپنے مرتبے کے موافق اُنکو مشاہدہ کریگا چنانچہ فرمایا ہی کہ آدمی خواب غفلت مین ہین جسوقت
مرینگے تب خبردار ہونگے پر جو لوگ اس عالم مین بیہوشی کی نیند سی چونکے ہوے ہین اُنکو یہین
اطلاع ہو جاتی ہی یہ باتین قرآن مجید اور حدیث شریف کی اکثر جگہ مین صراحتہ مذکور ہین اور سب
اُن صورتون کا خواہ رغبت سی ہون یا کراہت سی اعمال اور اخلاق ہین جنھین اس عالم مین

حاصل کرتے ہین چنانچہ فحوائے آیۂ کریمہ کا جسکے معنی یہ ہین کہ تحقیق دوزخ کافرون کا گھیرنے
والا ہی اور حدیث پیغمبر علیہ السلام کی کہ مضمون اُسکا یہ ہی کہ جو کوئی سونے روپے کو برتن مین پیوے وہ اپنے
پیٹ کو دوزخ کی آگ سے بھرے اور تحقیق بہشت کی زمین بہت صاف و ستھری اور درخت اُس کا
کلمہ سبحان اللہ و بحمدہ ہی صاف اسکی خبر دیتا ہے اگر طالب صادق اپنی چشم بینا کو وہم خیال کی غبار
سے دھو ڈالے اور عقل کی گردنکو تقلید کی رسی سے چھوڑا دے بلکہ حدیث مشہور بھی جسکے معنی یہ ہین
کہ دنیا عاقبت کی کھیتی ہی اُسکی خبر دیتی ہی کہ اگر گوش ہوش سے قطعہ پیر دہقان زِ دردمندی
سے ؛ اپنے بیٹے سے ایک دن یہ کہا ؛ اس جہان مین ہم اپنی کھیتی مین ؛ تو جو بوئیگا سو ہی کاٹیگا
پس باعتبار اُن باتونکے جو مذکور ہوئین آخرت کی سیدھی راہ جو عبارت ہی پلصراط سے جسے حشر کے
دن جہنم کے اوپر باندھین وہ اعمال و اخلاق کے بیچ کے حد کی برابر ہی اور دوزخ اسکی گرد و نواح کی مثال
جو کوئی آج کے دن اُس راہ مین مضبوط رہیگا اور اُسکی سدھاوٹ سے نہ ٹلیگا وہ قیامت کے دن
بھی پلصراط کے اوپر سے بے ڈر چلا جائیگا اور بہشت کے اندر جو پاک آدمیون کا گھر ہے بے خطر
داخل ہوگا اور جو اِس عالم مین اِس سیدھی راہ سے بھٹک جاے تو عاقبت کو اُس پلصراط سے گر پڑے اور دوزخ
مین جو گنہگارون کا مکان ہی رہے اور فیثاغورس حکیم سے منقول ہی کہ انسان جو کام کرتا ہی اُس کے
مقابل ایک فرشتہ یا دیو پیدا ہوتا ہے کہ وہ اُسکے مرنے کے بعد مصاحب و ملازم اُسکا ہوتا ہی چنانچہ آیۂ
قرآنی مین ہی کہ اگر عمل اُنکا نیک ہو تو جزا اُنکی نیک ہی اور عمل اُنکا بد ہو تو جزا اُسکی بد ہے پس انسان
کو چاہیے کہ احتیاط کرے اور اپنے لیے ایسا مصاحب ڈھونڈھ جاننا چاہیے کہ وسط یعنی بیچون بیچ کو دونون
سے تعبیر کرتے ہین ایک وسط حقیقی جسکے نسبت اُسکے دونون جانب کی طرف برابر ہے جیسے چار دو اور
چھ کے وسط مین ہی اور یہ وسط معتدل حقیقی کے برابر ہے کہ اطبا اُسکی نفی پر دلیل لاتے ہین دوسرا وسط
اضافی اعتدال نوعی اور شخصی کے برابر جو طبیبون کے نزدیک درست ہی یعنے بعضے کی نسبت سے بیچون
بیچ ہی اور بعضے کی نسبت سے نہین پر جو وسط اس فن مین معتبر ہی وہ معنی ثانی سے مراد ہی اسیواسطے فضیلت
کی سرحدین باعتبار اشخاص کے مختلف ہوتی ہین بلکہ بنظر ہر ایک وقت اور ہر ایک حالت کے اور ہر شخص
کی فضیلتو نمین سے ہر ایک فضیلت کے مقابل رذیل صفتین غیر متناہی ہین پر اُس مقام مین آئینہ

خیال مین صورت ایک شک کی دکھائی دیتی ہی کیونکہ جب وسط اس فن مین اعتدال شخصی اور
نوعی کی مثال سی ہوا تو بے شبہہ اُسکا ایک عرض بھی مانند عرض مزاجی کی ہوگا پھر اُسکو بال سے باریک
اور تلوار سی تیز تر کہنا مناسب نہین ہوتا تقریر اُسکی اٹھانے کی یہ ہی کہ جیسے مراتب عرض مزاج مین
ایک مرتبہ ایسا ہی کہ سب سی بہتر اور قریب تر ساتھہ اعتدال حقیقی کی ہے ویسا ہی مراتب ملکات مین
بھی ایک مرتبہ ایسا ہی کہ وہ سب سی افضل اور مقصود بالذات ہی اور دوسرے مراتب بسبب بعد کے اُس
مرتبہ سی شائبہ افراط تفریط سے خالی نہین اور جیسے شخص اور نوع اِن مراتب مین افضیلت کی حالت مین
نہین ہین لیکن بسبب ایک قرب معین کی جو اس مرتبے سی رکھتے ہین وجود نوع اور شخص کے محفوظ رہ
سکتے ہین ویسی فضیلتو نمین بھی فضیلت حقیقی وہی مرتبہ ہی اور باقی مراتب بسبب قرب کے اس مرتبہ فضیلت
مین محسوب ہوتے ہین جیسے اعتدال بدنی مین اور مراتب پوری اعتدال پر نہین اور شائبہ انحراف
سے بھی خالی نہین اسلیے کہ اُن سے خلل فاش افعال مین ظاہر ہوتے ہین مراتب اعتدال مین
داخل ہین اور اسی صورت سی مدارج کمال مین موافق تفاوت قرب کے اعتدال حقیقی مین تفاوت
پڑجاتا ہی اور قواعد طب روحانی کی قیاس پر قواعد طب جسمانی کے ہین پر اس مین شک نہین کہ
اگرچہ اعتدال اس معنی کی رو سی بھی متحقق ہی لیکن دریافت اُسکی صعوبت سی خالی نہین اور مقام
مبالغہ مین اگر اُسکے وصف مین کہین کہ وہ بال سے باریک اور تلوار سی تیز تر ہی تو کچھہ مضایقہ بھی
نہین خدا جسکو چاہی راہ راست کی طرف ہدایت کری اور جب اس بچون بیچ کی حد سی انحراف طرف
افراط یا تفریط کی ہوتب مقابل مین ہر فضیلت کی دو صفتین رذیل پیدا ہون پس فضیلت گویا اُن
دونون کے بیچ ہے جب اگلی تقریر سے معلوم ہوا کہ اجناس فضیلت کی چار ہین تو اجناس رذیلت
کی آٹھہ ہوئین دو ایمن سی اطراف حکمت کی ہین سفہ و بلہ لیکن سفہ طرف افراط کا مشغولی ہی قوت فکر
کی اُن چیزون مین جو واجب نہین یا اُسمین جو کہ قدر واجب سی زیادہ ہو اُسکو کریدی کہتے ہین اور
بلہ طرف تفریط کا بیکاری ہی اُسکے امور واجبی سے اور مطلقاً اُنکو چھوڑ دینا اپنی خواہش سی یا ایمن
قصور کرنا اور دو ایمن سی اطراف شجاعت کی ہین لیکن افراط کو تہور کہتے ہین وہ اقدام کرنا اُن
بلاکی کی مقامون پر ہی جنکو عقل اچھا نہین جانتی اور طرف تفریط کا نام جبن ہے وہ ڈرنا اُن چیزون

ہی ہے کہ جن سے دہشت کرنا عقل کے نزدیک درست نہین اور دو انمین سے اطراف عفت کے ہین پہلو کا
طرف افراط کو شرہ یعنی بدکاری کہتے ہین وہ زیادہ رغبت کرنا ہی خواہشون کی طرف قدر معقول
سے اور طرف تفریط کا نام سکون ہی یعنی اپنے آپکو اُن ضروری لذتون سے جو شرع اور عقل کے نزدیک
بہتر یا درست ہی محروم رکھنا اپنے اختیار سے نہ کہ خلقت کی رو سے اور دو انمین سے طرف عدالت کے ہین
طرف اول ظلم ہی وہ عبارت ہے حق تلفی اور مال مردم خوری سے اور طرف ثانی کو انظلام کہتے ہین
یعنی ظلم ظالم کا قبول کرنا اور اُسکی اطاعت کرنی ذلت کی رو سے ہی اُن چیزونمین جو اُسکی خواہش کے
مطابق ہون اور بعضے عدالت کی دونون جانب کو جور کہتے ہین کیونکہ طرف ثانی بھی ظلم ہی اپنے اوپر
یا غیر پر اور غیر عدالت جامع جمیع کمالات کی ہی ویسے ظلم جو اُسکے مقابل مین ہی وہ جامع ہے تمام
نقائص کا اور یہین سے ہے کہ شیخ الاسلام عبداللہ انصاری و غیرہ محققون نے کہا ہی کہ جو آزار نہین وہ
گناہ بھی نہین کیونکہ جہان تک گناہ وہ ظلم ہی خواہ اپنے اوپر یا اوّلون پر بیت جو کچھ تو چاہی سو کر رشتا
نہ ای ظالم ؛ ہمارے دین مین سوا اسکے کچھ گناہ نہین ؛ اور بعضے بزرگون نے کہا ہے اہل طریقت اکثر چیزونمین
اختلاف کرتے ہین لیکن سب اسپر متفق ہین کہ راحت پہونچانی سب سے بہتر ہی اور دکھ دینا بہت
بدتر اور حدیث صحیح مین ہی کہ ظالم کی نیکیان مظلوم کے نامۂ اعمال مین لکھی جاتی ہین اور مضمون آیہ کریمہ
کا بھی یعنی ہم اُنپر ظلم نہین کرتے ہین ولیکن وہ اپنے اوپر آپ ظلم کرتے ہین اُس سے خبر دیتا ہی اُسیطرح سے
حد توسط کو اجناس فضائل کی تمام انواع مین قیاس کیا چاہی چھٹا لمعہ عدالت کی شرافت
کے بیان کرنے مین پہلے تمہید کے طور سے تقریر کیجاتی ہے کہ مطابق عقل و نقل کے ذات پاک حضرت حق جل
و اعلیٰ کی احاطۂ افہام سے باہر ہے اور اُسکے ایوان اجلال کا گنگرہ طائر بلند پرواز ادراک کے پرواز
سے برتر بلکہ غایت سیر عقول بشری اور نہایت عروج قوت نظری کی وہ ہی کہ نسبت و اعتبارات کے واسطے
سے جو باعتبار تعلق ذات اقدس کے ممکنات سے ہی ثابت ہوے بیت ہولا کہ غلط ہم سے نشان کب
پاے ؛ رتبہ ہی ترا عالم صورت ہی کا ؛ پر دل آئینہ جسمین رخسار اس معشوق قدیم کا اہل عرفان
کو دکھائی دیتا ہی سو وحدت ہی نہ وہ وحدت جو مقابل ہی کثرت کے کیونکہ وہ ایک سایہ ہی اُسکے سایونسے اور وہ
وحدت بھی نہین جو اعداد مین سارتی ہی اسلیے کہ وہ ایک تو کے سوا نہین اسکے جمال بے زوال کی تجلی

ہے بلکہ وہ وحدت ہے کہ اگر شمع جمال کو روشن کرے تو یہ عالم کثرت پروانہ کی مانند اُسکے آگے جل مرے
بیت جو شمع جمال اپنی روشن کرے ؛ کسے تاب جو آنکھ ٹھہرا سکے ؛ اُسکے جلال عالم سوز کی تجلی کے
آگے ذرہ دکھائی نہ دین اور کثرت مقام ظہور مین نہ ٹھہرے اور اسکی ذات پر کمال کی وسعت مین
کوئی چیز شمار مین نہ آے چنانچہ فحوا آیہ کریمہ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ کا یعنی آج کسکی بادشاہت ہے خداے واحد قہار ہی کی
ہے بیان اُسکا اچھی طرح سے کرتا ہے **بیت** ملک ہستی کا ہے شہ جز واحد قہار کون ۔ سخنہ اسکے قہر کے
بن اسمین ہے تیار کون ؛ یہین سے ہے کہ اہل حکمت کے رئیسون اور مذہب کے بڑے شائخون نے تصریح
کی ہے کہ حق تعالے کی وحدت ذاتی اور ہے نوع وحدت کی مغائر ہے وحدت عددی کی چنانچہ
شیخ کبیرہ امام خبیر عارفون کے پیشوا ابی عبد اللہ محمد بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے معتقد کے صدر
مین عبارت عربی سے مرقوم ہے معنی اُسکے یہ ہین کہ خداوند واحد ہے پر واحد عددی نہین اور مثل اس
واحد کے بھی نہین جو احاد مین ہے تصور اس وحدت کا جو قانون ادراک عقلی کے طریقے سے باہر اور بغیر روشنی
کشف وعیان کے اُس تک پہونچنا متعذر ہے اور بسبب مشکل ہونے اس تصور کے فرمایا ہے جب اللہ کا
ذکر کیا جاے جس حال مین وہ واحد ہے نفرت گزین ہے دل اُنکے جو آخرت پر ایمان نہین لاتے چنانچہ
امام زاعب اور دوسرے محققون نے بھی تحقیق کی ہے اور جو پرتو کہ دیدہ عقل کو نظر آسکتا ہے سو وحدت
عددی ہے کیونکہ بغیر اسکی روشنی کے کوئی چیز مقام ظہور مین آنہین سکتی اور نہونے سے اُسکے
کسی شخص کی بقا کی صورت ممکن نہین اور حکماء متالہین کے نزدیک جو ارباب کشف وشہود کے امام
ہین مقرر ہے کہ کمال ہر ایک صفت کا وہ ہے کہ اپنے ضدون سے قریب ہونے اور ملنے کے گھیرے مین
آے چنانچہ حق سبحانہ تعالیٰ کے مبارک اسمون مین مشاہدہ کیا جاتا ہے هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ
وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ پس جو موجود ایسا ہو کہ باوجود اس کثرت احکام الٰہی کے وحدت
اسمین ظاہر ہو تو وہ اشرف ہو سکتا ہے پر دلکش آوازون اور اچھے نغمون اور موزون شعرون
اور اچھی صورتون مین جو تاثیر ہے سبب اُسکا شرف وحدت تناسب کا ہے اور آثار غریبہ جو وفق اعداد
پر مترتب ہین وہ بھی اس قسم سے ہین اور حکمت مین مقرر ہے کہ جتنا مزاج موافق اور وحدت حقیقی
کی طرف نزدیک تر اور مائل ہو اُسمین جو صورت یا جو نقش پایا جاے افضل واکمل ہوگا اسیواسطے

اور وہ آیہ کریمہ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ (ترجمہ) آج کس کی بادشاہی ہے اللہ کی جو اکیلا ہے اور زبردست ہے

سلسلۂ موالید مین جب کہ مزاج معادن کا وحدت اعتدالی سے بعید ہو تو صورت نوعی اُسکی
فقط سبدار ہے حفظ ترکیب کا پھر جب اس مرتبے سے ترقی کرے درجۂ اعتدال نباتی کو پہونچے ساتھ
اُس حفظ ترکیب کے مبدأ تغذیہ و تنمیہ و توالید کا ہوتا ہے اور اس رتبہ سے گذر کے جب اعتدال
حیوانی مین پہونچے تو ان آثارون کے ساتھ مبدأ حس و حرکت ارادے کا ہوتا ہے جب اس پائے
کو چھوڑکر اعتدال انسانی کو پہونچے تو ان تمام آثارونکے ساتھ مبدأ نطق کا یعنی ادراک کلیات
اور اُسکے توابع کا ہوتا ہے اور اشخاص انسانی کے مزاج اعتدال حقیقی کیطرف جسقدر نزدیک ہون
کمالات اونکے زیادہ تر ہون یہانتک کہ درجۂ ثبوت کو پہونچے پھر اُنکے درمیان بھی بہت سے مراتب
تفاوت ہین یہان تک کہ رتبہ ختم کو پہونچے جو مظہر ہے ہر ایک کمال کا اور نہایت سب نہایتون
کی ہے کہ اُسکے آگے کوئی مرتبہ نہین اور علم موسیقی مین مقرر ہوا ہے کہ کوئی نسبت شریف تر نسبات کی نسبت
سے نہین اور جو نسبت وجوہ انحلال کی کسی وجہ سے نسبت مواسات کی طرف رجوع نہ کرے وہ
وہ حد ملائمت سے خارج اور تنافر کے تحت مین داخل ہے تبصرہ جب اطراف کلام کے اسمقام تک پہونچے
تو اُن معنون کے بعضے کی تفصیل کی طرف اشارہ کرنا بہتر ہے اور بیان اُسکا جس طور کہ لائق اسمقام کے ہو یہ ہے
کہ نغمہ وہ ایک آواز ہے جسمین ایک نوع کی درنگ ہوتی ہے لیکن جسوقت حدت و ثقل کی ایک حد
معین مین مکرر ہو اور اوس سے کوئی تاثیر ایسی جو خاصیت تالیف کی ہے پیدا نہو تو اُس علم کے جاننے والے
کی نظر اُسکی طرف نہین ہے کیونکہ نظر اسکی نغمونپر منحصر اس وضع سے ہے کہ میانہ اُنکا مطابق حدت و ثقل
کے یا زمان تخلخل کا میانہ درمیان اُن کے موافق مقدار کسی نسبت ملائم یا تنافر کے حاصل ہو
شیخ ازل کو علم تالیف کہتے ہین اور ثانی کو علم القا اور جب حدت و ثقل مین اختلاف پایا جاے
تو بالضرور اُن نغمون کے درمیان کسی نسبت ملائم یا نسبت تنافر مین تفاوت پیدا ہوگا اس لیے
کہ اگر تفاوت اُنکے درمیان مثل بالفعل سے یا مثل بالقوت سے ہو تو ملائم ہے نہین تو تنافر اور
مراد مثل بالفعل سے وہ ہے کہ قدر تفاضل اقل کے برابر ہو یہ اُس صورت مین ہو سکتی ہے
کہ ایک نغمہ دوسرے کا دوچند ہو جیسے چار اور دو چھ اور تین سے بعد ذی الکل کہتے ہین اور مثل
بالقوت سے مقصود یہ ہے کہ جو مثل بالفعل نہین ہے دونا کرنے سے مثل بالفعل ہو سکے اُس کی

دو قسمین ہین ایک وہ ہی جو قدر تفاوت کی طرف ہی قوت ہو جیسے چھ اور چار تفاوت اُن کے درمیان دو کا ہے اور دو کے دونا کرنے سے چار ہوتے ہین اسی نسبت زائد بالخبر کہتے ہین دوسرے وہ کہ جن دونون کے درمیان تفاوت ہے اُنکے ایک ہی جانب ہی قوت ہو جیسے چھ اور دو کیونکہ تفاوت انکے درمیان چار کا ہی پر دو کو کہ احد المتفاوتین ہی دو چند کرنے سے چار ہوتے ہین اُسکو نسبت کثیر الاضعاف کہتے ہین اور جو نسبت کہ اُن وجہون پر ہون یا اُنکی طرف راجع ہو وہ ملائم ہی اور جو برخلاف اُسکے ہو وہ متنافر ہے اور یہان سے معلوم ہوا کہ جو دو نغمے کہ اُن کے درمیان نسبت غیر عددی یعنی نسبت صمی مین سے ہو وہ متنافر ہے نسبت صمی عبارت اس نسبت سے ہے کہ وہ ایسے دو مقدارون کے درمیان ہو کہ کوئی مقدار اِن دونوں کو ایک ساتھ کھو نہ سکے جو خاصیت مقدارون کی ہی اور وہ عدد کے درمیان پائی جاتی ہی اور متنافر ہو شال اسکی وہ نغمہ ہی جو تمام دو ترے یا اسکے اس جزء سے پیدا ہو کہ نسبت اُسکے کل کی طرف ویسی ہو جیسی نسبت ضلع مربع کی اسکی قطر کی طرف ہی اور جو نسبت اُن دونون کے درمیان عددی ہو پر اقل مغنی اکثر کا نہو اور اِن دو عددون کے درمیان تفاوت اُس جزء سے نہو جو بالقوت عدد زائد کے برابر ہو سکے اور اُسکی کسی نسبت ملائم کی طرف اُن وجہون سے بھی رجوع نہ کرے جنکا بیان شرح وار ہوگا تو وہ البتہ متنافر ہے مانند اُن دونون نغمون کے جو ایک دو کے سر پر زیادہ مقدار چار سبع کی ہو مثلاً ایک نغمہ سات کا دوسرا گیارہ کا ہو کہ تفاوت اُن کے درمیان چار سبع کا ہی نہ سات کا کہ اقل ہی تضعیف سے گیارہ ہوتا ہی اور نہ چار سبع کہ قدر تفاوت ہی اور اگر اقل مغنی اکثر کا ہو تو اُس سے خالی نہین کہ قدر تفاوت اقل کے برابر ہے یا اُس سے زیادہ اول نسبت نصف وضعف کی ہی اُسکو بعد ذی الکل کہتے ہین اور ثانی کا نام کثیر الاضعاف ہی اور اگر تفاوت اُن کے درمیان اُس جزء سے ہے جو بالقوت عدد زائد کے برابر ہو سکتا ہے اگر وہ جزء نصف اور مادون نصف کو جسے بعد ذی الکل کہتے ہین نسبت عددی سے نہ کھودے جیسے نصف اور ثلث ہی اسے ابعاد وسطی کہتے ہین وہ اُنمین دو صورت مین منحصر ہی اور اگر تفاوت ربع وسدس سے ہو تو جزء تفاوت نصف کو اور جو سبع وخمس سے ہو تو مادون نصف کو کھودیگا لیکن ابعاد وسطی کی پہلی قسم کو بعد ذی الخمسہ کہتے ہین جیسے دو اور تین اور دوسری قسم

کو بعد ذی الاربعہ کہتے ہین جیسے تین اور چار اور اگر تفاوت اُس جزسی ہو جو نصف اور ملدون
نصف کو کھوندے اُسکا نام ایعاد صغار ہی اور وہ زائد بالربع ہوتا ہے اور یہ قسمین تمام دو عددون
کے درمیان تداخل کی ساتھ یا اُس جزکے تفاوت کی ساتھ متحقق ہین جو بالقوت عدد زائد کے برابر
ہوسکے ان قسمون تک کہ تفاوت محسوس ہوسکتا ہی لیکن خلق انسانی سی اُنکا ادا ہونا اگر ممکن ہو
تو ملائم و معتبر ہین اور جو تفاوت اِس مرتبہ سی ہو کہ کچھ معلوم نہین ہوتا یا بہت کم محسوس ہو خلق انسانی
سے اخراج ان کا محال ہو تو موسیقی والے کی نظر مین اُنکا کچھ اعتبار نہین کیونکہ جس صورت
مین کچھ معلوم نہو یا تھوڑا تفاوت محسوس ہوتا ہے تو اس صورت مین علم تالیف سی جو لذت
معتبر مطلوب ہے حاصل نہوگی لیکن وجہ اخیر کی صورت مین اگرچہ اخراج اُن کا دوسرے
الآت سی ممکن ہی لیکن جب کہ طبیعت انسانی کے طریقے کے جو نسبتین اصوات خلقی کی ہین
برخلاف ہوئین تو طبیعت انسانی کی زیادہ رغبت اسکی طرف نہوگی اور لذت معتدبہ اُس سی نہ پائی
جائیگی حالانکہ فن موسیقی زیادہ لذت کی موضوع ہی پس جو نغمہ کہ برعکس اسکو ہے وہ مدنظر
اُس فن کا نہوگا یہان سی معلوم ہوا کہ جو نسبت برخلاف نسبت آواز خلق انسانی کی ہی وہ معتبر ہین
اور نہایت نسبت اصوات خلقی کی بسبب استقرار کے بڑی بعد ونمین وہ ہی کہ ایک نغمہ دوسرے
کا دوچند ہو جیسے کہ ایک اور چار اور چھوٹے بعدون مین وہ ہی کہ ایک زائد ہو چھتیس جزو نمین
سی کسی جزسے یعنی ایک چھتیس کا ہو دوسرا پینتیس کا اسکے اوپر جو مرتبے ہین سو مرتبہ نہین اما بیان
اسکا کہ ایک نسبت دوسری کی طرف کسطرح سی رجوع کرے یہ ہی کہ باوجود اُسکے جو نسبت ضعیفی کہ
اُسی نسبت مثلی کہتے ہین وہ سب نسبتون کی اصل اور سب سے اشرف ہی اور وہ اپنی نہایت
شرافت سی اور بسبب قریب ہونے کی وحدت کی طرف ہر ایک جانب اُسکے دوسرے کے قائم مقام
اِس وضع سی ہوتی ہی کہ ملائمت جون کی تون باقی رہتی ہی یعنی اگر ایک نغمہ دونا ہوا اور دوسرا
آدھا پھر اُس آدھے کو اگر اُس دونے کی جگہ مین رکھین یا برعکس اُسکے کرین تو سُر کا رشتہ نہ ٹوٹے
اور گانے کا نار ویسا ہی باقی رہی مثلاً ایک نغمہ آٹھ کا ہو جو دونا ہی چار کا اگر اس چار کے مقام
مین آٹھ کو رکھین اور تین کے نغمہ کے ساتھ گانے لگین تو اُس آٹھ اور تین سے ایک بد ملائم

پیدا ہوگا باوجود اسکے کہ اسکی درمیان اتفاق اچھا نہین ہی لیکن ملائمت انکی اس لیے ہے
کہ چار جو نصف آٹھ کا ہی تین کے ساتھ ملائمت رکھتا ہی اور تین کی طرف سے اگر تو بھی اعتبار کری
اور تین کہ نصف ہی چھ کا اُسکے اور آٹھ کے درمیان ملائمت ہی تو بھی مقصد پورا ہوگا اور بہرصورت
راجع طرف بعد ذی الاربعہ کی ہوگا اور جو پانچ کو تین کے ساتھ استعمال کرین ملائم ہو اور ابعاد
صغار کی طرف رجوع کری اسلیے کہ پانچ اور چھ کے بیچ ایک نسبت ملائم ہی چھوٹے بعدون سے اور
تین قائم مقام چھ کا ہی یا کہون کہ درمیان اڑھائی اور تین کے نسبت چھوٹے بعدون کی ہی اور
پانچ قائم مقام اڑھائی کا ہی اور اُن صورتون کو تمام متفق باتفاق ثانی کہتے ہین اسمقام مین
صاحب بصیرت کو معلوم ہو کہ بعد ذی الخمسہ کو بعد کثیر الاضعاف اور بعد ذی الاربعہ کی طرف اور
بعد ذی الاربع کو بعد ذی الخمسہ کی طرف رجوع کر سکتے ہین کیونکہ اگر پہلی صورت مین دو کو قائم
مقام چار کے خیال کرین تو بعد ذی الاربعہ کی طرف رجوع کری اور جو تین کو چھ کی جگہ مین تصور
کرین تو بعد کثیر الاضعاف کی طرف رجوع کری اور دوسری صورت مین اگر تین کو قائم مقام چھ کے
فرض کرین تو بعد ذی الخمسہ کی طرف راجع ہو اور بعد ذی الکل کی شرافت واصالت مین سے
جو زیادت اُسکی مثل بالفعل سے ہے یہ ہی کہ وہ بعد اوسط کی طرف واسطہ عددی اور واسطہ تالیفی
دونون سے منقسم ہوتا ہی لیکن مراد واسطہ عددی سے وہ عدد ہے کہ دو عددون کے درمیان متوسط اس
طور سے ہو کہ نسبت اُسکی باعتبار قرب کے دونون کی طرف برابر ہے جیسے چار متوسط ہی درمیان چھ اور
دو کی اور عبارت واسطہ تالیفی سے ایک عدد ہی جسکی زیادت کی نسبت جو اُس سے اقل کے اوپر ہے
اور کسی عدد زائد کی زیادت کی طرف ویسی ہو جیسی نسبت عدد اقل کی اکثر کی طرف ہی جیسے چار دو
کی نسبت کی برابر اور جو نسبت اُنکے درمیان واسطہ تالیفی ہی سو تین اور چھ کے بیچ ہی کیونکہ زیادت
چار کی تین کی اوپر جو واسطہ تالیفی ہی درمیان تین اور چھ کے ایک ہی ہی اور چھ کی زیادت چار اور دو کے اوپر اور نسبت ان دونون
کے بیچ ویسی ہی جیسی نسبت ہے درمیان تین اور پچھہ درمیان پہلی صورت کا اسطور سے ہی کہ چار کی نسبت دو کی طرف بعد
ذی الکل ہی اور جب تین کو جو واسطہ عددی ہی اُنکے بیچ لادین دو نسبتین پیدا ہون ایک درمیان
دو اور تین کی یہ بعد ذی الخمسہ ہے دوسرے درمیان تین اور چار کے وہ بعد ذی الاربعہ ہی اور

اور تقریر دوسری صورت کی یہ ہی کہ نسبت چھ کی تین کی طرف بعد ذی الکل ہی اور چار کو جو
نسبت تالیفی ہی اگر درمیان اُنکے متوسط کرین دو نسبتین حاصل ہون ایک نسبت چار کی تین کی
طرف یہ بعد ذی الاربعہ ہی دوسری نسبت چار کی چھ کی طرف وہ بعد ذی الخمسہ ہی اور اس
تفصیل سی نسبت ضعفی بعد ذی الکل کی وجہ تشمیہ اور نسبت تالیفی دونون کی معلوم ہوئی
اس تمہید کی رو سی معلوم ہو کہ تمام ابعاد ملائم نسبت مساوات کی طرف رجوع کرتی ہین کیونکہ
بعد ذی الکل مین قدر تفاضل مثل بالفعل ہی اور دوسری صورتونمین مثل بالفعل کی جدا
ہونے سی مماثلت بالقوت قدر تفاضل کی جانب سی یا جنکے درمیان تفاوت ہی اُنکی کسیطرف سی
یا مماثلت یا بالذات یا بالواسطہ ہی جیسے تفضیل اُسکی ہوئی پس ملائمت کا مرجع مماثلت ہی جو اصل
وحدت کا ہی اور قدیم حکیمون کی نزدیک نسبت کی پہچان اور اسکی وجہون کی استنباط کرنی اور
اُسکے وسیلہ سی اور اچھے اچھے علمون کی حاصل کرنے مین بڑا اعتبار ہی پر نسبت عددی اور نسبت
ہندسی اور نسبت تالیفی مشہور نسبتونمین سی ہی نسبت عددی سابق تقریر سی معلوم ہوئی اور نسبت
ہندسی وہ ہی کہ اول کی نسبت دوسری کی طرف ویسی ہو جیسی نسبت دوسری کی تیسری کی طرف
اسی نسبت متصلہ کہتے ہین یا جیسے تیسری کی چوتھی کیطرف ہو اُسکو نسبت منفصلہ کہتے ہین نسبت تالیفی وہ ہی
کہ اوسط واصغر کے درمیان جسقدر تفاوت ہی اُسکی نسبت اوسط واکبر کی قدر تفاوت کیطرف ویسی ہو
جیسے نسبت اصغر کی اکبر کیطرف ہی جیسے مذکور ہوا اور اُن دونون کی استخراج کی قاعدہ اور ثماطیقی کی
کتابونمین مذکور ہین اور علم ہندسہ سی بھی معلوم ہوتے ہین اور اکثر دقیقے علوم کی اور حکمت کی بہت سی امر
نسبت کے احکام پر مبنی ہین فیثاغورس سی منقول ہی کہ قواعد موسیقی کو آسمانون کی آوازون سی
نکالا اور اُسنے یہ کہا ہی کہ کوئی خوش آیند نغمہ آسمانون کی آواز سی نہین اگرچہ اس بات کو حکیمون
کے بعضے فاضلون نے ظاہر پر قیاس کیا اور کہا ہی کہ آواز کا سبب ہوا کے زور وشور سی چلنے پر موقوف
نہین لیکن شاید اُس سی بطریق کنایے کی اس نسبت شریف کی طرف اشارہ ہو جو حرکات فلکی کے
درمیان ہی زمانہ کی جلد روی یا آہستگی کے مطابق جو اُسکے تابع مین واقع ہی کیونکہ یقین ہی کہ کوئی
ایسی ایک نسبت شریف ہوگی جو مدار ہے عالم کون وفساد کے انتظام کا پس تعجب نہین کہ اُس نسبت

یا اُس کے قریب کو نغمون اور آوازون مین تقلید کرین تو نہایت بہتر اور دلچسپ ہو جسکو خدانے دانائی بخشی ہی وہ جانتا ہی کہ روح کا متعلق ہونا بدن سے اس لیے ہی کہ ایک نسبت شریف اعتدال کی اجزاے عناصر مین حاصل ہوئی ہی اور اسیواسطے جب وہ چھوٹ جاتی ہین تو وہ تعلق بھی جاتا رہتا ہی پس حقیقت کی رو سے روح عاشق ہی اُسی نسبت کی اور اسی سبب سے ہی کہ جہان کہین اچھی نسبت پائی جاے موجب دلچسپی اور رغبت قلبی کا ہو جیسے خوبصورتی کہ عبارت ہے تناسب اعضا سے اور بلاغت و فصاحت جو عبارت ایک مناسبت خاص ہی ہے اجزاے کلام کے بیچ اس وضع سے کہ موافق مدعا کے طریقہ گفتگو کا محفوظ رہے اور تاثیر نغمونکی بھی بسبب تناسب کے ہی جیسے بیان ہوا اور تحقیق یہ کہ وہ ایک معنی ہی اگر اجزاے عنصری مین جو آپس مین ملی ہوئے ہین پائی جائے تو اعتدال مزاج ہی اگر نغمون کے درمیان ہو اُسکا نام خوش الحان اور جو چال وچلن مین حاصل ہو ناز و کرشمہ اور اگر گفتگو مین ظاہر ہو تو فصاحت و بلاغت اور اعضا کے درمیان ہو تو خوبصورتی اور اگر ملکات نفسانی مین ہو تو عدالت ہے نفس انسانی ہر ایک مقام مین عاشق و طالب اُسی معنی کا ہے جس رنگ مین دکھائی دے اور جس لباس کے ساتھ نمود ہو **بیت** ہی مجکو چاہ حسن کی وہ جس مکان مین ہو + حیوانمین نمود ہو یا انس و جان مین ہو + جیسے کسی پاقباسے جو ہو اپنی سج بنا + پہچان لونگا تیرے تئین جس نشانمین ہو + (**تبصرہ**) تمیم اس لمعے کی سابق بخشونکے درمیان معلوم ہوئی کہ مدار عدالت کا رعایت کرنی اُس مناسبت کی ہی جو وحدت کیطرف رجوع کرتی ہی پس جبکہ اعتبار عدالت کا اُن کا مونپر موقوف ہوا جو عالم معاش کے بندوبست کے وسیلے ہین تو اُس اعتبار کی تین قسمین ہوئین اسلیے کہ وہ کام تین نوع کے ہین ایک وہ ہے جو تقسیم اموال اور بخشش سے تعلق رکھے دوسرے وہ جو معاملے اور داد و ستد مین ہی تیسرے سیاست و تادیب سے علاقہ رکھتی ہی لیکن اُن تینون صورتونمین تناسب درکار ہے پر قسم اول مین کہتے ہین جب نسبت اوس شخص کی اس مال اور اس بخشش کے ساتھ مانند نسبت اُس آدمی کے ہی جو مرتبے یا ایسے مال یا ایسی بخشش مین جو نظیر اُس بخشش کی ہی اُس مال سے برابر اُسکی ہو پس یہ بخشش حق اسکا ہی اگرچہ کچھ زیادتی نقصان اسمین ہو تو مدار ک اُسکا جب نسبت منفصلہ کے تشبیہ رکھتی ہے اور دوسری

قسم مین کبھی نسبت منفصلہ کو استعمال کرتے اور کبھی نسبت متصلہ کو پہلی جیسے کہی تو کہ نسبت اس بزاز کی اُس کپڑے کی سی ہی جیسے اِس بڑھئی کی اُس چوکی سی ہے تو معاوضہ مین کچھ ظلم نہین اور دوسری جیسے کہی تو کہ نسبت اِس کپڑے کی اِس سوئی کے ساتھ کیسی ہی جیسے نسبت اِس سوئی کی اِس چوکی سی ہے پس اگر کپڑے کو چوکی سے معاوضہ کرین تو افسوس نہین یہ مثال اخلاق ناصری مین اسی طرح سی مذکور ہی لیکن اُسمین خلل ظاہر ہی ہان اگر نسبت کپڑے کی سونے سے مانند نسبت کرسی کی سوئی سے ہو تو معاوضہ مین حیف نہین ہوتا ہی ولیکن یہ نسبت متصلہ نہین ہی جیسے سابق اسکی تعریف سی معلوم ہوا پر تیسری قسم مین جو نسبت معتبر ہی وہ نسبت ہندسی کے مشابہ ہے جیسا کہے تو کہ نسبت اس شخص کے اپنے مرتبے کے ساتھ مانند نسبت اور ایک شخص کی ہی اسکے مرتبے سی پس اگر اس شخص سے پہلے پر کچھ ظلم یا کچھ نقصان اُسکا ہو تو اُسی نسبت سے اُسکا بدلا کرنا واجب ہی تا عدالت برقرار رہی غرض مرتبہ اعتدال کو نگاہ رکھنا اور اُس سی امور ملائم کو دفع کرنا بغیر پہچانے وسط کے حاصل نہین ہوتا ہر گاہ کہ سابق تقریرون سی ظاہر ہوا کہ وسط کو دریافت کرنا نہایت مشکل ہی پس شریعت الٰہی کی طرف جو میزان حق و باطل کی ہی رجوع کیا چاہیے تا وحدت حق کا جوہر اُس سی پورا کرلے اور جبکہ انسان کی طبیعت مقتضی اُسکی ہے کہ شہر و آبادی مین رہی اور ایک دوسرے سے کار و بار کیا کرے اور زندگانی اُسکی بغیر شراکت و اعانت کے ممکن نہین اور مشارکت مین بھی دنیا لینا عوض و معاوضہ ضرور ہے مثلاً نانبائی کسان کے لیے روٹی پکاتا اور کسان اُس کے واسطے کھیتی کرتا ہی اور درزی جولاہے کی خاطر کپڑا سیتا اور جولاہہ اُسکے لیے کپڑا بنتا ہے اور اسی طرح کے بہت سے کام ہین لیکن اس عالم احتیاج کے جُدا جُدا کام کے درمیان ایک ہی چیز ایسی ہے جو دونون جانب کی تھامنے والی نہین ہو سکتی پس اسیواسطے احتیاج ہوئی کہ پیسے کو درمیان لائے کیونکہ اُس سی تکفل اُسکا ہو سکتا اور نام اُسکا عادل متوسط ہی لیکن جب کہ وہ بے زبان ہی اس لیے پھر ایک عادل گویا کی طرف احتیاج ہوئی اور وہ بادشاہ عادل پس حضرت حق تعالیٰ نے بنی نوع انسانمین سی ایک بادشاہ کو مقرر کیا اور سپر شمشیر سی اُسکی تائید کی کہ اگر کوئی پیسہ کی عدالت سی منکر ہو اور اپنے حق سے زیادہ مانگے اور سیدھی راہ سے پھر جاوے تو شمشیر قاطع سی اُس کا سر براہ کرے پس

احتیاط عدالت کی تین چیزون سے متصور ہوتی ہے ایک شرع مقدس الٰہی دوسرے بادشاہ عادل تیسرے پیسا چنانچہ حکیمون نے کہا ہے پہلا ناموس شریعت الٰہی ہے دوسرا ناموس بادشاہ جو تابع اُسکے ہے کیونکہ دین اور بادشاہی دونون توامان ہین تیسرا ناموس پیسا ہے اور ناموس اُنکی زبان مین سیاست کو کہتے ہین پر ناموس اکبر جو شرع ہے چاہیے کہ سب اُس کی تبعیت اور تابعداری کرین اور دوسرا ناموس جو بادشاہ ہے وہ رعایا کی آسایش مین رہے اور تیسرا ناموس جو پیسہ ہے لازم ہے کہ بادشاہ کے اختیار مین ہو چنانچہ نص قرآنی مین بھی اسکی طرف اشارہ ہوا ہے معنی اُسکے یہ ہین اور ہمنے اُنکے ساتھ کتاب اور میزان کو اسلیے نازل کیا کہ انسان عدالت پر قائم رہے اور آہن کو اسمین سخت ڈر اور آدمیونکے لیے منفعت ہے کیونکہ کتاب سے اشارہ شریعت کی طرف ہے اور میزان سے کنایہ اُسکا ہے جو ہر ایک شے کے اندازے کی ترازو اور اُن چیزون کی نسبت کے پہچاننے کا جنکے درمیان تفاوت سے سبب ہو پیسا انمین داخل ہے اور لوہے سے اشارہ ہے اُس تلوار کی طرف جو بادشاہ جنگ جو اور سیاست خو کے قبضۂ اقتدار مین ہو پس اُن باتون کے مقابل تین شخص ظالم ٹھہرے پہلا بڑا ظالم وہ ہے جو شریعت الٰہی کی اطاعت نہ کرے وہ بدکار اور کافر کہلاتا ہے دوسرا ظالم اُس سے چھوٹا وہ ہے جو بادشاہ وقت کی متابعت سے سر پھیرے اُسے باغی کہتے ہین تیسرا ظالم اُس سے چھوٹا وہ ہے جو عدالت کی راہ پر کہ پیسے کے سبب مبنی ہے نہ چلے اور اپنے حق سے زیادہ طلب کرے اُسکا چور اور خیانت کرنے والا ہے لیکن فساد اُن دونونکا تیسرے سے بہت ہی بڑا ہے کیون کہ جو کوئی شریعت الٰہی کے امر و نہی کے دائرے سے نکلے ہر آئینہ وہ اُن دونون ناموسونمین سے کسیکی اطاعت نہ کرے گا اور اُس سے ہر قسم کے فساد پیدا ہو سکتے ہین جو شخص کہ بادشاہ وقت کے حکم سے سرپیچی کرے اور اس آیۂ کریمہ کے مضمون پر جسکے معنی یہ ہین کہ تم اطاعت کرو خدا کی اور اطاعت کرو اُسکے رسول اور اُن لوگون کی جو تم مین سے صاحب حکم ہین عمل نہ کرے تو بادشاہ حقیقی کے حلقۂ فرمان سے باہر ہوا اور ہر طرح کی بدعت اُس سے متصور ہے اس صورت مین سب کو لازم ہے کہ بقدر امکان اُسکے دفع کرنے کے لیے سعی کرین **حکایت** نامور بادشاہون کے اخبار لکھنے والون نے تواریخ کی کتابونمین یون نقل کی ہے کہ ملک شاہ بادشاہ اگلے زمانہ کے بادشاہون مین سے

تھا اور اُسوقت کی بادشاہت کا سررشتہ اُسکے قبضہ اقتدار مین تھا پیل گردون اُسکی اطاعت
کی عماری اُٹھاتا اور اُبلق ایام اُسکے امر و نہی کا تازیانہ سہتا رمضان کی اونتیسوین تاریخ کو قصبہ
نیشاپور مین اُسنے فتح کے جھنڈے بلند کیے اور صفحۂ خاطر کو ہر ایک نوع کی کدورت سے پاک و مصفا کیا
شام کے وقت جون ہی شاہ خورشید ملک مغرب کی طرف متوجہ ہوا اور خیمۂ زرین کو دریا کے کنارے
پر کھڑا کیا اور دن کے شور و غوغا کے سبب غروب کے خلوت خانے مین آرام فرمایا اور روزہ داروں کی
آنکھین یعقوب کے مانند یوسف عید کے انتظار مین دنکی مثال سفید ہو گئین تھین چاہتے تھے کہ ہلال عید
جو یوسف کنعانی کی ابرو کے برابر ہے پیشانی فلک پر نمودار ہو اسلیے اپنے اپنے سینے کی انگیٹھی مین
لبان ہوس کا آتش اشتیاق سے جلاتے تھے اور مارے گرسنگی کے بدحواس ہو رہے تھے نہایت گھبراہٹ
سے ہر ایک شخص چاند دیکھنے کو چھت کے اوپر چڑھا از بسکہ غلبۂ خیال سے ہر ایک ٹکڑا مینھ کا اُونکی
انکھون مین ہلال کے مانند نظر آیا بیت بان تک سا گیا تو دل بیقرار مین ۔ تیرے سوا نہ سوجھی کچھ اس
چشم دار مین ۔ القصہ درگاہ کے مقربون نے عید کے لالچ سے شرع کے مقدمون اور دین کی شرطون
سے آنکھ چھپا کر بادشاہ کے حضور مین عرضکی کہ عید کا چاند نظر آیا اور شاہ کو اسپر لالچ کہ ارشاد ہوا
مین منادی پھیر دین کہ کل عید ہے اُس عصر مین امام الحرمین ابو المعالی عبد الملک جوینی جو بڑے مجتہدون
مین سے اور امام شافعی کے چھپرے بھائی اور امام حجۃ الاسلام ابو حامد غزالی کے اُستاد ہین مسند
نشین فتوا و اجتہاد کے تھے جب اس ماجرے سے واقف ہوئے فی الفور اعلام کیا کہ ابو المعالی کہتا ہے
کہ کل رمضان ہے جو کہ میرے فتوے پر عمل کرے چاہیے کہ صبح روزہ رکھے جب بادشاہ کے حواشیون
کو اُسکی خبر ہوئی اس بات کو بڑی طرح سے اظہار کیا اور عرض کی کہ ابو المعالی نے خلاف حکم
کے کیا ہر گاہ عوام خلائق اس دیار کے اُسکے معتقد ہین اسی کے فتوے پر عمل کرینگے یہ حرکت
دولت پادشاہی کے لائق اور آپ کی شان کے موافق نہین بادشاہ اس بات سے بہت غصہ ہوا لیکن
از بسکہ نیکذات اور درست عقیدہ تھا اور اہل علم کی عزت اپنے اوپر فرض جانتا اور اپنی استعداد
کے مطابق امام الحرمین کے رتبے سے بھی واقف تھا ارکان دولت سے کہنے لگا کہ تم جاؤ امام کو
مہربانی اور حرمت کے ساتھ میرے آگے لاؤ ہر چند وے کہنے لگے کہ اُسنے حضرت کا حکم نہ مانا پھر اُسکو

حرمت سے کیون بلایا ارشاد ہوا کہ جبتک اسکی بات نہ سنون مین ایک خبر کے سنتے ہی ایسی بزرگ
کو بے حرمت نہین کر سکتا ہون الغرض جب امام الحرمین کے پاس فرمان پہونچا جو کپڑے کہ گھر مین پہنے
ہوئے تھے اُسی کپڑے سے بارگاہ سلطانی مین آئے چوبدارون نے حضور مین عرض کی امام نے اتنی نافرمانی
پر اکتفا نہ کیا گھر مین جس لباس سے تھا اُسی لباس کے ساتھ بارگاہ معلی مین حاضر ہوا اور محفل شاہی کچھ
ملاحظہ نہین کرتا ہے بادشاہ یہ سنکر نہایت غصے ہوا اور دیوانخانے کے داروغہ کو بھیجا کہ کس لیے اس
حالت سے آتا ہے کیا نہین جانتا کہ بادشاہون کی مجلس مین اسطور سے جانا بے ادبی ہے تب امام
آواز بلند سے کہنے لگے کہ بادشاہ کو لازم ہے کہ اپنی بات کا جواب آپ ہی سنے اسلیے کہ آدمون
کو مقدور نہین جو تقریر اپکی بخوبی حضور مین عرض کرین غرض جب حضور تک پہونچا کہنے لگا اے بادشاہ
مین اسی کپڑے سے نماز ادا کرتا ہون اور درست ہے تو جس لباس سے خدا تعالیٰ کی بندگی مین حاضر ہو سکے
وہ بادشاہ کی بندگی کو بھی لائق ہے لیکن جبکہ عادت اسطرح کی ہے کہ ایسے کپڑے سنے شاہون کے حضور
مین نہین جاتے دل مین گذرا کہ پاس ادب کرون اپنے کپڑے اور جوتے پہنکر حاضر ہون پر جسوقت
حکم عالی پہونچا اسی لباس سے مین بیٹھا ہوا تھا ڈر گیا جبتک کپڑے بدلون اور کچھ دیر ہو تو بسبب اُسکے
فرشتے میرے نام کو بادشاہ اسلام کے باغیونکے دفتر مین لکھین بلکہ اُسی پائجامہ سے جو مین پہنے ہوئے بیٹھا
تھا اگر نہ آتا تو بادشاہ کے حکم بجالانے کے لیے جلدی کے ثواب سے محروم ہوتا بادشاہ نے فرمایا اگر اطاعت
سلطانی کو اُس مرتبہ سے تو واجب جانتا ہے تو میرے حکم کے برخلاف کس واسطے سنا دی پھر وہ امام نے
جواب دیا کہ جو بات فرمان بادشاہی سے علاقہ رکھتی ہے اُسکا مجھے قبول کرنا واجب ہے پر جسکا تعلق فتوے
سے ہے لازم ہے کہ مجھسے پوچھین کیونکہ احکام شرعی اور رسوم دینی مین حکم علما ہی کا ہے روزہ رکھنا
عید کرنا فتوے سے علاقہ رکھتا ہے نہ سلطان کے حکم سے جب یہ بات ذہن نشین سلطان کی ہوئی غصے کی
آگ رضامندی کے پانی سے بجھائی اور امام کو انواع نوازش و بخشش کے ساتھ رخصت کیا الحمد للہ
کہ اس زمان فرخندہ آوانمین جو شاہزادۂ عالمیان کی صبح ظہور کا نور حضرت صاحبقران کی یمن
دولت اور حضرت بادشاہ کی تاثیر عدالت سے اللہ تعالیٰ اُنکا ملک اور غلبہ ہمیشہ رکھے کہ عالم اُنکی
عدالت گستری اور شریعت پروری سے روشن اور گریبان افلاک اُنکی مرحمت و مہربانی سے معطر ہے

کروہ خلائق کی مصلحتون کا مدار اور احکام شریعت غرا کی اصل ہی جبتک ہلال سلطانی خورشید
کے ساتھ ترتیب سی مدارج کمال کو پہونچے حق سبحانہ وتعالی حضرت سلطان سلیمان مکان آصف
نشان کے ہلال دولت کو حضرت صاحبقران سکندر زمان مخدوم اکابر دوران کے پرتو انوار مین
پہونچاکر زوال کی چشم زخم سے محفوظ اور آسمان ابہت واجلال کے ان دونون تیرونکی سعادت و
اقبال کی ستارون کو مغرب وبال کی علامت سی مامور رکھے بیت الہی تو میری دعا کر قبول ٭
بحق پیمبر وآل رسول ٭ تنویر حکیم ارسطاطالیس نے کہا ہی کہ عدالت فضیلت کی جزکے برابر ہی بلکہ
وہ تمام فضیلت ہی اور ظلم جو مقابل اسکے ہی رذیلت کی جزکے مقابل ہی بلکہ وہ سرتاپا رذیلت ہی لیکن
عدالت پہلے شخص اور اسکے خصائل سی علاقہ رکھتی ہی جیسے اسکی طرف اشارہ ہوا ہے پھر اسکے شہریون
کے ساتھ اہل خانہ یا شہر کے رہنے والونمین سی ہون اسیواسطے پیغمبر خدا علیہ الصلوۃ والسلام نے فرمایا
ہی کہ ہر ایک تم سی اپنے اعضای جسمانی اور قوای نفسانی کا نگہبان ہی وہ قیامت مین پوچھا جائیگا
انکی احوال سی اور جب فرمایا کہ عادل لوگ منبر کی اوپر حق سبحانہ وتعالی کی نور کی مثال ہین صحابہون نے
پوچھا وہ کون آدمی ہین فرمایا وہ جو پہلے اپنی حق مین اور اپنی اولاد کی حقمین عدالت کرین پھر انکے
حق مین جو انکے ملک مین اور انکے تابع فرمان رہین حکیمون نے بطور تمثیل کہا ہے جو چراغ کہ اپنی پاس ہے
اگر اسے روشن نہین رکھ سکتا ہی پس جو کہ اس سی تفاوت ہی بطریق اولی اسکو روشن نہین رکھ
سکیگا یعنی جو کوئی اپنی اور اپنی خصائل اور اعضا کی عدالت سے عاجز ہی پھر اس سی اہل خانہ اور
شہریون کی عدالت متصور نہین ہی چاہیے کہ پہلے اپنی تن بدنکی عدالت سی خبردار ہو اور افراط تفریط
کے مضرت سی احتراز کرے بعد اسکے گھر کی لوگون یا شہر کی رہنے والون سے وہی طریق مسلوک رکھے اور
نائب خداوند تعالی کا کہلای حکیمون نے کہا ہی کہ جب خلق اللہ کی بندوبست کی ڈوری ایسی بزرگ
کی قبضہ اقتدار مین رہی تو زمانہ کی انتظام کا سررشتہ بخوبی منحکم ہو اور اسکی مبارک ڈور کی تاثیر
سی گنبے اور نسل مین برکت پیدا ہو روایت ہی کہ کسرے کی خزانے مین ایک تھیلا پایا اسمین گیہون
کے دانے از بسکہ بڑی بڑی چھوارے کی مثال تھے اس تھیلے پر لکھا تھا کہ جس زمانے مین بادشاہون
کی عدالت نہایت کامل تھی برکت اس مرتبے مین تھی درست ہی کہ اس زمان واضح برہانمین حضرت

خاقان صاحب زمان کی عطوفت و رحمت کی برکت سے تھوڑی مدت کے بیچ ہر طرح کی جمعیت و خاطر جمعی اہل بلاد اور کافۂ عباد کو پہونچی اور ملکون کا میدان جو ظالمون کے ظلم سے پایمال ہلاکت کا ہو گیا تھا آبادی پر آیا یہ نشانی نزول رحمت اور علامت حصول برکت کی ہے **بیت** خدایا تو ملک اس سے آباد رکھ ۔ دل خلق کو خرم و شاد رکھ ۔ **ساتوان لمعہ** عدالت کی قسمونمین ارسطاطالیس نے تقسیم اسکی تین قسمون سے کی ہے ایک وہ ہے کہ اسپر اقدام کرنا اسلیے ہے کہ حقتعالی کی بندگی حق ادا کیا جاے کیونکہ اسکی مہربانی نے بے سابقہ استحقاق کے خلعت وجود ہر ایک موجود کو انعام فرمایا اور اپنے خزانۂ احسانمین سے اس عالم امکان کی ہر ایک شئے کو بیشمار نعمتون سے نوازش کیا پس اقتضا عدالت کا یہ ہے کہ ہر ایک متنفس اپنے اور اس حق کے درمیان جو لازم ہے اُسی کے بجالانے مین طریق مستحسن کو نگاہ رکھے اور اسکی بندگی کے چلن مین کسیطرح قصور نہ کرے دوسرے وہ جو متعلق ہے اپنی نوع کے شہر کا مثلاً بادشاہ کی تعظیم علما اور ائمۂ دین کی تکریم کرنی امانتون کو پھیر دینا معاملے مین انصاف کرنا تیسرے وہ ہے کہ جو گذرے اُنکے حق سے ادا ہونا اس طور پر کہ اُنکے اموال مین قرضون کو ادا کرے وصیتون کو بجالائے اور جو اُسکی امثال سے ہو جو شخص احکام شریعت سے آگاہ اور پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اخلاق سے خبردار ہے سو جانتا ہے کہ حضرت نے بحکم اس کے کہ ہر قسم کی زبان اُنکو عنایت کی ہے اکثر مقام مین عبارت فصیح اور اشارۂ صریح سے اقسام عدالت کا بیان فرمایا انمین سے ایک اشارہ یہ ہے کہ فرمایا ہے تعظیم خدا کی حکم کی اور مہربانی خلق اللہ پر جاننا چاہیے کہ یہ عدالت کی تمام قسمون پر مشتمل ہے کیونکہ رعایت کرنی عدالت کی یا اُن چیزون مین ہے جو بندے اور اُسکے پروردگار کے درمیان ہین فقرۂ اولی سے اشارہ اُسکی طرف ہے یا اُن چیزون مین جو اُسکے اور دوسرے آدمیون کے بیچ ہین اور اُسکی طرف فقرۂ ثانی سے کنایہ ہے اور دوسری حدیث مین فرمایا جسکے معنی یہ ہین کہ دین نیکی کرنی ہے لوگون نے پوچھا کسکے واسطے فرمایا خدا اور اُسکے رسُول کے واسطے اور سب مومنون کے لیے عاقل دانا جانتا ہے کہ اتنی حکمت شریف کو ایسی مختصر عبارت مین اس فصاحت اور بلاغت کے ساتھ سوا اس ادیب کامل کے جسنے کتب سے اسکی کہ میرے پروردگار نے مجھکو ادب سکھایا پس آداب میرے اچھے ہونے ادب سیکھا ہے کون بیان کر سکتا اسی واسطے حکماے متاخرین جب شریعت محمدی کی حقیقتون سے آگاہ ہوے اور اُنھون نے دیکھا کہ وہ تمام حکمت عملی کی

تفصیلون پر مشتمل ہی تو حکیمون کی سب باتونکی تفتیش اور انکی کتابون کی تتبع کرنے کو فضول سمجھا
بیت جو دیکھا باغبان کا قد و بالا ، اُٹھایا سر و گلشن سے دل اپنا ، عبادت الٰہی کی تحقیق مین
گفتگو یہ ہی کہ حق سبحانہ و تعالیٰ نے قوۃ و اعضا مین سے ہر ہر کو ایک ایک غرض کے لیے خلق کیا ہی تا سب
ملکر کمال حقیقی کے حاصل کرنے کے لیے جو غرض اصلی ہی سبب ہون یعنی خلافت الٰہی جو عبارت ہی بادشاہت
سے ہے اُسکے اسرار پر وقوف حاصل ہو چنانچہ مطلع کے درمیان اشارہ اسکی طرف ہوا ہے پس ان
قوتون اور اُن اعضا کو اُنکی غرضون مین صرف کرنا عبادت اور عدالت اور شکر گزاری ہی اور
سوا اُنکے متوجہ کرنا گناہ اور ظلم اور ناسپاسی ہی جب کہ اُسکا التزام کرنا نہایت مشکل ہی حق سبحانہ تعالیٰ
نے اپنے کلام بلاغت انتظام کے درمیان اُنکے اوصاف مین فرمایا کہ میرے بندونمین سے شکر گزار تھوڑے
ہین لیکن ہر ایک قوت و عضو کو کسکام مین مصروف رکھنے کی تفصیل اُسکی شریعت محمدی مین شرح وار ہوئی ہی
اسی طرح سے آدمیون کے حقوق بھی معاملہ اور نکاح اور قتل و قصاص کے ابواب مین مشروح ہو چکے
ہین وہان سے معلوم کیا چاہیے پر عدالت کی وجہونمین سے بڑی وجہ عدالت بادشاہی ہی کیونکہ وہ عدالت
کی سب صورتون کی جامع ہی اسلیے بغیر اسکے کسی شخص کو مقدور عدالت کا نہین ہو سکتا بالفرض
اگر ہو تو نہایت مشکل سے کیونکہ تہذیب اخلاق کی اور بندوبست خانہ داری کا بھی انتظام احوال
سے علاقہ رکھتے ہین اور باوجود اتنی فکر ذکر اور محنت و مشقت کے خاطر جمعی جو وسیلہ تحصیل کمال کا ہی
میسر کہان جیساکہ اخبار مین آیا ہی کہ اگر بادشاہ عدالت اختیار کرے تو ہر ایک بندگی کے ثواب مین
جو رعایا سے ہو شریک رہی اور جو ظلم اختیار کرے تو ہر معصیت کے وبال مین اُسکے ساتھ برابر ہو اور حضرت
رسالت پناہ علیہ الصلوۃ والسلام نے فرمایا ہے کہ قیامت کے دن بادشاہ عادل خدا کے مقرب بندون
مین سے ہوگا اور سلطان ظالم اُسکی رحمت کی بارگاہ سے دور پڑیگا حدیث مصطفوی مین وارد ہوا
ہی کہ ایک گھڑی کی عدالت ستر برس کی عبادت سے بہتر ہی اس لیے کہ ایک ساعت کا عدل تمام ملکون
کے درمیان ایک دم مین پھیل جاتا اور مدت تلک اُسکا چرچا رہتا ہی عبد اللہ بن مبارک
رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہی کہ اگر مین جانتا میری کوئی دعا مقبول ہی تو بادشاہ کی نیک خوئی کے لیے
دعا کرتا نفع اسکا تمام خلائق کو پہونچے جب کہ عدالت کی اس نوع کی تفصیلین بساست بدن سے

7237 ۲۰۱

مناسبت رکھتی ہین اسمقام مین اسیقدر پر اکتفا کیا اور اس بحث مین لوگون نے اعتراض کی
ہی کہ تفضل محمود ہی اور عدالت مین داخل نہین کیونکہ عدالت عبارت ہے برابری سی اور تفضل زیادہ
سابق معلوم ہوا کہ اعتدال کی حد سی تجاوز کرنا افراط سی معلوم ہو یا تفریط سی مذموم ہی پس چاہیے
کہ تفضل مذموم ہو جواب اُسکا اس طور سی دیا ہی کہ تفضل عدالت کے باب مین احتیاط کی قسم سی ہی
تا اُسکی نقصانی سی ایمن رہی اور ہر ایک ملکی کے توسط مین اختیار کرنی ایک طور پر نہین چنانچہ سخاوت
مین جو وسط ہی اسراف و بخل کے بیچ احتیاط اُسکی زیادت کیطرف میل کرنے سے ہوتی ہی اور عفت مین
جو وسط ہی درمیان بدکاری اور پارسائی کے نقصانی کی جانب میل کرنے سے اور تفضل متحقق نہین
مگر بعد رعایت کرنے شرائط عدالت کے اس طور پر کہ پہلے حد استحقاق مین ہو بعد اُسکے احتیاط کی جانب مین
پھر زیادتی اسمین ضم کیجاوے اور اگر کسی نے اپنے تمام اموال کو بیجا مصرف مین خرچ کر ڈالا اسے متفضل
نہ کہینگے بلکہ وہ مبذر ہی پس تفضل عدالت مامون اور متفضل عادل محتاط ہی شرافت اُسکی اس سبب سے ہی
کہ یہ طریق عدالت کے باب مین مبالغہ اور احتیاط ہی نہ اس سبب سے کہ خارج ہی یہ وہ جواب ہے جو قوم نے
دیا ہی لیکن یقین ہی کہ دانا دن کو یاد کرنے سی اُن باتون کے جو اس فن کے توسط معتبرین مذکور ہوئین
اس سی بہتر جواب حاصل ہو جانا چاہیے کہ تفضل کو عدالت مین کبھی اختیار کرتے ہین تا موجب نقصان
اپنے حق کا نہو کیون کہ اگر درمیان دو شخص کے حکم کرے تو کسی جانب مین تفضل متصور نہو حالانکہ رعایت
کرنی اصل اعتدال اور مطلق مساوات کی لازم ہی **تنا ویر** حکیمون سی ایک گروہ نے کہا ہے کہ اگر رابطہ
محبت و اخلاص کا آدمیون کے بیچ مربوط رہتا تو سلسلہ عدالت کی طرف احتیاج نہوتی کیونکہ اہل
معاملہ مین سی بسبب ربط و اتحاد کے ایک دوسرے کی رضاجوئی اختیار کرتا اور کوئی کسی کے حق مین
طمع نہ کرتا تحقیق اس بات کی یہ ہی کہ رابطہ اخلاص کا نہایت مستحکم ہی رابطہ عدالت سی کیونکہ محبت ایک
وحدت جبلی داخل طبیعت ہی اور عدالت ایک وحدت قسری اُس سے خارج ہے ساتھ اُس کے
بغیر محبت کے منتظم نہین ہوتی پس بادشاہ مطلق محبت ہی اور عدالت اُسکا نائب سر اُس معنی کا یہ ہی
محبت اِس آیہ قدسی کے رو سے جسکے معنی یہ ہین کہ مین ایک گوشہ مخفی مین تھا پس چاہا مین
نے کہ پہچانا جاؤن تب پیدا کیا مین نے خلق کو ایجاد اشیا کا سبب ہی پس دوام اور انتظام بھی

اُسی پر مبنی ہو سکتے ہین بیت بل بے ای عشق کہن سال تو ہر دم نو ہے ٭ تیرے فرمان کے تابع ہین ہر اک پیر و جوان ٭ اگر خدا تعالیٰ چاہیگا تمام بحث محبت کی حکمت منزلی مین آئیگی آٹھوان لمعہ فضیلتون کے حاصل کرنے مین حکمت کے اندر مقرر ہوا ہے کہ مبادی اِن حرکتون کی جو کمالات کی طرف پہونچاتے ہین یا طبیعت ہے یا صناعت اول جیسے حرکت نطفی کے اطوار مختلفہ پر یہانتک کہ کمال حیوانی کو پہونچائے ثانی جیسے حرکت چوب کی اوزار کے وسیلہ سے یہان تک کہ کمال صنعی کو ملاے لیکن طبیعت صناعت کے اوپر مقدم ہے کیونکہ طبیعت بے مداخلت ارادۂ انسانی کے مبادی عالیہ سے اخذ فیضان کرتی ہے بخلاف صناعت کے اسلیے کہ تعلق اُسکا ارادۂ انسانی سے ہے پس طبیعت گویا صناعت کا اُستاد اور معلم ہے اور جیسے نسبت کمال طبیعی کی مبادی علیہ کے ساتھ ہے ویسی کمال صناعی کی نسبت طبیعت سے ہے پر نسبت اُسکی صناعت سے باعتبار تقدیم و تاخیر اسباب کے اور اُسکی تدبیر مین ایک وجہ مناسبت سے ہو سکتی ہے تا جو کمال کہ فعل طبیعت کے اوپر تقدیر الٰہی سے مترتب ہے صناعت سے تدبیر انسانی کے سبب حاصل ہو یا وہ زیادتی جو صناعت کو ہے وہ حاصل ہونا اُن کمالات کا ہے جو ارادہ سے اور مشیت سے علاقہ رکھتی ہین مثلاً جب انسان جانور کے بچہ کو موافق گرمی مین جیسے چھاتی کی گرمی ہے سوا دے تو بہت سے بچے ایکبارگی پیدا ہون کہ برابر اُسکے جانور کے از خود سینے سے ایکبارگی پیدا ہونا مشکل ہے جب تمہید اس مقدمہ کی ہوئی تو اَب مین کہتا ہون جب مہذب کرنا اُن خلقون کا جنسر نظر اہل فن کی مقصور ہے امر صناعی ہے تو البتہ اس بات مین طبیعت کا اقتدار اس طور پر کیا چاہیے کہ جو ترتیب وجود مین مقدم ہو اُسی تہذیب اخلاق مین بھی مقدم رکھین اور جو کوئی قوتون کے مراتب مین تامل کرے تو اُسے معلوم ہو کہ لڑکے کو جو قوت پہلے حاصل ہوتی ہے وہ طلب کرنا غذا کا ہے اس لیے کہ جو بچہ وہ پیدا ہوتا ہے تو دودھ کیطرف متوجہ ہوتا ہے یہ صرف الہام ربانی سے ہے کیونکہ اس خالق نے فرمایا ہے کہ مین نے ہر ایک شخص کو اُسکی پیدائش عطا کی پھر اُسے راہ بتائی اور جب قوت اُسکی زیادہ ہونے لگتی ہے اُسکے طلب کرنے مین چلانے اور رونے اور اُس کے مانند دن سے توسل ڈھونڈھتا ہے پر اوائل مین بسبب حکم اجمال کے امور مشاکلی کے درمیان جیسے مان کی اور اُس کے غیر کی صورت ہے امتیاز نہین کر سکتا پھر جب اُس کی خواہش

ظاہری اور باطنی مین جون جون قوت آتی جاتی ہی خیال اُسکا اُن چیزونکی یاد رہنے پر جنمین
وہ دیکھتا ہی قادر ہونا اور مطالب کی صورتون کو جو اسکے وسیلے سے اُس دلمین گذرین اُسکی
درخواست کرتا ہی جیسے خصوصیت مان کی اور اُسکے غیر کی ہی اور اس قوت کی کامل ہونے سے ایک
نوع کمال قوت غضبی کی اُس مین پیدا ہوتی ہی تا اُسکے وسیلے سے دفع ضرر کا اور مزاحم و مانع
کی صورت مین مقصد پانے کے لیے نہایت مقاومت کرے پھر جو اُسکے ٹالنے کو استقلال بنائے تو شور
و فریاد اور اپنے غیر کی اعانت سے کمک ڈھونڈھے پھر جب یہ قوت پوری ہوتی ہی تب نفس ناطقی کا
ایک اثر خاص جسکا نام قوت حیا ہی اُسمین ظاہر ہوتا ہے اور وہ نتیجہ تفرقہ کرنیکا ہے درمیان نیک
و بد خوبصورت و بدصورت کے اور یہ قوت بھی آہستہ آہستہ مراتب کمال کی طرف ترقی کرتی
ہی پھر جب قوت شہوی اور قوت غضبی آدمی کو اُس کمال کو جو اُسکے لائق ہی پہونچاتی ہی تب
وہ قصد نوع کی باقی رہنے کی کرتی ہے مثلاً پہلی قوت بسبب کھانے پینے اور بڑھنے کے جب اُسکو
ایک مرتبہ کمال کی طرف نزدیک کردی تو وہ چاہتا ہی کہ ایک اور شخص کو پیدا کرے اسلیے کہ بسبب
اُسکے نوع باقی رہے تب مادہ منی کا اسمین پیدا ہوتا اور خواہش نکاح کی اور جنبی جنانے کی کرتا ہی
اور دوسری قوت جب اسکے حافظہ مین قرار اور مضبوط تب ہونا موافق کے دفع کرنیکے لیے اور مذہب و
ملت کی پاسداری اور سیاسات وغیرہ کے واسطے جنکے فائدے انواع کیطرف رجوع کرتے ہین سعی
کرتا ہی لیکن تیسری قوت یعنی قوت تمیز جب جزئیات کے درک کرنے سے مستحکم ہو تب کلیات کا تعقل اور
انواع و اجناس کا تصور کرنے لگتا ہی پھر جب اسپر قادر ہوا تب وہ اسم عقل کا مصداق ہوتا ہی پھر ان
کمالون کو ظاہر کرنے مین جو خاصہ انسانی ہی شروع کرتا ہی یہی وقت انسان بالفعل ہونیکا آغاز
ہی پر اُسکے آگے اُسکو انسان کہنا کیسا ہی جیسے گیہوں کو آٹا کہنا اور اسی مرتبے کو پہنچ ان کمالون
جنکا تعلق طبیعت کی تدبیر سے ہے منتہی ہوتا ہی اور یہ مرتبہ تدبیر صناعی کی ابتدا ہی یہانتک کہ اس کمال
اصلی کو جو اقصیٰ مراتب انسانی کا ہی اور اُسکی تعبیر مطلع کو درمیان نیابت خدا یعنی پادشاہت کی
سی ہی پہونچے پس طالب کمال کو لازم ہی کہ اسی طریق کو تحصیل کمالات مین رہے اور پہلی قوت شہوی
کو مہذب کرے تا اسکے نسبت بلکہ عفت یعنی پارسائی حاصل ہو پھر قوت غضبی کو تا کہ شجاعت حاصل کرے من تعدیل

قوت تمیز کی کرے یہان تک کہ حکیم کہلاے پس اگر اتفاقا ابتداے پیدائش مین قانون حکمت طریقے
سے ترتیب پایا ہو تو اُس سے کیا بہتر لیکن ان چند نون کا یاد رکھنا اپنے اوپر واجب جانے اور شکر اس نعمت
عظمیٰ کا اُس حکیم مطلق کی درگاہ مین بجالاے اور جو برعکس اسکے پرورش پائی ہو تو نا امید نہو چاہیے
بلکہ آیندہ اُسکے تدارک مین ہمت مصروف رکھے جاننا چاہیے کہ بغیر اُن لوگون کے جنکی خدا نے
تائید کی ہے اور بحکم اس آیۂ قرآنی کے جسکے معنی یہ ہین کہ اللہ نے تجھے گمراہ پایا پس تجھکو ہدایت
کی انھین کمال خلقی اور فضل غیبی کے وسیلے سے علی کسبی اور فکر بشری سے مستغنے کیا ہے کوئی شخص
فضیلت کمال کے ساتھ مخلوق نہین ہے اور اُسکے حاصل کرنے کے لیے محنت و مشقت سے بھی مستغنے
نہین اگرچہ بسبب تفاوت استعداد کے کوئی بآسانی حاصل کرتا اور کوئی بدشواری پس جیسے خطاط
اور تاجر کو پہلے مشق لکھنے اور کاروبار کی چاہیے یہانتک کہ کاتب یا تاجر ہو ویسے طالب فضیلت کو
اُن کامون پر جو موجب اُسکی تحصیل کا ہے اقدام کرنا لازم تا وہ ملکہ اُسکو حاصل ہو یہ صناعت
فن طبابت کے ساتھ مشابہت تام رکھتی ہے کیونکہ منظور نظر طبیب کا حفاظت کرنا اعتدال مزاجی کا ہے
جب تک کہ ممکن ہو اور اعادہ کرنا اُسکا بعد زوال کے اور اس فن کے طلب کرنیوالے کا قصد اعتدال
خلق کی احتیاط کرتی ہے پھر اُسے حاصل کرنا بسبب اختلال کے بلکہ یہ علم حقیقت کی رو سے خود طب روحانی
ہے جیسے سابق مذکور ہوا یہین سے ہے کہ جالینوس حکیم نے حضرت عیسیٰ علی نبینا و علیہ السلام کو لکھا
تھا کہ یہ نامہ طبیب بدنی سے طبیب روحانی کو پہونچے پس جیسے علم طب کے دو جز ہین ایک احتیاط کرنی
صحت کی دوسرا بیماری کو دور کرنا ویسے اس فن کی بھی دو قسمین ہین ایک وہ جو فضیلت کی
محافظت سے تعلق رکھے دوسری جو دفع رذیلت کے لیے کام آے پس طالب کو پہلے اُن تینون قسمون مین
نظر کرنا لازم ہے جسکا ذکر سابق ازین مذکور ہوا اگر اُن سبھونکا احوال اعتدال کے طور پر ہے تو
اُسکی محافظت کی سعی کیا چاہیے اور جو اُس سے منحرف ہو تو اُسکے بدلنے مین کوشش کرے جب انکی
تہذیب سے فراغت ہو تو قوانین عدالت کی حفاظت مین بمقدور سعی بلیغ کرنا واجب جانے یہان
تک کہ کوئی دقیقہ فرد گذاشت نہو اور ہمیشہ اپنی اوقات کو اُسمین مصروف رکھے تب کمال
حقیقی کے نہایت مرتبے کو پہونچ جائے **نوان لمعہ** صحت نفسانی کی محافظت مین جب روح کو

کسی نوع کی فضیلت حاصل ہو تو اُسکی حفاظت کرنی اور اُس قوت فاصلہ کو اپنے اختیار مین رکھنا اور اچھے اچھے آدمیون سے صحبت ملاقات رکھنی اور بُرے لوگونکی مجلس سے احتراز کرنا واجب ہے، کیونکہ انپے یار و مصاحب کی خوئین طبیعت مین جلد اثر کر جاتی ہین اسیواسطے حکیمون نے کہا ہے کہ طبیعت گویا چور ہے یعنے اپنے ہمنشین کے اخلاق کو پوشیدہ لیتی ہے اور جیسے بدن کی اختلاط سے اپنے تئین بچانا واجب ہے، اسیطرح انکی باتون سے بھی خصوصًا ان کلامون سے جنھین اُنکی خیال اور وہم باطل تراش کراون کو بناوٹ مین رکھتے ہین کیونکہ ویسے ایک مجلس مین بیٹھنا یا ویسی ایک بات کو سننا اس شیوے مین اتنی بدیان مزاج مین آجاتی ہین کہ اُنسے چھوٹنا سوا ایک مدت کے اور بہت سی تدبیر کے میسّر نہین ہوتا اور اکثر ہے کہ یہ صحبت علما ر دانشمند کی بھی گمراہی کا کا سبب ہو جاتی ہے اور علم فقہ مین جو مقرر ہوا ہے کہ اُن شعرون کا پڑھنا جو بُری باتونپر مشتمل اور انمین طبیعت کی رغبت ہو اور حرص کی طرح حرام ہے سو اسی حکمت کی طرف رجوع کرتا ہے اور اسباب سرور کے جو کچھ شراب خوارون کے شعار ہین انکا حرام ہونا بھی اسی قسم سے ہے کیونکہ عمل کرنا اُن چیزونکا موجب ہے شہوت پرستی اور بدکاری کا بھید اُسکا یہ ہے کہ پیدائش انسانی مین بسبب علاقہ بدنی کے روح کو قوای جسمانی کے ساتھ بھی نسبت ہے اور شہوت و غضب کے اسمین داخل ہین پھر ہوا و حرص کی طرف رغبت کرنی کیسی ہے جیسے نیچے اوتر آنا کہ اُسمین کچھ تکلف نہین اور فضیلت کا قصد کرنا کیسا ہی جیسا بلندی پر چڑھنا پر یہ بدون محنت شاقہ اور تکلیف تامہ کے متصور نہین یعنے بغیر ترک کیے ہوا و حرص جسمانی کے میسّر کہان مصرع آسمان سروری یارو نہایت دورے ہے یہین سے ہے کہ پیغمبر خدا علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حدیث مین آیا ہے کہ بہشت احاطہ کی گئی مشقت اور ریاضتونسے اور دوزخ ہوا و حرص اور خواہشون سے جاننا چاہیے کہ دوستونسے آمیزش کرنی اور ہنسا بولنا ایک انداز موافق کے ساتھ بہتر ہے بلکہ وہ زیادہ الفت اور محبت دائمی کا سبب ہوتا ہے جیسے اور خلقونکی دو طرف ہین ویسے اسکی بھی دو جانب ہین طرف افراط کو جھوٹھ اور مسخرا پن اور بے غیرتی کہتے ہین اور جانب تفریط کو بیزگی اور بگاڑ اور پشیمانی پس یہ دو طرفین مانند اور طرفون کے مذموم ہین اور مرتبہ وسط کا محمود اُسکا نام کشادہ روئی خوشخوئی خوش طبعی اور ظرافت ہے

اور اس حد کی نگاہ رکھنے والے کو خندہ رو خوش خو خوش طبع اور ظریف کہتے ہین حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم اُس عظیم الشان ہونے کے ساتھ مزاح کرتے تھے لیکن سچ ہی بولتے اور امیر المومنین حضرت مرتضٰی علی کرم اللہ وجہہ بھی باوجود اُس مرتبہ ولایت کے ہنسی اس مرتبہ سے کرتے کہ وہ تینون خلیفہ کے بعد جب مسند امامت پر بیٹھے سلیمان فارسی رضی اللہ عنہ سے کچھ ہنسی کی بات کی تب اُن نے کہا یہ وہ شے ہے کہ اس نے تم کو سب کے پیچھے ڈالا سبب اِس کا یہ ہے کہ حضرت کی خلقت مین شق ولایت کا جو موجب جذبہ باطنی اور غلبہ وحدت باقی کا ہے بیشتر تھا اور خلافت واسطہ ظاہری اور علاقہ کثرت فانی کے سوا نہین اُنکے درمیان آسمان وزمین کا فرق ہے اسی واسطے چندان شق ثانی کیطرف میلان طبیعت کا نہ تھا بیت موشیا آداب دانا اور ہین ۔ دل جدا دین جدا اور سینہ ہا ہمان اور ہین ، جو چاہے کہ اپنی روح کو صحیح اور تندرست رکھے تو اُسکی حفاظت مین سعی کرے طریق اُسکا اس طور پر ہے کہ اپنی قوتون کو خواہ وہ نظری ہون یا عملی اچھی کامون مین مصروف رکھے کیون کہ ہر ایک قوت اپنے اپنے کام کی مشاقی سے مضبوط اور غفلت کے ساتھ سست ہو جاتی ہے یہان تک کہ محل زوال مین پہونچتی ہے اور یہ طریق ریاضت بدنی کے برابر ہے کیون کہ طبیب کو لازم ہے کہ صحت بدنی کی حفاظت کے لیے مراتب سعی مین سے کسی مرتبہ کو فروگذاشت نہ کرے یہانتک کہ بدن صحیح اور تندرست ہو کر ہر طرح کی بیماریون سے بچ رہے بلکہ ریاضت روحانی صحت نفسانی کے لیے مشقت کی رو سے زیادہ ہے ریاضت بدنی سے کیونکہ اس ریاضت کے واسطے کئی ایک باتون کے سوا نہین بخلاف ریاضت نفسانی کے اسلیے کہ اگر نفس انسانی نظر و فکر کی موتجہت سے معطل رہے اور حقائق کمال کے ادراک سے جو غرض اصلی ہے اعراض کرے تو بے شبہہ حماقت و نادانی سے موصوف ہوتا ہے اور عالم عقول کے فیضان سے جو غذاے روحانی اور رزق آسمانی ہے محروم رہتا باطن مین کمال انسانی کے مرتبہ سے گر جاتا اور ظاہر مین حیوان بے زبان کی مثال دکھائی دیتا پھر جب غفلت کی نیند سے چونک اُٹھے خواہ اس عالم مین یا اُس جہان مین سوا افسوس و پشیمانی کے کچھ اُس کے ہاتھ نہ لگے چنانچہ حق سبحانہ و تعالٰی نے فرمایا ہے اُسکے معنے یہ ہین کہ اگر تو دیکھے گناہگارون کو جس

۴ بیان حضرت مولوی رومی رحمۃ اللہ علیہ مثنوی شریف کی شرح کرنے کا شروع کرنا اور مولوی آراب والا مرتبہ زندہ سوختہ دل سینہ بریان دیگر زندہ مولوی شاہ عبد القادر صاحب دہلوی

حال مین کہ وہ اپنے خدا کے حضور مین سر نیچے کیے اور کہین یا پروردگار ہمارے ہم نے
دیکھا اور سنا پھر ہمین دنیا مین بھیج تو ہم نیکی کرین اور ہم یقین کرنیوالی ہین ہر چند کہ علم و فضل
سے زمانے کا یکتا ہوا اور اُسکے عصر مین کوئی اسکا ہمتا نہو چاہیے کہ عجب دیندار کے سبب مراتب
کمال سے گر نہ پڑے اور اب تک بھی تسعی و کوشش کے طریقے سے باز نہ رہے کیون کہ اس عالم تردد
مین ایک سے ایک عالم متبحر اور دانا عصر ہے اور اپنے کبر سن کو کسب کمال کے چھوڑ دینے کا عذر اور
سستی اور تاتوانی کا بہانہ نکرے افلاطون سے پوچھا کہ تعلم کبتک مستحسن ہے بولا جبتک کہ عیب جہالت
کا رہے اور لازم ہے کہ جو کچھ اُسنے حاصل کیا ہے اُسکے ضبط اور تکرار کرنے دیکھنے سننے مین کاہلی نکرے
کیون کہ فراموشی علم و ہنر کے حق مین بڑی آفت ہے صحت روحانی کے احتیاط کرنیوالے کو چاہیے کہ
اپنے دلمین سوچے کہ نعمت مجازی کے طلب کرنے مین جو محل زوال اور مقام انتقال مین ہے
اُسکے پیدا کرنے کے واسطے کیا کیا رنج و محنت اور سفر کی اذیت اُٹھاتے ہین پس دولت حقیقی اور خصلت
ذاتی کے حاصل کرنے کی تاکید جس سے اُسکے جوہر ذات کی آرائش ہو ہر ایک صورت سے اپنے اوپر واجب
جانے اور اس دولت فانی کو نعمت باقی کے اوپر ترجیح نہدے فرض کیا کہ بہت سے تردد کے بعد دولت
دنیا کی حاصل کی پھر جب وہ مرگیا تو اُسکے ورثے جو اکثر اسمین سے اُسکے دشمن بھی تھے لیتے تھے
بخلاف فضیلت کمال کے کیونکہ وہ رفیق دونون جہانمین ہے اسیواسطے پیغمبر خدا علیہ الصلواۃ والسلام
کی حدیث مین آیا ہے کہ دنیا کو چھوڑدے تو خدا تجھکو چاہے اور ترک کر اُن چیزونکو جو آدمیونکے پاس
ہین تو وہ پیار کرین اور دوسری حدیث مین ہے تو دنیا کے بیچ غریب اور مسافر ہوکے رہ اور اپنے
تئین قبر کے رہنے والون مین سے گن ارسطاطالیس نے کہا ہے کہ جو کوئی دن کا ننے پر قادر ہوچاہیے
کہ وہ زیادہ طلبی سے باز رہے اسلیے کہ اُسکی نہایت نہین اور اُسکے ڈھونڈھنے والے کو بہت
سی آفتین پہونچتی ہین اور کہا ہے کہ اسباب دنیاوی سے غرض دفع احتیاج کے سوا نہین جیسے
بھوکھ اور پیاس اور آفت بدنی سے بچنا نہ اُسکی لذت مقصود ہے بلکہ لذت اصلی تندرستی
روح کی ہے جو میانہ روی کی چال سے ہاتھ آتی ہے پس معلوم ہوا کہ زیادہ طلبی سے اعراض کرنا
سبب ہے لذت اور صحت دونون کا اور اُسکی خواہش مین منشا ہے دونون کے کم کرنے کا

سلیمان ابن داؤد علی نبینا وعلیہما الصلوۃ کے صحیفے مین لکھا ہی کہ دنیا کے درمیان طلب
زیادتی کی نکرو اسلیے گھر کے بیچ صاحب خانہ ہو یا مہمان اشتہا سی زیادہ کھا نہین سکتا
پس غنی اور غریب قدر حاجت مین برابر ہین بلکہ صاحب فراغت کو زیادہ وبال ہی اور
اسکو سوا اسکے کچھ اور فایدہ نہین جو کہی کہ یہ چیز میری ہی اور جسکے گھر مین اوقات بسری کا
خرچ نہو وہ مقدار حاجت سی تجاوز نکری اور پوچ کا مونسی پرہیز کرے اور چاہیے کہ کسی وجہ سے
شہوت وغضب کو اپنی اوپر غالب نہ کرے اور تحریک اُسکی فقط طبیعت ہی کے اوپر موقوف
نہ رکھے بلکہ عقل مصلحت اندیش کی تدبیر سی بھی تعلق رکھی اور اپنے آپکو اُن آدمیون کی برابر
نہ کرے جو اپنی دلمین اُس لذت کا خیال کیا کرتے ہین جو معاشرت یا غصے کی وقت مثلاً
اونکو پہونچی ہو پھر اُسکے سبب سی اُسیطرح ایک لذت ایسی اور اُٹھائی جو سبب دوسری اور
شہوت یا غضب کا ہو پھر اسی وضع سی اپنے آپکو ایسی وبال مین گرفتار رکھین کہ اس سے چھوٹنا
بہت مشکل ہو یہ حالت اس شخص کی حال سی مشابہ ہے جو اپنی چال سی بلا مین مقید ہو جائے
پھر اُس سی چھوٹنی کی تدبیر مین مشغول ہوا ور ظاہر ہی کہ کوئی دانا ایسی حرکت پر اقدام نہین
کرتا اور جب طبیعت کی حوالے کری تو اس طور سی کرے کہ اُسکے وقت مین عقل کی مصلحت سی انتظام
پاوی اور حد اعتدال سی تجاوز نہو تا فضیلت پارسائی اور شجاعت کی مرتبے کو پہونچے اور
لازم ہی کہ کہنی بولنے کام کرنے بیٹھنے اُٹھنے چال چلن مین پہلی سوچ لی تا عادت انسانی کے
طور سی جو چیز کہ مخالف ہی ارادہ عقل کا اُس سی سرزد نہوا حیانًا اگر عادت نی سبقت کی اور
کوئی ایسا کام جو اُسلے قصد کی برعکس ہی اُس سی ہو گیا تو اپنے آپکو ندامت مین اُس وضع سی
ڈالے جو اُسکی عبرت کا موجب ہو جیسے اُسنے ایسی کھانے پینی کی جرأت کی جس سی پرہیز کرنا
عقل کی نزدیک واجب ہے تو اسکی سزا اپنے اوپر اس طور سی مصلحت سمجھی کہ بار دیگر اُسکی خواہش
نہ کری بلکہ روزہ رکھے اور اپنی آپ کو اس قصور کے واسطے زجر وملامت مین ڈالی اور جو اتفاقا
اس سی بیجا غصہ سرزد ہوا تو علی الزعم اُس کی ایک نادان کو اپنا ملازم کری تا بسبب صدور
نا ملائم کے اُس سی چکا ہو رہے اور غصے کو بجا یا کرے یا کچھ مال خیرات یا خدا کی بندگی ایسی

جو اسپر شاق گذری کرے تا بار دیگر ارتکاب ایسی حرکت کا نہ کرے حکیمون کی تواریخ مین
منقول ہی کہ جب بادشاہ نے سقراط کو تاہل کے لیے حکم کیا اس لیے کہ اُس سے کوئی نسل یادگار
اور اُس سے لوگ فائدے حکمت کے اُٹھائین تب اُسنے ایک ایسی کلہ دار عورت کو اختیار کیا
کہ ہر کہہ دمہ کے پاس وہ زبان درازی مین علامہ عصر اور مشہور تھی اسلیے کہ اسکی صحبت سے قوت
غضبی کو تھور کرے اور اقلیدس حکیم شہر کے احمقون کو خلوت مین بلا کر پیسا دیتا تا اُسکو برملا جرو
ملامت کرین اور جو کوئی اپنے مزاج مین کاہلی دریافت کرے چاہیے کہ نیک کامون کی مشقت سے جو
اُسکی عادت معہود سے زائد ہین اپنی تادیب کرے غرض اُنکامون کی مشق مین خو کرے کہ طبیعت
کو امکان غفلت واہمال کا نہو یہانتک کہ اُنپر قادر اور اُنسے خوگر ہو جاے اور بُرے کامون کو
اگر وہ چھوٹے بھی ہون تو اُنکو چھوٹا نہ جانے اور اُنسے احتراز کرے تا موجب سستی کا نہو یہین
سے ہے کہ شرع کے بعضے اماموں نے تصریح کی ہی کہ جس گناہ کو صغیرہ حساب کرتے ہین بنظر شخص کے
وہ کبیرہ ہو سکتا ہی اس معنی کو پیغمبر علیہ السلام کی حدیث سے بھی نقل کیا ہی اور صغائر عادت
آہستہ باعث کبائر کے ہوتے ہین بلکہ گناہ صغیرہ کے بار بار کرنے سے حکم گناہ کبیرہ کا پیدا
کرتا یا وہ خود کبیرہ ہو جاتا ہے باعتبار اُس اختلاف کے جو علما کے بیچ مین ہی اور لازم ہی کہ اپنی
پہچان کی سعی کرنے مین مقدور بھر کوتاہی نہ کرے اور اس وجہ کی رو سے جو جالینوس نے کہی
ہی کہ ہر کوئی اپنے آپ کو چاہتا ہی اور بحکم اُس قول کے جسکے معنی یہ ہین کہ دوستی ہر ایک شی
کی تجھے اندھا اور گونگا کر دیتی ہے نہ اپنے عیب سے واقف ہو سکتا نہ پرائے عیب سے پس مناسب یہ ہی
کہ دوستی کسی دانا کی اختیار کرے اور بعد اسکے کہ جب رابطہ دوستی کا مربوط اور طریقہ نشست
و برخاست کا مضبوط ہو تب اُسکو اپنے عیبون کی اطلاع کر دینے کی تکلیف دے اور اس بات مین
بہت سا مبالغہ اور الحاح کرے ہر چند کہ وہ کہے کہ تجھ مین کوئی عیب نہین دیکھتا ہون راضی نہو
بلکہ پوچھنے مین اور بھی اصرار کرے پھر اگر اُسنے کسی عیب سے مطلع کر دیا تو لازم ہی کہ بیزار نہو بلکہ خوش
ہو امیر المومنین عمر ابن خطاب رضی اللہ عنہ کے فرمانے کے مطابق جسکا مضمون یہ ہی کہ جس نے میرے
عیبون سے مجکو واقف کر دیا خدا اُسپر رحمت بھیجے اُسے اپنے حق مین احسان سمجھے اور شکر اُسکا

اپنی اوپر واجب جانے اور اُنکے چھوڑنے کی تدبیر مین رہے اگر دوستون سے اُسکا مقصد نہ نکلے تو دشمنون سے التماس کرنا واجب ہے کیون کہ دشمن اظہار عیوب مین پروا نہین کرتا بلکہ وہ اسکے افشا کرنے مین اکثر ساعی ہوتا ہے پس اس طریقے سے پہلے اپنے عیب پر مطلع ہو سکتا ہے پھر ایسا کرے جو کسی طور سے اسمین خلل راہ نہ پاوے یہی معنی ہین اُسکے جو جالینوس نے دوسرے مقام مین لکھا ہے کہ نیکون کو دشمنون سے نفع ہوتا ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے منقول ہے کہ مین نے بے ادبون سے ادب سیکھا اور بعضے حکیمون نے کہا ہے کہ فضیلت کے طلب کرنے والے کو چاہیے کہ اپنے آشنا دن کے احوال کو آئینے کی مثال خیال کرے اور اپنی سیرت اور خو خوارق کی صورت اُسمین دیکھ لے تو افعال بد کو اپنے معلوم کرے کیونکہ نفس انسانی جسطرح غیر کی بُرائیون پر جلد واقف ہوتا ہے اسطرح اپنی بدیون سے خبردار ہو نہین سکتا وسوان لمعہ امراض نفسانی کے معالجہ کرنے مین جیسے طب جسمانی سے مقرر ہے کہ حفاظت تندرستی کی احتیاط اور موافق چیزون کا اختیار کرنے سے ہو سکتی اور بیماری دوا کے استعمال کرنے سے جو اُسکی ضد ہے مندفع ہوتی ہے طب نفسانی مین بھی یہ قاعدہ جاری ہے اور جب کہ فضیلتون کی چار قسمین اور رذیلتونکی آٹھ ہین چنانچہ سابق گذرین پس رذائل کو اُس اصطلاح کی رو سے جو کہتے ہین کہ دو ضد اُن دونون موجودون کا نام جنکے درمیان تفاوت اُس مرتبے کی ہو کہ کبھی دو اکھٹے نہو سکین اضداد فضائل کہ نہ کہسکے لیکن باعتبار اصطلاح عام کے اطلاق ضدون کا اُنھین دونون پر منحصر نہین اور طب نفسانی کی اصل یہ ہے کہ پہلے مرضون کو پہچانے پھر شناخت اسکی کہ کس مرض کا کیا سبب ہے اور اُسکی علامت کیا پھر دریافت کرنا اُسکا کہ اس مرض کی دوا کسطرح کیا چاہیے اور جب کہ قوای انسانی کہ تین نوع ہین قوت تمیز قوت غضب قوت شہوت تو اُنکا منحرف ہونا حد اعتدال سے کیفیت کی جہت سے یا کمیت کی جانب سے ہے پر ثانی زیادتی کرنی اعتدال کی حد پر یا اُس حد سے نقصان کرنا پس ہر ایک قوت کی بیماری تین وجہ سے ہو سکتی ہین افراط یا تفریط یا رذایت کیفیت سے اما افراط قوت تمیز کا باعتبار مشق نظری یا بنظر مشق عملی کے ہوتا ہے اول جیسے کار کی حد سے تجاوز کرنا اور بحث و مناظرے مین مبالغہ کرنا اور بے محل ٹھہر جانا منشا اُسکا شبہہ بیجا ہے اُن مجہلون کے عرف مین جو لذت یقین سے

محروم ہین اسی تدقیق کہتے ہین اور بسبب اسکے مطالب تہذیبیہ سے رہجاتے پر دوسری قسم اگر امور جزوی مین ہو اسکا نام کریزی ہے یعنے خلاف حکمت اور جو امور کلی مین ہو اسے دھا کہتے ہین یعنے اندازسے زیادہ عقلمندی اور تفریط قوت نظری کی خمود یعنے سستی فکر کی اور بلادت ہے اور قوت عملی کی بلاہت ہے غرض وہ قصور کرنا فکر کا ہے حد واجب سے علمیات مین ہو یا عملیات مین اما روایت اِس قوت کی جیسے شوق ان علوم کا کرنا جو نتیجہ کمال حقیقی کے نہین دیتے زیادہ اس قدر سے جو ممد تحصیل یقین کا ہو چنانچہ علم جدل اور خلاف اور سفسطی کا یعنے بحث کرنے کا ہے زیادہ اس سے کہ تحصیل تعین کا ہو اور جیسے علم جادوگری رمالی بازیگری کا اسلیے بسبب انکی غرض اصلی کے رتبے سے رہ جاتا ہے اما قوت غضبی کا افراط جیسے بہت غصہ کرنا اور انتقام کے پیچھے پڑجانا اور آتش خشم کو مرتبہ اعتدال سے زیادہ بھڑکانا اور تفریط اُسکی جیسے بیغیرتی اور بزدلی ہے پر روایت اس قوت کی کیسی جیسے بیجا غصہ کرنا مثلاً کنکر پتھر یا چارپایون یا لڑکون یا اُن لوگون پر جو اُنکے تابعدار ہین غصہ ہونا یا بموجب خفگی کرنی پر قوت شہوت کا افراط جیسے کھانے پینے پر زیادہ حرص کرنا اور عورتونسے بہت صحبت رکھنی ایسی جو استحسان عقلی سے خارج ہو اور تفریط اسکی یہ ہے کہ جسقدر کھانا پینا ضروری ہے اُسمین قصور کرنا اور بیاہ شادی کا ارادہ جس سے بقاء نسل متصور ہے نہ کرنا اسکا نام خمود شہوت ہے یعنے شہوت کو بجھانا پر روایت اس قوت کی جیسے مٹی اور کوئلہ کھانے کی بھوکھ ہونی اور شہوت رانی مردون کے ساتھ کرنی غرض شہوت رانی اس وضع کی کہ عقل کے نزدیک بد ہو اور بی سبب امراض بسیط کی جنس مین اور اُنکی تحت مین بہت سے انواع مندرج ہین پھر اُنکی آپس کے ملنے سے بہت سے مرض پیدا ہوتے ہین جیسے انمین سے بعضونکو مہلک کہتے ہین اسلیے کہ وہ اکثر امراض دائمی کا سبب ہوتے ہین جیسے حیرت نادانی غصہ وری بزدلی غمگینی حسد انتظاری عشق دربیکاری اور جبکہ باعث ان بیماریونکی بہت سے تو معالجہ انکا ضرور لیکن ہر ایک اپنے اپنے مقام پر ظاہر ہوگی انشاء اللہ تعالیٰ اور جبکہ بدن اور روح کے درمیان ازبسکہ علاقہ اور شدت سے رابطہ ہے چنانچہ اُن کے کسی مین جو کیفیت پیدا ہو دوسرے مین بھی سرایت کرتی ہے پس سوچا چاہیے کہ سبب اس کیفیت ردیہ کا اگر کوئی مرض بدنی ہے جیسے سوداوی یا بدتر کیبی تو دوا اُسکی طب جسمانی سے کرنا ضرور اور جو علت اُسکی بدکاری کے سبب سے ہو تو طب نفسانی سے اور جیسے تدبیر

جسمانی غذا کی اور دوا کی استعمال کرنے سے ہو سکتی ہے اور کبھی اتفاق ایسا ہو جاتا ہے کہ
اجتماع زہر اور سخت کا مون کیطرف ہوتی ہے جیسے داغ دینا یا کسی عضو کو کاٹ ڈالنا تدبیر
نفسانی بھی اسی روش پر ہے پہلے اپنے اخلاق کو درست کرے اور بری کا مون سے اپنے آپ کو
نیک کا مون کے وسیلے سے بچاوے یہ گویا غذائی قسم سے ہے دوسرا اپنے آپ کو کہنے سننے کام کرنے
اور سوچنے کی رو سے زجر اور ملامت مین رکھے یہ گویا دوا کے طور پر ہے تیسرے ارتکاب کرنا
اُسکا جو موجب ایک ایسی رذیلت کا ہو جو خلاف اُسکا ہے یہ صورت تشبیہ رکھتی ہے اُس حالت
کے ساتھ جب اتفاق زہر کے علاج کا ہو چوتھے عقوبت و تعذیب اور تکلیفات شاقہ اختیار کرنا اور
اُن ریاضتون مین مصروف ہونا جس سے نفس انسانی کو رنج پہونچے یہانتک وہ قوت ضعیف اور
فرمان بردار ہو جاوے یہ داغ دینے اور قطع کرنیکا شبہہ ہے یہ طریق معالجے کا ہے اجمال
کی وجہ سے پر تفصیل کی وجہ سے کتنے مرضون کے علاج کا بیان جو اُن تینون قوتون سے رکھتے
ہین ہوگا تا اور مرضون کا قیاس اُن پر کرین پر قوت تمیز کی بیماریان اگرچہ بہت ہین لیکن
مخوف تر اُنھین سے تین قسم کی ہین ایک حیرت دوسرے جہل بسیط تیسرے جہل مرکب پہلی
نوع افراط کی قسم سے دوسری نوع تفریط کی تیسری روایت کیفیت کی قسم سے ہے لیکن علاج
حیرت کا یہ ہے کہ جب دلیلین ایک مطلب کی آپسمین متعارض ہون اور وہ مطلب خفی ہو مثلاً نفس
انسانی اُسکے دونون طرف کی یقین کرنے سے لاچار ہو جاوے پہلے اس قضیے بدیہہ کو سوچے کہ
دونون نقیضون کا ملنا اور اُنکا اُٹھ جانا محال ہے جب اُسے یقین اجمالی حاصل ہو کہ نفس
الامر مین ہر ایک مسئلے کی دونون طرفونمین سے ایک طرف حق ہوگی اور دوسری جانب باطل
پھر اس مطلب کی مناسب مقدمونمین بطور قوانین منطقی کے تفتیش کرے اور اس تفتیش مین
احتیاط کی شرطین اچھی طرح ملحوظ رکھے یہان تک کہ حق باطل سے علیحدہ ہو اور
وہ حیرت کے احاطے سے چھوٹ جائے علاج جہل بسیط کا وہ عبارت ہے نادانی سے بے
اعتقاد کیے علم کے اپنی شان مین پر ابتدا مین یہ بد نہین ہے بلکہ وہ علم سیکھنے کی شرط ہے
کیونکہ اگر وہ عالم ہے یا اپنے شانمین اعتقاد علم کا کرتا ہے تو سیکھنا محال لیکن اس مرتبے

مین رہنا بدہی اور شرع اور عقل کی رو سی اُسکو ملامت کرنا واجب علاج اُسکا یہ کہ وہ انسان
اور دوسرے حیوانونکی احوال مین تامل کری تا اُسی یقین ہو کہ اُنپر فضیلت آدمیونکی باعتبار
علم وتمیز کے ہی اور وہ نادان جو زیور علم سی خالی ہین حقیقت مین گونگے جانورون کی مثال
ہین بلکہ اُنسے بھی بدتر چنانچہ مطلع کی درمیان ظاہر ہو چکا اسی واسطے اُن فضلا کی محفل
مین جو میدان کمال کی شاہ سوار ہین جب حاضر ہون تو اُنسی گفتگو کرنے کی کچھ راہ نہ پاہی
اور حیوان بی زبان کی مانند منھ دیکھکر رہ جاے پس سوچا چاہیے کہ وہ آپس مین جو باتین
کیا کرتے ہین سو جانورونکی آواز سے مناسبت رکھتی ہین یا آدمی کے کلام سی اسلیے کہ اُنکی
باتین اگر نطق انسانی کی شمار مین ہوتین تو اُن علما کی مجمع مین جو جواہر بیان کے بازار کی جوہری
ہین رواج پاتین بلکہ اُنھین آدمی کہنا کیسا ہی جیسے گیہون کے جھاڑ کو گیہون اور انگور خام
کو انگور کہنا اور تھوڑی تامل سی ظاہر ہوتا ہے کہ انسی گونگے جانور بسبب پیدائش کے اپنے کمال
داعی کے پہونچنے کی لیے قوا اور آلات جسمانی کو مصروف رکھتے اور اس راہ راست جس سے
اُسکی نہایت کو پہونچتے ہین منحرف نہین ہوتی بخلاف اس نادان کی جو بھلے بُرے کی پہچان
سی غافل ہی اور اپنے ارکان اور جوارح اور قوا کو پیدائش کی خلاف مقتضی مین صرف کرنا اور
تحصیل کمال کی سیدھی راہ سی جو خاصہ نوع انسانی کا ہی باز رہتا ہی پس یہ جاہل بی شبہ ان
حیوانون سی بدتر ہی پھر جب اسی قیاس کی اوپر احوال جمادات کا ملاحظہ کیا جاے تو معلوم
ہو کہ اس مرتبے سے بھی وہ فرد تر ہی کیونکہ اسی بسبب اپنی بدچالی کی فطرت انسانی کو اعلی علیین کے
کی رہنے سے اسفل السافلین مین ڈال دیا ارسطاطالیس نی کہا ہی کہ اگر بینا اور نابینا دونون کنوین
مین گر پڑین تو کنجتی مین دونون شریک ہین پر اندھا بسبب اپنی اندھے پن کی بچاؤ سے معذور ہے اور
بینا بسبب تقصیر کے عقل کے نزدیک مستحق ملامت وعتاب کا ہوتا ہی چنانچہ عربی شعر مین کہا
ہے مضمون اُس کا یہ ہے بیت مین نہین دیکھتا ہون انسانین عیب جیسا ہی نقص قادر کا
اور اہل نقل وعلم کی اتفاق سی ثابت ہوا ہے کہ کوئی فضیلت بدون علم کی تمام نہین ہو سکتی
اسی واسطے حضرت حق سبحانہ وتعالی نی کتاب اعجاز انتساب مین پیغمبر علیہ السلام کو علم کی زیادتی کی دعا

مانگنے کے لیے حکم کیا اور فرمایا ہے کہ ای محمدؐ کہ اے میری پروردگار میرے علم کو زیادہ کر اور جب
عائشہ صدیقہ نے حضرت مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ آدمی کس چیز کے سبب اچھے
ہوتے ہین فرمایا کہ عقل کے سبب اور حضرت مصطفےٰ علیہ السلام نے حضرت مرتضیٰ علی رضی اللہ
عنہ سے فرمایا کہ اے علیؑ جب کہ آدمی اپنے پروردگار سے قرب و منزلت ہر طرح کی بندگی کے
سبب سے پیدا کرتے ہین پس تو عقل و فکر کے وسیلے سے اُنکے مرتبے اور قرب کے بھی سبقت کر اور حدیث
مین آیا ہے کہ آدمی عالم یا متعلم ہے اور باقی گوبر کے کیڑے ایک اصحابی نے حضرت رسالت پناہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ کون عمل بہتر ہے فرمایا کہ علم پھر اُسنے یہی سوال کیا تو یہی جواب
ارشاد ہوا یہان تک کہ اُسنے تین بار پوچھا اور حضرت نے یہی جواب دیا تب اُس نے عرض
کی کہ مین عمل اسی سوال کرتا ہون نہ علم سے فرمایا کہ علم کے ساتھ تھوڑا عمل بہتر ہے بہت عمل سے جو جہالت
کے ساتھ ہو علاج جہل مرکب کا حقیقت اُسکی اعتقاد کرنا اُن باتون کا ہے جو مطابق واقع کے ہین
اور یہ بے شبہہ مستلزم ہے اپنے عالم ہونے کے اعتقاد کا باوجود کہ وہ عالم نہین یا جیسا وہ نادان ہے
پر نہین جانتا کہ نادان ہے اسیواسطے اُسکو جہل مرکب کہتے ہین اور جیسے اطبا بدنی بعضے امراض
دائمی کے علاج کرنے سے عاجز ہوتے ہین اطبا روحانی بھی ویسی بیماریون کی دوا سے ناچار ہین
کیونکہ جب کوئی اپنے تئین عالم اعتقاد کرتا ہے پھر علم کی طلب اور اُسکا حاصل کرنا کیونکر اُس سے
متصور ہو چنانچہ حضرت عیسیٰ علی نبینا و علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ جنم کے اندھے اور کوڑھی کو مین اچھا
کر سکتا ہون پر احمق کے علاج سے ناچار ہون لیکن جو علاج کہ فی الجملہ ہشیم منفعت اُس سے متوقع ہو
سو علوم ریاضی کا اشتغال ہے کیونکہ اُس علم کے درمیان حق باطل سے نہایت جدائی رکھتا
ہے اور وہم کی مداخلت چنداں اُسمین نہین جیسے علم ہندسہ و حساب اور مانند اُسکے تا طبیعت اُسکی
لذت یقین کی پاے پھر جب اپنی معتقدات کی طرف رجوع کرے اور اُسکی حسن اور لذت
نہ پاے اور اُنکے خلل سے واقف ہو جہل اُسکا بسیط ہو جاتا ہے اور فضائل کے حاصل کرنے کی
استعداد اُسمین پیدا ہوتی ہے پر قوت غضب کی بیماریان اگرچہ بیشمار ہین لیکن سخت تر
اُنمین سے تین نوع کی ہین ایک غصہ دوسری نامردی تیسری دہشت پہلی قسم افراط کی

جہت سے دوسرے تفریط کی تیسرے روایت کیفیت کی سبب ہی علاج غضب کا غضب وہ
ایک کیفیت نفسانی ہی بسبب اُسکے روح اور خون جو سواری اُسکی ہی جوش وخروش
مین آتی ہین سبب اُس کا خواہش انتقام کی ہی پھر جب وہ کیفیت زیادہ زور کرتی ہی تو وہ
جوش وخروش اُسکا اور بھی بڑھ جاتا ہے یہان تک کہ دماغ اور رگین جو روح کی آمد وشد
کی راہ ہین اُسکی آتش خشم کی دھوئین سے بھر جاتی ہین اور تاریکی سے اُسکی عقل کی روشنی
چھپ جاتی ہی اور تمام کام اسکے برخلاف عقل کے ہو جاتے ہین حکیمون نے تمثیل انسان کی اُس
حالت مین اُسکے ساتھ دی ہی کہ جیسے آگ سے بھرے ہوے ایک غار مین کوئی پڑا ہے اور دھوئین
کی شدت سے کچھ دکھائی نہین دیتا ایسے وقت مین علاج اُسکا مشکل ہی کیونکہ اس حالت مین اُسے
جتنی نصیحت اور زجر وملامت کرین تو بھی اُسکی آتش خشم کے بھڑکانے کا سبب ہو لیکن اس صورت
مین اُسے لازم ہی کہ وضع بدل ڈالے یعنی اگر وہ کھڑا ہی تو بیٹھ جاے اور جو بیٹھا ہو تو کھڑا ہو یا لیٹ
جاوے علی ہذا القیاس تاکہ غصہ اسکا فرو ہو اور اُسکو نافع اور ٹھنڈا پانی پینا اُسکو مفید ہی اگر کچھ
خوف نہو اور پیغمبر خدا علیہ السلام کی حدیث کے موافق وضو کرنا سو جانا اسیطرح اُسکو نافع ہے اور
غصہ ہونے مین سب کے مزاج برابر نہین کیونکہ بعضون کے غصے کی آگ ہر تال کی مثال ایک چنگاری
سے سلگ جاتی ہے اور بعضون کی روغن دار چیز کے برابر شعلے کی طرف احتیاج ہوتی ہی اور
بعضون کی سوکھی لکڑی کے مانند پھونک پھانک کیطرف اور بعضون کی بہت دیر سے مشتعل
ہوتی ہی پر یہ رتبہ بسبب عجز ونامردی کے نہین بلکہ عظم شانی اور دور اندیشی کے باعث ہی اور
تفاوت اِن مرتبون کا باعتبار آغاز حرکت غضب کے ہے بعد اسکے جب غصے کے اسباب پے در پے
ہوا کرین تب وہ سب درجے برابر ہین بلکہ پچھلے شخص کا غصہ سخت بلا ہوتا ہی اس لیے کہ اسکے غصے
کے ظاہر ہونے کا واسطہ کسی سبب قوی کی جہت سے ہوگا اسیواسطے حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا ہے کہ تم حکیم کے غصے سے اپنے آپکو بچائیو اور حضرتؐ کی حدیث مین ہی کہ فرزند آدم کئی
قسم کے ہین بعضے ایسے ہین کہ جلد غصہ ہوتے اور جلد پھر جاتے ہین اور بعضے دیر غصہ ہوتے پھر جلد پھر
جاتے اور بعضے وہ ہین کہ بدیر خفا ہوتے اور بدیر ٹھنڈے ہوتے ہین اور بعضے ایسے ہین کہ جلد

غصے ہوتے اور دیر سے تسکین مین آتے ہین پرائمین سے دوسرے درجے کا سب سے بہتر ہے اور
سب کا برا اخیر مرتبے کا امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہین جب کہ غصہ آدمی کی عقل کو کھو دیتا
ہے تو بادشاہ کو لازم ہے کہ غصے کے وقت کسی مسلمان پر عقوبت کا حکم نہ کرے اس واسطے
کہ شاید وہ غصے کے سبب قدر مستحق سے تجاوز کر جاے اور اُسکے دلمین خوشی حاصل ہو یہین
سے ہے کہ امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک متوالے کو دیکھا جب چاہا کہ اُسے پکڑ کر دُرہ
فرعی مارین کہ اُسنے گالی دی وہین امیر المومنین نے اُسے چھوڑ دیا اور فرمایا کہ اب اسے اگر
تازیانہ مارونگا تو اپنی تسکین خاطر کے لیے اُسکو مارونگا نہ خدا کے لیے ایک دن تقصیر مندون مین
سے کسیکو عمر ابن عبد العزیز کے حضور مین لائے اُسے سخت درشت باتین کہین تب فرمایا کہ اگر مجھکو
اسوقت غصہ نہوتا تو مین تجھے عقوبت کرتا اور اسباب غضب کے دس ہین عُجب ۔ افتخار ۔ مرآر ۔ لجاج
مزاح ۔ تکبر ۔ استہزا ۔ حذر ۔ ضیم ۔ منافشہ اور غضب کے لواحق جو اس مرض کو عارض ہوتے ہین سات
ہین ندامت تعجب دنیا اور آخرت کی مکافات دوستون کی دشمنی استہزار ذلیلونکی شماتت
اعدا کی تغیر فراج کا تام در سمان حال لیکن حقیقت کی رو سے دیوانہ کا غصہ ایک ساعت
کے سوا نہین جیسے حکیمون نے کہا ہے کیونکہ ہر ائینہ غصہ ور کا فراج اعتدال صحیح سے بہت حرارت
کی طرف مائل ہے پھر اگر یہ فراج دیر پائی کرے جنون سبعی پیدا ہو چنانچہ قوانین طبعی کے
واقف کار اُسے جانتے ہین یہین سے کہ حضرت مرتضیٰ علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ گرم مزاجی
ایک نوع کا جنون ہے اگر اس فراج کے آدمی کو پشیمانی نہو تو وہ علامت ہے استحکام جنون کی اور
کبھی ایسا ہوتا ہے کہ روح خارج کیطرف حرکت شدید کرتی ہے اور دل جو روح حیوانی کا منبع ہے
خالی رہجاتا ہے اور روح کی مدد جو ہمیشہ عضو دماغ کو پہونچتی ہے منقطع ہو جاتی ہے بسبب اسکے کہ حرارت
غضبی کی تپش جو ہر روح مین پہونچ جاتی ہے اور بخار اُسکا دخان ہو جاتا ہے غرض اُن دونون
حالتونمین مرگ ناگہانی کا سبب پیدا ہوتا ہے یا اخلاط اُس شخص کے سوخت ہوتے ہین اور
اسی سے امراض رویہ جو موذی ہلاکت کی طرف ہون پیدا ہوتی ہین اسیواسطے ابو ہریرہ رضی
اللہ عنہ نے حضرت مصطفےٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے عرض کی کہ میرے تئین کچھ نصیحت کی بات فرمایئے

اُسکو تین بار غصہ ہونے سے منع فرمایا اور اسی پر اختصار کیا اصحاب مین سے ایک صحابی پیغمبر
علیہ الصلوٰۃ والسلام کے روبرو کھڑے ہوا اور سوال کیا کہ دین کیا ہے فرمایا کہ نیکخوئی پھر وہ داہنی طرف آیا
اور یہی سوال کیا حضرت نے یہی جواب ارشاد فرمایا پھر بائین طرف اگر پوچھا تو یہی جواب سنا
اسیطرح پیچھے جاکر سوال کیا فرمایا کہ تو نہین سمجھ سکتا ہے کہ دین وہ ہے کہ تو غصے سے باز رہے اور کلام
مجید مین ہے جو کوئی غصے کو پیجاے اور آدمیون کی خطا سے درگذرے علاج غضب کا اور بیمارون
کی مثال دفع موجب سے ہو سکتی ہے پس اگر سبب اُسکا پندار ہو وہ ایک گمان کا درجہ ہے اپنے حق مین
اُس مرتبے کا جس کا حق وہ فی الواقع نہین ہے اُسکے دور کرنیکا طریق یہ ہے کہ اپنے عیبون کو دھیان
کرے اور اپنے آپ کو غضب مین ڈالے پھر اُسکے ساتھ اور دن کے کمال کو ملاحظہ کرے اسلیے کہ کوئی
ایسا نہین کہ اگر انصاف کی نظر سے اپنے احوال کو دیکھے تو جس کمال کا سزاوار ہے ظاہر نہ ہو
کیون کہ حق سبحانہ وتعالیٰ نے موجودات کی ہر ایک شے کو بموجب اسکی استعداد کے اپنے خاص
اسمون اور اپنی صفتون کے پرتو سے معین کیا ہے اُسمین کسی کی شرکت نہین اور اس عالم
نظام مین ہر شخص کو اُس کے حاصل کرنے کی قوت عنایت فرمائی مصرع اس ملک مین جلاد بھی
ساہے کام مین ہر ایک مگس + اور جو سبب اُسکا مال یا خوبصورتی یا نسب یا جاہ سے ہے پس
اگر مال ہو تو دانا ون کو معلوم ہے کہ جو چیز لوٹ اور چھینے اور چوری یا غارت ہونے کی آفتون
سے بچ نہین سکتی وہ سبب افتخار کا کسطرح ہو سکتی ہے اور خوبصورتی ہو تو ظاہر ہے کہ جو چیز ہو
عارضہ سے زائل ہوتی ہے عقلا کے افتخار کا موجب کیونکر ہوگی بیت مغرور مت ہو ہرگز مال و
جمال سے ہان + اک شب مین اس کو لے لین اور اُسکو تپ مین + اور اگر نسب ہے تو وہ آبا اجداد
کی شرافت کے اعتبار سے ہوگا فرض کرین کہ اگر باپ اُسکا مثلاً اُس سے کہے کہ تو اس شرافت کا
جو دعوی کرتا ہے وہ فی الحقیقت میری ہے اس سے کیا بزرگی تیری جو تو فخر کرتا تو وہ بے شبہہ لاجواب
ہو جائیگا اور شاید کہ فضلاے زمان مین سے کسی کے ساتھ باپ اُسکا درجہ سادات کا رکھتا تھا
اس لیے شرافت اُسکی طرف عائد ہوئی پس کیونکر اُسکے ساتھ نسبت رکھتی اُس فضل کے برابر
فخر کرنے کا سبب ہو سکے گی یہ خصلت ناقصونکی ہے کہ باپ کی شرافت کے اوپر مغرور ہو دعوی

فوقیت کا علما پر اس طور سے رکھتے ہین کہ گویا اپنے باپ سے رتبے سے بھی زیادہ ہین فضیلت کیا کہ وہ اُن کے
کتر ہین تو تھوڑی بزرگی کے سبب جو ایک شخص کی ذات مین ہے اشرف ہو سکتا ہے اُن بہت بزرگون
سے جو اُسکے غیر مین ہین اور اسی خیال باطل کے سبب سے اپنے آپکو عقلا کے نشان ملامت اور فضلا کے
محل عتاب بناتے ہین چنانچہ عربی شعر مین کہا ہے اُسکے معنے یہ ہین بیت اگر تو فخر آبا کا کرے ہے وہ
تو گذرے ہین + ولیکن یہ بہت بد ہے کہ تو اُنسے ہوا پیدا + اور حضرت پیغمبر علیہ الصلوۃ والسلام
نے جو مکارم الاخلاق کے متمم ہین ارشاد کیا مضمون اسکا یہ ہے کہ تم اپنے نسب کی باتین پیشتر نہ
لاؤ بلکہ اپنے اعمال کی گفتگو کرو اور امیر المومنین حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا ہے معنے اُسکے
یہ ہین قطعہ مین بیٹا ہون اپنا میری ہے کنیت + ادب مین عجم کا ہون یا مین عرب کا + جو ان سے
وہی جو کہے بان کہ مین ہون + نہ وہ ہے جو بولے کہ تھا باپ میرا + نقل ہے کہ یونان کے رئیسون مین
سے ایک شخص نے ایک غلام دانا پر اظہار فخر کیا بولا کہ اگر تیرے فخر کا سبب یہ لباس فاخرہ ہے
جس سے تو نے اپنی سجاوٹ کی ہے تو وہ اِس کپڑے مین ہے اور جو یہ گھوڑا تیز قدم ہو جسپر تو سوار
ہے تو یہ بزرگی تیری نہین اور اگر فضیلت پدری ہے تجھے اُس سے کیا حاصل سبب کہ مین ان فضیلتون مین
سے کچھ تیری نہین پس اگر تجھسے اپنی اپنی شرافت لین بلکہ جسوقت تیری طرف عائد بھی نہین
ہو تو احتیاج پھیرلینے کی بھی نہین پھر اس سے تیری کیا شرافت ہوگی اور روایت ہے کہ ایک
حکیم کسی مالدار کی صحبت مین رہتا تھا اور وہ مال و متاع دنیاوی کے سبب اپنے آپکو کھینچتا اور فخر
کرتا اتفاقاً حکیم کو احتیاج تھوکنے کی ہوئی دائنے بائین دیکھ بھالکر اس دولتمند کے منھ پر تھوکا
حاضران مجلس اُسپر ہنسنے لگے حکیم نے جواب دیا کہ ادب کے چال یہی ہے کہ نامعقول جگہ مین تھوکنے
مین نے جتنا ادھر اُدھر دیکھا کوئی مکان اُسکے منھ سے جو دانائی کے عیب سے صورت انسانی اسکی
مسخ ہو گئی ہے خراب نہ پایا اور اُس فقیر کے بعضے اُستادون سے خدا اُنپر رحمت بھیجے سنا ہے کہ
پارس کے اطراف مین ایک دنیادار مال و متاع اور دولت فانی کے سبب مغرور و مسرور تھا اکیدن
کسی ولی کے پاس گیا جب اُسنے مراقبے سے فراغت کی اور اُسکی طرف نظر پڑگئی خادم پر خفگی کی اور
کہا کہ اس گدھے کو یہان سے نکال دے اور یہان تک غصہ ہوا کہ وہ دنیادار باہر نکلا پھر جب ٹھنڈے

ہوی خادم نے استفسار کیا بولی کہ مین نے سوائی تمکل تمہاری کی اسکی صورت ہی مشاہدہ نکیا
پر مرار اور لجاج جو عبارت جنگ وجدل ہی ہے وہ علاقہ الفت کی سبب زائل ہونیکا اور
رابطہ وحدت کی ٹوٹنی کا موجب ہین اسلیے کہ مخالفت ضد ہی موافقت کی اور بسبب اس کے
کہ کثرت کو غلبہ اور فتحمندی ہی سلسلۂ انتظام کے ٹوٹنی کا احتمال اور بنای اتحاد کی گرجانی کا
شبہہ اسواسطے کہ توام کثرت قہرمان وحدت منوط و مربوط ہی پس یہ دونون خصلتین جہان
کی بندوبست کی اُٹھادینے کا جو بڑا مفسد ہی سبب ہوتی ہین ہر تکبر وہ قریب عجب کی ہے اور
فرق انکی درمیان یہ ہی کہ عجب اُس کمال کا اعتقاد کرنا اپنی شانمین ہی جو حقیقت کی روسی
اسمین نہین اور تکبر اسی کمال کا دعوئی کرنا اور دن کی ساتھہ اگرچہ وہ اُسکا معتقد نہو علاج
اُسکا اسطور سے ہی کہ سوچے مین کہان سی پیدا ہون اور حقیقت میری کیا جو شخص دو مرتبہ پیشاب
کی راہ سے نکلا ہو کسطرح وہ سردار کبر وغرور کے ہی جب یقین اُسکا حاصل ہو تو کبر و نخوت کی
بیماری سی اپنی روح کو صحیح اور تندرست رکھی اور حضرت مرتضی علی کرم اللہ وجہہ نی فرمایا ہے
کہ آدمی کو غرور کرنا کیا لائق ہی اسلیے کہ اول اُسکا غلیظ نطفہ اور آخر بدبو مردہ اور بیچمین خود
نجاست کا دھونے والا اور حدیث قدسی مین ہی کہ تکبر میری چادر اور بڑائی میری ازار ہیں
جو کہ اِن دونون کی لیے جھگڑے اوسکو دوزخ مین ڈالونگا اور حدیث نبوی مین آیا ہی کہ حشر
کی میدانمین تکبر کرنیوالون کو چھوٹی چیونٹیون کی برابر بناوین حقیقت اُسکی یہ ہی کہ سوائے
غنی مطلق کی جس کی دامن جلال مین کسیطرح سی گرد احتیاج کی لگ نہین سکتی اور وجود جمیع
ممکنات کا اُسکے انوار وجود کا پرتو اور اُسکے دریای بخشش کا قطرہ ہی کوئی لیاقت تکبر کی نہین
رکھتا اسلیے کہ تکبر و احتیاج مین منافات ظاہر ہی بیت کبریدہ ہی اور گدای زشت پر + جیسے
جاڑو نمین کرین جامہ کوتر + پر استہزا اور نی آدمیون کا شیوہ ہی اور بیجا لوگون کے دل لینی
کے لیے اور اُنکے پاس جانی اور مال و مرتبے کی واسطے یہ چال اختیار کرتے ہین اور جو کسی کو
فضیلت و ہنر ہو اور وہ آزاد ہو تو وہ عیب جانی کہ اس شیوی سے توسل ڈھونڈے بلکہ اپنی
ہنر و فضیلت سی اُن کے پاس عزت حاصل کرے حدیث مین آیا ہے کہ روز قیامت مین

ٹھٹھولون کو بہشت کے دروازے پر بلائین جب وہ وہان پہونچین در کو بند کرلین پھر دوسرے
دروازے سے بلائین جسوقت وہان جائین وہین دروازے موندین اسی طرح سے اُنکے ساتھ
یہی سلوک اختیار اور ٹھٹھے کی صورت پر اُنھین عذاب کرین لیکن عذر وہ دولت اور رتبے
اور اُسکے غیرمین ہوتا ہی پر اسکی سب قسمون کا موجب خیانت ہی کیون کہ وہ بدون کی بد
اور بُرون کی بُری ہی اور کسی دانا کے نزدیک بہتر نہین پیغمبر خدا صلوٰت اللہ وسلم نے اس طریق
کو اخلاق منافقین سے شمار کیا ہی اور فرمایا کہ حشر کے دن فریب دینے والون کا ایک نشان ہوگا
کہ اُس سے سب لوگ اُنکے فریب پر مطلع ہونگے یہ خلق ترکون مین بہت ہوتا ہی اور وفا جو ضد اسکی
ہے روم اور حبش مین اکثر ہی خصیم وہ عبارت ہی کسی کو تکلیف دینے سے انتقام کے لیے کہ وہ تحمل
ظلم کا کرے بُرائی اسکی ظلم وانظلام کی حقیقت سے مفہوم ہوتی ہی عاقل کو چاہیے کہ انتقام لینے پر
اقدام نہ کرے جبتک یقین نہو کہ وہ ایسا اور ضرر کا باعث نہوگا لیکن یہ بہت سوچ اور فکر تردد اور
قوت علم کے حاصل ہونے سے ہوسکتی ہی بلکہ بخش ہی دینا بہتر ہے اسواسطے کہ بسبب اُسکے دشمن
دوست ہوجاے اور طوق شرمندگی کا اُسکی گردن مین پڑے کیونکہ اہل غیرت عدد کے بخشنے کو
باوجود اسکے کہ وہ انتقام لینے پر قادر ہی اپنے اوپر سخت دشوار جانتے ہین چنانچہ عربی مثل
مین کہا ہی معنی اُسکے یہ ہین کہ دشمنون کا عفو سخت تر ہی دوستون کی ظلم سے اور مناقشت
وہ دم بھرتا ہے اُس نفیس چیزون کے طلب کرنے مین جو مشتمل ہین کتنے خطرون پر لیکن بادشاہون
اور اہل دول کو اُس سے احتراز کرنا بہتر ہی پھر ہمارا انھارا کیا چلتا کیونکہ جس بادشاہ کے خزانے
مین نفیس جواہر ہو اُسکے تلف ہوجانے سے ایسی نہین وہ سکتا ظاہر ہی کہ گردش آسمانی اور انقلاب
زمانی کے سبب سے بہت سی ہیر پھیر اور اوٹ پٹانگ دنیا کے کارخانہ ہوتے ہین کیون کہ خیاط قدرت
ممکنات کے لباس ملمع کو خطوط شعاعی کے تار سے سیتا ہی پھر فتنہ وفساد کی کھونچ کھانچ سے پھاڑ
کر آتش فنا مین جلا دیتا ہی اور نقاش قضا جس ترکیب کی صورت کو اجزاے عنصری سے بناتا
ہے پھر ہاون فلکی مین کوٹ کر اُس مادے سے دوسری ترکیب تیار کرتا ہی چنانچہ آیہ قرانی مین
آیا ہی معنے اُسکے یہ ہین کہ عادت خدا کی وہ چیز ہے کہ تحقیق آگے گذری اور کبھی خدا کی عادت

کے واسطے تبدیل نہ پائیگا اور جب بادشاہ اُن نفائس مین سے کوئی ایسی چیز جسکو دل سے چاہتا
ہو کھودے تو بے شبہ تارعم والم کے اُس کے صفحۂ خاطر مین زیادہ اُس خوشی کے مرتبون سے پیدا ہون
جو اُسکے ہاتھ آتے وقت حاصل ہوتی تھے چنانچہ نقل ہے کہ بلور کا قبہ نہایت خوبصورت اور
بڑے بڑے کاریگرون نے اُوسے چھیل کرکے گرد و مدور ایسا بنایا تھا کہ گویا سانچے کا ڈھلا ہوا تھا
اور اسکی صفائی کے آگے آب و تاب جواہر بے آب تھی اور دیکھنے والے اُسکی شادابی سے اپنی
آنکھین ٹھنڈی کرلیتے بادشاہ کے حضور بطریق تحفہ کے لائے بادشاہ نے بہت تامل سے اُسکو ملاحظہ
فرمایا تو بہت پسند کیا اور اُسکی آنکھ مین دوسرا آفتاب حباب نظر آیا ارشاد ہوا کہ اسے خزانے مین حفاظت
سے رکھین تا دونون وقت اُسکے مشاہدے سے دل کو خوش کرے اور بمقتضا اُسکے کہ کون دولتمند ہے
کہ زمانہ اُس سے بدسلوکی نہین کرتا جب حادثہ زمانہ نے اپنی عادت کے طور پر اُسکو تلف کردیا بادشاہ
اسکے سبب بہت دلگیر ہوا یہان تک کہ بندوبست ملکی کی تدبیر مصاحبون کی صحبت رعایا کی رفاہ
سے درگذرا اور ازبسکہ تاسف سے اپنے یاقوت لبون کو گوہر دندان سے کاٹتا اور غایت افسوس سے
اشک حقیقی چہرہ کہربائی پر بہاتا اور آنسوون کی لڑی لیکر اُسکے سودا کے بازار مین آیا اور اپنے
اوقات کو اُسکے ذکر مین صرف کرنے لگا اس قدر سودا نے اُسکے دماغ مین جوش مارا کہ قبۂ بلورین
فلک کا اتنے گوہر شب چراغ کے ساتھ اُسکی آنکھ مین تاریک ہوگیا لعل باوجود اُس سنگدلی کے
اُسکی آتش غم سے موم کی مثال پگھل گیا اور جگر مرجان کا اُس گران جانی سے خون ہوا خواص و
اعیان ملک کے کسی گوہر نفیس کی تلاش مین جس سے بادشاہ کا دل بہلے جتنی سعی و تردد کرتے
تھے محروم و نا اُمید پھرتے آخر الامر عنان ملک داری کا سلطان کے قبضۂ اقتدار سے چھوٹ گیا
اور خلل کلی امور مین پیدا ہوا جب کہ بادشاہون کا یہ حال ہے پس زیردستون کے اگر کوئی
اچھی چیز ہاتھ لگے زبردست لوگ اسکی طمع سے سر اُٹھائین اور اُس کے چھیننے کے لیے ہاتھ بڑھائین
اگر وہ کچھ چون و چرا کرے پیشانی کھینچے بلکہ نہ دینے کی صورت مین اپنی جان سے ہاتھ دھو بیٹھے
پس عاقل کو لیے ایسا اختیار کرے جس سے اتنے فساد برپا ہون مصرع مین جان جہان کی ہون
نہ جہان جان ہے میری - یہی ہے کلام غضب کے اسباب اور اُس کے علاج مین پر جو کوئی زیور

اعتدال سے آراستہ ہے غضب کی دوا اُس کے نزدیک آسان ہے کیونکہ غضب وہ ظلم ہے اور عدالت کی راہ سے بھٹک جاتا ہے اور کسیطرح بہتر نہین جو لوگ اپنے خیال باطل سے توہم کرتے اور کہتے ہین کہ غضب علامت بڑی جوان مردی کی ہے اور اپنی نادانی سے اُسکو شجاعت جانتے ہین محض خیال فاسد اسلیے کہ جو خصلت سبب فتنہ و فساد کا ہو اور جس سے اتنی خرابیان متصور ہون اور خویش و اقارب نوکر چاکر باندی غلام لوگ بگڑ جاتے ہین وہ کسوجہ سے عقل کے نزدیک بہتر ہو سکے اسیواسطے پیغمبر خدا صلواۃ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جوانمردون سے جوانمرد وہ شخص ہے جو غصے کے وقت اپنے آپکو تھامے اور جب بعضے قرایون سے مراجعت فرمائی ارشاد کیا کہ مین جہاد اصغر سے پھر آیا جہاد اکبر کی طرف لوگون نے پوچھا کہ جہاد اکبر کیا چیز ہے فرمایا کہ اپنے نفس امارہ کے ساتھ لڑنا اور زبان مبارک سے ارشاد ہوا کہ تیرے دشمنون مین سے بڑا دشمن تیرا نفس امارہ ہے جو تیرے دو پہلو کے درمیان ہے اگر فراط غضب کے ساتھ روایت کیفیت کی بھی ملجائے تو حیوان بے زبان سے تشبیہ پیدا کرکے بہائم اور جماد کے ساتھ جیسے پاس مال و متاع ہین یہی طریق درپیش کرے اور چارپایون اور کبوتر اور بلی وغیرہ حیوانات کی مار پیٹ سے اپنی تشفی خاطر چاہے یہان تک کہ اگر قلم کا قط مثلاً اُسکی خواہش کے مطابق نہو یا جلدی کے سبب صندوق یا پٹاری کا قفل اگر کھول نہ سکے غصے کے مارے اُسکو توڑ ڈالے اور دیوانون کے بیہودہ گالیون مین زبان کھولے یہ طریق نہایت رذیل ہے چنانچہ سلف کے بادشاہون مین سے ایک بادشاہ جونپور مین مشہور تھا نقل کرتے ہین کہ جب کشتی اُسکی دریا کے سفر سے دیر کو پہونچتی دریا پر غصہ کرتا اور حکم کرتا کہ اُسکے پانی کو نکالڈالین اور پہاڑون سے بھر دین اسی طرح سے دریا کی تہدید کرتا اور حکیم ابو علی مسکویہ نے بعضے احمقون کی نقل کی ہے کہ جب چاندنی رات کو سوتا اور بیمار ہوتا تو چاند کے اوپر غصہ کرتا اور گالیان دیتا اور مہتاب کی ہجو کرتا اکثر ہجو چاند کی شانمین اس سے مشہور ہین بیت مہتاب نور بخشے ہے ہونکے ہے سگ بلید + کتے کو پوچھے غصہ ترا چاند پر ہے کیون + غرض ایسی ایسی حرکتین نہایت بد اور سبب ہنسی کی ہین پس جو اُن اوضاع کو اختیار کرے حماقت و نادانی مشہور ہو یہ خاصیت ناقصون کی ہے جیسے رنڈیان اور بیوقوف بڈھے

اور لڑکے اور بیمار ہین اور جسطرح کیفیات بدنی بالفرض مودی اپنے ضد کیطرف ہوتی ہین اسطرح
سے کبھی ایسا ہوتا ہے کہ نفسانی کیفیتونمین بھی زدیلت غضب قوت شہوی کی زیادتی سے جو
عبارت ہواؤ حرص سے ہے اور ایک وجہ سے انکی ضد ہے پیدا ہوئی کیونکہ حرص کو جب خواہشوں
سے باز رکھین اُسکے غضب کی آگ بھڑکے اور بخیل کا اگر کچھ مال نقصان ہوا پنے دوستون اور
ہم نشینونپر جو کسی وجہ سے اُسمین مداخلت نہین رکھتے ہین غصہ کرے لیکن ثمران بدخصلتون
کا ناراستی اور ندامت کے سوا کچھ نہین اور جو صاحب عدالت عقل کی ترازو مین اپنے جوا ہل
اخلاق کو سنجیدہ رکھتے اغماض و اکرام و عفو و انتقام مین سے جو حال کہ پیش آوے طریق اعتدال
پر چلے منقول ہے کہ سکندر بادشاہ کی خدمتمین ایک بیوقوف شوخی اور عیب جوئی کرنے لگا خواہشون
مین سے کسی نے عرض کی اگر بادشاہ اسکو تنبیہ کرین تو اس حرکت سے باز رہے اور اوروں کی
عبرت کا موجب ہو بادشاہ نے فرمایا کہ یہ بات رائے صحیح اور عقل صریح کے برخلاف ہے کیون کہ ہم سے
اب تک اُسکو کچھ ایذا نہین پہونچی ہے اور جو شخص کہ اس بیچارے واقف ہو اُسی کو بدکہے اور
جب مین اُسکو دُکھ دون تو بی شبہہ میری مذمت اور عیب جوئی مین مبالغہ کریگا اور دانا ؤن
کے نزدیک اُسکے لیے جاے عذر ہوگی اور کسی وقت مین باغبانونمین سے ایک شخص بسبب نافرمانی
کے اسیر ہوا تھا سلطان سکندر اُسکی لغزش سے درگذرا اور اُسکو آزاد کیا حضور مین سے ایک
شخص نے بہت طیش کھاکر کہا کہ مین اگر تمسا ہوتا اسے مروا ڈالتا بادشاہ نے جواب دیا جب مین
تجھسا نہین ہون اسواسطے اسکو نہ مارا علاج بزدلی کا وہ چپ رہنا ہے انتقام کے لینے سے جب کہ
مناسب ہو اور وہ ضد ہے غضب کی اسلیے کہ وہ اس باب مین افراط ہے اور ہر آئینہ بہت سے
مفاسد اس مرض کے لازم ہین جیسے ذلت و خواری و بدزندگی یا اُسکے حقوق مین لوگون کا طمع
فاسد کرنا اور کامونپر کم ثابت رہنا اور سستی مزاج کی طلب راحت کرنی جو سبب نا اُمیدی
کا ہے میعادتون سے اور ظالم کو اپنے اوپر قادر کرنا اور اپنی اور اپنے اہل کی برائیون مین
راضی ہونا فضیحت اور گالی سنکر چپ رہنا اور بیعزتی اختیار کرنی اور سب کا مون سے رہ
جانا پر علاج اس بیماری کا اور مرضون کے برابر رفع سبب سے ہوتا ہے اور وہ اپنے آپ کو

اِس حالت کی قباحت پر تنبیہ کرنی اور غصے کی چال پر ملنے سے موافق تدبیر مناسب کے ہو سکتا ہے گاہ
کہ افراد انسانی مین غضب مرکوز ہی جب ناقص ہو تحریک مکر سی آگ کی مانند تھہری نکلے تو اس
باب مین مخاصمہ کرنا اُس شخص کی ساتھہ جس کی مکر و فریب سے بچ سکے بہتر اور پیش آنا اُن آدمیون
سی جو اُسکے گالی دینے اور خفیف کرنے مین مبالغہ کرین نافع ہی اسمقام کی مناسب ایک نقل ہی کہ
منصور بن نوح کو جو والی خراسان کا تھا وجع مفاصل عارض ہوا اور اُس زمانے کے بڑے
بڑے طبیب دوا کرنے سے عاجز ہوے اور کہنے لگے کہ ہم سی اسکی تدبیر نہین ہو سکتی تب ارکان دولت
کی راے اِسپر ٹھہری کہ محمد ذکریا رازی جو رازدان قوانین طب کا ہی مشورت کیجیے اور کسیکو اُس
کے لانے کے واسطے بھیجا جس وقت دریاے شور کے کنارے پر آیا ناؤ کی سوار سی ڈرنے لگا آدمیون
نے اُسکے ہاتھہ پانون باندھکر کشتی مین ڈالدیا بہرصورت دریا سی پار ہوکر خصور تک لاؤ اگر
چہ ہر طرح کی تدبیر کرنے مین کچھہ قصور نکرتا تھا لیکن نتیجہ مراد کا حاصل نہوتا فرد سنجبین نے قضارا
بڑھایا صفرا کو + عجب کہ روغن بادام سی ہو خشک دماغ ، بعد اسکے بادشاہ سی عرض کیا کہ
ہر چند مین نے معالجہ جسمانی کیے پر کچھہ فائدہ نہوا اب تدبیر نفسانی باقی رہی ہی اگر اُس سی آرام ہوا
تو بہتر نہین تو کچھہ بھروسا نہین دیکھتا ہون یہ کہکر بادشاہ کو تنہا حمام کی درمیان لیگیا اور
کہدیا کہ کوئی یہان نہ آوے آخر جب حمام کی گرمی نے بادشاہ کی بدن مین تاثیر کی تب ایک چھری
کالکر سامنے آیا اور دشنام مغلظ دینے لگا اور کہا تو نے حکم دیا تھا کہ میرے ہاتھہ پانون باندھکر
پانی مین ڈال دین اور بے حرمت کرکے کوسون کی راہ سی لائین اب مین اسی چھری سی
انتقام اُسکا لونگا یہ بات سُنتے ہی سلطان کی آتش غضب بھڑکی اور بے اختیار وہان
سی اُچھلا محمد ذکریا نے جلد باہر آکر ایک پُرزے کاغذ مین لکھکر بادشاہ کی کسی خواص کو دیا اور
کہا کہ شاہ کو باہر لاؤ جو اسمین لکھا ہی اسی تدبیر سی عمل کرواؤ وہین تیز قدم گھوڑے پر سوار ہو
خراسان سی باہر نکلا آخر الامر بادشاہ کی اسی طریق سی تدبیر کرنے لگا شفاے کلی حاصل ہوئی
سبب اُسکا یہ ہی کہ مواد بلغمی کہ جو موجب مرض کا تھا حرارت غضبی کی گرمی حمام کی مدد سی تحلیل
کردیا پھر بادشاہ نے ہر چند اُسی بلوایا پر اُسنے ملاقات نہ کی اور عذر کر بھیجا کہ بندی نے خدمت

سلطانی مین جو بی آدبی کی ہو وہ مصلحت علاج کے لیے تھی شاید بادشاہ کبھی اُسکو یاد فرما دے اور خاطر مبارک مین گرانی آئے تو بادشاہون کے قہر سے کسی طرح جانبر ہونا متصور نہین ان باتون سے غرض یہ ہو کہ آتش غضب کا اشتعال کرنا اگرچہ وہ بسبب سرد مزاجی کے سست ہونی ہو ممکن ہو حکیمون سے بعض شخص لڑائیون اور خوف کی جگہون مین جاتا اور طوفان کے وقت کشتی مین جا بیٹھا اسلیے کہ خوف دہر اسکے صدمے سے اطلاع حاصل ہو علاج خوف کا وہ عبارت ہو ایک ہیت نفسانی سے جو توقع کے نزدیک مکروہ ہو اور نفس انسانی اُسکے دفع کرنے پر قادر نہو اور نسبت توقع کی اُس شے کے ساتھ ہو سکتی ہو جو زمان استقبال مین ہو سکے پس وہ شے ضروری ہے یا ممکن اور ممکن کا سبب یا فعل شخص ہو یا اُسکے فعل کا غیر لیکن اس صورت مین ڈرنا مقتضا عقل کا نہین پس کسی عاقل کو نہ چاہیے کہ اُنکی کسی شے مین خوف کرے اور اگر وہ شے ضروری اور معلوم ہو کہ دفع اُسکا قدرت بشری کے احاطے سے باہر ہو تو علاج اُس کا سوا اسکے نہین کہ اسپر راضی ہو اور اُس آفت کو قبول کرے کیون کہ بسبب اُس حالت کے دین و دنیا کی تدبیرین سے رہ جاتا ہو ایسی خصلت کہ جسکے سبب یہ فساد برپا ہوا اُسکو شفاعت دارین مین پہونچاتی ہو اور جو ممکن ہو اور سبب اُسکا فعل شخص کا نہو لیکن جب وہ اپنی ذات کی نظر سے ہونی نہونے مین برابر ہو تو ہونے پر یقین کرکے بالفعل اپنے تئین غم و الم مین ڈالنا خلاف رائے صواب کے ہو بلکہ اُسے ہونی نہونے پر چھوڑا چاہیے یہ قسم اگرچہ رضا و تسلیم کی رو سے قسم اول کے ساتھ خصوصیت رکھتی ہو لیکن جب ہونی کا یقین نہین ہو تو اپنے آپ کو خوف مین نہ ڈالنا اولی ہو اور اگر سبب اُسکا فعل شخص کا ہو تو لازم ہو کہ بڑے اختیارون سے اجتناب کرین اور اس کام کا اقدام نہ کرے جس سے مآل اُسکا بد ہو جاے اس لیے کہ جان بوجھ کر برائیون پر کمر باندھنا مقتضا عقل کا نہین کیونکہ جو جانتا ہو کہ جس برائی کے ظاہر ہونے مین فضیحت ہوتی ہو اور جو چیز ہونے والی ہو اُسکا ہونا کچھ دور نہین پس یقینًا اُسپر اقدام نہ کریگا پس سبب خوف کا پہلی صورت مین حکم کرنا ممکن کرا اوپر ہے اُسکے وجوب کا اور اس صورت مین اُسکے امتناع کا ان دونون کا منشا سمجھ بوجھ کا قصور ہے اور جب خوف کے سببون مین موت بہت بڑا

سبب ہے تو اسکو چھوٹنا جاننا اور اوس سے پروانہ کرنا مناسب ہے علاج خوف موت کا پہلے ٹوجا چاہیے
کہ موت انسان کی فنا ہے قوتی نہین اسواسطے کہ نفس ناطقہ دریائے ملکوتی کا ترشح اور عالم جبروت
آثار سے ہے اور فنا کو اُسکے بقا کے میدانین دام اور حوادث زمانی کا اُسکے جوہر ذات سے کچھ
علاقہ نہین بیت مرتا ہے کب وہ جو کہ ہوا زندہ عشق سے ثابت ہے جاودانی ہماری کتاب مین
اور یہ قاعدہ حکمت کے بیچ عقلی دلیلونسے مستحکم ہوچکا ہے اسمقام مین جو کہ مناسب ذکر کا ہو یہ ہے کہ اگر
انسان فرض کرے کہ اُس کے اعضا مین سے کوئی عضو مثلاً ایک انگلی جاتی رہے تو اُسکے امانت مین
کچھ نقصان نہین ہوتا اسیطرح سے اگر دوسرا کوئی عضو جاتا رہے یہان تک کہ تمام عضو اُسکے بتدریج
منتفی ہوجائین اور نظر تعمق سے مرتبۂ ذات مین تامل کرے تو اُسکو محفوظ پاوے جب تمہید اُس مقدمہ
کی ہوئی تو معلوم ہوا کہ موت سے ڈرنا یا اسواسطے ہے کہ اُسکی حقیقت کو جانتا نہین اور اُسکے خیالمین
گذرتا ہے کہ مرنا موجب فنای ذاتی کا ہے یا بسبب تصور کرنے اس الم کے جو موت کی حقیقت مین ہے
یا گمان کرتا ہے کہ مرنے مین کچھ اُسکا نقصان ہوتا ہے یا اُن احوال کو سوچتا ہے جو بعد موت کے پیش آئین
خواہ اُسی کو جسے عاقبت کے عذاب یا اُسکی اولاد کو یا اُسے حیرت آجاتی ہے کہ مرنے سے کیا ہوگا لیکن
جب عقل کی نظر سے اُن چیزون کو دیکھے اور اندیشہ کی کسوٹی پر پرکھے تو وہ سبب خوف کا نہو نہین
سکتے ہین پہلی صورت مین اسواسطے ہے کہ تمہید سے معلوم ہو کہ حقیقت موت کی عبارت ہے علاقہ نفس
انسانی کے چھوٹ جانے سے جو بدن کے ساتھ ہے اور آلات بدنی کے رہ جانے سے اور دوسری
صورت مین اِس سبب سے کہ ہرگاہ الم جسمانی حیات کا سبب ہے اور حیات تعلق نفسانی کا پس تو
اور موت اِس تعلق کو اُٹھا دیتی ہے پس حقیقت مین موت اُس الم کے دفع ہونے کا سبب ہے کیونکہ
جو چیز غیر ملائم کے معلوم کرنیکا سبب تھی سو تو منعدم ہوگئی پھر خوف کس بات کا اور تیسری وجہ مین
جاننا چاہیے کہ موت حقیقت انسانی کے آثار کے متمم ہے چنانچہ قدیم حکیمون نے اُسکی تعریف مین کہا ہے
کہ انسان زندہ گویا اُسکو مرنے والا ہے پس موت اُسکی نہایت اور تمامی ہوئی پھر اُسمین تو ہم نقصان
کا کرنا قصور عقل ہے مصرع سُنا نہین کہ ہوا جو کوئی تمام ہوا + دانا کو چاہیے کہ طبیعت کے بندی
خانہ سے نکل کر عقل کے میدان وسیع مین آوے اور حیات عقلی کو حیات جسمانی کے اوپر ترجیح

دی اور اُس کمال کی طرف جو عقل کے وسیلے سی حاصل ہو قصد اور ہمت کی پانون سی ساتوین
آسمان پر چڑھ کے عالم ملکوت مین اپنی منزل اختیار کری ابیات - سچ کو طائر قدسی سی مین
سنی یہ صدا نہ مقام رہنے کا ہرگز نہین ہے یہ دنیا + بنایا عالم علوی مین گھر ہی تیرے لیے عبث
تو دام ہوس کا یہان اسیر ہوا + فرد - تجھے جو دولت وصل اُسکے ہاتھ آئی علا + نہ ڈال طرح
اقامت کو تو یہان حاشا + اور چوتھی وجہ مین جب ترتب عذاب کا گناہ کی صورت پر ہی پس
چاہیے کہ جو موجب گناہ کا ہو اُسپر اقدام نکرے کیون کہ منشا خوف اُسکی بدفعلیان ہین اور
پانچوین صورت مین اگر دہشت اُسکی اپنے قبیلہ اور اولاد و خویش و اقارب کی شکستہ حالی سی ہے
تو سوچے کہ فیضان ہدایت ازلی کا بمقتضاے حکمت لم یزلی کے اس عالم موجودات کی ہر ایک
شی کو جسطرح اُسکا بندوبست مناسب جاننا اوسکی نہایت مین پہونچا دیتا ہی کہ کسی شخص کو اُسکی
بدلنے کا مقدور نہین ہوسکتا پھر کیا غم ہی فرض کیا کہ اگر وہ زندہ بھی رہے لیکن اُسکے جیتے جی
مین پرورش اُن لوگونکی اُسکے ارادی کے موافق میسّر کہان بلکہ مشیت الہی کے و تیرے ہی
پرورش پاتے ہین چنانچہ آنکھونسی دیکھتے ہین کہ بہت سی فاضل اپنی اولاد کی تربیت کے واسطے
بجان و دل ساعی ہوتی ہین پر کوشش اصلا فائدہ نہین کرتی اور جو تاسف اُسکا اس لیے ہی
کہ وہ سب سی جُدا ہو جاتا اور مال و ملک اُسکے ہاتھ سی چھوٹتا ہی تو یہ حزن کی قسم سی ہے لیکن
یہ اُن چیزون کے واسطے غم کھاتا ہی جنکی خواری مین کچھ فائدہ نہین انشاء اللہ تعالی علاج
حزن کا بھی اسکے پیچھے بیان ہوگا پھر اسکے بعد تقریر کیجاتی ہی کہ حکمت کی درمیان مقرر ہے
کہ ہر ایک موجود کو معدوم ہوتا ہے اور بدن انسانی بھی جملہ موجودات سی ہے پس اُسکو معدوم
ہونا ضرور ہوا کیونکہ اجزاے عنصری اگرچہ حرکات فلکی کے سبب آپس مین ملے ہین لیکن ہر ایک
بنظر اپنی اپنی ذات کی داعی افتراق کا پس بالضرورت ایک دن جدا ہو جاوینگے اس کے
لیے کیا اندیشہ ہے بیت لیے سیل متفق کہ اوکھاڑینگے یہ درخت :: لیے باد مختلف کہ بجھا دیوین یہ
چراغ :: پس جو شخص اپنی زندگی اور بدن کی آرائش چاہتا ہو وہ ضمنًا اُس فساد کو چاہتا ہے
جو اُسکے بدن کو لازم ہے چاہیے کہ تصور کرے کہ اگر موت نہوتی تو مقاصد کی نوبت ہم تک

کیون کر پہونچتی ابو علی مسکویہ نے کہا ہے کہ اگر فرض کرین کہ اسلاف مین سے کوئی ایسا شخص جسکا
حفظ ادب مقصود ہو جیسے حضرت ولایت پناہ امیرالمومنین مرتضی علی کرم اللہ وجہہ اپنی ہر آل و
اولاد کے ساتھ اُب تک کہ مدت چار سو برس کی ہے اور وہ زمانہ ابو علی مسکویہ کا تھا زندہ رہتے
یقین ہے کہ دس ہزار سے زیادہ ہوتے کیون کہ باوجود اتنے ظلم وستم کے جو اس خاندان مین ہوے
اور ظالمون نے اُسکے استیصال کرنے مین سعی وتردد کیا اُب بھی قریب دو لاکھ کے اُنمین سے بلاد
متفرقہ مین موجود ہین اور ہر ہر شخص مین جو اُن کا ہمعصر تھا اگر یہی اعتبار کرین تو اس چار سو برس
کی مدت مین زیادہ اس حساب سے ہووے اور یہین سے معلوم ہوا کہ اگر چار سو برس تک آدمی نہ
مرین اور توالد وتناسل کا سلسلہ برقرار رہے تو خلقت نہایت کثرت سے موجود ہو جاے پھر جب یہ
مدت دونی ہو تو لوگون کا دونا دون خانۂ شطرنج کے دونے دون پر شمار کے درجے سے باہر جاے اور
کوہ وبیابان اور عرصۂ ربع مسکون کو جسے ہندسون نے عقل وفکر کے وسیلے سے ناپا ہے اگر
ہر ایک شخص کے لیے تقسیم کرین تو کسی کو اتنی جگہ میسر نہ آوے جو پانون رکھے اور سیدھا کھڑا رہے
اور جو چاہین کہ ہاتھ اُٹھا کر آپس مین ملکر کھڑے ہون جدھی زمین تنگی کرے پھر بیٹھنا اونھا سونا آرام کرنا
چلنا پھرنا ضرورت کے واسطے کہان پاوے کھیتی حویلی وغیرہ درکنار جب کہ آٹھ سو برس کی مدت
بلکہ اس سے کمتر مین نوبت یہان تک پہونچے تو اُسکے دونے دون کا کیا دخل پس حیات جاودانی چاہنے
اور مرنے کو برا جاننا خیال فاسد ہے دانا کو لازم ہے کہ آئینۂ خاطر کو ایسے گمان کا سد کے غبار سے صاف
ومصفا رکھے اور سوچے کہ جو اُس عالم امکان کی بندوبست مین مشاہدہ کرے تو آئین کامل اور قانون
افضل ہے اور توہم زیادتی کا لاحاصل پر جو کوئی آرزو دوام زندگانی کی کرے اور طول اس کے
سبب درازی عمر کی اعتدال کی حد سے چاہے تو سوچے کہ بہت حیات سے غرض لذت زندگانی ہے اور معلوم ہے
کہ پیری کے وقت تمام قوتین اُسکی سست ہو جاتی ہین اور اُسکے حواس ظاہری وباطنی مین خلل
راہ پاتی ہے اور تندرستی جو اصل لذائذ ہے نہین رہتی اور اس آیت کے مقتضا کی طرف جسکے معنے یہ ہین
کہ جسے ہم بہت عمر دیتے ہین اُسے خلق کے بیچ سرنگون کرتے ہین تمام احوال اُسکے راجع ہو کر قوت اُسکی
سستی سے آرام بے آرامی سے اور آبرو بے آبروئی سے تبدیل ہوتی ہے چنانچہ قبیلہ اور اولاد اس

بیزار ہو جاوین علاوہ ہر دم ایک ایک ہمدم کی مفارقت یار و آشنا کی جدائی اور ہر ساعت طرح
بطرح کے دکھ درد مین گرفتار ہووے پس جو شخص حد اعتدال سے طول عمر کی تمنا کرے تو حقیقت مین
اُن پریشانیون کا طالب ہو جو اُسکے تابع ہین اور جب معلوم ہوا کہ مدت سے چارہ نہین اور حقیقت
اُسکی نفس انسانی کا رہائی پانا بدن کثیف کے بوجھ اُٹھانے سے اور آزاد ہونا طائر ملکوتی کا قالب
ناسوتی کے قفس سے ہے اور تحقیق ہوئی کہ قرارگاہ نفس انسانی کا اور ہی عالم ہے پس دانا کو چاہیے
کہ سعادت سرمدی کے حاصل کرنے اور لذت ابدی کے پانے کے لیے سعی و کوشش کرے اور چارپایون
کے مانند دانے پانی کی طرف سر نہ جھکاوے اور قوای جسمانی کو لذت عقلی کے تحصیل کرنے کے واسطے
مصروف رکھے اور اُس پیدائش مین علائقات بدنی کے تعلق سے قطع نظر کرے مطابق اُس آیت کے
جسکے معنے یہ ہین کہ تم موت کے آگے سے مرجاؤ اپنے تئین موت ارادی سے مردہ صفت بناوے
پھر جسوقت مرگ طبیعی آپہونچے تو زمین و مکان کی تنگی سے چھٹکارا پاکر اعلیٰ علیین کے وسعت آباد
مین رب العالمین کی درگاہ مین جو مقصود اصلی اور انبیا اور اُسکے دوستون کا مکان ہے پہونچکر حیات ابدی
حاصل کرے چنانچہ افلاطون نے کہا ہے تو اپنے ارادے سے مرجا پھر حیات طبیعی سے زندہ رہ شعر خوب
دن وہ ہے کہ اس منزل ویران سے چلون ۔ ساتھ جانان کے چلون راحت جانی پاؤن ۔ ذرہ
سان رقص کنان راہ طلب گارمین ۔ پہونچون مطلب کو گر اُس شیمۂ خور تک پہونچون ۔ یہی علاج
ہے امراض قوت غضبی کا اناقوت شہوی کی بیماریان بھی افراط یا تفریط کی جہت سے یا روایت کیفیت
کے سبب پیدا ہوتی ہین اور ہر ایک تحت مین بہت انواع ہین لیکن مخوف ترانمین سے چار ہین افراط
شہوت بطالت حزن حسد پس اُنکے علاج کا بیان بطور اختصار کے مناسب ہے علاج افراط شہوت کا
اگر وہ بسبب کھانے پینے کے ہو تو اُن کی رذالت اور شریکون کی خست کا ملاحظہ اور اُن خرابیون
اور برائیون کا جو اُنسے پیدا ہوتی ہین ضرور ہے جیسے سستی اور ذلت اور بے اعتباری اور
لوگون کے نزدیک سبک ہوتا ہے اور ہر طرح کی خرابیان جیسے کم عقلی اور بیوقوفی اور نوع
بنوع کی بیماریان جو قواعد طبی کے طور پر اُن سے ظاہر ہوتی ہین چنانچہ طبیبون نے کہا ہے کہ تمام مرضون
کا موجب کھانے پینے کی زیادتی ہے اور حضرت علیہ السلام کی حدیث مین آیا ہے کہ شکم خالی رکھکر کھاؤ

تو صحیح و تندرست رہو اور دوسری حدیث مین فرمایا ہی کہ پرہیزکم کھانا سب بیماریون کی جڑ ہے اور جو
قسمتے عورتون سی ہو تو لحاظ کیا چاہیے کہ ضعف بدن اور فساد عقل اور نقصان اور تلف مال کی بڑی
سببونمین سی عورتونکی چاہ ہے امام حجۃ الاسلام ابو حامد غزالی علیہ الرحمہ نی اس شہوت کی تشبیہ
عامل ظالم سی دی ہی کہ اگر بادشاہ اُس کو مطلق العنان کردی تو رعیتون کا مال و اموال لوٹ
لے اور اُن کو فقر و فاقے مین ڈالے اور بادشاہ کے خزانے مین فوج کی بندوبست کے لیے کچھ نہ پہونچاوے
اسیطرح سی یہ قوت شہوت بھی اگر مغلوب و تابع عقل کی نہ رہے تو تمام مواد صالحہ و اخلاط محمودہ
کو جیسے قوت غاذیہ کی رعیتون نی حاصل کیا تھا اپنے حوائج مین صرف کرکی سب قوی و اعضا کو ضعیف
و سُست کردے اور جو عقل کے حکم سی اعتدال کی طریقے پر بقدر ضرورت کی نوع کی باقی رہنے کے
لیے اختصار کری تو اس عامل کے برابر ہو جو تحصیل خزانہ قانون عدالت پر کرتا ہے اور بادشاہ
کے انتظام کے واسطے جیسے گھاٹی بند کرنی پل بندھوانا لشکر روانہ کرنا ہی صرف کری لازم ہے
کہ سوچے کہ عورتون سی صحبت کرنے کی لذت اکل و شرب کے مزی سے زیادہ تر ہے پن جیسا
عقل کے نزدیک بد ہی کہ ایک قسم کا کھانا اپنے گھر مین موجود رکھکر اس قسم کے طعام کے واسطے
گھر گھر مانگتا پھرے ویسا ہی بُرا ہے کہ عقل و شرع کی آبرو کھوکر اپنے حلالہ کی قربت کو چھوڑکر حرام
کے مقاموںمین بُرائی خبیث عورتونسی صحبت رکھے باوجود اسکے کہ اتنی مفاسد شرع و عقل کی موجب
اُس سی پیدا ہوتے ہین چنانچہ حدیث پیغمبر مین آیا ہی کہ زنا سی عمر نقصان ہوتی اور برکت رزق کی
جاتی رہتی ہی اور زبور مین مسطور ہی کہ جو بلائین زانی پر مسلط ہین اُنمین سی کمتر یہ ہی کہ اُسکی روزی سے
برکت اُٹھ جاتی ہی اگر عنان اختیار کو ہوا و حرص کے ہاتھ مین دی اُس درجے کو پہونچے کہ فرض کریں
دنیا کے پردے مین ایک ہی عورت باقی رہی کہ اُس سی قربت نہ کی ہو اور خیال کرتا ہے کہ اسکے
ساتھ نزدیکی کرنی ایسی لذت ہی کہ کسی عورت مین متصور نہین یہ نہایت نادانی اور اُسکی حماقت
ہی اور اگر بقدر اعتدال کی قوت شہوت کو استعمال مین لاوی تو اُن بُرائیون سی محفوظ رہی
اور قوم نے اس مقام مین عشق کو شہوت کے مرضون مین سی شمار کیا ہے اور اس قوت کی
مرضون مین سے اُس کو بدترین بیماری کہا ہی اور وہ اپنے ہمت کو مصروف رکھتا ہی کہ ایک شخص

معین کی تلاش مین بسبب غلبۂ شہوت کے پر علاج اُسکا یہ ہی کہ اُس کا خیال چھوڑ دی اور اُن دقیق علمون اور اچھے پیشون مین اشتغال رکھے جنمین بہت تامل اور مشقت کی احتیاج ہو اور استفراغ کی دوائین جنسے قوت شہوی کی مواد متحرکہ اخراج پائین یا ایسا علاج اختیار کرے جس سے آتش شہوت ٹھنڈھی ہو ہی چنانچہ طب کی کتابونمین مشروح ہی اشراق یہ باتین عشق بہیمی مین نہین جو منشار افراط شہوت کا ہی پر عشق نفسانی کہ سبب اُسکا مناسبت روحانی ہی رذائل کی عدد مین نہین ہے بلکہ فضائل کی قسمونسے ہے کیونکہ لطیف طبعون کو اچھی صورتون کی بحکم اسکے کہ جنسیت موجب آمیزش کا ہی بڑی خواہش ہوسکتی ہی چنانچہ اشارہ اُس کا عدالت کی بیانمین ہوا ہی اور جو اس مقام مین مناسب ہی بیان اُسکا یہ ہی کہ مزاج شخصے کے اعتدال کی نسبت جتنی بہت لطیف و شریف ہوگی اوتنی ہی اُسکی روح کی خواہش اچھی صورتون اور خوش آوازون اور نیکخوئی کی طرف ہوگی اسلیے کہ جب عاشق و معشوق کے کمال کا درخت ایک ہی سرزمین سے پیدا ہوا اور ایک ہی آب و ہوا کی تاثیر سے پرورش پائے اور اُنکے اعتدال مزاجی کی پودھے ایک ہی چشمہ سے سیراب ہون تو انکی درمیان خواہش اتحاد کی جو حقیقت مین محبت اسی کا نام ہی یقیناً ظاہر ہوگی جب دونون شریف نسبتین دو محل مین ظاہر ہون تو بسبب اختلاف استعداد و خصوصیت محل کے بے شبہہ ایک اتم و اعلی ہوگی اور دوسری انقص و ادنی پس عشقیت نقصان کی جیسے سے نکالتی اور معشوقیت کمال کی پردے سے جلوہ دکھاتی اور اول خفا و اتفا کو چاہتی ثانی جلا اور بقا کو اسیواسطے اعداد متحابہ مین کردہ عبارت ہے اُن دو عددون سے جنمین ہر ایک کی کسور ملکر دوسرے کی عین ہوتی ہین جیسے دو سو بیس اور دو سو چوراسی حکیمون نے کہا ہے کہ اگر دو شخصونکو کسی امر مین اتفاق ہوں تو دونون عدد دو نیر کھانے کی چیزون مین سے یا اُنکے غیر مین سے یا ہر ایک اُنمین سے اُن دونون عددون سے کسی کے احق عدد کو تختی مین کھدوا کر اپنے پاس رکھے تو البتہ اُنکے درمیان محبت اور دوستی پیدا ہو چھوٹے عدد کو عاشق کے لیے اور بڑے عدد کو معشوق کے واسطے مقرر کیا ہو جاننا چاہیے کہ کسور سے یہان مراد کسور صحیح ہی اور کسور صحیح دو سو بیس کے جو اقل عدد متحابہ کا ہی گیارہ ہین اس حساب سے آدھا ایک سو دس چوتھائی پچین پانچوان جز چوالیس دسوان جز بائیس گیارھوان جز بیس بیسوان جز گیارہ

بامیسوان جزدس چوالیسوان جزپانچ پچاونوان جزچار ایک سی دسوان جزدو دوسی بیسوان
جزایک یہ تمام اجزا عدد اقل متحابین کی برابر ہین عدد اکثر متحابین کی اپنے عدد کے برابر نہین
اسلیے کہ مجموع اِن گیارہ اجزکے دوسی چوراسی ہین اور یہی مقدار عددین متحابین کی اکثر عدد
کا ہی اور کسور صحیح عدد اکثر متحابین کے پانچ ہین نصف ایک سی بیالیس ربع اکھتر ستر ھوان جز
چار ایک سی بیالیسوان جزدو دسی چوراسوان جزایک مجموع اِن پانچون جزکے دُوسی بیس ہوے
یہ مساوی عدد اقل متحابین کی ہین اپنے عدد کے نہین اول عدد کا نام رکھا دوزنانی کا نام رکھدیا اخلاق
جلالی اور ترجمے مین اُسکے اعداد متحابہ کا حساب نہ تھا اور اکثر طالب العلم یہان گھبراتے تھے اسلیے خادم
الطلبہ غلام حیدر نے اس حساب کو یہان پر وضاحت کے ساتھ لکھکر لاحق کردیا تاکہ شائقون کو
نفع پہونچے اور اس گنہگار کو ثواب آؤ یہ عشق شعار حکما رستا الہین کا ہی اس قسم کا عشق نیک اسراری
اور روشندلی کا موجب ہی اسلیے کہ جہان کہین آفتاب جہانتاب عشق کا بحکم اُس آیت کے جسکے معنے
یہ ہین مین نے زمین کو اُسکے پروردگار کے نُور سے روشن کیا روح انسانی کے مشرق سے نکلے کثافت
طبعی کی عدم کے مغرب مین غائب ہوجاے اور جسجگہ عشق وشوق کی آتش جو جلادتی ہی تمام عالم کو
وصف حال اُسکا ہی وجود کی بستی مین لگی طبیعت کے گھرونکو درویست جلادے بیت آتش عشق نے خرمن
پندار جلایا + جان مین یہ دل سبکو بیکبار جلایا ۔ بل بڑای عاشق جہانسوز عجب شے ہی تو + دین کو زندہ کیا
کفر کا آثار جلایا ۔ اسواسطے حکیمون نے کہا ہے کہ تین چیز دنیسی ذہن کی تیزی اور روح کی پاکیزگی حاصل ہوتی
ہے پہلے عشق دوسرے فکر تیسرے ناصح ذکی وشریف کی نصیحت ماننی اسلیے مشائخ صوفیہ نے طلبگار کو پہلے عشق
کیواسطے ارشاد کیا ہی مصرع اس سے بہتر اور کیا ارشاد ہی ۔ اور حدیث مین ہی کہ جو عاشق پاک ہو اور اُسکو
چھپاکر مرا تو وہ شہید ہوا اور دوسری حدیث مین ہے کہ خدا جمیل ہی اور جمیلونکو دوست رکھتا ہی اور شیخ ذنی
النون مصری نے فرمایا ہی جو چاہی خدا سے اُنس پیدا کرے تو ہر ایک شی ملیح اور چہرۂ صبیح کے ساتھ اُنس اختیار
کرے اور عاشقون کی بادشاہ ابو محمد روزبہان فرماتی ہین کہ اسرار لاہوتی زحمت ناسوتی سے بچے ہوے
ہین اور حسن ناسوتی عکس ہے جمال لاہوتی کا شعر کون ایسی جاہی واں نہیں اُسکی جمال سے + پر تو جسکا غلبہ
ہو کہو کائنات مین ۔ اور حقیقت یہ کہ بحکم آیا ہتواز عربی کے جسکے معنے یہ ہین کہ جڑ شاخونسے لگی ہوئی ہی محبت ازلی

کے اسرار ممکنات کے قلوب مین بھرے ہوے ہین اور عشق اول کی روشنی کی چمک جو مضمون
اُس کلام قدسی کا ہی جسکے معنی یہ ہین کہ پس مین نے چاہا کہ پہچانا جاؤن اعیان ممکنات کے درون پر
پڑی ہوئی ہی یقین ہی کہ وہ ایک پرتو ہی کہ افلاک مین میل ارادی کے طور پر جو مبدا حرکت
دوری کا ظاہر ہوا اور عنصریات مین میل طبیعی کی صورت سی پڑا اور نباتات مین نشو ونما کا
سبب ہوا حیوانات مین بصورت قوت شوقی کے پیدا ہوا اور نفوس کاملہ انسانی مین بصفت
عشق نفسانی کے جلوہ دکھایا اور جو کوئی عبرت کی آنکھون سی دیکھے اور تمام عالم مین پھر
آوی اور فرشتون کے مقام سی ہوکر جو کثافت طبیعت سی بری ہین آسمانون کی سیر کرے پھر
وہان سی مڑکر زمین مین اوترے تو ایک ذرے کو بھی نور عشق کی پرتو سی خالی نہ پاوی بیت
عشق کی خم سے دیا اُسکے ازل مین ایک جام + چرخ کھاتے ہین فلک اور زمین مست کرکے ۔
فرد تری چاہ سب کے دلونمین بھری + نہین کوئی تیرے ہی غم سے بری + سریان کے بڑے
بڑے حکیمون نے عشق کو موجودات مین سے ثابت کیا ہے لیکن جب کہ تفرقہ کرنا درمیان عشق
نفسانی اور عشق بہیمی کے مشکل ہی اور ہر ایک کو قوای شہوی اور طبیعت کی خواہشون کے مغلوب کرنی
کی قدرت نہین ہے کیون کہ مصرع کیا جانے ہے ہر کوئی آئینہ بنانے کو + جو چالاک آدمی
عشق کی راہ مین نامردی کے پانوُن جرائت سی رکھتے ہین اور جیتے مردہ ہوکر طبیعت کی
خواہشون اور شہوت کی لذتون سی اپنے تئین بند کرسکتے ہی گو گرد سرخ سی بھی عزیز تر ہین ۔
اور اکثر آدمی ایسے ہین کہ ہوا و حرص کی دام مین گرفتار ہو بدنظری کی قید سی نہ چھوٹ کر فسق
کا نام عشق رکھتے ہین چارپایون کی خاصیت کی ساتھ دعوی کمالیت کا کرتے ہین اور باوجود
پابندی رشتہ ہوس کے مرتبہ آزاد کی مدعی ہین افسوس صد افسوس شعر تو شہ اس راہ
کا ہاتھ نمین سلیمان کے دیا + ہر مگس کب یہ سنا ہی کہ وہ شہباز ہوا + اس سبب سی یہ طریقہ بہت
راست ہو سکتا ہے بیت زندگی کر لو کہ خالی ہووے چاہ و پیار سی + اول و آخر ہے اُسکا قتل
اور آزار سے + یہ نصیحت مین نے کی تیری تئین اَب دوست جان + برخلاف اُسکے فلان جینے
کیا پیزار سی + جس علامت سی عشق نفسانی اور بہیمی کی درمیان فرق کر سکتے چنانچہ امام غزالی

نے بعضے تصنیفون مین لکھا ہے وہ یہ ہی کہ اگر کوئی شخص جس سی لذت اس طرح کی پاوی
جیسے سبزے اور آب روان اور اس کی مانند کی دیکھنے سی پاتا ہی تو یہ نشانی شہوت
مارنے کی ہے اور اس صورت مین مباح ہی اور اگر دوسری لذت پاوے جو سبب شہوت انگیزی
کا ہی اوس کا نام عشق بھی ہے تو نظر اوس کی حرام اور دوسرے حکیمون نے کہا ہی کہ عشق نفسانی
مین اکثر بات چیت اور ناز انداز کی رغبت ہوتی ہی اعضا اور انکی خوش تراشی کی رغبت سی اس
لیے روح کی خواہش روحانیات کی طرف زیادہ تر ہے جسمانی کی خواہش سی اور جب کہ عشق
کی باتین ایسی نہین جو ضمنا بیان کیجاوین تو اسی قدر پر اختصار کر کے اصل بات کیطرف رجوع
کیا علاج حزن کا وہ عبارت ہی ایک الم نفسانی سی جو کسی محبوب کے ہجران اور مطلوب کے فقدان سی
پیدا ہوتا ہے سبب اسکا طمع اور حرص کرنا ہی شہوات جسمانی اور لذات بدنی کی حاصل ہونے مین
اور توقع رکھنا ہی متاع اور آرایش دنیاوی کی پس علاج اسکا تامل کرنا ہے اسمین کہ عالم کون و فساد
کے اسباب قابل ثبات کی نہین جیسے خوف موت کی علاج مین اسکے طرف اشارہ ہوا ہے اور جو کہ
ثابت و باقی رہ سکتا ہے وہ امر عقلی اور سعادت نفسانی ہی کہ زمان و مکان کی علاقہ اور ضدون
کے تصرف اور فساد کے دخل سی برتر ہے جب اس بات کا یقین کامل حاصل ہو طمع بیجا اور خیالات
بیہودہ چھوڑے اور دل کو اسباب دنیوی مین جو ڈھلتے ہوی سایے کی برابر نہین نہ لگاوے
بلکہ کمال عقلی اور ملکات فاضلہ کے حاصل کرنے مین جو نیکی باقی اور ذوالجلال کی درگاہ کے
نزدیک ہونے کا سبب ہین ہمت مصروف رکھے اور حرص کے مکان سی جو محل ہی حزن دائمی
اور الم روحانی کا نجات پاکر رضا و تسلیم کے مقام مین جو کہ بہشت حقیقی اور سرور دائمی کا محل ہی
پہونچے چنانچہ مضمون اوس آیہ کریمہ کا جسکے معنے یہ ہین کہ ہان تحقیق خدا کے دوستون کو کچھ خوف
نہین اور وے غمگین نہوونگے اوس سی خبر دیتا ہے بیت جسکو بھایا وصال سبحانی کب اسے
بھاوی لذت فانی شعر - جز قصہ جام جم سی رہا یادگار کیا ۔ زنہار مت لگا تو دل اپنا جہان پر
اور چاہیے کہ جو اپنے پاس ہے اوس سی خوشدل رہے اور جو اسکے نزدیک نہین ہی اسکے لیے غمگین
نہووے تو ہر دم کی خوشوقتی سی زندگانی کرے چنانچہ حدیث مین آیا ہے کہ تحقیق اللہ تعالی نے

اپنی حکمت اور بزرگی سے رضا و یقین کے بیچ راحت و فرحت کو چھپایا ہے اگر اسپر سخت گذرے
تو گروہ خلائق کے احوال مین فکر کرے کہ ہر کوئی اگرچہ وہ اہل حرفہ سے بھی ہو تو بمقتضاء اسکی
کہ ہر ایک قوم اپنے اپنے پیشے کے ساتھ خوش اور اپنے چال چلن اور راہ و روش کے مطابق
مسرور و محفوظ ہے بلکہ اور دن کو نام دھرتا ہے پس فضیلت کے طلبگار کو چاہیے کہ اس بات مین
نادان گمراہونسے بھی کم نہووے اور پرائے مال اور متاع پر نظر نرکھے اور اپنے خسارت سے بھی غم
نہ کھاوے چنانچہ خداوند تعالی حضرت رسالت پناہ کو اپنے کلام اعجاز انتظام مین فرماتا ہے تو
اس چیز کی طرف مت دیکھ جسے برخوردار کیا ہین ہے کتنون کو اُن کافرونمین سے دنیا کی زندگی کی
آرایش کے لیے تا اُنھین ہم آزماوین بیچ اُسکے اور بطلیموس حکیم نے کہا ہے کہ حریص ہمیشہ فقیر رہتا
ہے اگرچہ تمام دنیا اُسکی ہو اور قانع تونگر اگرچہ اسکے پاس کچھ نہ رہے اور قرآن کی بعضے منسوخ
آیتون سے وہ آیت ہے جسکے معنے یہ ہین کہ اگر بنی آدم کے پاس دو میدان سونے روپے سے بھرے
ہوے ہوتے تو ہر آئینہ تیسرے کی آرزو کرتا اور اسی آسودہ نکرگی مگر خاک بیت ہوس بادہ سے
پُر ہووے کب یہ کاسۂ سر + یہ بیچ کہ اوندھا پیالہ پھرا نہ دیکھا کبھی + اور کندی حکیم اُسپر دلیل
لایا ہے کہ غم کھانا ضروریات سے نہین ہے بلکہ وہ ایک ایسی حالت ہے جو اختیار کا مدخل اسمین
تمام تر ہے اور وہ اختیار اس طور سے ہے کہ ایک جوہر مطلوب کسی شخص سے مفقود ہو جاے تو تامل کرے
کہ البتہ ایک جماعت ہے کہ اُس سے محروم ہے اور ساتھ اسکے بھی وہ خوش و محفوظ رہتی ہے یہ دلیل اسکی
ہے کہ فقدان مطلب سے غم کھانا کچھ ضرور نہین اور کچھ مصیبت یا آفت کسی شخص کے اوپر آن پڑے یقین
ہے کہ بعد چندے حزن اُسکا خوشی اور رونا اُسکا ہنسی سے متبدل ہوتا ہے اور مثال اُس شخص کی جو
اسباب دنیاوی کے بقا کی تمنا کرتا ہے کیسی ہے جیسے ایک شخص کسی ضیافت مین حاضر ہوا اور خوشبوے
مجلس کے درمیان ہر ایک آدمی کو نوبت بنوبت پہونچائین اور ہر کوئی اُسمین سے فائدہ اُٹھا جب
نوبت اُسکی آوے تو خصوصیت کی خواہش کرے اور چاہے کہ اپنے ہاتھ سے نہ دے اور جو اُس سے
چھین لین تو افسوس اور ندامت مین پڑے کیون کہ تمام اسباب دنیاوی امانت الٰہی ہین ہر ایک
کو طبقات خلائق سے اُسکے وقت اُسکے عنایت کرتے ہین جسوقت کہ ارادہ بے سبب متعلق ہوا اُس کے

ہی لین چنانچہ امام شافعی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ مال و منال اور زن و فرزند امانت
کے سوا نہین اور بالضرور ایک دن سب کو پھیرے پس عاقل کو چاہیے کہ امانت کے پھیر لینے مین
خوش ہو اور حزن و تاسف کو اپنی طرف راہ نہ دے اور ایک بزرگ نے کہا ہے کہ اگر سوا عاریت
کے دنیا کا اور عیب نہوتا تو بھی چاہیے تھا کہ صاحب ہمت اُسکی طرف التفات نکرتا سقراط حکیم سے
پوچھا کہ تیرے بہت خوش اور تھوڑے ناخوش رہنے کا کیا سبب ہے بولا کہ مین کسی چیز پر دل نہین لگاتا
ہون کہ اُسکے جانے سے غمگین ہون علاج حسد کا وہ پر ائی دولت کی زائل ہونے کی آرزو رکھتی
ہی خواہ اُسے وہ ملے یا نہ ملے اگر سبب اُسکا خواہش اسکی ہو کہ وہ نعمت اُسے حاصل ہو تو یہ قوت
شہوی کی مشارکت سے ہوتا ہے اور جو باعث اُسکا فقط یہی ہو کہ محسود کو دُکھ پہونچے تو قوت
غضبی کی رذائل سے ہے بے مداخلت قوت شہوی کی اور یہ مرض سب مرضون سے نہایت بد ہے
اسلیے کہ حاسد پر ائی بہتری اور فراغت سے ملول ہوتا ہے اور کبھی نعمت الہی اہل عالم سے منقطع نہین
ہوتی پس حزن و الم اُس کا کبھی انقطاع نہ پاوے اور حدیث مین آیا ہی کہ حسد نیکیون کو کھا جاتا ہی جیسے
آگ لکڑی کو کھاتی اور حسد کی نو قسمون سے بدترین حسد وہ ہی کہ علما کے درمیان ہو کیون کہ اسباب
دنیاوی آدمیون کی کم توانائی کے سبب محل منازعت کی ہین تو کبھی ایسا ہوتا ہی کہ ایک شخص کو
دولت حاصل ہوتی ہی بغیر اسکے جو دوسرے سے زائل ہو متصور نہین ہوتی بخلاف علم کے کیون کہ
وہ اس عیب سے منزہ ہے اور اُسمین کچھ مزاحمت کا دخل نہین اور خرچ و تصرف سے زائل و نقصان
نہین ہوتا سچ ہی کہ حسد اُن لوگون کا بھی اسباب دنیاوی کیطرف رجوع کرتا ہی علاج حسد کا حزن
و غضب کے علاج کے ذریعے اور غبطہ وہ ہی جو تمنا کرے کہ جیسی نعمت اور دن کو حاصل ہوتی ہے
ویسی مجھے بھی ہو بے آرزو کیے اس کے کہ غیر کی نعمت زائل ہو اگر یہ امور دنیاوی مین ہو
تو قدر کفالت اور مصلحت سے زیادہ چاہنا مذموم ہے اور باندازگزران اور بہبود کے محمود اگر
عاقل دانا اُن بحثون مین فکر کرے تو انکی مدد سے اور مرضون کے علاج پر قادر ہو مثلاً کذب کے معالجہ
مین ملاحظہ کرے کہ بول چال اور گفتگو سے غرض یہ ہی جو غیر کے احوال سے خبر دے یا اپنے مافی
الضمیر کو اظہار کرے اور جھوٹ اُسکا منافی ہی پس کذب کو اسمین دخل دینا ہمو قبیح اور ظلم اسی سے

عبارت ہی باعث کذب کا حرص مالی ہی یا حرص جاہی رذالت اوسکی ظاہر ہی اسی قیاس پر
تمام رذائل ہین **دوسرا لامع تدبیر منزل** مین اسمین چھ لمعے ہین **پہلا لمعہ منزل** یعنی مکان
کی احتیاج مین ہرگاہ کہ انسان اپنی زندگانی کے لیے کھانے پینے کی طرف محتاج ہی لیکن غذای
انسانی بغیر تدبیر صناعی کے جیسے کھیتی اور اسکا ترددا اور آباد کرنا پھر جب پکے تو کاٹنا انبار کرنا
ملنا جھاڑنا کوٹنا پیسنا پکانا وغیرہ کے ممکن اور انتظام اُن سبھونکا بدون اعانت وشراکت کے
متصور نہین بخلاف حیوانون کی غذا کے اسلیے کہ وہ طبیعی ہی صناعت کا دخل اسمین کچھ نہین اور
جبکہ روزانہ قوت لایموت کا ہر روز موجود کرنا اسلیے قباحت ہی تو احتیاج ہوئی کہ قوت سالانہ
جمع کیجیے اور اُس کو حفاظت مین رکھیے لیکن محافظت اُسکی بے امداد کسی مردم معتبر اور بغیر ایک
ایسے مکان کے جہان محفوظ رہ سکے اور چور اچکے کی ہاتھ سے بچ رہی ہو نہین سکتی پس ضرور ہوا
کہ حویلی اور گھر بنائے اور جب کہ ایک شخص کو اس پیشے کی ترتیب کی جو قوت کہ حاصل کرنے کے
لیے ضرور ہوا احتیاج ہی تو البتہ اُسکے واسطے ایک مددگار بھی چاہیے کہ جسوقت مالک اپنے مکان
سے کسی کام کو جاوے تو وہ نگہبانی کرے یا خانہ داری کے ضروری کاموں مین اُسکے ساتھ اعانت
کرے پر یہ احتیاج باعتبار احوال شخص کے ہے اور بنظر احوال نوع کے ضرور ہے کہ ایک عورت کو نکاح
مین لائے کہ بسبب اُسکے توالد وتناسل ہوا کرے پس حکمت الٰہی مقتضے اسکی ہی کہ مناکحت سے بندوبست
خانہ داری اور سررشتہ توالد وتناسل دونون مضبوط ہون اور جب اولاد پیدا ہو تو تدبیر اُسکی
اچھی روش سے واجب جانے جسوقت ایک جماعت یعنی جورو خصم اولاد اکٹھے ہون تو بے شبہہ
اُنکی گذران کے بندوبست کے لیے معاون درکار ہون تو خدمتگار چاکر نوکر کی احتیاج ہو اور
اسی جماعت سے جو منزل کے رکن ہین انتظام معاش کا انجام پاوے پھر جب کہ بندوبست ہر کثرت
کا الفت یکجہتی پر موقوف ہی پس انتظام خانہ داری بھی تدبیر صناعی ہی جو موجب اتم الفت کا
ہے ہوسکتا ہی لیکن اِن شخصون مین سے اس تدبیر مین باپ اولی ہے تو ریاست منزل اور سیاست
اہل اسی کی رای پر مفوض رہی اور اس مدبر کو لازم ہی کہ ہر طرح کی تدبیرون سے جیسے رغبت دلانا
ڈرانا وعدہ کرنا قہر کرنا تکلیف دینی نرمی گرمی مہربانی خشمگینی دیکھ بھال داری غمخواری وغیرہ ہی

اہتمام کرے تاکہ جو کچھ اسکی تدبیرین ہی آئین مناسب سے ظہور پاوے اور اس مقام مین گھر سی مراد وہ گھر نہین جو گل ولاے اینٹے چھر گھاس پھوس اور لکڑی سی بناوین بلکہ مقصود الفت اُس کی الفت کہتی ہی جو خصم جورو اور باپ بیٹے اور نوکر و آقا اور مال وصاحب مال کو درمیان متحقق ہو خواہ ویسے گھر وٹین رہین یا خیمہ وخرگاہ اور درختون کی سایہ اور غار اور پہاڑ وغین تدبیر منزل عبارت ہی اسی فریق کی سیاست احوال کی طریقے کی پہچان ہی اس طور اختلال سی مامون رہ سکے اور جب تمام آدمیون کو ایسے اجتماع کی احتیاج ہی پس سبکو اس علم کا حاصل کرنا ضرور پر تدبیر منزل کی اصل اصول یہ ہی کہ مدبر اپنے ارکان منزل کے احوال کو دیکھے اور ہر ایک کو اُسکے مرتبے کی موافق رکھے اور کسی سی خلل پیدا ہو تو اسکی اصلاح کری جیسے طبیب عضو اشرف کی مصلحت کی لیے کسی عضو کا کاٹ ڈالنا جائز بلکہ واجب جانتا ہی تو تدبیر منزل مین بھی رکن خسیس کو اشرف کا تصدق کرنا لازم ہی اور اگرچہ خصوصیت منزل کی اس فن مین ملحوظ نہین ہی جیسے اوسکی طرف اشارہ ہوا لیکن حکیمون نی اچھے اچھے مکان کے بنانی کے لیے ایا کیا ہے اور کہا ہی کہ بہترین محلونسی وہ ہے جو مضبوط اور چھت اُسکی بلند اور دروازے اُسکے بڑی ہون اور ایک ایک پاکیزہ مکان ہر موسم کی موافق اُسمین تیار رہی اور اس احتیاط کی رعایت کرنی جس سی جلنے ڈونبی سیندھ لگانے چوری ہونے کپڑے پتنگے سانپ بچھو وغیرہ کے صدمون سی بچ سکے واجب ہی لیکن حدیث مین آیا ہی کہ چھ گز سے اونچا مکان نہ بناوی اور جب اس قدر سے زیادہ ہو تو ایک فرشتہ پکاری کہ کہان تک ای مسرف اور ہمسایون کی احوال کو بھی لحاظ کیا کرے کیون کہ بد ذات ہمسایہ بہت فساد برپا کرتا ہی افلاطون نی زرگر محلہ مین جگہ بنائی تھی جب اُسکی حکمت کو پوچھا بولا سبب اُسکا یہ ہی کہ جسوقت نیند غلبہ کرتی اور فکر وتامل سی موقوف کر دیتی ہی تو اُنکے ہتھوڑون کی آواز سی جاگ اُٹھتا ہون دوسرا المعہ قوت اور مال کے جمع کرنیکی تدبیرین جب معلوم ہوا کہ آدمی کی احتیاج قوت لایموتی کی پیدا کرنیکی طرف ہی تو تدبیر اُسکی اسطور پر ہی کہ ہر ایک قسم کی جنس جمع کرے اسلیے کہ اگر اتفاقا کوئی جنس اُنمین سی تلف ہو جاوی تو دوسری کام آوی اور کسب کاروبار ضروری معاملون کی پیسے کی طرف جو حافظ عدالت

اور ناموس اصغر ہی احتیاج ہوا در آبرو حرمت اور ستھرائی اوا اپنی مضبوطی اور بند وبست کے لیے
تھوڑا اُسمین ہی اور جنسون کی نہایت کی برابر ہی اسی واسطے غلے اور اناج دور دراز کے مکانونسے
لانے کی حاجت نہین ہی اگر پیسا نہوتا تو اور شہرونسے ضروریات کے ڈھولانیکی مشقت برداشت
کرنی ضرور ہوتی لیکن حال و مال کی فکر یا باعتبار آمد یا نظر خرچ یا بلحاظ حفاظت کے ہوسکتی پر آمد
کی دو قسمین ہین ایک اختیاری جو شخص کی تدبیر پر موقوف ہی جیسے صناعت یعنی پیشہ دوسری
وہ کہ جسمین اختیار کا کچھ دخل نہین جیسے میراث یا بخشش ہی اور سب پیشونکی جڑ تین چیزین ہین چنانچہ
بعضے ائمہ دین نے بھی کہا ہی یعنی کھیتی سوداگری اور پیشہ امام شافعی اسپر ہین کہ ان تینونمین
تجارت بہتر ہی اور اُسکے اصحابون سے ماوردی نے کہا ہے کہ زراعت بہتر ہی اور متاخرین عالمونسے
بعضون نے کہا ہی کہ اس زمانے مین پیسے کوڑی مین اکثر شبہہ ہی اور جھوٹھ آدمیون پر غالب تو
تجارت مین احتیاط کم ہوسکتی پس زراعت بہتر ہی جب کہ امام شافعیؒ کے زمانے مین مال حلال بیشتر
اور دیانت وامانت لوگون کی اکثر تھی اسواسطے اُسنے سوداگری کی ترجیح کا حکم دیا تھا حکیم کہتے ہین
کہ سوداگر کا اعتماد نہ کیا چاہیے کیون کہ شرط اسکی سرمایہ ہی اور وہ تلف ہونے سے بچ نہین سکتا
اور کسب و حرفے مین تین چیزونسے احتراز کرنا واجب ہے پہلے ظلم سے جیسے تولنے ناپنے مین کچھ تفاوت کرنا
دوسری بغیر تی سے جیسے مسخرگی بیہودہ پن اور ٹھٹھا اور جو چیز ذلت مین ڈالے تیسرے کمینہ پن
سے جیسے خاکروبی دباغی ساتھ اسکے کہ وہ اچھے پیشے کرسکے لیکن اُن پیشونمین سے بعضا ضروری
ہی جیسے کشتکاری ہی مثلاً اور بعضے غیر ضروری چنانچہ زرگری اور نقاشی حاصل کلام حرفے کی تین
نوع ہین شریف و خسیس و متوسط شریف وہ ہی کہ قوت نفسانی کے ساتھ تعلق رکھے یہ پیشہ امتیازی
صاحب مروت لوگون کا ہی پر اسمین سے ذی شان تین قسم ہین پہلی جو علاقہ جوہر عقل سے رکھتی ہے
جیسے وزارت کا کام دوسرے وہ جو علم وادب سے متعلق ہو جیسے کتابت اور لیاقت اور نجومی طبابت
حساب دانی پیمائش کا ہنر تیسری جو زور اور شجاعت سے علاقہ رکھے جیسے سپاہگری اور کمینے پیشون
کی بھی تین قسمین ہین ایک وہ جو عوام الناس کی بہتری سے خالی ہو جیسے غلہ فروشی کرنی نفع کی
نیت سے اور جادوگری اور علم تسخیر یہ حرفہ بدلوگون کا ہے دوسرے جو فضیلت نفسانی کے برخلاف

ہو جیسے مسخرا پن کلانوتی اور جوا اور یہ پیشہ سفیہون کا ہے تیسری جس سے طبیعت نفرین کرے جیسے حجامی و باغی خاکروبی اور پیشہ کمینون اور ادنی لوگون کا ہے لیکن جب کہ عقل کے نزدیک احکام طبعی کا کچھ اعتبار نہین تو تیسری قسم کو عقل بد بھی نہین جانتی بلکہ زندگی کے لیے ضرور ہے پس چاہیے کہ ایک فریق اسکام مین مشغول رہے بخلاف اگلی دو قسمونکے اسلیے کہ وہ عقل کے نزدیک بد ہین اور جو کوئی جس پیشے مین نامزد ہو لازم ہے کہ اسمین سبقت و کمال کا قصد کرے اور پست ہمتی مین اپنے تئین نہ ڈالے اور سوچے کہ دنیا کے بیچ کوئی مرتبہ فراخ روزی سے بہتر نہین اور اسکے اچھے سببونمین سے وہ پیشہ ہے جو عدالت پر مشتمل ہو کر پارسائی و مروت کے قریب ہو اور جو مال کہ غضب سے لے یا بغیرتی اور کمینے پن سے ہاتھ لگے اگرچہ بہت سا ہو تھوڑا اور بے برکت ہے شرع و عقل کی رو سے احتراز کرنا اُس سے واجب ہے اور جو کچھ حسن مشقت اور حق حلال سے پیدا ہو اگرچہ تھوڑا ہی ہو تو بہت اور بابرکت ہے لیکن مال کی بخشش اور اُسکے خرچ کرنے مین حد اعتدال کو ملحوظ رکھے سبیل اُسکی اس طور سے ہے کہ زیادہ خرچ اور بخل سے بچا دے اور دکھاوے اور فخر کرنے کے لیے خرچ نہ کرے اور چاہیے کہ خرچ آمدنی سے تھوڑا ہو اور ایام سختی کا لحاظ رکھے جیسے قحط سالی مفلسی حالت بیماری کی ہین اور مال و اموال کے جمع کرنے مین مناسب یہ ہے کہ کچھ نقد ہو اور کچھ جنس اثاث البیت کی قسم سے اور کچھ ملک جیسے باغ مواشی وغیرہ ہے اسواسطے اگر کسی مین نقصان آوے تو دوسرے سے جبر اُسکا ہو سکے اور اموال کا خرچ کرنا تین طور سے ہے ایک وہ کہ مطابق حکم خدا اور شریعت کے قانون پر خرچ کیا چاہیے چنانچہ زکوۃ و صدقہ دینا اور نذر ونکا ادا کرنا دوسرا بطریق سخاوت و اکرام کے جیسے تحفہ تحائف اور بزرگون کو ہدیہ دینا تیسرا ضرورتون کی جہت سے کچھ فائدے کے لیے یا دفع ضرر کے واسطے جیسے امراؤ سلاطین کے یہان سوغات بھیجنی اور اپنے قبائل کے کھانے پینے کے لیے خرچ کرنا اور ظالم بد ذات لوگون کو پیسا دینا کہ بسبب اُسکے آبرو و حرمت بچ رہے لیکن پہلی قسم مین چار چیزون کا لحاظ ضرور ہے ایک وہ ہے کہ جو کچھ کسیکو دے تو نہایت خواہش اور خوشدلی سے دے اور اپنے ظاہر و باطن مین کچھ دریغ نہ کرے اسلیے کہ خدا تعالی اپنے خزانہ بخشش سے جب کسی بندے کو نعمت عنایت فرماے اور اسے حکم کرے کہ اسمین سے خدا کی راہ پر کچھ دے تو نہایت بد ہے کہ عطا

کرنے کے وقت خاطر مین گرانی لاے دوسرے یہ کہ صرف للہ دی اور سوا اسکے کچھ غرض نرکھے
تا احسان اُسکا برباد نہو تیسرے وہ کہ بڑی خیرات مین ارباب توکل کو ہونچاے کہ حق تعالیٰ نے
اُنکی شانمین فرمایا ہے مضمون اُسکا یہ ہی کہ نادان اُنکو غنی جانتے ہین اسلیے کہ وہ کسی کے در وازے
پر سوال کو نہین جاتے چوتھے وہ کہ خیرات چھپاکر دے کیون کہ علانیہ مین گمان تکبر اور منت رکھنے
کا ہوتا ہے اور شاید مستحق کی خاطر شکنی ہو اور حدیث نبوی مین آیا ہے کہ پوشیدہ خیرات خدا کے غضب
سے بچاتی ہی اور دوسری حدیث مین واقع ہوا ہے کہ خیرات دینے مین بہتر یہ ہی کہ داہنے ہاتھ سے
اسطور پر دے کہ بائین ہاتھ کو خبر نہو اور حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے
کہ جب حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ نے زمین کو پیدا کیا تب وہ لرزنے لگی پس پہاڑون کو خلق کیا کہ
اسکے سبب ٹھہر رہی فرشتے اس سے تعجب مین آئے اور سوال کیا اے بار الٰہا کوئی مخلوق تیرا پہاڑ سے
بھی سخت تر ہے فرمایا ہان آگ ہی پھر پوچھا کہ اُس سے غالب کوئی چیز ہی فرمایا کہ پانی پھر سوال کیا کہ
پانی سے بھی اشد ہی فرمایا کہ ہوا پھر پوچھا کہ اسپر کوئی چیز غالب ہی فرمایا ہان خیرات پنہانی جو بنی آدم
دیتے ہین بشرطیکہ دہنے ہاتھ سے دیکہ بائین کو خبر بھی نہو اور تاثیر اُسکی سب سے زیادہ ہی کیونکہ وہ بلاے
سخت کو دفع کرتی ہی اور دوسری قسم مین پانچ شرطون کی رعایت کیا چاہیے پہلے دینے مین جلدی
کرنی اسلیے کہ انتظار کے بعد شاید لذت اُسکی انتظار کے الم کے برابر یا اُس سے کمتر ہو دوسرے پوشیدہ
دینا تاکہ اظہار کے شر سے محفوظ رہی تیسرے وہ کہ جو کچھ دی اُسے تھوڑا جانے اگرچہ وہ بہت بھی ہو اسلیے
کہ یہ شیوہ اہل مروت اور صاحب ہمتون کا ہی چوتھے انعام کا دروازہ اُسکے حق مین بند نہ کرنا
اسواسطے طول مدت موجب فراموشی کا اور سابق انعامون کے ضائع ہونیکا سبب ہوتا ہی پانچوین
اچھے مقامونمین دینا کہ زمین شور مین تخم افشانی کے مانند نہو بیت مصرف بجا ہی واجب گریز
نامہ مسرف تو کہا وی اے عزیز + اور تیسری قسم مین تین چیز کا لحاظ کرنا واجب ہے پہلے حد اعتدال
کا لیکن اگر دفع ضرر کا مقصود ہو تو زیادتی کیطرف میل کرنا اس قدر مین احتیاط ہی کہ اپنی اور دولت
و حرمت کی ضرر سے بچ رہی اسلیے کہ اکثر لوگونمین انصاف و عدالت نہین ہوتی بلکہ طمع و حرص و
بغض و حسد انمین بھری ہین پس بتا نفقہ کرنے کی عوض عائلہ ناس کی قاعدے پر آبرو و حرمت کی حفاظت

کے قریب ہی عرف خاص کی سیرت پر بنا کرنے سی حالان کہ خواہش اکثر آدمی کی اشراف اکی
طرف ہی تیسرا لمعہ اہل خانہ کی تدبیرین چاہیے کہ غرض اصلی اور مقصود کلی تاہل سے سوا اسکے نرکھے
کہ اپنی تئین بدکامونسی بچاوے اور خواہش نسل کی اور حفظ مال کا ارادہ رکھے نہ کہ شہوت پرستی اور
لذات بدنی کا اوعا کرے عورتونمین سے بہتر وہ عورت ہی کہ عقل وشعور اور دیانت پارسائی اور
شرم وحیا اور رحم دلی ادب قاعدے اور شوہر کی رضاجوئی کے زیور سی آراستہ اور بانجھ نہ ہو
لیکن اس صفت کی پہچان اگر باکرہ ہو تو اُسکے کنبے کی عورتونسی ہوسکتی ہی کہ عورتین انکی بانجھ اور
جو ثیبہ ہو تو تفتیش کرے کہ اُسکے اولاد ہوئی ہی یا نہین اور بی بی لونڈی سی بہتر ہی تا بسبب اس کے
ہمچشمون کی برابری اور دشمنون کی استمالت اور کاروبار دنیاوی کی اعانت اور نسب کی
حفاظت حاصل ہو اور ثیبہ سی باکرہ اولی ہی ایسلیے کہ شوہر کی تابعداری اور فرمانبرداری اُسمین
پیشتر متصور ہے اور جو اُن فضیلتون کے ساتھ نسب وحسب اور حسن وجمال بھی رکھتی ہو تو نہایت
بہتر ہے ولیکن ان تینونمین کئی خطرے ہین اسیواسطے احتیاط کیا چاہیے کیونکہ نسب سبب عجب کا ہوتا ہے
اور جبکہ عورتین ناقص العقل ہوتی ہین تو بسبب پندار نسب کے شوہر کی تابعداری مین ناک چڑھاتی
اور منھ بناتی ہین بلکہ کبھی ایسا ہوتا ہی کہ خصم کو خادم کی مثال خیال کرتین اور یہ رسوائی اور حال
مال کی خانہ خرابی کا سبب ہوتا ہی اور مال وجمال مین اور بھی مفاسد ہین اسواسطے کہ خوبصورت عورت
کے خریدار بہت ہوتی اور عقل کہ مانع قبائح کی ہی اُنمین کمتر اسواسطے بہت سے فساد کی طرف منجر ہوتین
اور شوہر کو اپنی اہلیہ کی بندوبست مین تین چیزون کی رعایت کرنی ضرور ہی پہلے ہیبت کی یہانتک
کہ اُسکی نظرونمین مہیب دکھائی تا اُسکی فرمانبرداری اور رضامندی مین سستی نہ کرے یہ تدبیر
کی قسمونسی بہت بڑی تدبیر ہے لیکن انتظام اسکا بغیر ظاہر کیے فضیلتون اور بدون چھپائے رذیلتون
کے متصور نہین دوسرے کرامت کی یعنی اپنے قبیلہ کو ایسی باتونمین لگا رکھے جس سی پیار ومحبت روز
بروز ترقی پکڑے تا اُسکے کم ہونے کے خوف سی شوہر کی خلاف رائی پر اقدام نکرے اور ستر وحجاب مین
غیر محرم کی نظر دنسی محفوظ رکھے اور اُسکے ساتھ دلبری کی باتیں کیا کرے اور پہلے پہل ایسی چال چلے کہ اُسے
شوہر کی تابعداری کی طمع نہ آوے تیسرے وہ ہی کہ اُسکی خویش واقربا کے ساتھ طریقہ اکرام واحترام

تعظیم وتواضع اور دوستی کا بطریق معروف جاری رکھے اور بغیر ظہور قصور کے دوسری عورت نہ
کرے اگرچہ وہ حسن وجمال اور حسب ونسب مین پہلے سے زیادہ ہو کیون کہ جسقدر رشک وحسد انکی طبیعتون
مین بھرا ہی ساتھ نقصانی عقل کے اُنھین قباحت اور فضیحت مین ڈالی اور سوا بادشاہون کے جو
مقصود تزوج سے زیادتی نسل کی ہی اور عورتونکی نسبت انکی ساتھ بغیر فرمانبرداری کے چارہ نہین
بہت نکاح کا حکم نہین دیا پس اُنکو بھی احتراز ان سے اولیٰ ہی کیونکہ نسبت مرد کی گھر کی طرف کیسی ہی
جیسے نسبت دل کی بدن کیطرف اور جیسے ایک دل دو بدن کی زندگی کا سبب ہو نہین سکتا ویسا
ایک مرد بھی دو گھر کا بندوبست کر نہین سکتا اور اپنی بی بی کو خرچ یومیہ اور نوکر چاکر باندی غلام
کی فرمایش مین جسوجہ سے بندوبست گھر کرنیکا بخوبی انجام پاوے مختار کرے اسطور پر کہ ہمیشہ دل اُسکا
اسکے خانہ داری اور علاقۂ خانگی مین لگا رہی تاکہ بدچالی اور سستی وکاہلی سے بازرہی اسلیے کہ نفس
انسانی تحمل بیکاری کا نہین کرسکتا اور بیفکری آدمی کو برائیونمین ڈال دیتی اور موجب باہر نکلنے
اور نظربازی کا ہوتی ہی اور اس سبب سے شوہر کو حقیر سمجھے اور بدیون پر اقدام کرے چاہنے والی بھی اسکے
پیچھے پڑین اور سبب فساد کا ہو پر دو تین چیزین جیسے پرہیز کرنا واجب ہی پہلے انمین سے بہت چاہت
اسلیے کہ بسبب اسکے اپنے تئین تراشتی اور نافرمانی کرنی بلکہ چاہتی ہی کہ شوہر کی اوپر حکومت بھی
کرے یہ موجب خانہ خرابی اور رسوائی کا ہی کیون کہ جب حاکم محکوم ہوا اور مالک مملوک تو البتہ
انتظام مین اختلال آوے اگر اسکی محبت مین مبتلا ہو تو اپنے دل مین رکھے احیاناً اگر غلبہ کرجاوے
تو اُن تدبیرونسے جو باب عشق مین کہا ہی دفع کرے دوسرے وہ کہ بڑے کامون مین اُسکے ساتھ
مشورت نہ کرے اور اپنے اسرار پر بھی مطلع نہ کرے اور مال واموال گھر گرہستی سوا قوت لابدی کے
اس سے پوشیدہ رکھے اسلیے کہ کم عقلی اسکی باعث مفاسد کا ہوتی ہی اور تواریخ مین لکھا ہی کہ حجاج کا ایک
دربان تھا اسے بہت چاہتا کسی وقت بات چیت کرتے مین حجاج نے کہا کہ راز اپنا جورو سے نہ کہنا چاہیے
اور اُسپر اعتماد نہ کرے تب دربان نے کہا کہ میری جورو بہت دانا اور مہربان ہی اُسپر بہت اعتماد رکھتا
ہون مین اسواسطے کہ بار بار کے امتحان وتجربے سے اسکے احوال کا وثوق حاصل ہوا ہی اور اسکو اپنا
محرم اسرار جانتا ہون حجاج نے کہا یہ طریقہ خلاف ہوشیاری کا ہی مین اسبات سے تجکو واقف کردون

اسکے بعد فرمایا کہ ہزار دینار کا توڑا لائین اور اُسپر اپنی مہر کی اور دربان کو دیا اور کہا کہ یہ نقد مجھ
مین نے بخشی پر میری یہ مُہر اُسپر ہی اسے گھر لیجا اور اپنی جورو سے کہہ کہ اس توڑے کو بادشاہی خزانے
سے چورا کر تیرے لیو لایا ہون دربان نے ویسا ہی کہا حجاج نے کتنے دن پیچھے ایک لونڈی اُسکو عنایت
کی وہ اُسے گھر مین لایا اُسکی جورو نے کہا میری خاطر اس لونڈی کو بیچ لا تو وہ بولا جس کنیز کو بادشاہ
نے بخشا ہی کسطرح اسکا بیچنا روا ہی اس بات پر غصہ ہوئی اور پھر رات گئے حجاج کے محل سرا کے دروازے
پر گئی اور دربان کے نگہبان سے کہنے لگی کہ تو حضرت کو خبر کر کہ فلانے دربان کی جورو آئی ہی حضور مین
کچھ عرض کیا چاہتی ہی غرض جب اجازت پائی تو بادشاہ کے روبرو جاکر آداب بجالائی اور عرض کرنے لگی
کہ شوہر اس ضعیفہ کا نعمت خداوندی کا پالا اور دولت بادشاہی سے جیا ہی اب ایک خیانت اُس سے
خزانہ خاصمین سرزد ہوئی لیکن نعمت سلطانی کا حق اُس لونڈی پر واجب ہی اسلیے پوشیدہ نہین
رکھ سکتی ہون یہ کہکر توڑا امیر بادشاہی کے ساتھ روبرو رکھدیا اور کہا کہ آپکے خزانے سے میرا خاوند
چورا لیگیا تھا دیکھیے آپ کی مہر بھی اُسپر ہی حجاج نے دربان کو بلوایا اور توڑے کو اُسکے آگے دھروا
دیا اور کہا کہ یہ تیری جورو دانا مشفق اور پردہ نشین ہی اگر مین سرگذشت سے واقف نہوتا تو میرا
سر لڑکون کا گیند ہوکر چار پایون کا پامال ہوجاتا تیسری وہ ہی کہ اپنی جورو کو نظر بازی اور غیر
مردونکی بات سننے اور اُن عورتون کی آمیزش سے جو ان خصلتون مین موصوف ہین منع کرے علی الخصوص
بوڑھی رنڈیونسے جو بدکاری مین متہم ہین اور حدیث سے نقل کی ہی کہ عورتونکو حضرت یوسف کے قصے
پڑھنے سننے سے امتناع ضرور ہی کہ مبادا طریقہ عفت سے پھر جانیکا سبب ہو اور عورت کو شوہر کے حق
مین جن باتونکی رعایت کرنی شرط ہی وہ پانچ خصلتین ہین پہلے پارسائی اختیار کرنی دوسری
کفایت شعاری تیسری شوہر سے ڈرنا اور چشم احترام سے اُسپر نظر کرنا چوتھی تابعداری کرنی اور نافرمانی
سے احتراز کرنا پانچوین معاشرت مین اظہار خوبی کرنا اور خلق نہ کرنی حضرت رسالت پناہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا ہی کہ مخلوقاتمین سے کسیکو سجدہ کرنا درست ہوتا تو مین عورتونکو اُنکے شوہرونکے سجدہ کرنیکے
لیے حکم کرتا حکیمون نے کہا ہی کہ نیک عورتین شفقت و محبت مین ماکے برابر ہین اور صبر و خدمت مین لونڈی
کے مثال اور الفت و صداقت مین دوستونکے مانند اور بد عورتین ظالمونسے تشبیہ رکھتی ہین نافرمانی اور

ہنگامہ پردازی مین اور دشمنونسی شوہر کی بدآبروئی اور عیب جوئی مین اور چورونسی اُسکے مال کو
طمع کرنے مین بطریق خیانت کہ جو کوئی کسی نالائق عورت پر مبتلا ہو تو علاج اُسکا سوا مفارقت کے
کوئی چیز بہتر نہین اگر فساد کیطرف رجوع نہ کرے جیسے اطفال کا ضایع ہونا اور سوا اوسکے جو فساد
ہوا اور اگر جدائی ممکن نہو بدون آمیزش اور دوستی اور دینے لینے کے چارہ نہین ان سبھونکے بعد
بہترین تدوبیرونمین سے یہ ہے کہ اسکے تئین کسی ایسے شخص کے حوالہ کرے جو اُسے بُری چلن سے منع کرسکے
اور نہو سفر دور دراز کا اختیار کرے اور ایک مدت مدید اُس سفر مین رہے تو شاید وہ مسبب الاسباب
کوئی سبب خوشی کا پیدا کردے اور خبر نیک اُسکی طرف سے آوے عرب کے حکیمون نے کہا ہے کہ پانچ قسم کی
عورتونسی احتراز کیا چاہیے حنانہ منانہ آنانہ کتبۃ القفا حضرالدمن پرحنانہ وہ عورت ہے کہ دوسرے
شوہر سے اُسکے اولاد ہو اور اس خصم کی دولت سے اُسپر مہربانی کرے اور منانہ مالدار عورت کو کہتے ہین
کہ بسبب اپنے مال و متاع کے شوہر پر منت رکھتی ہو اور آنانہ وہ عورت ہے جسکا آگے ایک خصم تھا اور اسکو
اپنے زعم مین اُس سے بہتر سمجھے اور ہمیشہ اُسکے احوال سے شکوہ شکایت رونا پیٹنا کرے کتبۃ القفا اُس عورت کو
کہتے ہین جو پارسائی کی چادر مین مستور نہو اور آدمی پیٹھ پیچھے شوہر کی اُسکی بےحیائی کی بہت نام رکھین
حضرالدمن وہ ایک عورت ہے خوبصورت اور بداصل شبیہ سبزۂ گلخن سے دی ہے یہ معنے سید المرسلین
صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث مین واقع ہین پر جو کوئی اہلخانہ کی بندوبست سے قاصر ہو اُسے تجرد
اولیٰ ہے **چوتھا لمعہ** اولاد کی تدبیر مین پہلے چاہیے کہ ایک دائی نیکبخت خوش مزاج اُسکے لیے
مقرر کرے اس لیے کہ مزاج اور طبیعت کی خوبی لڑکونمین اثر کرتی ہین اور جبکہ شریعت حق مین وارد
ہوا ہے کہ لڑکے کا نام رکھنا ساتوین دن بہتر ہے تو اُسکی متابعت کرنی ضرور تاخیر حکمت یقینًا یہ ہے کہ
بعد تامل کے ایک اچھا نام اُسکے لائق مقرر کیا جاے اسلیے کہ اگر کوئی بُرا نام اُسکے واسطے معین کرے
تو ساری عمر بسبب اُسکے پریشانیونسی گذرے اسلیے ماباپ پر فرزند کا حق ہے کہ نام رکھنے مین شرط
احتیاط کی ادا کرین جب مدت دودھ پلانے کی تمام ہو چکے تو اُسکی تعلیم و تادیب مین مشغول ہوین
تاکہ بداخلاقی نہ سیکھنے پاوے اس لیے کہ مزاج اطفال کی استعداد کمالیت کی رکھتے ہین اور
طبایع انسانی رذائل کیطرف متوجہ چنانچہ سابق بیان اُسکا ہو چکا ہے اور اُسکے اخلاق کی

درستی مین جسطور سی کہا ہے پیروی طبیعت کی کرکے تربیت کو نگاہ رکھے جب کہ قوت تمیز کے پہلے اثر و نمین سے قوت حیا ہی چنانچہ مذکور ہوئی تو زیادتی حیا کی فضیلت و نجابت کی دلیل ہے پس جسوقت یہ خصلت اس سی مشاہدہ کرے تادیب مین اُسکے زیادہ اہتمام کیا چاہیے پہلی تادیب یہ ہی کہ اسی بداخلاقی کی اختیار کرنے سی کلید منع کرے اس لیے کہ طبیعت صاف مصفا تختونکی برابر ہے جو نقش اُنمین کھینچے آسانی بجاے پھر اُسے احکام دینی ادب و قاعدے کے طریقے سکھاوے اور اُنکے یاد رکھنے کی لیے تاکید اور اُنکے انکار پر زجر و تادیب کرے پر اُسکی طاقت و قوت کی موافق جسطور سی کہ احکام شرع مین مقرر ہوا ہے سات برس کی عمر مین نماز پڑھنے کے لیے حکم کرے اور دس برس کے وقت ترک صلوۃ کے سبب مار پیٹ سے ادب دی اور اُسے نیکونکی مدح اور بُرون کی مذمت کرنے پر ابھاری اور عیاشی کا مانع ہو اگر اچھا اختیار کرے تو تعریف سی دل بڑھاوے اور بُری چال چلے تو ندامت سی شرمندہ کرے اور مقدور بھر ظاہر ملامت نہ کرے بلکہ اسطور سے کہی کہ تو نے سہواً یہ حرکت کی ہی بار دیگر ارتکاب اسکا نہ کرنا تا دلیر نہو جاے اور جو وہ خود پوشیدہ رکھتا ہی تو اُسکے راز کو فاش نہ کری پھر اگر بار بار ایسی حرکت اُس سی سرزد ہو تو خلوت مین لیجاکر بہت ہی ملامت و نصیحت کرکے اُسکی قباحت کا مبالغہ کرے اور اُسکے عود کرنے پر ڈراوے اور فاش کرنے اور ہمیشہ ملامت کرنے سی احتراز واجب ہے شاید بسبب کثرت ملامت کے ڈھیٹھ ہو جاے اور بمقتضاے اُس حدیث کی جسکے معنے یہ ہین کہ انسان کو جس بات سی منع کرین اُسیکا حریص ہو خواہش معاودت کی اُسکے مزاج مین آوے بلکہ حکمت عملی کی طریقے ان باتون مین اختیار کیا چاہیے اور چاہیے کہ کھانے پینے کی لذت اور لباس و پوشاک کی زینت اُسکی نظرون سی گرادے کہ اُسکے دلمین یقین ہو جاے جو رنگ برنگ رزبفت کا لباس خاصیت عورتونکی ہی اور مردونکو چاہیے کہ اُس سی بے پروا رہین اور ہر دم آب و دانہ کی طمع مین رہنا خصلت چارپایون کی پہلے کھانے کے آداب چنانچہ تفصیل اس کی آوے گی اُسکو سکھلاوے اور سمجھاوے کہ اکل و شرب سی غرض صحت بدن کی ہے نہ اُسکی لذت مقصود ہی اور چاہیے کہ کھانے پینے کی چیزین وہ اکی مثال ہین

پس جیسے دوا کو بقدر ضرورت اور مصلحت کے دفع مرض کے لیے استعمال کرین ویسے کھانا پینا
بھی باندازر رفع گرسنگی اور تشنگی کے چاہیے اور اسے ہر طرح کے کھانے سے بھی منع کرین اور ایک
ہی قسم پر خوگر کرنا لازم ہے اور اُسکی اشتہا ضبط کرین یہانتک کہ تھوڑے مین صبر کرسکے اور
لذت اور مزے کی چاٹ مین گرفتار نرہے اور کبھی کبھی اوسکو روکھی روٹی بھی دیا کرین
تاناچاری کے وقت کو ٹال سکے یہ طریقے غریبونکے لیے بہترہین اور بڑے آدمیون کے لیے بہت بہتر
اور دن کی نسبت سے رات کو زیادہ تر سستی اور خواب دن کو اُسپر غلبہ نہ کرے گوشت موافق
سے دین کہ موجب ثقل و بلادت کا نہو اور میٹھی چیزون اور میوون سے اور اُن کھانونسے جو جلد
ہضم نہون پرہیز واجب ہے اور کھاتے وقت پانی پینے سے منع کیا چاہیے ہرچند کہ سب آدمیون
کو مسکرات سے احتراز کرنا لازم ہے علی الخصوص لڑکون کو بہت ہی تنبیہ کرنی ضرور اسلیے کہ نشہ
کی چیزین اُنکے مزاج کو زیادہ مضر اور غصے تہور و بیغرتی اور سبکی کا باعث ہوتی ہین اور یہ
بدخصلتین اُسکی طبیعت مین مستحکم ہوجائین بلکہ اُن لوگونکی مجلس سے بے اندیشہ اوسے باز رکھا
چاہیے اور بُری باتون کے سننے کا مانع ہونا ضرور اور ہر روز جبتک ادب قاعدے کی مشق سے فراغت
نہ کرے اور سختیان نہ اُٹھاوے کھانے کو نہ دین اور پوشیدہ کامونسے اُسکو منع کرین تابدچالی پہ
دلیر نہوجاے اسواسطے کہ بلاشبہہ سبب چھپانے کا کوئی امر قبیح ہوگا کہ اس کام مین تصور کیا
ہوا اور دن کے سونے اور رات کے بہت خواب کرنے سے اور اسباب تنعم اور نرم و ملائم کپڑے
پہننے سے جیسے ریشم آمیز کپڑے اور بھوئین گھرے گرمیونمین اور آتش و پوستین جاڑونمین باز رکھین
اور کبھی کبھی سیر کرنے یا پیادہ چلنے اور سواری چڑھنے اور مناسب محنتین اٹھانے کی خو سکھائین اور
زیر خاست و گفتگو کرنے کے سلیقے جیسے بیان اوسکا آویگا بتائین اور بالونکی آرایش اور زیب و زینت
اور زنانے لباس مین اُسکی عادت کرنے نہ دین اور جبتک اُسوقت کو نہ پہونچے کہ جب انگشتری
کا رکھنا درکار ہو تب تک اُسے انگوٹھی نہ پہنائین اور اپنے ہمچشمون سے اور اسباب دنیاوی
کے سبب اُس کو فخر کرنے اور جھوٹھ کہنے اور سوگند کھانے سے جھوٹھ ہو یا سچ منع کرین اسلیے
کہ قسم مطلقاً بد ہے خواہ لڑکے سوگند کھائین یا بڑے شرعاً اگرچہ سچ ہو تو بھی مکروہ ہے

مگر جب کسی مصلحت دینی کے لیے ہو مرد دنکو اگرچہ سوگند کی احتیاج ہوتی ہی پر لڑکونکو کچھ ضرورت
نہین اور خاموشی جواب مختصر دینے بزرگون کے حضور چپ ہوکر سننے اور اچھی بات کہنیکا
خوگر کرین لیکن بزرگ زادون کو اکثر ان اُنکی احتیاج ہوتی ہی اور چاہیے کہ معلم دینیدار
دانا اخلاق کے طریقے سے واقف اور پاکدامنی اور عزت ووقار وہیبت ومروت مین مشہور
اور اخلاق شاہی اور اُنکی مجلس کی نشست وبرخاست اور گفتگو اور ہر ایک فریق کی بول
چال کے طریقے سے خبردار ہو اور چاہیے کہ اور لڑکے اپنی ہمجنس کے بلکہ بعضے بعضے بزرگ
زادے ایسے جو حسن آداب کے زیور سے آراستہ ہون مکتب مین ساتھ اُسکے رہین تاملول
وغمگین نہو اور طریقے آداب کے اُنسے سیکھے اور اُنھین دیکھکر تعلیم وتعلم مین زیادہ سعی کرے
اور جس وقت اخوند ادب کے لیے اُسکو مارے تو شور وفریاد اور شفاعت کرنے سے منع کرین
کیونکہ یہ خصلت غلام اور بچارون کی ہی اور معلم کو چاہیے کہ جب تک کوئی تقصیر ظاہر اُس
سے مشاہدہ نہ کرے مارنے کا اقدام نہ کرے اور مار کی حاجت ہو تو پہلے بار چاہیے کہ شمار مین
اندک اور الم مین بہت ہو تاکہ عبرت پکڑے اور معاودت پر جرات نکرے اور چاہیے کہ سخاوت
کی ترغیب اُسے دین اور نعمت دنیا دی اُسکی آنکھونمین خوار دکھلائین اسلیے کہ زر وسیم کی
محبت کی آفت سانپ کے زہر سے بھی بدتر ہی امام غزالی اِس آیۂ کریمہ کی تفسیر مین جسکے معنی یہ
ہین کہ مجھے اور میرے فرزندون کو اصنام کی عبادت سے باز رکھیو فرماتے ہین کہ اصنام سے
مراد زر وسیم ہی اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دعا مانگی ہی کہ میرے تئین اور میرے فرزندون
کو زر وسیم کی پرستش اور اُسکی دل بستگی سے دور رکھیو اسواسطے کہ منشا تمام فسادونکا انھین
کی محبت ہی اور تعطیل کے دنونمین اُسکو کھیلنے کی چھٹی بھی دین بشرطیکہ سبب کسی دکھ اور
باعث کوئی قباحت کا نہو اور یہ آداب سب لوگون کو بہتر ہی خصوصاً جوانونکو نیک تر اور جب
آثار تمیز کے اُسمین غالب ہون تو سمجھائین کہ اسباب دنیا ویسے غرض صحت بدن کی حفاظت ہے
نفس انسانی جتنی استعداد دار البقا کی حاصل کریگا باقی اور قائم رہیگی پس اگر مدبر اہل علم
سے ہے تو تربیت مذکور سے لڑکون کی تعلیم کرے اور جو اہل حرفہ سے ہو تو جس وقت ادب

شرعیہ بقدر واجب سے فراغت کرے اپنے پیشے مین اُسے لگا وے پر بہتر یہ ہے کہ لڑکے کی
طبیعت مین نظر اور اُسکے احوال مین خوض کرے کہ کونسے علم و ہنر کی استعداد اسمین زیادہ
تر ہے جسکی لیاقت پاے اُسمین مشغول کر دے اسلیے کہ بمقتضا اس آیۂ کریمہ جسکے معنے یہ ہین
جو جسکے واسطے پیدا ہوا ہے اُسکو آسان ہے ہر شخص کو استعداد ہر ایک صناعت کی نہین ہے
بلکہ ہر کوئی جدا جدا صناعت کی لیاقت رکھتا ہے اور اُسمین ایک بھید ہے جو سبب قوام عالم
و انتظام احوال بنی آدم کا ہے حکما سابق مولود کے طالع مین نظر کرتے اور طریقہ نجوم جس
کسب و ہنر کی لیاقت اسمین دیکھتے اُس مین مصروف رکھنے اسلیے کہ جو کوئی جس فن کی قوت
رکھتا ہو تھوڑی کوشش سے اُسمین کامل ہو سکتا ہے اور جسکی استعداد نہین رکھتا اُسکی سعی
کرنی تعطیل روزگار کو تضیع اوقات ہے اور طبیعت اُسکی جس ہنر سے مناسبت نہین رکھتی اور
ہتھیار و اوزار اُوسکے موافق نہین تو اُسے اُس ہنر کی تکلیف نہ دین بلکہ دوسرے پیشے مین
لیجائین بشرطیکہ اُسپر قائم رہنے کی پاس کلی ہوئی ہوتا موجب اضطراب کا نہو اور
ہر ایک فن کے درمیان کسی محنت لائق کا جس سے حرارت عزیزی کی تحریک اور حفاظت صحت کی
مدد اور سستی و ناتوانی کی نفی ہو عادی کرین اور جب کسی ہنر پر قادر ہو تو وجہ معیشت کے
حاصل کرنے کے لیے اُسکو حکم کیا چاہیے اسلیے کہ جسوقت لذت اُسکی پاوے تو اُسکی تکمیل کے واسطے
زیادہ کوشش کرے اور اُس ہنر کے وقایع مین نظر کر کے سبقت لیجاے اور اُسکی مشقت سے بھی کسب جمیل
کی جو خاصہ اشرافون کا ہے عادت کرے اور اپنے باپ کی میراث کا تکیہ نکرے اسواسطے کہ اکثر دولت
مندزادے جو دولت پدری پر مغرور ہو کر علم و ہنر کے سیکھنے سے محروم رہ جاتے زمانے کے ہیر پھیر
سے خرابی کے میدانمین آجاتے ہین جب روزگار کرنے لگے اور بسبب اسکے تعیش مزاج مین آجاے
تو اولیٰ و انسب ہے جو اُسے متاہل کر دین اور اُنکے محاصل کو نکالکر جدا کر دین ولایت پارس کے بادشاہ
شہرزندون کو لوگ لشکر کے درمیان پرورش نہین کرتے تھے بلکہ داناؤن کے ساتھ کسی
طرف بھیجتے اس لیے کہ تکلیف و سختی کی عادت اختیار کرین اور رؤسای دیلم کا طریق بھی یہی
تھا اور جس نے برعکس اسکے تربیت پائی اصلاح اُسکی مشکل ہے علی الخصوص اُس کی جو کہ

سن رسیدہ ہو جیسے سوکھی لکڑی کو سیدھا کرنا بہت دشوار ہے سقراط حکیم سے کسی نے پوچھا کہ اختلاط تیرا اکثر جوانون کے ساتھ کسواسطے ہی تو یہی جواب دیا اور تربیت لڑکیون کی جسکے وہی لائق ہین اسیطورسے کیا چاہیے چنانچہ ہمیشہ گھر کے درمیان رہنا اور پارسائی و پردہ نشینی کے لیے زیادہ تاکید و مبالغہ کرنا اور شرم و حیا اور اُن خصلتون کے واسطے جنکا بیان عورتون کے احوال مین ہو چکا ہی ترغیب دینا لازم ہی اور اچھے اچھے ہنر انکی شان کے موافق سکھلانی ضرور اور پڑھنے لکھنے سے کلیہ منع کیا چاہیے اور جسوقت بالغ ہون تو انہی ہمچشمون کے ساتھ نکاح کر دینے مین تعجیل واجب یہ طریقے اولاد کی تربیت کے ہین اور جب کہ اثنای بحث مین بعضے آداب کے شرح کرنیکا وعدہ کیا ہے تو ضرور ہوا کہ بیان اُسکا بطور اختصار کے کیا جاوے اگرچہ وہی مخصوص اطفال ہی کے نہین تاہم بنظر اُنکی استعداد و قابلیت کے بیان کیا آداب گفتگو کے چاہیے کہ بہت نہ بولی کیونکہ بہت بکنا نشان خلل دماغی اور بیوقوفی اور موجب ہنسی اور بے اعتبار یکا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہین کہ حضرت مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم جو طولی خوش الحان وَمَا یَنْطِقُ عن الھوا کے تھے علیہ افضل الصلوٰۃ اکمل التحیات اعتدال کے ساتھ گفتگو اس طور سے کرتے کہ اگر مجلس دیر تک بھی رہتی تو جو جو نکتہ زبان حقائق ترجمانی سے ارشاد ہوتا گن سکتے اور خواجہ بزرجمہر حکیم نے کہا ہے جب کسیکو دیکھے کہ بے سبب بات کرتا ہی یقین جانے کہ وہ دیوانہ ہی اگر بولا چاہی جب تک اُسے خوب دل مین نہ ٹھانے خاموش رہی حکیمون نے کہا ہی کہ پہلے بہت سوچ پھر بول لازم ہی کہ بات کرے سہ کر رنہ بولے مگر جسوقت بہت ہی احتیاج اُسکی ہو اور جب کوئی کچھ نقل یا قصہ کہنے لگے اگر جانتا بھی ہو تو جب تک اُسکی بات تمام نہو نہ کہے کہ مین جانتا ہون اور جس بات کو اُسکے غیر سے پوچھین اُسکا جواب نہ دی اور جو ایک ایسی جماعت سے سوال کرین جسمین وہ بھی ہی لازم ہی کہ پیشدستی نہ کری اور جو کوئی اسکا جواب دینے لگے اگرچہ وہ اس سے بہتر پر بھی قادر ہی صبر کرے جب بات اُسکی تمام ہو تب اپنے جواب کی تقریر شروع کری اس طور پر کہ اگلے سخن کا موجب نہو اور جو بات کہ اُس سے کمین جب تک تمام نہو جواب دینے مین مشغول نہو جو بحث و محاورہ اُسکے سامنے مذکور ہوا اور وہ اُس سے مناسبت نہین رکھتا ہو تو دخل نہ کری اور جو بات کہ اُس سے پوشیدہ رکھین

اُسکے سننے کا قصد نہ کرے اور بزرگون سے کنایہ کی بات نہ کہے اور اپنی آواز کو اعتدال پر رکھے اگر
کسی بات مین مشکل ہو تو اُسکی تمثیل سے واضح کردے اور طول بے مصلحت سے اجتناب کیا چاہیے
بلکہ طریقہ اختصار کا اختیار کرنا لازم ہے اور الفاظ غیر محاورہ اور کنایات بعیدہ کو استعمال نہ
کرے اور فحش و دشنام سے احتراز واجب ہے اگر کسی امر فاحش کے بیان کرنے کی احتیاج ہو تو تعریض
و کنایہ پر اکتفا کرے اور بیہودہ ہنسی ٹھٹھے سے جو موجب سقوط مروت اور سبب خفت اور باعث حسد
و عداوت کا ہے اجتناب لازم جانے اور ہر ایک مقام مین کلام مقتضای حال کے موافق کہے اور
گفتگو کے وقت دست و چشم و ابرو سے اشارہ نہ کیا کرے مگر ایک اچھے طور سے جو مناسب مقام کے ہو اور
کبھی اہل محفل کے ساتھ خواہ وہ دانا ہون یا نادان حق و ناحق تملق و خلاف کی چال نہ چلے
اور جسکے پاس مبالغہ مفید نہو اُسکے نزدیک الحاح نہ کرے اور مناظرے مین انصاف کے شرائط
سے نہ گذرے اور سخن دقیق ایسے شخص کے ساتھ جو اُسکو نہین سمجھ سکتا ہے نہ بولے اسلیے کہ ہر ایک سے
اُسکی عقل کے بموجب کلام کیا چاہیے چنانچہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ہمکو
اُس کا یہ ہے کہ ہم گروہ انبیا مین ہمین حکم کیا ہے کہ ہم آدمیون کے ساتھ اُنکی عقل کے موافق بات
کرین اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ نادان کے نزدیک حکمت ضایع مت کرو اور بول
چال مین لطف و لطائف کا طریقہ ملحوظ رکھے اور قول و فعل حرکات مین کسیکو آزردہ نکرے اور وحشت
آمیز باتون سے احتراز ضرور جانے جب کسی بزرگ کے حضور کچھ کہا چاہے تو نیک فالی سے شروع کرے
جیسے حق تعالیٰ آپکی عمر دراز کرے حضرت کے دشمن پامال ہون آپکا اقبال برقرار رکھے بخت بلند
کرے یا عاقبت بخیر ہو علی ہذا القیاس غیبت اور تہمت اور بہتانسے اور جھوٹھ کہنے اور سننے سے بالکل احتراز
واجب جانے بلکہ ایسے لوگون کے ساتھ مداخلت بھی نہ کرے چاہیے کہ سننا اُسکا بولنے سے بیشتر ہو کسی
حکیم سے پوچھا کہ سننا تیرا کسواسطے کہنے کی نسبت سے بہت ہے بولا کہ مجھے دو کان دیے اور ایک
زبان دی اس لیے کہ دو سنون اور ایک بولون آداب چال چلن نشست و برخاست کے
چلنے مین جلدی نہ کیا چاہیے کہ نشان بے اعتباری کا ہے اور بہت دیر بھی نہ کرے کہ علامت سستی
کی ہے مغرورون کی مانند اور زنانہ پن اور مخنثون کے طور پر ناز و نخرے سے نہ چلے اور اعتدال

کی روش اختیار کرے اور بہت پیچھے پھر کے نہ دیکھے اسلیے کہ یہ خصلت احمقون کی ہے اور ہمیشہ
سر نیچے کیے نہ رہے کہ یہ دلیل غلبۂ حزن و فکر کی ہے اور سواری مین بھی مرتبۂ اعتدال کا لحاظ
رکھا چاہیے اور نشست مین پانوٗن پھیلا کر نہ بیٹھے اور پانوٗن پر پانوٗن نہ رکھے اور سوا بادشاہ کے
حضور اور اُستاد اور باپ کے روبرو اور خدمت مین اُن لوگون کی جو انکے برابر ہین دو زانو نہ
بیٹھے اور سر کو زانو اور ہاتھ پر نہ رکھے اسواسطے کہ یہ علامت حزن و کسالت کی ہے اور گردن کو کج نہ
کرے اور حرکات عبث سے جیسے داڑھی یا کسی عضو سے کھیلنا ہے احتراز کرے اور ناک اور منھ کے
درمیان اونگلی نڈالے اونگلی نہ چٹکا دے اور بند دن کو بھی خمیازہ اور انگڑائی سے احتراز کرے اور
تھوکنے ناک سنکنے مین احتیاط ایسی کیا چاہیے کہ حاضران مجلس کو معلوم نہو اور آواز بھی اُسکی
نہ سنین اور قبلے کیطرف نہ تھوکے ہاتھ آستین اور دامن سے نہ پونچھے جسوقت کسی مجلس مین جائے
تو اپنے رتبے کے موافق جا بیٹھے اور جو محفل کے درمیان سے بزرگ خود وہی ہے تو جہان چاہے وہان
بیٹھے اسلیے کہ صدر وہین ہوگا اگر ایک ناواقف اپنی جگہ پہچان کر نہ بیٹھا لازم ہے کہ جب واقف
ہو اپنے مقام مین آ بیٹھے اور جو اپنے لائق جگہ نہ پائے تو پھر جائے اس طور سے کہ لوگون کو معلوم نہ ہو
کہ یہ شخص بیزار یا دق ہو کر گیا اور غیر محرم اور خدمتگارون کے آگے سوا ہاتھ اور منھ کے برہنہ
نہ کرے خلوت مین ہو یا کہ جلوت مین انوسے ناف کو ہمیشہ مستور رکھے مگر احتیاج کے وقت جیسے
قضاے حاجت یا غسل وغیرہ ہے اور مجلس کے بیچ آدمیون کے روبرو نہ سوئے اور کبھی چت ہو کر نہ
لیٹے خصوصًا وہ شخص جو خواب مین خرخر کرتا ہے اسلیے کہ اسطرح کے سونے مین اور خراٹے زیادہ
ہوتی ہے اگر محفل مین خواب اُسپر غلبہ کرے ہو سکے تو اُٹھ جائے نہین تو کسی بات یا کچھ فکر یا کوئی
شغل مین مشغول ہو جس سے آسیب نیند کا دفع ہو جاے اور جو کسی جماعت کے ساتھ ہے
اور وے سب سو جائین اُنکی موافقت کرے یا باہر جاے حاصل کلام یہ ہے ایسا سلوک اختیار کرے
لوگون کو اُس سے نفرت اور ایذا نہو اگر ان عادتون مین سے بعضے اُسکو دشوار معلوم ہو تو
دل مین سوچے کہ اہل محفل کی ملامت اور طعن و تشنیع اُنکا بسبب بے ادبی کے سخت تر ہے
اُس عادت کے خو کرنے کی مشقت سے پس اختیار کرنا اُس عادت کا اولی ہے آداب

کھانے کی چاہیے کہ پہلے ہاتھ منھ ناک دھولے بسم اللہ سے شروع کرے اور الحمد للہ پر تمام
کرے اور سب سے پہلے کھانے کے لیے سبقت نہ کرے مگر جو شخص کہ میزبان ہو اور اس طور سے
کھائے جو کپڑے دسترخوان اور آستینین آلودہ نہون زیادہ تین اونگلیون سے لقمہ نہ اٹھاوے
اور بہت منھ نہ پسارے بڑے لقمہ سے پرہیز کرے اور جلدی نہ نگلے اور منھ کے درمیان جمع نہ کرے
کھانے مین اونگلی نہ چاٹے پر بعد فراغت کے مسنون ہے اور رنگ روپ کھانے کا نہ نہارے
اور نہ سونگھے اور نہ دانت سے کاٹے اگر دسترخوان مین کچھ کھانا بہت لذیذ بچ رہے اسکی
طمع نہ کرے بلکہ اورون کو دے ڈالے اونگلیونسے چکنائی چھڑائے روٹی اور نمک کو نہ بھگوے
اور جو ایک ہی رکابی مین دونون کھائین تو کوئی کسیکے نوالے پر نظر نہ کرے اور اپنے آگے سے
کھائے مگر میوے مین دوسری جگہ سے کھا سکتا ہے ہڈی اور چیز کہ منھ سے چھوڑے دسترخوان
پر نہ رکھے اور ہڈی جو نوالے مین ہو پوشیدہ منھ سے نکال کر پھینک دے ناپسند حرکتون
سے احتراز واجب جانے اور منھ سے کوئی چیز نکال کر رکابی یا پیالے مین نہ رکھے غرض اسطور
سے کھائے کہ اگر کوئی اسکا بچا ہوا کھانا کھایا چاہے نفرت نکرے اگر مہمان ہے تو میزبان کے آگے
کھانے سے ہاتھ اٹھاوے جسوقت خصار مجلس ہاتھ کھینچین تو وہ بھی انکی متابعت کرے اگرچہ
اسے سیری نہو مگر اپنے گھر یا کسی ایسے مقام مین جہان اسکی محرم کار ہین اور جو میزبان ہو تو لازم
ہے کہ جبتک ہاتھ اٹھاوین عذر خواہی کرے کہ اگر کسیکو کچھ رغبت رہے تو حجاب نہ کرے کھانے
مین اگر پانی کی احتیاج ہو آہستہ پیے کہ اسکی آواز کوئی نہ سنے اور اہل مجلس کے سامنے خلال
نہ کرے اور دانتونسے جو کچھ کہ زبان سے نکالے اسے نہ کھائے جو کچھ خلال کرنے سے نکلے ایسے مقام
مین پھینکے کہ لوگون کو نفرت نہ آوے اور ہاتھ دھونے کے وقت اونگلیون اور ناخنون کی
جڑ کو اچھی طرح سے صاف کرے اسیطرح ہونٹھ اور منھ اور دانتون کو اور کلی طشت مین نکرے
اور منھ دھونے مین اگر پانی گرنے لگے تو ہاتھونسے احتیاط کرے ہاتھ دھونے مین اورون پر
پیشدستی نکرے لیکن میزبان کو روا ہے کہ سب کے آگے ہاتھ دھوئے پانچوان لمعہ حقوق والدین
کی رعایت مین جبکہ عقل ونقل کے موافق شکرگزاری منعم کی واجب ہے نعمت الہی کے بعد کوئی

نعمت فرزندونکی حق مین ماباپ کی نعمت کی برابر نہین ہی اسلیے کہ باپ اُسکے پیدا ہونیکا سبب صوری ہے پھر اُسکی پرورش کا واسطہ ہی کھانے کپڑے اور اُن ضروریات کی مہیا کرنی مین جو اُسکے جینے اور ہوش سنبھالنے کا سبب ہین بعد اُس کے وسیلہ ہی اُسکے کمالات نفسانی حاصل ہونیکا جیسے آداب وہنر اور صنعتین ہین اور کس کس محنت ومشقت سے اسباب دنیاوی کو پیدا کرکے اُسکے لیے جمع کرتا اور اُسے دیتا ہی بلکہ ایثار اوسکا اپنے اوپر گوارا کرتا ہی اور مان اسکے موجود ہونے کے سبب مین شریک باپ کی ہی سو اُسکے بارداری حمل کی اور اس کی مشقت کو سہنا علاوہ جنے کے خطرے اور دردزہ کو دیکھا چاہیے اور پہلی قوت جو سبب ہی فرزندون کی حیات کا اُسی کے بدن کا خون ہی اور ایک مدت مدید تک اُسکی حفاظت اور پرورش کی تدبیر مین رہی اور نہایت شفقت سے اپنے تئین اوسپر فدا کیا اسیواسطے والدین کی محبت لڑکون کے حق مین محبت طبیعی ہی اور اُنھین اُنکے فرزندون کی حق کی رعایت مین احتیاج تکلیف کی نہین بخلاف محبت اولاد کی والدین کے حق مین شرائع الٰہی مین اولاد پر والدین کے احسان کے لیے حکم بیشتر عکس کا ہی پس عدالت کا اقتضا یہ ہی کہ مان باپ کے ساتھ نیکی اور اُنکی اطاعت کرنے کو قریب خالق کی طاعت کی جانے چنانچہ آیۂ قرآنی اور حدیث نبوی علیہ السلام مین اسکے بعد بے واسطہ مذکور ہوئی ہے اور جب کہ حق سبحانہ وتعالیٰ کی بے نیازی کا عرش اس سے برتر ہی کہ کوچۂ نیستی کے مفلس اُسکی بے انتہا نعمتون کے مقابل عہدۂ شکر سے برآوین یا کچھ اُسکے بدلے مین آگے لاوین اور اُس راہ کے چلنے والون کی پانون عجز وقصور کے چھالے سے بھرے ہوئے ہین بخلاف والدین کے اسلیے کہ انکی وجوہ احتیاج ظاہر ہی پس اسی وجہ سے اُن کا حق رعایت کی باب مین اولیٰ ہی اور شریعت کے قاعدے کے موافق بھی حق الناس مین مبالغہ کرنا زیادہ تر ہے حق اللہ سے اسلیے کہ حضرت حق سبحانہ وتعالیٰ جواد مطلق ہی اور اُسنے فرمایا ہی کہ بے شبہہ اللہ تعالیٰ بے نیاز ہی تمام عالم سے ووالدین کی ایفاء حق کی اصل حقیقت مین تین چیز دخل مرتب ہوسکتی ہی پہلی خالص دوستی دل وجان سے اختیار کرنی اور مقدور بھر زبان اور ہاتھ پانون سے انکی تعظیم اور فرمانبرداری مین مصروف رہنا اگر موجب کسی گناہ یا جرح کلی کا نہوا ور

اگر اُنکے کسی کا سبب ہو تو حسن سلوک کے طور سے اُنکے خلاف رای کرنا مضایقہ نہین پر مجادلہ
کے طریقے سے بد ہے مگر ایسی صورت مین کہ شرعًا واجب ہوا امام غزالی نے اکثر عالمون سے نقل کی
ہے کہ شبہات مین اطاعت والدین کی واجب ہے مباحات کا کیا ذکر دوسری اُن کے ساتھہ
مساعدت کرنی مصالح معاش مین طلب بے منت اور توقع بے عوض کے آگے اگر کسی ممنوعات
شرعی کیطرف رجوع نہ کرے تیسری ظاہر و باطن مین اُنکی خیر خواہی کا اظہار کرنا اور مرنے جینے
مین اُنکی نصیحتون کو ماننا اور جب کہ والد کے حق کے لیے اطراف روحانی غالب ہین اور والدہ
کے حق کے واسطے اطراف جسمانی اور اسی واسطے باپ کا حق پہچاننا بعد قوت تمیز کے حاصل ہوتا
ہے اور مان کے حق مبادی حال مین معلوم ہوتے ہین بسبب اُسکے لڑکون کا میلان خاطر
مان کیطرف زیادہ ہوتا ہے پس فرزند کے اوپر باپ کا حق بجالانا ایسے امور مین جنمین روحانیت
غالب ہے جیسے تابعداری کرنی دعا مانگنی تعریف کرنی مناسب تر ہے اور ماں کے حق ادا کرنے کے
لیے امور جسمانی مین جیسے مال کا دینا اور کھانے پینے کی خبر گیری کرنی اور جب اس فضیلت
کے مقابل حقوق والدین کا رذیل کی قسمون سے ہے پس اُسکی بھی تین انواع ہین اس فضیلت
کی تین نوعون کے مقابل اور جو کوئی والدین کے برابر ہو جیسے دادا چچا ماموں بڑے بھائی
ہین اُنھین اور اُنکے دوستونکو بھی اُنکے برابر جاننا چاہیے اور حتی المقدور اخلاص اُنکے ساتھہ
لازم ہے اور حدیث صحیح مین وارد ہوا ہے کہ نیک کامون سے بہتر یہ ہے کہ اپنے باپ کے دوستون
سے رعایت کیا چاہیے اور بموجب اُسکے جو سابق کے بیان سے معلوم ہوا کہ قرابت روحانی بھی
معتبر ہے اُستاد کے ساتھہ کہ وہ پدر نفسانی ہے بھی سلوک بلکہ زیادہ اس سے کیا چاہیے

چھٹا لمعہ خادمون کے بندوبست مین بحکم عقل کے خادم مخدوم کے ہاتھہ پاؤن کے برابر ہین اسلیے
کہ یہ لوگ ضروری کامونپر اقدام کرتے ہین اور جو بے سبب نہین تو اپنے تئین اُن کامونمین مشغول
اور اپنے اعضا مین سے کسی عضو کو اُنمین مصروف رکھا چاہیے اور وے لوگ نہون تو اسباب آرام
کے منقطع ہوتے ہین اور بسبب سعی و تردد کے کسی صناعت اور فضیلت کیطرف قصد نہین کر سکتے
اور باوجود اسکے کہ عزت و وقار و ہیبت و اعتبار ساقط ہون ہر طرح کی محنت و مشقت اپنے طرف

عائد ہو پس لازم ہے کہ انھین دوائع الٰہی کی مثال جانکر انکی رہینگا شکوہ اپنی اوپر واجب
جانے اور اُنکے ساتھہ مہربانی و مدارات کا طریقہ جاری رکھے اور اُن کو حد اعتدال سی زیادہ
کسیکام مین فرمائش نہ کرے اور انکے لیے آرام کی وقت معین کردی اسلیے کہ اُنھین بھی ماندگی
سُستی و ضعف مزاجی ہوتی ہی اور طبیعت کی خواہشین پیدائش ہی سی لگی ہوئی ہین اور ملاحظہ
کیا چاہیے کہ اصل فطرت مین اپنی اور اُنکی درمیان اشتراک ہی اور شکر اس بات کا کہ حق سبحانہ
و تعالی نے انھین تابعدار اپنا کیا ہی بجالایا چاہیے اور اُنپر ظلم نہ کری حضرت پیغمبر صلوۃ اللہ علیہ نے جو تمم
اخلاق کے ہین فرمایا ہی کہ خورد و نوش مین اُنکو اپنی برابر قیاس کیا چاہیے اور جب کسیکو کسی خدمت
کی لیے نوکر رکھے لازم ہی کہ پہلے چشم غور سی اُسکے حال کو ملاحظہ کری اگر تجربہ اس بات مین میسّر نہو
تو دانائی اور ہوشیاری سی مدد ڈھونڈھے اور چاہیی کہ بدصورت اور بدڈول آدمی سی احتراز کری
اسلیے کہ بشیتر خلق آدمی کا تابع اُسکی خلقت کی ہے اور برعکس اسکے کم پارس کے حکیمون نے کہا ہی
کہ سب چیزون سی بہتر خوبصورتی ہی حدیث نبوی مین آیا ہے کہ طلب کردتم حوائج کو خوبرویون سی اور
فرمایا ہی کہ جب کہین آدمی بھیجی تو لازم ہی کہ نیکنام اور خوبصورت ہو اسلیے کہ خوبصورتی پہلی اُن
نعمتون مین سی ہے جو شخص کو پہونچتی ہین اور دوسری حدیث مین ہی کہ سب پیغمبر خوبصورت اور
خوش آواز تھے اور چاہیے کہ مریضونسی جیسے ڈھیڑی لنگڑی اور کنجی برص والے اور جو اُنکی مثال ہین
اجتناب کری جسوقت دانائی کی علامت خادم سی مشاہدہ کری اُسکے ساتھہ احتیاط سی رہنا ضرور ہی
اسواسطے کہ ان خصلتونمین اکثر مکر و حیلے ہوتے ہین اور اس بات مین بہت حیا تھوڑی عقل کی
ساتھہ بہتر ہی بہت دانائی ڈھیٹھ پن کے ساتھہ اسلیے کہ حیا بہترین خصائل ہی خادم جس کام
کی لیاقت اُسی پاوی اور اسکے اسباب اسکی مساعد ہون اور اُسکی طبیعت بھی اُس سی مناسبت رکھتی ہی
اُسمین مشغول کیا چاہیے اس واسطے کہ ہر ایک شخص مین استعداد جدا جدا کام کی ہی جیسے کشتکاری
بیل کا کام ہی گھوڑی سے ہو نہین سکتی اور بیل کرد فر کے لائق نہین جب نوکر کو کسیکام مین متعین
کری تو اندک قصور سی اُس کو معزول نہ کیا چاہیے اسلیے کہ یہ فعل کم ظرف اور کوتاہ نظر دنکا ہی اور
بے شبہہ اُسکے معزول کرنے کی بعد اُسکے بدلے ایک اور چاہیی اور نہین جانتا ہی کہ یہ اس سی بہتر

ہو یا بدتر اور خادم کے دل مین مقرر کیا چاہیے کہ انکی جدائی اپنے سے کسیطرح محسوب نہین
تو مروت کی قریب اور وفا و کرم کے لائق اور انکی زیادہ رغبت کا موجب ہو اور وی بھی
شرط ہوا داری اور جانسپاری کی بجالادین اسلیے کہ نوکر جب اپنے آقا کی ہر دم کی چاہت
معلوم کریگا تو اپنے تئین مال و اسباب مین شریک اُسکا سمجھیگا اور بُری بھلے مین رفیق اور
خیر خواہ رہیگا اور جب جانے کہ خداوند و نکا لطف و مہربانی کا سررشتہ مستحکم نہین اور تھوڑی
قصور مین خدمت سے معزول کردین تو اُسے عاریت کی مثال خیال کرکے شرط اخلاص اور
دردمندی کی بجانہ لائین بلکہ جانے کے لیے ذخیرہ کرین خدمت لینے کی اصل یہ ہے کہ بنا اُسکی
محبت پر ٹھہرے نہ صرف دفع ضرورت کے واسطے تا خدمت عاشقانہ کرین نہ مزدورون کے
مانند بعد اسکے بنا اُسکی رجا پر بہتر ہے نہ خوف پر تو کام اگر محبانہ نکرین البتہ مزدورانہ کرین
اور مظلومون کی طور سے نہ کرینگے اسلیے کہ جب انکی دلمین دہشت پڑیگی تو البتہ وہ اپنی خواہش
دلی سے کسی کام مین اقدام نہ کرے گا بلکہ بقدر دفع ضرر کے اُسکا قصد کریگا چاہیے کہ خادمون
کی صلاح حال اپنی صلاح حال کے اوپر مقدم رکھے اور ایسا سلوک کرے کہ جو کام اُنسے علاقہ
رکھتا ہو بخوبی و خوشی اُسے انجام دین نہ کراہت و بیدلی سے اور اُنکی اصلاح کار مین نظر
کیا کرے مہربانیون سے امیدوار اور چشم نمائی سے ترسناک رکھے اگر اُنمین سے کوئی توبہ کرنیکے بعد تقصیر
کی طرف عود کرے تو مناسب سزا سے اُسکو گوشمالی دیجاے اور صرف اسی سے اُس سے نا امید
نہونا چاہیے اور جب بار بار کے امتحان سے معلوم ہو کہ اصلاح کے قابل نہین ہے تو اُسے جلد دفع کیا
چاہیے تا اُسکی صحبت سے اور خادم نہ بگڑین غلام خدمت کے لیے آزاد سے بہتر ہے اسلیے کہ غلام کی
خواہش خاوند کی فرمانبرداری اور تابعداری کیطرف بیشتر ہے اور تادیب سے نیک خو ہوسکتا
ہے اور چھوٹنے کا گمان کمتر ہے غلام و خدمتگارونکے فرقے سے جسکی عقل و شعور و گفتگو درست اور
حیا و چالاکی بیشتر ہو اوسے اپنی ذات کی کامون کے لیے مقرر کرے اور جسمین کفایت شعاری
پارسائی اور روزگار کا سلیقہ ہو اُسے تجارت کے واسطے اور جو محنت مین قوی تر اور بڑی کاہونے
صابر اُسکو تردد آباد کرنے پر متعین کرے اور جو کہ بہت ہوشیار اور بلند آواز ہو اُسے نگہبانی

کے لیے معین کرے اور بندے تین قسم کے ہوتے ہین ایک حر بالطبع دوسرا عبد بالطبع تیسرا حر بالعرض
پہلے کو اولاد کے برابر پرورش کیا چاہیے دوسرے کو چارپائے اور مواشی کی مثال تیسرے
کو بقدر ضرورت طمع و حرص کے دام مین نگاہ رکھا چاہیے اور بحسب مصلحت کے فرمائش کا مونکہ
کیا چاہیے اور گروہ خلائق سے اہل عرب گفتگو و فصاحت و بلاغت اور ذہن و ذکا مین
ممتاز ہین پر مردم آزاری اور قوت شہوی مین موسوم اور انمین سے اہل حبش وفا و
ثبات قدم مین معروف ہین ولیکن کبر و عدم تحمل مین انکی صفت نہ کیا چاہیے اور اہل عجم عقل و تدبیر
اور صفائی و دانائی مین ممتاز لیکن مکر و فریب حرص و نفاق مین موصوف اور اہل روم وفا
و امانت داری اور کفایت شعاری مین موسوم اور بخل و بدخوئی سے بدنام ہین اور
اہل ہند قوت حدس یعنی سرعت ذہنی اور چستی و چالاکی مین مشہور لیکن بسبب عجب و پندار
و کینہ کشی اور مکر کے مذموم ہین اور اہل ترک شجاعت و جودت خدمت و خوبصورتی مین مشہور
پر غدر و فساد اور بے حفاظتی مین موصوف ہین تیسرا لامع شہرون کی بندوبست اور
رسوم پادشاہی مین اسمین سات لمعے ہین پہلا لمعہ بیان مین اسکے کہ انسان کو آبادی مین
رہنے کی احتیاج ہے اور حرفون کی فضیلت مین حکمت کی رو سے پوشیدہ نہین ہے کہ تمام موجودات
کمالکی وجہ سے دو قسم ہین ایک وہ ہے جو کمال انکا انکی پیدائش ہی کے ساتھ ہے جیسے اجرام سماوی
ہین دوسرے وہ کہ کمال انکا انکے پیدا ہونے کے بعد حاصل ہوتا ہے جیسے اجسام عنصری ہین
پر اس قسم کے واسطے نقصان کے مرتبے سے درجہ کمال مین پہونچنے کو ایک نوع حرکت ضرور ہے
لیکن یہ حرکت بغیر اعانت اسباب کے متصور نہین اور وہ اسباب اُن کمالون کے ساتھی رہتے ہین
جیسی صورتین ہین کہ مبدا فیاض سے نطفون پر فائز ہوتی ہین تو کمال انسانی کو پہونچتے ہین
یا وہی وسائل جو مواد کو صورتون کے قابل کر دیتے ہین جیسے غذا کا پہونچنا ہے بہ نسبت بدن کے
تو کمال نمو کو پہونچتے لیکن مطلق معونت تین وجہ پر ہے پہلے معونت بالمادہ یہ معونت ایسی ہے
کہ معین جز ہوتا ہے اُس شے کا جیسی معونت غذا کی ہے حیوانات کے لیے دوسری معونت بالالہ
یہ معونت اس طور پر ہے کہ معین اُس شے کے فعل کا واسطہ ہو جیسے پانی ہے قوت غاذیہ

کے لیے تیسری معونت بالخدمت یہ اسوجہ سے ہی کہ معین وہ کام کری جو اس شی کے کمالات
کا سبب ہوا ور اُسکی دو قسمین ہین ایک خدمت بالذات کہ غایت فعل معین کی کمال اُس
شی کا ہو دوسری خدمت بالغرض جو غایت فعل کی دوسری چیز ہو اور کمال اُسکا بہ تبعیت
حاصل ہو اول کی مثال جیسے معلم ثانی شیخ ابو نصر فاریابی نے کہا ہی افاعی ہین خادم بالذات
عناصر کے لیے کہ اُنھین حیوانات کے کاٹنے اور ڈنک مارنے مین جو موجب فساد ترکیب کا اور اجزاے
عنصری کے جدا ہونیکا ہی کچھ نفع نہین اور ثانی کی مثال جیسے سباع ہین کہ اُنکو حیوانون
کے پھاڑنے مین منفعت اپنی ہی پر اجزاے عنصری کا جدا ہونا بہ تبعیت لازم آجاتا ہی اور جبکہ
خادم بالذات مخدوم سے اخس ہی پس نہ چاہیے کہ انسان جو اشرف المخلوقات ہی اُنکی کسیکی
خدمت کری مگر بالغرض پر وہ سب اعانت انسان کی کرین کوئی بطریق ماوی اور کوئی بطور
واسطے کے اور کوئی خدمت بالذات و بالغرض کے طریقے سے بھی اس لیے کہ عناصر ترکیب بدن
انسانی کے جزہین اور نباتات و حیوانات غذا اُسکی ہی اور غذا کی معونت بالمادہ ہی اور عنصر مین
سے ہر ایک کو انسان اپنے فعل طبیعی و ارادی کا واسطے کرتا ہی جیسے آگ اور پانی کو کھانا پکانے
اور بدن کے گرم و سرد کرنے اور غذا کے ہضم کرنے کے لیے اور ہوا کو دم چھوڑنے کے واسطے جو سبب
روح کی راحت اور زمین کو زراعت کرنے اور مکان بنانے وغیرہ کے لیے اسیطرح سے نباتات
و حیوانات مین سے کسیکو غذا کرنا اور کسیکو دوا بنانا اور کسی سے خدمت لینا ہی بلکہ اجرام فلکی سے
بھی اسلیے فصلونکو جو حرکات سماوی سے حاصل ہوئین بحسب مصلحت کے اپنے افعال کا جیسے زراعت
و عمارت مین سبب مقرر کرنا ہی چنانچہ مضمون اس قول کا کہ اگر تو نہوتا تو آسمانون کو پیدا
نہ کرتا مین اس سے خبر دیتا ہی اور توریت مین لکھا ہی کہ پیدا کیا مین نے تجھکو اے ابن آدم اپنے لیے
اور تمام اشیا کو تیری واسطے اگر فطن لبیب اُسمقام مین کچھ تامل کری تو فرشتون کے سجدہ کرنیکا راز
اُسپر منکشف ہو اور علامت خدمت کی نباتات و حیوانات کی ہیئت انعکاس مین ظاہر ہی
اسلیے کہ نبات کی وجہ سجود اور حیوان کی ہیئت رکوع اسکی دیدۂ بصیرت مین جلوہ گر ہی اسیطرح افراد
انسانی بھی ایک دوسری کی اعانت کرتی ہی بطریق خدمت کے نہ بطریق واسطے اور نہ بطریق

ماوی کے بلکہ انسان بنظر اپنی ذات کی ماوے کے طریقے سے معونت کسی شی کی نہین کر سکتا اسلیے
کہ وہ جوہر مجرد ہے پس انسان جیسے عناصر و مرکبات کی اعانت کی طرف محتاج ہی اپنی نوع
کی افراد کی اعانت کی طرف بھی ویسے نوع اور شخص دونون کی باقی رہنے کے لیے محتاج ہی تو بطریق
خدمت ایک دوسرے کی کمک کری اور دوسرے حیوانات صرف عناصر و مرکبات کی طرف
محتاج ہین پر اپنی اپنی نوع کی طرف محتاج ہونے مین مختلف ہین اسواسطے کہ جو از خود پیدا
ہو جیسے اکثر حیوانات آبی ہین شخص کے پیدا ہونے اور نوع کے باقی رہنے مین اپنی نوع کی افراد
کی طرف کسی وجہ سے محتاج نہین اور جو توالد سے ہو جیسے چارپائے وغیرہ حیوان ہین
نوع کے محفوظ رہنے اور شخص کے پیدا ہونے اور اپنی پرورش کے لیے ایک کمال معین
تک محتاج اپنی نوع کے ہین اور بعد پرورش کے محتاج معاونت کے نہین رہتے پس اجتماع
انکا جماع کے وقت اور ایام بالیدگی تک ضرور ہے بعد اسکے ہر ایک منفرد رہ سکتا ہی اور
بعضے حیوان جیسے شہد کی مکھی اور چیونٹی اور اقسام پرندون کے بقاء شخصی و نوعی مین معاونت
کے محتاج ہین پر بیان اُسکا کہ انسان بقاء شخصی کے واسطے اپنی افراد نوع کا محتاج ہی
یہ ہے کہ ہر ایک شخص اگر غذا و لباس و مسکن و سلاح وغیرہ اسباب اور اُنکی مبادی کی تیارین
خود بنفسہ مشغول ہوتا تو اُسے اوزار نجاری اور حدادی وغیرہ پیشون کی جو محتاج علیہ ہین
بہم پہونچانے پڑتے پھر اپنی تئین ہر ایک اشغال مذکورین مصروف رکھنا ضرور ہوتا یہانتک
کہ غذا و لباس و مسکن اُسکی موجود ہون تو بے شبہہ جب تک اسباب تیار ہون بی غذا و
لباس و مسکن کے رہنا اور سبب اسکی ہلاکت کا ہوتا بلکہ اگر اپنی ساری عمر ایک صنعت مین
ان صنعتونسے صرف کرے اُب تک عہدہ برار نہو سکی ولیکن جب مجتمع ہون تو اور ایک دوسرے
کی کمک و اعانت کری اور ہر ایک شخص ایک ایک کام مین مشغول رہی اور معاونت و معاوضت
مین عدالت کی راہ پر چلین تو اسباب معاش بخوبی منتظم اور احوال اشخاص کے درست
اور سلسلے نوع کے باقی رہین اور جو چیز کہ اس معنی کی طرف اشارہ کرتی ہی وہ مضمون
اس نقل کا ہی کہ جب حضرت آدم علیہ السلام دنیا مین آئے ہزار کام کرتے تب روٹی پکتے

تیار ہوتی اور ہزار وایک کام سی سرد ہوتی حکیمون نی کہا ہی کہ ہزار ایک کام چاہیے
تب کوئی ایک نوالہ منھ مین اُٹھا سکتا ہی اور جب کہ اُنکے کامون کا بند وبست کمک و معاونت
پر موقوف ہی تو حکمت بالغہ آلہی یہ چاہی کہ گروہ خلائق ارادہ اور طبیعت مین مختلف رہین تا
ہر کوئی جدا جدا صنعت اور مہم کی طرف قصد اور اُسکی تکمیل کی سعی کری اسلیے کہ اگر سب کوئی
قصد مین برابر ہوتے اور ایک ہی پیشے مین اشتغال کرتی باقی پیشے بیکار رہ جاتی اور سبب
اختلال کا ہوتا اسیطرح اگر فقر وغنا مین سب مساوی ہوتی کوئی کسی کی معاونت نکرتا
اس لیے کہ اگر سب محتاج ہوتے تو خدمت کی مقابل کیسکو توقع نفع کی نہ رہتی اور اگر تمام دولتمند
ہوتے تو اپنی اپنی استغنائی کے سبب کوئی کسی کی خدمت نہ کرتا پس جب اختلاف ہم کے
سبب ہر ایک کو ایک ہنر لائق ہی اور اُسکی تکمیل کی کوشش کری تو بمقتضا اختلاف
احوال کے ہر کیسکو کسی وجہ سی احتیاج دوسری کی طرف ہو پس لازم ہی کہ ہر ایک دوسرے
شخص کی کام پر قیام کری اور آپس کی معاونت سے سب کی احوال جس طور پر ہی منتظم ہون
اَب ظاہر ہوا کہ انسان اپنی نوع کیطرف اجتماع مین محتاج ہی اسی کو تمدن کہتی ہین
اور وہ مشتق مدنیے سی ہی یعنی شہر کے درمیان اکٹھا ہونا اور مراد مدنیے سے یہان بنا اور
دیوار نہین بلکہ اُس قیاس پر ہی جو تدبیر منزل مین کہا ہی یعنے اجتماع عوام کا اسوضع پر جو
موجب انتظام امور کا ہو سکے اور یہ معنی اس قول کی ہین جو حکیمون نی کہا ہی الانسان مدنی
بالطبع یعنی محتاج اسکا ہی اپنی طبیعت کی اقتضا سی اجتماع مخصوص پر مجتمع ہو جسکو تمدن کہتی ہین
اور جبکہ طبیعتون کی خواہشین گوناگون اور سب کوئی اپنی طلب نفع کی ساتھ عادی ہین پس
اگر اُنھین انکی طبیعت پر چھوڑین اور کوئی کسیکی اعانت نہ کری تو ہم یاری کرنی اُنکی متصور
نہوا اسلیے کہ ہر کوئی اپنی نفع کے خاطر دوسرے کی ضرر کا قصد کریگا اور آپسمین لوٹ مار چھینا
جھپٹی مار کٹ مار اخون خرابا کرینگی تو ایسی ایک تدبیر چاہیے کہ ہر ایک کو اُسکے حق پر راضی
رکھی اور ظلم وستم کے دست کوتاہ ہون اس تدبیر کا نام سیاست عظمی ہی اس باب مین بھی جیسی
عدالت کی باب مین کہا ہی ناموس اکبر اور حاکم اور دنیا کیطرف احتیاج ہی پر صاحب ناموس

وہ شخص ہوسکتا ہی جو خدا کے الہام و وحی سی اورون پر فوقیت رکھتا ہو تو خدا کی بندگی
اور معاملو دنیاوی کے احکام مین جسطور سی کہ سبب صلاح و معاش و معاد کا ہو مقرر کرے
حکیم اس شخص کو صاحب ناموس کہتا ہی اور اسکے احکام کو ناموس اور رسا خرین نبی و شعارع اور احکام کو شریعت
افلاطون ذی انکی شان مین کہا ہی کہ وہ لوگ بڑی قوی اور غالب ہین یعنی قوت عملی اور علمی مین
اور دنسی ممتاز ہین اسلیے وی غیب کے اسرار پر الہام الہی سی واقف ہوتی اور عالم کون و
فساد مین بخوبی تصرف کرسکتے ہین اور ارسطا طالیس نے انکی شانمین کہا ہی کہ وی لوگ ایسے
ہین کہ خدا کی مہربانی اُنپر بہت ہی پر حاکم وہ شخص ہو جو تایید الہی سی ممتاز ہو تاکہ افراد انسانی
کی تکمیل کرنی اور اُنکی مصلحت کی انتظام کرنے کی قدرت ہو حکما اُس شخص کو بادشاہ علی الاطلاق
کہتے ہین اور اُسکے احکام کو صناعت ملک داری کی متاخرین اُسی امام اور اُسکے فعل کو امامت
کہتے ہین اور افلاطون اُسکو مدبر عالم کہتا ہی اور ارسطا طالیس ذی اُسکو انسان مدنی کہا ہے
یعنے وہ آدمی جو امور ملکی بخوبی انجام دیسکے جب کہ گروہ خلائق کی مصلحت کا سررشتہ ایسے عالیمقدار
کے کف کفایت مین ہو تو بے شبہہ انواع امن و برکت کے اہل بلاد اور کافہ عباد کو پہونچے
جیسی اس زمان خجستہ آوانمین لطائف تدبر پروردگار ذی بموجب اسکے کہ گمان اُسکے بنانیوالے
کو دیا چاہی زمام مصالح ایام کی بادشاہ کامگار کی قبضہ اقتدار مین رکھی کہ اُسکی عدالت کی دیدبے
نے آوازہ عدل نوشیروانی کو پست کردیا اور اُسکی عطوفت کی برکت ذی دلون کی زخم کو جو حادثہ
کے تیرسے چھد گئی تھے مرہم سازگار بنایا اور تدبر عدل ذی اُسکے گرگ کو شبانی سکھلائی اور روز کو
پاسبانی اُسکی ریاست کی دور مین سوا گل سوری کی کسی کو گریبان دریدہ نہ دیکھا اور نالہ
زار بغیر مرغان چمن کے کسی سی نہ سنا اور اُسکی مہربانی نے مراسم عدل کی زندہ کرنے مین خاصیت
انفاس عیسوی کو ظاہر کیا اور عدل ذی اُسکے ظلم ظالم کی دفع کرنی کے لیی آفتاب کو ید بیضا دکھایا
اُسکی عدالت کی عہد مین فتنہ بغیر چشم معشوقون کی نہ دیکھ سکیے وہ بھی خواب مین اور آشوب بدون
زلف خوبون کی نہ پاسکیے وہ بھی تیج و تاب مین امید کہ خورشید اقبال اُسکا قیامت تک اسبب
زوال اور کسوف وبال سی محفوظ رہی مدبر عالم کو پہلے چاہیے کہ احکام شریعت کے حفظ کا

استحکام کرے اور تصرف جزدیات امور کا بحسب مصلحت وقت کی جس وجہ پر موافق قواعد کلیہ
شرعی کی ہو اُسی کے اختیار مین رہی ایسا شخص حقیقت کی روسی ظل اللہ اور خلیفہ اللہ اور
نائب نبی ہوتا ہی جیسے طبیب واقف کا رحفظ اعتدال مزاج انسان کا کرتا ہی اُسی بھی لازم ہی
کہ مزاج عالم کی صحت کو جسے اعتدال حقیقی کہتے ہین نگاہ رکھے اور جب اُسمین اختلال راہ
پائی اعتدال کیطرف لائی پھر وہ شخص حقیقت مین طبیب عالم ہی اور اُسکی صناعت ہی طب کلی
کی اور جیسے اعضا بدن انسان کی اپنی باقی رہنے مین ایک دوسرے کا محتاج ہی مثلاً جگر محتاج دل کا روح
حیوانی اور قوت زندگانی مین ہی اور دل محتاج جگہ کا ہی روح طبیعی اور تغذیہ مین اور وہ دونون
محتاج دماغ کے ہین روح نفسانی اور قوت حسی مین اور دماغ محتاج اُن دونون کا ہی
حیات و تغذیہ مین اسیطرح اجزای نفسانی بھی محتاج ایک دوسری کا ہی بقا مین پس تمام و
کمال ہر ایک شخص کا دوسری سے حاصل ہوتا ہی اسلیے اپنی نبی نوع کی ساتھ باہم مدد کرنے
کے طور پر آمیزش ضرور ہی وگرنہ عدالت کی قاعدی سے منحرف اور ظلم کی شامین متصف
ہون اور جبکہ ایک گروہ ایسا جو آدمیون کی صحبت سی کنارہ کرتا اور بھاگتا رہتا ہی اور نبی
نوع کی معاونت سی کلیہ احتراز کرتا اور اسباب معیشت کا بار اور ونکی سر پر رکھ دیتا ہی اور
اسیکو زہد جانکر فضیلت سی قرار دیتا ہی حالانکہ یہ حالت محض جور ہی اسلیے کہ وی لوگ کھانی کپڑی
اور آدمیون سی لیتے ہین پر اُسکے بدلے کچھ اُنھین نفع نہین پہونچاتی اور اُسکی قیمت بھی نہین
دیتی اور جب عدم اسباب کی واسطے افعال رذیل اُنسے سرزد نہین ہوتے عوام الناس انکو
اہل فضیلتو نمین سی قیاس کرتے ہین لیکن یہ نہایت خطا ہی اسلیے کہ عفت نہ ترک شہوت سی ہی
بلکہ عدالت کی وجہ سی اور عدالت یہ نہین جو کسیکو نہ دیکھی اُسپر ظلم نہ کری بلکہ معاملات مین آدمیونکی
ساتھ انصاف و انتصاف کی طریق پر چلی ابو الحسن عامری کہتا ہی کہ قصہ خوان اُن لوگونسی بھی
بدتر ہین اسواسطے کہ باوجود اُسکے جو دی آدمیونسی توقع منفعت کی رکھتی اور اُنسے مال بھی لیتی
ہین لیکن کچھ نفع انکو نہین پہونچاتے ہین بلکہ اُنھین ایذا دیتے ہین اسلیے کہ جھوٹی یا تونسی
اُنکو فریب دیکر اُنکی اوقات ضائع کرتی اور فضیلت کی تحصیل سی باز رکھتے ہین اور معاونت عدالت

کی طور پر اُسوقت میسر ہو کہ جب اُسکے قاعدے سے مطلع ہون پر اُس سے خبردار ہونا بے پہچانے
اس علم کے قوانین کی سہل نہین ہے پس ہر شخص کو اس علم کا سیکھنا بہت ضرور ہے تو معاملات
و معاشرات اُنکا عدالت کی طریق پر متحقق ہو علی الخصوص بادشاہ کو جو سابق مذکور ہوا کہ وے
مزاج عالم کے طبیب اور امور بنی آدم کی مدبر ہین اور یہ علم عبارت ہے اُن قاعدون سے جو متعلق
عوام الناس کی مصلحت پر اسطور سے ہو کہ بسبب تعاون کی متوجہ ہون کمال حقیقی کی طرف
دوسرا لمعہ محبت کی فضیلت مین جب کہ معلوم ہوا کہ کمال افراد انسانی کا اجتماع و تالف پر موقوف
ہے اور وہ بغیر محبت و الفت کی متصور نہین اور باوجود علاقہ محبت کی احتیاج عدالت کی نہین جیسے
آگے ذکر ہو چکا پس محبت افضل عدالت سے ہے اسواسطے کہ وہ ایک وحدت شبیہ ہے طبیعی کی اور
عدالت شبیہ ہے صناعی کی اور تحقیق ہو چکی ہے کہ طبیعی مقدم صناعی پر ہے اور جب محبت چاہتی ہے
کہ دوئی کا علاقہ درمیان سے اُٹھا دے تو اُسکی ساتھ احتیاج عدالت کی نہ رہی انصاف
نعت مین دو ٹکڑے کرنا ہے یعنے جو چیز کہ آدھون آدھ جھگڑے کی ہے اپنے اور شریک کے درمیان
دو حصے کر لیوے یہ معنی فرع ہے کثرت کی پر جسوقت علاقہ اتحاد کا مستحکم ہو تو احتیاج اُسکی نہین
رہتی قدیم حکیمون نے کہا ہے کہ قوام موجودات کا محبت سے بنایا ہے اور کوئی وجود دیگر نہ محبت سے اسطور
پر نہین خالی ہو سکتا ہے جو حقیقت مین اُسکی وحدت نہو اسیواسطے کیفیات جسمانی متضادہ مین
جیسے حرارت و برودت ہین مثلاً انہزام ہر ایک کا اُسکی ضد سے محسوس ہوتا ہے اور جمادات
و نباتات کی طبیعتون مین بطور دفع مزاحم کے دکھائی دیتا ہے اور عناصر مین میلان انکا طبیعت
کی گرد آوری سے مشاہدہ کیا جاتا اور افلاک مین وہ خود حرکت دوری ارادی کی صورت
ظاہر ہے جو مبدا اس حرکت کا عشق جوہر عقل کا ہے اور شوق توجہ اُسکی طرف ہے جیسا کہ حکمت کی
درمیان مقرر ہوا ہے اور بسبب تفاوت ظہور انوار محبت کے موجودات کے مراتب نقص و کمال مین اختلاف
ظاہر ہوتا ہے اسلیے کہ محبت جو پرتو وحدت کا ہے مقتضا ہے بقا و کمال کا اور غلبہ جو فرع ہے کثرت کا
مورث ہے نقص و اختلال کا اور حکیمون کے فریق سے اس فرقے کو اہل محبت و غلبہ کہتے ہین چنانچہ
سابق مذکور ہوا اور دوسرے حکیم کہتے ہین کہ محبت تمام کائنات مین ساری ہے جیسا کہ گذرا **اہمیت**

سرحب ازلی سب کے ہی دلمین ساری ۔ ورنہ پھر گل کے لیے کرتی نہ بلبل فریاد ۔ اور متاخرین کی
اصطلاح مین محبت ایسی مقام مین جہان عقل پائی نہ جائی اطلاق نہ کرین عناصر کی میلان کو
جو اُنکے خیر طبیعی کیطرف ہی اور مرکبات کی آپس کی شوق و اشتیاق کی تہین بسبب تناسب مزاجی کے
جیسے آہن و مقناطیس کی درمیان اور اُنکی تباعد کو ایک دوسری سے واسطے تباین مزاجی کے
جیسی سنگ باغض النحل اور سرکہ اور اُنکی مثالونمین ہی حب اور بغض نہین کہتے بلکہ اُسی میل
و ہرب کہتے ہین اور بی زبان حیوانون کی موانست و منافرت کو الفت و نفرت کہتے ہین اور
نوع انسانی کے بیچ محبت دو نوع پر ہی ایک طبیعی جیسے محبت مان کی فرزند سی دوسری ارادی
جیسے الفت شاگرد کی اُستاد سی اور محبت ارادی کی چار نوع ہین اول یہ کہ جلد پیدا ہوتی
اور شتاب زائل ہوتی ہی دوسری وہ جو بدیر ہو اور دیر رہی تیسری وہ جو بدیر ہو اور جلد جاے
چوتھی وہ ہی جو شتاب آئی اور دیر جائے اسلیے کہ سبب اِس محبت کا فقط لذت ہی یا فقط نفع یا کہ
فقط خیر یا مرکب انسی پر لذت سبب اُس محبت کا ہی کہ جلد پیدا ہوا اور فورًا زائل ہوا سلیے کہ
لذت جیسی بسہولت حاصل ہوتی ویسی بسرعت جاتی رہتی ہی اور نفع واسطہ ہی اُس اتحاد کا کہ
دیر سی حادث ہوا در شتاب تغیر پای اسواسطے کہ نفع مشکل سی حاصل ہوتا اور آسانی سی جاتا
رہتا ہی اور خیر منشا رہی اُس محبت کا کہ جلد ہوا اور بدیر جاے پر جلد ہونیکا سبب یہ ہی کہ درمیان
اہل خیر کے مناسبت روحانی ہی اور دیر جانے کی جہت اتحاد حقیقی جو لازم خیر کا ہی پر مرکب سبب
ہی اُس محبت کا جسکا علاقہ دیر بندھی اور دیر کھلے اسلیے کہ اجتماع نفع و خیر دونون حالت کو
چاہتا ہی اخلاق ناصری مین یہ تقریر اسیطور سی مذکور ہی اور نظر دقیق یہ چاہتی ہی کہ مرکب لذت
و نفع سی انعقاد مین متوسط ہی اور انحلال مین سریع اور مرکب لذت و خیر سی انعقاد مین متوسط
اور انحلال مین بطی ہی اور مرکب نفع و خیر سی انعقاد و انحلال دونون صورتونمین متوسط ہی اور
اُن احکام کا سبب بعد لحاظ کرنے اُنکی مقتضای اجزا کے ظاہر ہو سکتا ہی اور اللہ تعالیٰ دانا
تر ہی جاننا چاہیے کہ محبت صداقت سی عام ہی اسلیے کہ محبت بہت لوگونکی درمیان ہو سکتی ہی اور صداقت
اُس سی کمتر پر عشق سب سے خاص ہی اسلیے کہ ایک دلمین دو شخص کا عشق گنجائش نہین کر سکتا جو

عشق کہ افراط کے ساتھ ہو جہت اُسکی طلب لذت ہی یا طلبِ خیر ولیکن پہلا عشق مذموم ہی
سابق تعبیر اُسکی عشق بہیمی سے کی گئی ہی اور دوسرا عشق محمود بیان اسکا عشق نفسانی سے ہوچکا
حکیمون نے کہا ہی کہ نفع کو نہ استقلال کی طور پر اور نہ مداخلت کی وجہ سے کسی صورت سے عشق
مین دخل نہین ہی جوانون کی صداقت کا منشا بیشتر لذت ہی اور جبکہ لذت سریع الزوال
ہی تو اُنکی صداقت بھی محل تبدیل مین ہی اور پیرمردون اور اہل تجارت کی صداقت کا سبب فقط
نفع ہی اسیواسطے اُنکی دوستی کو امتداد ہوتا ہی اور داناؤن کی صداقت کی جہت محض خیر ہے
اور جبکہ خیر ایک امر ثابت غیر متغیر ہے تو مودت انکی تغیر و زوال سے محفوظ رہتی ہی اور جسوقت کہ
بدن انسانی طبائع مختلفہ سے مرکب ٹھہرا پھر جو لذت جسمانی ایک طبیعت کی موافق ہو دوسرے کا مخالف
ہی اسی واسطے لذت جسمانی شائبۂ الم سے خالص نہین ہوتی اور جب کہ نفس انسانی جوہر بسیط
اور بوث تضاد سے منزہ و مبرہ ہے تو جو لذت کہ اُسکے جوہر ذات کو ہو خالص ہو سکتی وہی لذت
حکمت ہی اور جس محبت کا سبب اسی قسم کی لذت ہو وہ باقی مراتب محبت سے عام ہی اسے عشق تام اور
محبت الٰہی کہتے ہین ارسطاطالیس افلیطس سے نقل کرتا ہی کہ مختلف چیزونکی بیچ الیتام و تالف
تام ہو نہین سکتا لیکن متشاکل چیزین باہم مشتاق ہوتی ہین سکی شرح مین کہا ہی کہ جب جواہر
بسیط آپسمین متشاکل اور باہم مشتاق ہین ہر آئنہ اُنکی درمیان تالیف روحانی اور اتحاد معنوی
حاصل ہو اور ثنائیت مرتفع ہو جاے اسلیے کہ علاقہ ثنائین مادیات کی لوازم سے ہے اور اُنمین اس نوع کا
تالف ممکن نہین پھر اُنکی بیچ اصل و حقیقت کا ملنا کسطرح متصور ہو بلکہ نہایتون اور سطحون مین ہو سکتا
ہی اُس سے اور اُس اتصال سے بہت فرق ہی اور جبکہ نفس انسانی جوہر بسیط ہی جسوقت کہ دورت
جسمانی سے پاک ہو اور لذات طبیعی کی محبت پر محو ہو جاے تو بحکم مناسبت کی عالم قدسی مین منجذب
ہو اور بینائی کی آنکھونسے جمال شاہد حقیقی کا مشاہدہ کرے اور اپنی ہستی کو پروانہ کی مثال شمع
تجلیات الٰہی پر فدا کردے تب وحدت کی مقام مین جو نہایت مقامون کی ہے پہونچے یہی مرتبہ
حق الیقین کا ہی اس رتبے والے کو بدن کی ساتھ علاقہ رکھنے اور نہ رکھنے مین چندان فرق نہین
ہے اسلیے کہ استعمال قوای بدنی کا جمال حقیقی کے مشاہدہ سے باز نہین رکھتا اور اونکو جو سعادت

عاقبت مین مترتب ہی اُسکے تئین اسی عالم کی بیچ حاصل ہو ابیات وہ کام آج کر کہ ہو بینا تری
نظر + حیران رہی جمال حقیقی پہ یہ بصر + افسوس شرم آنکھو نمین تیری نہین ذرا بیٹھا ہی لیل عید
مین فردا کا منتظر + لیکن تعلق بدنی سی چھوٹنے کے بعد بسبب اُسکی لذت کی کچھ دغدغہ باقی رہجاتا
ہی اسلیے کہ ہرچند اس عالم مین بینائی کے نور سی اسما و صفات کی دقایق سی مطلع ہوکر وحدت ذات
کو مشاہدہ کرے پر شہوت اثنینیت کے شایبہ سے جو مقتضا عالم تعلق کا ہی خالی نہین ہو سکتا
اور بے مزاحمت رقیبون کے خاطر جمعی سی تمام و کمال مشاہدہ کرنا بغیر خلوتخانہ تجرد کی میسر کہان
اسیواسطے ہمیشہ رفع حجاب کا امیدوار ہوکر زبان حال کو استعمال سی مترنم رکھنا چاہی ابیات
غبار تن کا مری ہے حجاب چہرۂ جان + خدا کری کہ مین اس چہرے سی نقاب اُٹھاؤن + نہ یہ قفس
ہی سزاوار مجھ خوش الحان کا + ارم کا طائر قدسی ہون اُس چمن مین جاؤن + اور محبت
مراتب عشق کی نہایت اور کمال مطلق اور ذروہ مقامات خداترسون کا ہی بیت جو کچھ کہ ہی سو ہی
عشق کہتا ہون اور کہا ہی + دکھاوی عشق تجکو باغ وصال جانان + بعد اسکے محبت اہمدیگر ان
خیر کی ہی اسلیے کہ جب غایت اِس محبت کی نیکی ہی تو خلل اُسکی طرف ہرگز راہ نہین پاتا بخلاف
اور محبتون کی اسلیے کہ تھوڑی عارضہ سی دو محل زوال کے ہون چنانچہ مضمون اِس آیہ کریمہ کا
جسکے معنی یہ ہین کہ دوستونمین سی آج کی دن بعضا بعضے کا دشمن ہی سوا متقیونکی خبر اُسکی دیتی ہی
پر جو محبت بسبب منفعت بالذات کی ہو خواہ بدلوگون یا نیکونمین وہ سریع الزوال ہوتی ہی چنانچہ
سابق بیان ہوچکا اور کبھی ہوتا ہی کہ سفر مین ایک ساتھ رہی اور صحبتون کے سبب یہ دوستی پیدا
ہو جیسا کہ کشتی اور خشکی وغیرہ مین اور سر اُسکا یہ ہی کہ انسان بالطبع مائل انس کا ہی اسی سبب
اُسکو انسان کہتے ہین اور جب کہ اُنس طبیعی خواص انسانی ہی اور کمال ہر ایک شی کا اُسکی نوع
کی خاصیت کی ظاہر ہونی مین ہی پس کمال انسان کا اپنی نوع کے ساتھ اُس خاصیت کے ظاہر کرنی
سی ہوا اور یہ خاصیت مبدا اُس محبت کی ہی جو مقتضا تمدن و تالف کا ہی اور ساتھ اُسکے کہ موافق
حکم عقل کی مستحسن ہی شرع مین بھی اس بات کے لیے مبالغہ عظیم فرمایا ہی اسیواسطے حکم کیا ہی کہ ہر روز
پانچ وقت نماز جماعت کے ساتھ ادا کرین تا اہل محلہ اس اجتماع کی برکت کی سبب موانست کی زیور سی

آراستہ ہون پھر فرمایا ہی کہ سب اہل موضع ہر ہفتہ مین ایک جگہ مجتمع ہون اور نماز جمعہ کی
جماعت سی ادا کرین تا موانست اُنکے درمیان حاصل ہو پھر حکم کیا ہی کہ ہر سال دو بار دیہاتی
اور اہل شہر میدان وسیع مین جمع ہون اور نماز عیدین کی پڑھین تو اُنکے درمیان اجتماع کی
سبب الفت پیدا ہو بعد اُسکے سب اُمت کی تئین ساری عمر مین موقف حج کی درمیان ایک بار
جمع ہونیکے لیے فرمایا اور اُسکو ایک وقت معین مین مقرر نہ کیا ہی تا موجب حرج کا نہو حکمت اسکی یہی
کہ جمع افراد امت کی بیچ موانست حاصل ہو اور اُس سعادت سی جو اہل محلہ اور شہری اور بادشاہی
لوگونکو حاصل ہی محفوظ رہین اور اُس موقف کو بقعہ کی درمیان جو مقام صاحب شریعت کا مقرر
فرمایا تو اُس مقام کا دیکھنا صاحب شرع کی یاد اور اُسکی زیادہ محبت و تعظیم کرنیکا سبب ہوا اسلیے
کہ شریعت بے شبہہ اُسکے احکام کا اعتقاد کرنا نافع ہی اُن امرون کی ملاحظہ کرنے سی معلوم ہو
جو صاحب شرع کی غرض اُس سی تحقیق کرنا الٰہ وحدت اور اوٹھا دینا شبہہ کثرت کا بقدر لائق
کے ہی بلکہ احکام شریعت کے تمام مرتبے مین مثل اُس غرض کی ملحوظ ہی اور جیسے نبیون کی دعوت
کرنی علم توحید کی جہت سی ہے عمل کی رو سی بھی توحید کیطرف رجوع کرتی ہی یہین سی ہے کہ نماز
جماعت کی فضیلت مین وارد ہی کہ وہ ستر بار منفرد کی نماز سی بہتر ہی اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا ہی کہ مین نے چاہا کہ آتش روشن کرون تا کوئی نماز جماعت کو نہ آوی اُسکے گھر مین آگ لگا دون
اور اُسی قسم سی وہ ترغیب و ترہیب ہی جو جمعہ اور عیدین اور حج کی نماز مین وارد ہوئی تتمۂ احکام
محبت وہ ہی کہ اللہ تعالی کی محبت کی سوا اور محبت کا سبب لذت و نفع ہی اور زوال کی جہت
سی خالی نہین پس ممکن ہی کہ دونون طرف سی ایکبارگی زائل ہو جاوی اور جائز ہی کہ ایک جانب سے
زائل ہو اور دوسری جانب باقی رہی اور جب سبب محبت کا ایک طرف سی لذت اور دوسری طرف
سے نفع ہو اُس محبت مین اختلاف سبب کی جہت شکایت بہت سی واقع ہو جیسے محبت مطرب
اور مستمع کی ہی مستمع گانے والے کو واسطے لذت کی پیار کرتا اور مطرب سننے والے کو نفع کے سبب چاہتا ہی
اور محبت عاشق و معشوق کی اسلیے کہ عاشق اپنے معشوق کو مزے کے لیے پیار کرتا اور معشوق
فائدے کے واسطے اُس دوستی مین شکایت ہونیکا سبب ہی کہ لذت کا چاہنے والا جلدی کرتا

نفع کا دھوندھنے والا اپنے مطلب کے حاصل ہونے پر موقوف رکھتا ہے پھر موافقت انکی بیچ کمتر
متصور ہوا سیواسطے عشاق ہمیشہ شاکی اور مظلوم رہتے ہین لیکن حقیقت مین وہ خود ظالم ہین
اسلیے کہ وے دیکھنے کے مزے اور وصل کی لذت کو شتاب چاہتے اور اُسکے بدلے نفع پہونچانے مین
دیر کرتے ہین اس قسم کی دوستی کو محبت توامہ کہتے ہین یعنے ملامت کی قریب اور جو محبت کہ درمیان
بادشاہ ورعیت حاکم ومحکوم غنی وفقیر مالک ومملوک کی ہے وہ بھی بجہت اختلاف اسباب طرفین
کے شکوے سے خالی نہین اسلیے کہ ہر ایک اپنے صاحب سے کچھ طلب کرتا ہے جو اکثر اوقات مین نہین
ملتا اور مطلب کا ہاتھ آنا بے شبہہ سبب ملال کا ہوتا ہے جو مادہ شکایت کا ہے لیکن بدون عدالت کے
جو مستلزم رضامندی کا بقدر استحقاق کے ہے یہ فساد مرتفع نہین ہوتا پر محبت نیکونکی جسکا منشاء
اسکا ارتباط روحانی واتحاد جانی ہے عوارض نفع ولذت سے بَری اور مقصود اُنکا فقط خیر ہی ہے
تبدل کو اُسمین کچھ دخل نہین اور مخالفت ومنازعت کی شاید اور ملامت کے عائقے سے خالی ہوتی ہے
اور معنے اُسکے ہین جو حکیمون نے کہا ہے کہ دوست تیرا وہ شخص ہے جو حقیقت مین تو اور ظاہر مین تیرے
غیر ہو یہ کبریت احمر کی مثال نایاب ہے شیخ ابو علی سینا نے رسالہ طیر کے مطلع مین اِس قسم کی دوستی
کے کمیاب ہونیکا مبالغہ کیا ہے اسلیے کہ اکثر آدمی کو حقیقت غیر سے اطلاع نہین اور محبت اُنکی لذت یا منفعت
پر مبنی ہے پھر جسکی بنا عوارض پر ہو بسبب عوارض کے زائل ہوجاے اکثر بادشاہونکی محبت رعیتون کے
ساتھ اس جہت سے ہے کہ وے رعایا کے لیے منعم ومفضل ہین اور ولی بہ شنعم منعم علیہ کو دوست جانتا ہے
محبت باپ کی فرزند کے ساتھ اس جہت سے ہے کہ اُسپر حقوق رکھتا ہے وہ بھی اسی قسم سے ہے پر
دوسری وجہ سے اُسکی محبت فرزند سے ذاتی ہے اسواسطے کہ اُسے اپنے برابر جانے اور اُسکی صورت کو
نتیجہ حیات کا خیال کرکے اُسکی شکل لوحہ فطرت پر ثبت کرلی فی الواقع یہ نیک تصور ہے کیونکہ باپ
اُسکے پیدا ہونیکا سبب صوری ہے اور وہ اُسکے بدن کا جزو اور خلق وخلق مین اُسکی برابر ہے اسیواسطے
باپ خود جس کمال کو چاہتا ہے فرزند کے لیے بھی اُسکی خواہش کرتا بلکہ چاہتا ہے کہ فرزند اُس سے
بہتر ہو اور اپنے سے فرزند کے لائق ہونے پر خوش ہوتا اور فرزند کی فضیلت اپنی اور پر اس قسم سے
حساب کرتا ہے کہ گویا کہ اَب وہ خود اکمل ہے اُس سے جو سابق تھا جیسے اِس بات سے خوش ہوتا ہے

فرزند کے تفضل سے بھی خوش ہوتا ہی سو اُسکے فرزند کی محبت کی لیے ایک سبب دوسرا ہی کہ باپ
اپنے تئین اوسکا منعم اور مفضل گمان کرتا ہی جیسا سلطان و رعیت کی مثال مین بیان کیا گیا جسقدر
تربیت اُسکی زیادہ کری یہ محبت بیشتر ہو دوسری وجہ یہ ہی کہ اُسکے وسیلے سے توقع مطالب و
مقاصد کی رکھتا ہی اور اُسکی ہستی کو من بعد اپنی بقای ثانی جانتا ہی یہ معنی اگرچہ اکثر باپ کو
تفضیلاً معلوم نہین ہوتی لیکن ایک نوع شعور اُسکا اجمالاً رکھتا ہی تشبیہ اُسکی یہ ہے کہ جیسے
کوئی کسی صورت کو پردی کے پیچ مشاہدہ کری محبت اور اُسکے غیر کے حاصل ہونی مین اس قسم
کا علم کافی ہی اور فرزند کی محبت کے ساتھ اسکی محبت سے کمتر ہی اسلیے کہ وجود اُسکا اُسکے وجود کا سبب
اور اُس سے متاخر ہی اور ایک مدت کی پیچھے اِس حال سے خبردار ہوتا اسی واسطے جب تک
باپ کو نہ دیکھی اور ایک مدت اس سے انتفاع نہ اُٹھاوی محبت اُسکی حاصل نہ کرسکے اسیواسطی
شریعت کی درمیان فرزند کو والدین کی محبت کے لیے اور اُنکے حق کی رعایت کرنے کو حکم کیا
ہی برخلاف عکس کی برابھائیون کی دوستی باپ بیٹے کی محبت کی درجے سے کمتر ہوتی ہے اسلیے کہ دی
رتبے اور وجود کے سبب مین مشارک ہین اور مشارکت منازعت سے خالی نہین ہوتی بعضے
حکیمون سے پوچھا کہ بھائی بہتر ہی یا دوست بولا کہ بھائی جب کام آوی کہ اگر دوست ہو اور چاہیے
کہ بادشاہون کی محبت رعایا سے محبت پدری کی مثال ہو اور اُنکے ساتھ شفقت اور مہربانی
کا طریق مرعی رکھی اور رعیت کو لازم ہی کہ اطاعت و انقیاد و اخلاص کی راہ پر چلے اور اُس
بادشاہ دانا کا اقتدار کرے اور ظاہر و باطن مین کسی صورت سے اقدام اِسکا نکری جو سلطان
کی شان کے لائق نہین ہی اور جو چیز کہ اُسے میسر ہی اُس سے خدمت اُسکی واجب جانی چنانچہ
بزرگون نے کہا ہی کہ سب آدمیون کو چاہیے کہ بادشاہ عادل کی لشکر ہون تا باغیون مین سے
نہون آور جو ظاہرا خدمت اُنسے نہوسکے تو بہ دل سے دعا مدد کرین اُسمین بھی وہ اُسکے لشکریون
کے شمار مین داخل ہوسکین اور چاہیے کہ رعایا آپسمین بھائیون کی مثال ایک دوسرے کا مہربان
اور وجہ معاش کا ممد ہی اور باندازا استحقاق اپنے حق کو لے تا فضای زمین و زمان عدالت کے
نور سے روشن اور عرصۂ جہان مہربانی و الفت کی برکت سے مثال گلشن ہو اور جو اسوجہ پر نہو تو

آئین سلطنت کا ٹوٹ جاے اور مصلحت کا انتظام جلد منتشر ہو ہم اس سے خدا کی پناہ مانگتے ہین
اور محبت کے لیے کتنے مراتب ہین پہلا محبت خداوند تعالیٰ کی کہ منبع نیکیونکا اور معدن کمالون
کا ہی پر یہ محبت حقیقت سواے اُس عارف ربانی کے جو بقدر طاقت کی صفات جمال اور قوت جلال
الٰہی پر مطلع ہو حاصل نہین ہوتی ہی اسلیے کہ بے حصول معرفت کے محبت متصور نہین اور جو کوئی
بدون علم و معرفت کے محبت الٰہی کا دعوی کرے وہ جاہل مغرور ہی اور حضرت پیغمبر خدا صلوٰۃ اللہ
علیہ وآلہ وسلم کی حدیث کا مضمون یعنی اللہ جاہل کو کبھی دوست نہین رکھتا ہی صریحًا اُس کو
جھوٹا بناتا ہی چاہیے کہ یہ محبت باقی مراتب سے اعلی ہو اسواسطے کہ اور مرتبہ کو اُسکا شریک ٹھہرانا
محض شرک ہی دوسرا مرتبہ محبت والدین کی ہی کہ وہ اُسکی ہستی کا سبب صوری ہین یہ مرتبہ بعد
اُس مرتبہ کے ہے اور کسی محبت کو یہ رتبہ نہین ہی مگر چاہیے کہ شاگرد کی محبت اُستاد کی ساتھ اس سے
بھی مؤکد ہو اسواسطے کہ اگر باپ اُسکے وجود و ترتیب جسمانی کا سبب قریب ہے لیکن معلم سبب اُسکے
کمال و تربیت روحانی کا اور اسی صورت انسانی مین لاتا ہی بلکہ حقیقت مین اُستاد پدر روحانی
ہے پس جسطرح روح کی تئین جسم کے اور شرافت ہی اسیطرح سے اُستاد کو باپ کے اوپر پس محبت اُسکی موجد
حقیقی کی محبت سے فروتر اور باپ کی محبت سے بالاتر ہی سکندر سے پوچھا تو باپ کو چاہتا ہی یا اُستاد
کو بولا کہ اُستاد کو اسلیے کہ باپ سبب ہی حیات فانی کا اور اُستاد وسیلہ ہی جاوید زندگانی کا اور حدیث
مین وارد ہوا ہی کہ تیرے باپ تین قسم کے ہین جس سے تو پیدا ہوا اور جس نے تجھے علم سکھایا اور جسنے تجھے
بیٹی دی پر اُنسے بہتر وہ ہی جسنے تجھے علم سکھایا اور حضرت مرتضی علی کرم اللہ وجہہ سے منقول ہی
کہ جسنے مجھے ایک حرف سکھایا پس بے شبہہ اسنے میرے تئین غلام بنایا اور جب محبت اُستاد کی اس مرتبے
سے مؤکد ہی تو محبت صاحب شرع کی جو ہادی حقیقی اور مکمل اولیٰ ہی بعد محبت حق سبحانہ وتعالیٰ کے
سب محبتونسے مؤکد ہوا سواسطے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہی کہ کوئی تم مین سے مومن نہین
ہو سکتا جب تک کہ اللہ کو اپنے اور اپنے اہل خانہ اور اپنے فرزند سے زیادہ تر نہ چاہی بعد محبت صاحب
شریعت کے دوستی خلفاء راشدین کی جو ائمہ دین اور ایوان یقین کے مصباح اور ابواب ہدایت
کے مفتاح ہین مؤکد جانے چنانچہ حدیث مین آیا ہی کہ جسنے دوست جانا میرے اصحابونکو پس وہ دوست

جانتا ہی میری تین مین دوست جانون اُسکو اور جسنے بغض رکھا میری یارونسی پس وہ بغض رکھتا
ہی مجھسے مین بغض رکھتا ہون اُس سی اور دوسری حدیث مین ہی کہ جسنے محبت کی عالمونسی پس
بے شبہہ محبت کی اُسنی مجھسے اور حدیث مین بھی آیا ہی کہ جسنے علما کی تعظیم کی اُسنے میری تعظیم کی
تیسرا مرتبہ رعایا کی محبت بادشاہ کی ساتھ اور بادشاہ کی محبت رعایا کی ساتھ اور بعضون نے
رعیتون کی محبت کو بادشاہ کی ساتھ باپ کی محبت سی موکد کہا ہی یہ قول یقینًا تحقیق کے نزدیک ہے
اسلیے کہ بغیر سیاست سلطان کے باپ کو نفع پہونچانا متصور نہین ہی اور جیسی باپ تدبیر بیٹی کی کرتا
ہی بادشاہ باپ اور بیٹی دونون کی تدبیر کرتا ہی چوتھا مرتبہ دوستی آشنا و شرکا کی اس طور پر کہ
جو جس مرتبی کا ہو اُسکے رتبی کے لائق طریقہ آمیزش و اختلاط ملحوظ رکھی اسلیے کہ رعایت حقوق مین
خلل ڈالنا سبب ظلم اور موجب فساد کا ہی اور صداقت کی خیانت اموال کی خیانت سی بدتر
ہی اسواسطے کہ وہ خیانت صفات روحانی کیطرف جو اشرف جوہر جسمانی سی ہین رجوع کری ارسطا
طالیس نی کہا ہے کہ محبت معشوق کی جلد جاتی رہتی ہی جیسے ملمع چیزین جلد بگڑ جاتی ہین تو چاہیے
کہ خالق و خلق کے ساتھ طریق عدالت کا مسلوک رکھی اور ہر ایک شی ایسی محبت جو حق اُسکا ہی حاصل
کری اور مطابق اُسکے عمل مین لائی کہ خالق کے ساتھ اطاعت و طلب مناسبت مین اور معشوق
کے ساتھ بطریق قربت کی پیغمبرون اور ائمہ دین کی ساتھ انقیاد احکام اور مراعات تعظیم و حرمت
مین اور سلاطین کی ساتھ اُنکی بزرگی اور تابعداری مین اور والدین کے اکرام و خدمتگزاری
مین اور ہر ایک عوام الناس کے ساتھ رفق و آمیزش مین حکیمون نی کہا ہی کہ محبت منعم کی
منعم علیہ کی ساتھ بیشتر اسکی عکس ہی ہے اسلیے قرض دینوالا اور احسان کرنیوالا قرض کی لینے
والے اور مانگنے والے کو پیار کرتا ہے اور اپنی ہمت اُسکی باقی رہنے کی لیے مصروف رکھتا ہی لیکن
قرض دینوالا جبکہ اپنی حق لینے کی لیے سلامتی قرضخواہ کی چاہتا ہی تو حقیقت مین وہ اپنی مال کو
دوست رکھتا ہی بخلاف دوستی محسن کی محسن الیہ کی ساتھ اسلیے کہ وہ بلا توقع کسی منفعت کی اپنی
اسی دوست جانتا ہی بلکہ اس جہت سی کہ وہ اُسکے اثر کا قبول کرنیوالا ہے پر محسن الیہ کو اس قسم
کی محبت اُسکے محسن کی ساتھ نہو بلکہ وہ احسان کو بالذات اور محسن کے تئین دوست

بالغرض جانتا ہی اور محسن سعی کرتا ہی کہ محسن الیہ کو کسیوجہ سی نفع پہونچے پس یہ صورت شبیہ
اُس شخص سی رکھتی ہی جسنے دولت رنج و مشقت سی جمع کی ہو ہر آئنہ اُسی عزیز جانتا ہی اور اُسکے
خرچ کرنے مین شرط احتیاط کی بجالاتا ہی بخلاف اُس شخص کے جسی بغیر محنت کی مال حاصل ہو
اور وہ کچھ اُسکی قدر نہ جانے اور اُسکے صرف کرنے مین احتیاط نہ کرے اسواسطے مان اپنی فرزند
کو باپ کی نسبت سی بہت چاہتی ہی اس واسطے کہ وہ فرزند کے لیے بہت سی دُکھ درد سہتی اور
اُسکی پرورش مین بہت سی تکلیف اُٹھاتی ہی اور اُسی قسم سی ہے شاعر کا عزیز جاننا اپنی اشعار کو
اور غرور اُسکا اس شعر کی سبب زیادہ دوسرون سی ہوتا ہی اور جب کہ محسن الیہ لینی والا ہی اور
لینے مین کچھ محنت نہ چاہیی تو بالضرور محبت اُسکی محسن کے ساتھ اس مرتبہ مین نہو پس اِن
مقدمات کی سبب محبت محسن کی محسن الیہ کی ساتھ بشیر عکس سی ہوگی ولیکن محبت کی قسمون سی
بہتر وہ محبت ہی کہ منشا جسکا خیر اور کمال حقیقی ہو اسلیے کہ وہی لذت عقلی ہی اور جو ہر نفوس کے
ساتھ اُسکا علاقہ ہی نہ عوارض کے ساتھ اسی سبب سی اس محبت کے قاعدی اختلال کی علامت
سی مامون و محفوظ رہین اور سعایت و نمیمہ کو اُسمین دخل نہین ہی بخلاف اور محبتون کی کہ اُنکے
سبب کے زائل ہونے سی جاتی رہتی ہین چنانچہ مضمون اِس آیت کا جسکے معنی یہ ہین کہ آج کی دن
دوستونمین سی بعضا اُنکا بعضے کا دشمن ہی سوا پرہیزگارون کی مشعر اُسکا ہی بر یہ لذت حقیقت مین
اُسوقت حاصل ہو کہ ملکات فاضلہ کی حاصل کرنے سی فارغ ہوا در جوہر روح کی ساتھ مشغول ہو
یہانتک کہ عالم عقلی اور اُسکے درمیانسی حجاب اُٹھہ جاوی اور وحدت خالص اور حق محض اور
نعمت ابدی اور لذت سرمدی کا مشاہدہ منتحقق ہو **بیت** وہ یار جو تھا پردہ اسرار مین نہان
اَب سو کوشش عشق سی آغوش مین آیا + یہ رتبہ مراتب کمالات سی بلند تر ہی اسی واسطے حکیمون
نے اُسکو سعادات انسانی کی مدارج سی فوق المراتب اعتبار کیا اسلیے کہ جبتک آئنہ ہستی قوای
طبیعی کی آثار اور تعلقات جسمانی کی غبار سی صاف و مصفا نہو جمال اُس کمال کا دکھائی ندی
جبتک سالک اپنی خودی کے مقام سی جو منزل مقصود کی نسبت نہایت دور اور راہ درازی
نگذری صحن وصل مین پہونچ نہ سکی **بیت** وصال یار تو چاہی اگر خودی کو چھوڑ + کہ اُسکے اور ترے

جزتری مہنین حائل **بیت** کتے ہین کب بگڑی دولتِ وصال ، اپنی تئین مین چھوڑ چلا اُس کی
راہ مین ۲ ارسطاطالیس نے کہا ہی کہ جب خداوند تعالیٰ کسیکو چاہی اُسکا تعاہد کری جیسے دوست
دوستون کی ہر ایک مصلحت کا تعاہد کرتے ہین اور اخلاق ناصری مین لکھا ہی کہ یہ ایک لفظ ہی
ہماری زبانمین نہین بولتی ہین پر یہ بات ظاہر ہی اسلیے کہ تطیرین اُسکی کتاب اور حدیث مین
بہت ہین جیساکہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے اور وہ اللہ دوست رکھتا ہی نیک کام کرنیوالونکو اور بسر
کرتا ہی میرے تئین اللہ اور وہ نیک وکیل ہی بلکہ حدیث قدسی کی درمیان زیادہ اس ہی وارد
ہی جیساکہ فرمایا پس جسوقت کہ دوست رکھا مین نے اُسکو تو ہوا مین کان اُسکا اور آنکھ اُسکی
آخر حدیث تک اور دوسری حدیث مین ہی جس شخص نے دوست رکھا میری تئین قتل کیا مین نے
اُسکو اور جس کو قتل کیا مین نے پس دیت اُسکی مجھ پر ہی اور جسکی دیت مجھ پر ہی پس مین دیت
اوسکی ہون اور ارسطاطالیس نے بھی کہا ہی نچاہیے کہ ہمت آدمی کی انسی ہو اگرچہ عاقبت اُسکی
اُنسی ہی اور یہی نچاہیے کہ مردی حیوانون کی ہمت پر راضی ہو اگرچہ آخر اُسکی موت ہی بلکہ اپنے
جمیع قوا کو حیات ابدی کے حاصل کرنے مین صرف کری اسلیے کہ اگر وہ وحشی مین چھوٹا ہی تو ہمت کی
رو سی بزرگ ہی اور عقل کی رو سی تمام مخلوقات سی شریف تر ہی اسلیے کہ وہ ایک جوہر خدا کے حکم کی
سب چیزونپر غالب ہی اور تحقیق اس بات کی استقام مین یہ ہی کہ اہل فکر کی مطابق اور ارباب
ظاہر کی دلیل کی موافق وہ گوہر جو بحکم کن فیکون کی حضرت بیچون کی ارادۂ قدرت کی وسیلے
سے دریای غیب کی شہود کے کنارے مین آیا وہ جوہر بسیط نورانی تھا حکیمون کی اصطلاح مین
اسی عقل اول کہتے ہین اور بعضے اخبار مین تعبیر اُسکی علم اعلیٰ سی کی ہی اور اکابر ائمۂ کشف و تحقیق
کے اُسکو حقیقت محمدیہ کہتے ہین اُس جوہر نورانی نے اپنی تئین اور اپنی موجد کو اور اُنکو جو اس
موجد سی بسبب اُسکے پیدا ہو سکین افراد موجودات سی جیسے کہ تھا اور ہی اور ہوگا جانا اور اُنکی
وپیدائش مین سی ہے جو کچھ کہ ہی اسکے علم پر مشتمل اور اُسکی حقیقت مین داخل ہی اور بھی جیسے تخم
مین شاخ اور پتے اور پھل ہوتی ہین پھر وہ مجمل جس تربیت کی موافق اس جوہر مین مکنون ہین
عرصۂ شہود مین تفصیلا نمود ہوتے جاتی ہین خدا جسی چاہے مٹادی اور جسے چاہی ثابت رکھی اور

اسی کے نزدیک اصل کتاب ہی اور جب وقت ایجاد سلسلۂ عالم کا بمقتضائے رحمت یزدانی کے
جو شامل ہی تمام موجودات گیہانی یعنے عالم جسمانی کو مقام تغیر اور محل تبدیل کا ہی اور نظر ہے
انواع تجلیات الٰہی اور اُسکی آثار غیر متناہی کا پہونچا تب حکمت کاملہ الٰہی نے اِس عالم کے انتظام
کا علاقہ ایک ایسی شی جو باعتبار اپنی ذات کے ثابت اور بنظر صفات کے متغیر ہی **بیت** عجب وہ ثابت
و مضطر ہمین نظر آوی نہ ٹلے نہ اپنی جگہہ سی بھی اور کھڑا نہ رہی + یعنی چرخ گردندہ پر موقوف رکھا
تا اُسکی حرکت دوریہ سی نادر نادر وضعین صحرای بالقوہ سی آبادی بالفعل مین پیدا ہون اور اُسکی
ہر ایک وضع خاص پر جو حادثۂ معین موقوف ہی سو عرصۂ وجود مین تقرر ہو اور ہر وقت حوادث کی
مبدای قریب سی جسے عقل فعال کہتی ہین اور وہ افراد عقول کی انتہا ہی سلسلۂ ہستی کی ہر ایک صورت
جدیدہ ہیولای عناصر کے آئینہ مین جلوہ دے پھر جسوقت ایجاد کی نوبت موالید ثلثہ تک منتہا ہو چکی
اس حکیم علیم نے بزرگ ہی قدر اُسکی اور باریک ہی حکمت اُسکی یہ چاہا کہ مراتب سابق کی تمام کمالات
پیدائش انسانی مین جو اشرف ہی انواع حیوانات سے مجتمع ہو کر عقل قدسی کی فضیلت جو مبدا ایجاد
کی تھی اِس شریف نوع کے نیچے بصورت عقل مستفاد کے ظاہر ہو اسلیے کہ جب نفس انسانی اسی
رتبے مین پہونچے تو عالم اعلوی سی جو مرتبہ عقل ہی ملجای اور انتہا کا نقطہ ہدایت پر منطق ہو کر ہستی کا
دائرۂ قوس نزولی و صعودی سی سرانجام پاوے **بیت** یہ وہی شی ہی کہ پہلے عالم علوی سی وہ +
آیا اور سیر جہان کر پھر گیا اپنے مکان + پس ظاہر ہوا کہ جیسے عقل قدسی کتاب آفرینش کا دیباچہ
ہی عقل انسی اُسکا خاتمہ ہی مانند تخم کے جسنے شاخ اور پتے کی صورت مین پھیل کر کثرت کے مقامون کا
سیر کیا پھر وحدت کا لباس پہنکر اپنی اصل کیطرف راجع ہوا لیکن اسرار اس سیر دوری کی
موجودات کے سب مرتبے مین روحانیت سی ہو یا جسمانیت سی علویات سی یا سفلیات سے ساری ہی آسمان و زمین
جو واسطے نظام عالم اجسام کے ہین حرکت دوری وضعی کی صورت مین اور اجسام تامیہ مین حرکت
مقداری نموی اور ذبولی تشکل مین اور نفس ناطقہ انسانی مین حرکت فکری کے درمیان پر حقیقت مین
یہ سب ظل ہی حرکت ذات حی کا اور ذاتی ہی جسے اساطین ائمہ ذوق و شہود کے عرف مین تجلی لذاتہ
علے ذاتہ کہتے ہین کہا ہی **بیت** آپ ہی ماتا آپ ہی پتا آپ ہی اپنا بالا ری + اپنی گودی آپ ہی

کھیلے ہو کر موہن لالاری + آپ ہی دولت آپ ہی خزانہ آپ ہی خرچنے والاری + آپ بقا ہو کی
پہونچا مانگی ہاتھ پکڑ پیالاری + حکیمون نے کہا ہی کہ بعضے آدمی بسبب نجابت نظری اور طہارت اصلی
کی ملکات رویہ سی مجتنب رہتے ہین پر یہ فریق کم ہی اور بعضے بنا بر اُسکے کہ وہ فکر و رویت سی رذائل
صفتون کی بُرائی سی واقف ہوتے اور اُنسے احتیاط کرتے ہین یہ گروہ متوسط ہی اور بعضے وعید
و تہدید اور عذاب کے خوف اور ثواب کی امید پر بُری کامونسی محترز ہوتی ہین یہ لوگ بہت ہین و لیکن
گروہ اول کا نیک ہونا اصل پیدائش سی ہے اور فریق ثانی کا بسبب تعلیم کی اور ثالث کا از روی
شرع کی ہے نسبت شریعت کی اس فریق سی مانند نسبت پانی کے ہی اُس شخص کی ساتھ جسکے خلق مین کھانا
انکے اگر شریعت کی تاثیر سی تادیب نہو تو ویسا ہی جیسے کسی شخص کی خلق مین پانی اٹک رہی اور اُسکی
چھوڑانیکی کچھ متصور نہ ہوا ور شک نہین کہ فرقۂ اول سب سی اشرف ہی پر یہ مرتبہ نبیون کو ہوتا ہی
یہین سی ہے کہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم نی صہیب کی شانمین جو اکابر اصحاب مین سی
تھا فرمایا ہی کہ صہیب وہ نیک بندہ ہی بالغرض اگر اُسی ڈر خدای تعالےٰ کا نہوتا تو بھی گناہ پر اقدام نکرتا
تیسر المعہ مدنی کی قسمونمین حکیمون نی کہا ہی تمدن دو قسم ہی ایک وہ ہی جسکا سبب جنس سی خیرات
کے ہو وہ مدینہ فاضلہ ہی دوسرا وہ ہی کہ سبب جسکا جنس سی بشر کی ہو اُسی مدینہ غیر فاضلہ کہتے ہین پر
مدینہ فاضلہ ایک نوع سی زیادہ نہین ہی اسلیے کہ راستی عیب سے کثرت کی مبرا ہوتی اور نیکی کی طریقے
بھی متعدد نہین لیکن مدینہ غیر فاضلہ کی تین قسمین ہین ایک وہ جو لوگونکی مجتمع ہونے کا سبب
غیر قوت نطقی ہو جیسی قوت غضبی اور شہوی مثلاً اسی مدینہ جاہلہ کہتے ہین دوسری وہ ہی جو قوت نطقی کے
علاقہ سے خالی نہین پر اس کی خادم اور قوا کار کہتے ہین اور یہی اُنکی اجتماع کا سبب ہوتی ہی اور اُسکو مدینہ فاسقہ کہتے
ہین تیسرے وہ جو انکی اکٹھی ہونیکا سبب بھی اُعتقاد پر اتفاق کرا ہو اُسی مدینہ ضالہ کہتے ہی مرجیکہ حضرت جعفر صادق کی اقبال کی برکت سے جو
مدبر امور زمانی ہین تمام ممالک محروسہ مدن فاضلہ کے برابر ہو گیا ہی اور جسکم تضاد کے مدن غیر فاضلہ
کا حال مدن فاضلہ کی احوال سی معلوم ہو سکتا ہی تو گیت قلم کی عنان مدینہ فاضلہ کی میدان تفاصیل
کیطرف پھیرنا بہتر جانا اور وہ اُس شہر کو کہتے ہین جسکی رہنے والون کی باہم رہنے کی بنا انکیون کے
قاعدی اور بدیون کے اُٹھ جانے پر مبنی ہو پھر بشیک وہان کی سکان درست عقیدی اور نیک عمل مین

متفق ہون باوجود اشخاص گوناگون اور جُدا جُدا احوالون کی اُنکے چال وچلن کی روش
موافق رہی اور ایک ہی مقصود کی طرف متوجہ ہون اور جب بسبب اُس حکمت کی جو سابق
مذکور ہوئی نفوس انسانی مراتب نطق وامتیاز مین تفاوت ہین اور مرتبہ اعلی جسی نفس قدسی
کہتے ہین عالم عقول سی متصل اور مرتبۂ اسفل جو بدن کثیف سی متعلق ہی بندھا ہوا چار پایون
کے گھر مین ہے پس عقل وشعور اُس جماعت کی دین ودنیا کے امور مین جو شرع وحکمت کے
اسرار دقیق مین سی ہین ایک درجے پر ہو نہین سکتی پس اتفاق عقائد کا جنکی طرف اشارہ
کیا اس طریق سی متصور ہی کہ سب کوئی ایک امر مجمل مین شریک رہین اگرچہ غیر محقق اِس کی
تفصیلون سی مطلع نہو بیان اُسکا اسطور پر ہی کہ طبقہ عالیہ جو تائید الہی سی مؤید اور لوث تعلق
سی مجرد ہین مبدای حقیقی کو صفات جلال اور سمات جمال کی ساتھ جانین اور سلسلۂ موجودات
کی کیفیت صدور پر اُسکے مبدا سی جس ترکیب سی ہے مطلع رہین اور معاد نفوس کو جسوجہ سی
مطابق نفس الامر کے ہی تصور کرین اور جب روح کو اُس پیدائش مین کتنی قوتون سے
علاقہ ہی جنکے سبب معانی کی صورتونکو دریافت کرنی جیسی حس مشترک اور خیال اور وہم ہی
مثلاً اور اُن قوتون کے واسطے بجسب اختلاف آمیزش صفا وکدورت کے مراتب ہین اور کسیوقت
کیا خواب کیا بیداری مین اُنمین سی کوئی قوت بیکار محض نہین رہتی پس جسوقت ارواح
اُن لوگون کی اُن حقائق کی صورتون سی منقوش رہین ہر آئنہ اُن قوتونکی آئینہ مین مثالی
صورتین جو اُن معانی کے مناسب ہین منعکس ہوتی ہین اسلیے کہ ادراک معانی خالص کا بے
شائبہ صورت حسی ووہمی کے نشأت تعلقی مین ممکن نہین اور نسبت اُن صورتونکی جو خیال ووہم
سی حاصل ہوئی ہین اُن حقائق کی ساتھ کیسی ہی جیسی نسبت مثل وخیالات کی ہی اعیان موجودات
کے ساتھ پر وہی امثلہ اُن مثالون سی الطف ہین جو جسمانیات مین متصور ہون اور وہ نور بصیرت
سی جانین کہ وہ حقیقت ماورای خیالی صورتون اور وہمی معنیون کی ہی یہ گروہ اعاظم اولیا
اور اساطین حکما کے ہین اور اِس مرتبے کے نزدیک ایک فریق ہی جو تعقل صرف سی عاجز رہا اور
نہایت رسائی اُنکی معانی وہمیہ تک ہی پر جانتے ہین کہ وہ حقائق اُن قیود نسبی منزہ ہین اور

وہ اپنے عجز اور فریق اول کی رجحان معرفت کی معترف ہین یہ گروہ اہل ایمان ہی اور اُس
درجہ سی فروتر ایک گروہ ہی جو تصورات وہمی پر بھی قادر نہو اور پہونچ اُسکی مبدا و معاد
کی پہچانہین خیالی صورتون سی آگے نہین پر وہ پہلے فریق کی ترجیح اور اپنے عجز کا معترف
ہی یہ گروہ اہل تسلیم ہی اور اُس جماعت کی درجے سی پائین تر کوتاہ نظرون کا فریق ہی جو محسوسات
کی مقام کے سوا دوسرے مرتبہ کو ہرگز تصور نہین کرسکتا وہ اسی ظاہری صورتو نپر اکتفا کرتا
ہی اُن لوگون کو متضعفین کہتے ہین جبکہ ہر ایک شخص بقدر وسعت کی جہد و کوشش کری اور اپنی
اپنی استعداد کی موافق مرتبۂ نہایت کو پہونچی تو عقلا کی نزدیک بدنام نہو بلکہ وہ سب قبلۂ حقیقت
کیطرف متوجہ رہین جب صاحب شریعت علیہ افضل الصلوات واکمل التحیات تمام خلائق مین مبعوث
ہین تو بلا شبہہ بموجب اُسکی کہ ہمین حکم کیا ہی جو آدمیونسی اُنکی عقل کی موافق بات کرین سب باتین
انکی ایسی ہون کہ ہر کوئی بقدر حوصلہ استعداد کے فائدۂ وافر اوٹھادی تا اپنے نفوس ناقصی
کی تکمیل کرنے کے لیی بحسب اختلاف مدارج کی کافی ہوسکے اور زلال کمال کی پیاسونمین سی ہر
ایک شخص اپنے اپنے ذوق و شوق کے مطابق طلب کی پیاس بجھادی شعر جو اس میخانی مین
لادی تو خم بھر لیوی فیضون سی + اگر جام ایک ہی لادی سوا اوس سے نہین پادے + اسی سبب
سے ہی کہ آیات اعجاز غایات کلام مجید کی اور احادیث بدایت سمات حضرت خاتم النبیین کی جنکی
بنا، احکام کی استواری اس مرتبی سے ہی جو شائبہ انہدام کو اُسکے قاعدے کیطرف دخل اور نچہ
انقطاع کے تئین اُسکے رشتۂ انتظام کی گرہ کھولنی کی طاقت نہین ہی کبھی بطریق محکم اور کبھی
بطور متشابہ کی وارد ہین اور معانی کی حقیقتونکو کبھی دقائق تنزیہی کی ضمن مین عقل قدسی کے
نزدیک جو بازار تجریدہ کا مبصر ہی ظاہر کیا اور کبھی صور خیالی واشباہ مثالی کی لباس مین عقل ظاہر
بین کو دکھادیا **بیت** زندہ رکھتی جان و دل کو اُسکی خوبی کی بہار + رنگ سی ظاہر مین گواہ
بوسی دل آگاہ کو + اور حکما بھی کبھی رحیق تحقیق اور زلال معانی کو قیاس برہانی کے کاسہ
مین کرکے بزم طلب کے بیٹھنوالون کے آگے دھرتے اور کبھی شربت معرفت کو مخیلات شعری
کے پیالی مین ڈھال کر مسترشدان نو نیاز کو پلاتے ہین اور کبھی اقناعیات کی ساگ و سرکہ پر

قناعت کرتی ہین تاہر کسیکو باندازہ قدرت کی ہدایت کرین ہرچند اُن فرقون کے درمیان اعتقادی
صورتون مین مخالفت ہی پر امر اجمالی مین شریک ہوتے اور مدبر فاضل کی تحت مغلوب ہوتے
ہین اُن کے درمیان تعصب وعناد نہین ہی اور بحکم مدبر کے اس کمال کیطرف متوجہ ہونے کے
لیے جسکی استعداد رکھتے ہین ایک دوسرے کو قوت پہونچاتا ہی پر مدینۂ فاضلہ کے رکن پانچ
فریق ہین اول فضلا یے دی فریق ہین کہ شہر کی تدبیر اُن سی درست رہتی پر مراد اُنسی علماے
عامل اور حکماے کامل جو قوت ادراک سی بنتی ہی اپنے نبی نوع پر مختار رہین صناعت اونکی حقائق
موجودات کی پہچان ہی دوسرا صاحب زبان یہ وہ لوگ ہین کہ عوام الناس کو کمال انسانی
کیطرف دعوت کرین اور پند ونصیحت سی اُنھین بُرے کامونسی بچاوین اور اُنکی عقائد بداجمالی کو
قیاسیات جدلی وخطابی اور شعری کی سبب انحراف سی محفوظ رکھین صناعت اُنکی علم کلام فقہ او
اور خطابت وشعر ہی اور مانند اُسکے تیسرا مقدر لوگ یہ وہ لوگ ہین جو قوانین عدالت کی میزانون
کو شہر کے درمیان قائم رکھین اور چیزون کے مقدار کا معلوم کرنا اُنکی راے پر موقوف رہی اُنکی فن کو
حساب واستیفا وہندسہ اور طب ونجوم کہتے ہین چوتھا جہاد کرنیوالی یہ وہ گروہ ہین جو ملک کو زبردست
دشمنون کی شورش سی محفوظ رکھین اور قلعونکی نگہبانی اُنکی کف کفایت سی علاقہ رکھی
اونکی صناعت کو شجاعت اور فرابیت یعنی دانائی کہتے ہین پانچوان ارباب اموال یہ دی فرقے
ہین جن سی اِن فرقونکی لباس وغذا کی ترتیب منتظم ہو خواہ معاملہ اور حرفی یا خراج کی جہت سے وہ لوگ
اہل حرفہ کہلاتے ہین ولیکن عدالت کا مقتضا یہ ہی کہ اُن فرقونمین سی ہر ایک فریق بلکہ ہر شخص
کو اُسکے مرتبے کے موافق رکھے اور چاہیے کہ ایک ہی شخص کو ہر ہر پیشی مین مشغول نہ کرے کیونکہ یہ سبب
اُسکے انتشار طبیعت کا اور یقین ہی کہ وہ کسی ہنر کو کمال معتدبہ کو پہونچا نہ سکیگا اسلیے کہ ہر ایک
صنعت کے حاصل کرنیکو ایک وقت معین اور قصد خاص چاہیے اور جب وقت اُسکا قصد دن پر
بٹ جائیگا تو سب ناقص رہ جائینگے جیسی کہا ہی کہ جسنے سب ڈھونڈھا کچھ نہ پایا اور اگر کوئی ایک
ہنر جانے اُسی جو مفید اور بہتر ہو بلکہ جسمین اُسکی رسائی خوب ہو اُسمین مشغول اور دوسرے
پیشونسی موقوف رکھنا بہتر ہی تا ایک ہی کام کو استواری اور باریک بینی سی سرانجام دی اسلیے

کہ یہ طریقہ اُسکی بہتری کے بندوبست کے لیے مفید ہی اور اون فرقون کے سوا جو آدمی ہین سو
مدینہ فاضلہ کے ارکان سے باہر ہین پر بعضے اونمین سے جو قابل فضیلت کے ہین اُن جماعتون
کے لیے آلات وادوات کی مثال ہین شاید کہ فاضلون کی تربیت سے کسی ملال کو پہونچین
والا اُنھین جن کا مونسی تمدن کی مصلحتین ہو سکین اون مین مشغول رکھا چاہیے اور اُنھین سے
بعضے گیاہون کے برابر ہین جو کھیتون اور باغون مین پیدا ہوتی ہین اسی سبب اُنھین
ثوابت کہتے ہین اور اونکی پانچ صفتین ہین ایک مرائی جو افعال فضلا اور اُنکے شعار کو لغتیا
کرے اور بزرگون کے لباس سے ملتبس ہوتا اس لباس تلبیس کے سبب ہوا و حرص نفسانی
اور اغراض دنیاوی کی درپے رہی دوسرے محرف جسکی طبیعت مین رذیل صفتونکی خواہش
ورغبت غالب ہو بنا برا سکے ملت مذہب کے قاعدونکو حیلہ وتاویل سے چاہی کہ اپنی خواہش طبیعت کے
موافق بنالیوی تیسرے باغی کہ بادشاہ عادل کے احکام سے جنکی اطاعت وانقیاد کا رشتہ تمام
خلائق کی گردنون سے لگا ہوا ہے سر پھیرے اور دوسرے بادشاہ پر اتفاق کرسکے اور پر شرع وعقل کی
رو سے اس فرقے کو دفع کرنا لازم وواجب ہی چوتھی مارق کہ بسبب قصور فہم کے مذہب کی آئین
اور حکمت کے قانونسے واقف نہوا اور اونکو دوسرے معنیون سے تعبیر کرکے سیدھی راہ سے منحرف رہی
لیکن اگر یہ انحراف راسخ نہوا اور خطا وحسد سے خالی رہی اُنکی ہدایت پانے کی امید ہی پانچوین
مغالط جو حقیقت مین نہ پہونچکر جاہ ومال کے لیے جھوٹی دعوون پر اقدام کرے اور دروغ ملمع
کو بازار وقاحت مین لاکر دوکان خود فروشی آراستہ کرے اور اپنے تئین داناؤن کی صورت مین
عوام الناس کو دکھاوے حالانکہ وہ آپ ہی گمراہ ہی یہی ہی جو کچھ اصناف ثوابت سے مشہور ہی

چوتھا لمعہ ملک کے بندوبست اور بادشاہونکے آداب مین پہلے تمہید کی طور سے لکھا جاتا ہے
کہ درجۂ شاہی حق سبحانہ وتعالیٰ کی بڑی نعمتونمین سے ہے جو اتنی بے انتہا مہربانی کے خزانے
سے بعضے بندے پر عنایت کی ہی کون سا مرتبہ اُسکو پہونچے کہ حضرت بادشاہون کا مالک اپنے
بندونمین سے کسی خاص بندے کو بادشاہی کے تخت خاص پر بٹھلاکر عظمت حقیقی کو انوار کی چمک
اُسکے احوال پر ظاہر کرے اور کافۂ انام کے مراتب حقوق اُسکے حکم ورای کے اوپر موقوف رکھی یہان

تک کہ ہر کسی کی چشم احتیاج اُسکی درگاہ عالی پر رہی حدیث مین آیا ہی کہ بادشاہ سایۂ خدا ہی
زمین کے اوپر کہ ہر ایک مظلوم حوادث زمان کی آتش ہی پناہ اُسکی لی پس شکر اس نعمت عظمی کا
مراتب عدالت کا نگاہ رکھنا ہی سب خلائق کی درمیان چنانچہ مضمون آیۂ کریمہ کا کہ تحقیق ہمنے
تیری تئین زمین کی اوپر بادشاہ کیا پس آدمیونکی بیچ براستی حکم کر اشارہ اسکی طرف ہی پھر
اس تمہید کی بعد لکھتا ہی کہ جیسی مدینہ بحسب تقسیم اولی کے فاضلہ وغیر فاضلہ کیطرف منقسم ہوتا ہی
سیاست ملکی بھی دو قسم ہین ایک سیاست فاضلہ جسی امامت کہتی ہین وہ بندگان خدا کی بہتری
کی تدبیر کرتی ہی اُنکے معاش و معاد کی کا مومنین تا ہر کوئی اپنے اپنے کمال مین جو اُسکے لائق ہی پہونچے
سعادت حقیقی بیشک اُسکی لازم ہوسکتی ہی اور حقیقت کی روسی یہ مدبر خلیفۃ اللہ اور ظل اللہ ہی
پر اُسکی تکمیل کی لیے صاحب شرع کی پیروی کرنا لازم ہر اینہ اُس یگانہ عباد کی آثار برکت
اور انوار ہدایت اکناف عالم کو پہونچین اور بمقتضائے اُسکے کہ بیت دیکھو کو یاد رکھ تو اور سننے کو
چھوڑ دے + آگی کہان ہے قدر زحل آفتاب کے + اس قسم کی مثال روشن تر آفتاب عالم تاب
سی اقبال صاحب زمان سلیمان مکان کا ہی کہ ائمہ کشف و تحقیق کی اکابرون نے پیشتر سی اُسکے نیر
اقبال کے طلوع ہونیکا مژدہ اس زمان خجستہ آوا نمین جو آج کی دن صبح صادق یوم تبلی السرائر
کی یعنی اسرار خفی کی ظاہر کرنیکا روز ہی دیا اسلیے کہ اس مدت قلیل کی بیچ وجوہ ملک و مذہب کو رونق
اسقدر بخشا ہی کہ گروہ خلائق نی زمانے کی حادثے سی گوشۂ امن و امان مین آرام کیا اور باگھ و بکری
ایک گھاٹ مین پانی پینے لگے اور باز و دراج نی ایک مقام مین آرام کیا اللہ تعالی اُسکی آفتاب
عدالت کو جسکی احسان کا نور تمام عالم کو پہونچا مدارج روز افزون پر بلند کرکے آسیب زوال و
صدمۂ وبال سی محفوظ رکھے دوسری سیاست ناقصہ جسی تغلب کہتی ہین اُسکے ارتکاب کرنیوالونکی غرض
بندگان خدا سی خدمت لینا اور اوسکی ملکون کو ویران کرنا ہی لیکن اُنھین دوام و قیام نہین ہے
بلکہ مدت قلیل کی بیچ نکبت دنیاوی مین پہونچکر شقاوت ابدی مین مبتلا ہوجاتین اسلیے کہ بادشاہ ظالم
کیسا ہی جیسے ایک بلند مکان کی بنا برف کے اوپر ڈالین ہر آئینہ بنیاد اوسکی عدالت الٰہی کی آفتاب
کی تپش سی گل جائی اور وہ مکان گر پڑی اور بزرگان باریک بین جانین کہ اِن ریزہ نشین زر کی جو

بیچاری بڑھیا سی چھین لین گنج خسروی معمور نکر سکے اور مٹھی کے پانون سی جو کسی چیونٹی کے
منھ سی لے لین دستر خوان سلیمان کا سامان کیونکر ہوا اور جس عود کی ساز کو مظلومون کے مال سے
درست کرین مال اُسکا نالۂ راز کی سوا کچھ نہین اور جس پیالۂ شراب کو بیچارونکی خون دل سے
بھرین ہنسی اُسکی سوا اشک خونی کی اور خمار اُسکا سوا دُکھ اور درد کی کیا ہوا اور کسی فقیر کا اگر دلق
چھین لین یقین ہی کہ اُس سی دزۂ داؤدی نہ بن سکے اور ایک چادر کہنہ سی جو کسی محتاج سی لوٹ لیز
مسند شاہی کا تکیہ نہو سکے اور جو سپر یتیم بینوا کی مال سی بناوین مانع تیر قضا نہو اور جس جوشن کو
فقیرون کی وجہ معاش سی درست کرین دافع تیغ بلا نہو بلکہ زمانی کے تیر حوادث سے اُس صاحب دولت
نی امن پایا جسنی فقیران صافی دل پاک باطن کی پناہ لی اور مقصدونکی نہایت مین پہونچا اُس
بلند ہمت کو میسر آیا جسنے سفر جانے اور مشکلو نپر اقدام کرنیکے وقت مدرسہ کی رہنے والون اور خانقاہ
کی بیٹھنے والون کی توجہ خاطر کو ہمراہ کیا اور تاج شاہی اُس مرد کی سر پر مزین ہوا جسنی بے سر و پا
تاج بخشش سے دعا کمک کی مانگی تخت جلوہ گاہ اُس شاہ کا ہوا جسنی تونگر دل فقیرون کے دروازے
سی سوال فیض کیا بیت در میخانے پہ رہتے ہین قلندر پیشے + چھینین اور دیوین جو بخشش افسر
شاہنشاہی + سر دھرین اینٹ پر اور پانون رکھین گردون پر + دستگاہ دیکھیے اور رتبۂ صاحب جاہی
سعادت ازلی کے جنیبت کش گلگون خوشخرام شبدیز گام کے مقام مین اشہب صبح اور
ادہم شام کو اُس صاحبقرانی کے طویلے مین باندھین جسکے مادیاے ہزیمت کا کوچ عاجزان
شکستہ بال کی صلاح حال اور فراغ بال کیطرف رہی اور عنایت لم یزلی نے کمیت بادصبا
اور سمند جہان پیما کے بدلا برش آفتاب اور نقرہ خنگ ماہ کو اُس گیتی ستان کی حلقۂ تسخیر اور
رسن تقید مین کیا جسنے معدلت و رافت کے میدانمین خسروان عالیمقدار سے نیزہ سبقت
لیا اور اگلے بادشاہون کی تتبع احوال مین مصروف زمان ظل یزدان کی دولت روز افزون
کا مشاہدہ اس مدعا کی تحقیق اور اس دعوی کی تصدیق پر شاہد عادل ہی اگر کوئی دیدہ اعتبار
کھولے اور آئینۂ بینائی سی غبار غفلت کو دور کرے اور صاحب سیاست فاضلہ قانون
عدالت کا متمسک ہو کر رعایا کو فرزندون اور دوستون کی جگہ جانے اور ہوا و حرص

اور مال و دولت کی خواہش کو مقہور قوت عقلی کا کری اور صاحب سیاست ناقصہ قواعد
ظلم پر اعتماد کرکے رعایا کو غلامون کی مثال بلکہ چارپایون کی برابر خیال کری اور خود غلام حرص
وہوا کا رہی جبکہ بمقتضاء اُسکے کہ آدمی اپنے زمانے مین آباواجداد کے مشابہ ہوتا اور بادشاہ
وقت کی آئین پر چلتے ہین ہر شخص کو بادشاہ وقت کی سیرت خوش آتی ہے پر جب سررشتہ
انتظام سلطان عادل کے ہاتھ ہو تو سب کی خواہش عدالت اور فضیلت کے حاصل کرنے کیطرف
رہی اور جو برخلاف اِسکے ہو تو لوگون کو دروغگوئی اور بدخوئی کا شوق آوی یہین سے ہی کہ حدیث
مصطفوی مین آیا ہی کہ اگر بادشاہ عادل ہو اُسی ہر ایک نیکی کا جو رعیتون سے ظاہر ہو ایک حصہ
پہونچے اور جو ظالم ہو تو ہر بدی مین جو اُن سے صادر ہو شریک رہے اور حکیمون نے کہا ہے
چاہیے کہ بادشاہ مین سات خصلتین ہون پہلی علو ہمت و تہذیب اخلاق سے حاصل ہوتی ہی دوسری
رسائی عقل و فکر کی یہ نہایت دانائی اور بہت تجربے سے ہاتھ لگتی ہی تیسری قوت عزیمت
یہ عقل درست اور بڑی مضبوطی سے میسر آتی ہی اور اُسے عزم الملوک و عزم الرجال کہتے
ہین یہ تین چیزین تمام نیکی اور فضیلتون کے حاصل کرنیکی اصل ہین نقل ہی کہ مامون بادشاہ کو اتفاقاً
مٹی کھانیکی خواہش ہوئی اور اس سبب سے فساد عظیم نے اُسکے مزاج مین دخل پایا جتنے طبیب
حاذق اُسکے معالجہ مین سعی و کوشش کرتے کچھ فائدہ نہین کرتی ایکدن تمام اطباطب کی کتابون
کو جمع کرکے فکر مین تھے کہ خاص ندیمون سے ایک شخص وہان حاضر ہوا جب اُسنے احوال بشاہدہ
کیا عرض کی کہ یا امیرالمومنین این عزمات الملوک یعنے بادشاہونکے وے عزم کہان بادشاہ نے
طبیبون کو فرمایا کہ اَب احتیاج معالجے کی نہین اس لیے کہ مین پھر اس کام کا اقدام نہ
کرون گا چوتھی مشکلون پر صبر کرنا اس لیے کہ صبر کشائش مطلب کا وسیلہ ہی اور حدیث
مین آیا ہے کہ جسنے کسی دروازے کو کھڑکھڑایا اور لحاجت کی دخل پایا پانچوین نہایت تا آدمیون
کے مال مین طمع نہ کرے چھٹی لشکریون کی موافقت ساتوین نسب اسلیے کہ یہ موجب اتفاق قلوب
اور ہیبت و وقار کا ہی اگرچہ یہ خصلت ضروری نہین لیکن اولی ہی پر نہایت اور فوج
اُن چار خصلتون یعنے علو ہمت و عقل رسا اور صبر و عزیمت سے حاصل ہوتی ہے پس یہ

چار عمدہ ترین خصائل ہین الحمد للہ کہ حضرت بادشاہ دین پناہ کی ذات مین یہ صفتین تمام
موجود ہین اس لیے انتہا رمراتب ابہت و اجلال کو پہونچی ہی جب کہ سابق تمہید ہو چکی کہ
بادشاہ طبیب عالم ہی اور طبیب کو مرض اور اُسکی علامتون کی پہچان اور اُسکی دوا کرنیکی کیفیت
شناسی سی چارہ نہین ہے پس ہر آئنہ سلطان پر واجب ہے کہ بادشاہت کے مرض اور
اُس کے علاج کی طریقے سی واقف رہے جب کہ تمدن عبارت ہی ہر طرح کے آدمیون کے مجتمع
ہونے سی تو جب تک ہر ایک اُن فرقون مین سی اپنے اپنے رتبے کے موافق رہی اور جسکا جو پیشہ ہے
اُسمین شغل رکھے اور وجہ معاش کی جہت سی بھی حسب مدارج کے فراغت ہو تو بے شبہہ
مزاج عالم کا روش اعتدال پر رہی اور اُمور بادشاہت کی منتظم ہون اور جسوقت اس طریقی
سی انحراف کرے ہر آئنہ اختلاف کی طرف منجر ہو جاے جو سبب ہی رابطہ الفت ٹوٹ جاے
اور اس سے خلل و فساد روی زمین پر برپا ہوا اس لیے کہ مقرر ہی اصل ہر دولت کی اتفاق
اُس جماعت کا ہے جو معاونت کی لیے شخص واحد کی اعضا کی برابر ہی کیونکہ اس صورت پر ویسا ہوا
جیسے کوئی دنیا مین پیدا ہوا اور قوت تمام لوگونکی رکھی اور ہرگز کوئی منفرد اُسکا مقابلہ نہ
کر سکے اور بہت لوگ بھی اگر مختلف الراے ہون اُسپر غالب نہو سکین مگر جب اُنکی درمیان
اسی طریق سی تالف پیدا ہو تب اس شخص کی دادر کے برابر ہون جسکی قوت جماعت کی زور
سے زیادہ ہے اور کوئی کثرت بدون وحدت تالیفی کی انتظام نہ پائی وہی وحدت عدالت ہے
چنانچہ سابق مذکور ہوا پس جب تلک بادشاہ قانون عدالت پر چلی اور آدمیون کی ہر فرقی
کو اُسکے مرتبے کے موافق رکھی اور اُنھین ظلم و تعدی اور زیادہ طلبی سی منع کری تو سر رشتہ
بادشاہت کا مضبوط رہی اور جو برعکس اسکی ہو تو ہر گروہ کی تئین اپنے اپنے نفع و منفعت کی خواہش
غالب ہو اور غیرون کی ایذا دینے پر کمر باندھین اور بسبب افراط و تفریط کے رابطہ
الفت کا ٹوٹ جانے تجربے سی معلوم ہوا ہی کہ جو دولت ارباب دول کی پاس رہی
اُنھون نے جب تک خصلت عدالت کی اختیار کی ترقی پر رہی پھر جسوقت ظلم و مخالفت
انکی درمیان غالب ہوئی ہاتھ سی جاتی رہی اس لیے کہ سابق تقریرون کے مطابق

اہل زمان بادشاہون کی چال اختیار کرین پس جب بادشاہ اور اُسکے ملازم ظلم و
بدعت کی سعی کرین تو ہر شخص کے دل مین اوعاظلم کا جو خلقت مین پوشیدہ ہی حرکت مین
آوی اور خواہش تعدی کی کری جیسے اگلی تقریر سی ثابت ہوئین کہ وحدت تغلب کے ساتھ
باقی نہین رہتی پس بے شبہہ یہ طریق مزاج عالم کے بگڑ جانے کا سبب ہے اسی واسطے کہا
ہے کہ ملک کفر کے ساتھ آباد رہے اور ظلم سے ویران ہو جاے اور حکیمون نے کہا ہے کہ
دولت کو دو چیزون سی محفوظ رکھ سکے ایک الفت و اتحاد سی دوستون کے بیچ دوسری جنگ
وجدل سی دشمنون کے درمیان اسلیے کہ جب مخالف آپسمین مشغول رہین اُنھین اور قصد
کی فرصت نہ رہی اور اسی واسطے جب سکندر بادشاہ دارا کے ملک پر غالب ہوا عجم کی فوج
بیشمار تھی سوچنے لگا کہ اگر اونکو چھوڑ جاے مبادا سب اتفاق کرین پھر اُنکا دفع کرنا متعذر ہو
اور جو ان کے بیچ کنی کرے تو ملت و مروت کے قاعدی سے بعید ہے حکیم ارسطاطالیس سے مشورت
پوچھی بولا کہ اُنھین متفرق کردے اور ہر ایک پر حکومت و ریاست جدا جدا موضع کی مقرر
کرتا آپسمین بگڑ جائین اور تو اون کے شر سی محفوظ رہی سکندر شاہ نے اونکو طوائف الملوک
کردیا اور اُس وقت سی آردشیر بابک کے عہد تک کسیکو ایسا اتفاق جو بسبب اُس کے
شورش کر سکے میسر نہوا اور سلطانون کو چاہیی کہ اصناف خلق کو ہموار رکھین تا اعتدال
تمدن کا حاصل ہو اور جیسے مزاج ترکیب عناصر کا اُنکی ہمواری سے اعتدال پر رہے
ویسے اعتدال مزاج تمدن کا چار صنعتونکی ہمواری سے متصور ہی پہلے اہل علم جیسے فقیہ
عالم قاضی نویسندی محاسب مہندس منجم طبیب شاعر جنکی قلمون کی مدد سی ارکان دین و دنیا
کی مستحکم اور وہ آب کی مثال ہین چار عنصر ہین اور یقین ہی کہ جو مناسبت آب و علم کی درمیان
ہی دانا ؤن کے نزدیک آب صاف سی صاف ہی بلکہ آفتاب سی روشن تر ہو سکی دوسرے
اہل تیغ جیسے پہلوان و سپاہ اور قلعونکی نگہبان اور گھاٹیونکی بند کرینوالے ہین کیونکہ خلائق
بے بہبود بغیر اُنکی تیغ خونخوار کے متصور نہین اور اسباب بغی و فساد کی بدون اُنکی آتش
قہر کے خاکستر نہون اور وہ آتش کی برابر ہین وجہ مشابہت کی یہان ظاہر اس مرتبے ہی

کہ محتاج بیان کا نہین اسلیے کہ آتش کو چراغ سے ڈھونڈھنا دانا ؤن کا کام نہین ہے تیسرے
اہل معاملہ جیسے سوداگر اور صاحب مال و ہنر اور پیشے والے کہ اُنکے سبب سے کھانے پینے کی چیزین
اور ہر قسم کے تحائف موجود ہون اور دور دراز کے رہنے والے اقسام اقسام کے طعام اور طرح
بطرح کی چیزون سے فائدہ اُٹھاوین مناسبت انکی ہوا کے ساتھ جو نباتات کی نشو و نما کی مدد
اور روح حیوانی کی مفرح ہے اور اُسکے تموج و جنبش کے وسیلے سے ہر طرح کے تحفے اور نفیس
چیزین سامعہ کی راہ سے بنی انسان کے دار الخلافہ مین پہونچتی ہین نہایت ظاہر ہے چوتھے اہل
زراعت (زراعت کرنیوالے جیسے چاسی اور دہقانی اور کشاورز) جو نباتات کی تدبیر کرنیوالے
اور قوت لابدی کے پیدا کرنے والے ہین اور بے اُنکی سعی و تردد کے اسباب زندگانی ممکن
نہین حقیقت مین یہ لوگ معدوم کے موجود کرنے والے ہین اسلیے کہ اور فرقون کی قدرت
کسی چیز کے موجود کرنے مین نہین ہے بلکہ ایک موجود کی تبدیل کسی سے کسیکو یا کہین سے کہین پہونچانے
یا ایک صورت کو دوسری صورت مین لاتی ہین مشابہت انکی خاک سے جو آسمانون کی سیر کرنے
والونکا قبلہ اور مظہر ہے انوار علم پاک اور عجائب مصنوعات الٰہی کا از بسکہ واضح ہے اور جیسے مرکبات
عنصری مین چار عنصرون کے کسی عنصر کی قدر واجب مین تفاوت پڑنے سے زوال اعتدال
اور اختلال ترکیب کا موجب ہوتا ویسے اجتماع بدنی مین بھی ان صفتونمین سے بعضے کے غالب
ہونے سے سررشتہ بندوبست کا ٹوٹ جاتا اور ہر طرح کا خلل اور فساد برپا ہوتا ہے لیکن اُن
چارون فریق کے ہموار کرنے کے بعد چاہیے کہ ہر ایک شخص کے احوال پر نظر کرے اور مرتبہ
ہر ایک کا بقدر استحقاق کے معین کردے اور دوسری وجہ سے فرقے آدمیون کے پانچ ہین
پہلے وہ لوگ ہین کہ بالاصالت نیک ہین جنکا احسان اُنکے غیر کی طرف پہونچتا ہے جیسے شریعت
کے علما اور طریقت کے مشائخ اور حقیقت کے عارف لوگ یہ فریق مقصود ایجاد کا اور خلاصہ عباد
کا ہے اور فیض ازلی کی جاے ورود اور عنایت لم یزلی کی فرودگاہ یہی لوگ ہین اور
دوسری فریق اُنکے طفیل سے ہستی کے مہمان خانے مین آئے ہین **بیت** خدا کی لطف اور احسان
کے گھر مین + وے ہین مہمان اور عالم طفیلی + حکیمون نے کہا ہے بادشاہ کو لازم ہے کہ اس

فریق کو اور دن کی نسبت مرتبۂ قربت منزلت سے سرافراز فرمائی اور انھین سبکے اوپر حاکم کری
اور کہا ہے کہ جب ارباب علم و دانائی درگاہ بادشاہی مین مجتمع رہین اُسکی ترقی دولت اور رفع
حشمت کا آثار ہونقل ہی کہ حسن بویہ اپنے وقت مین ملک رَی کا ولیعہد اور حکما اور علما کی خواہش
مین اپنے زمانے کے بادشاہون سے ممتاز تھا کسی وقت روم کی اوپر چڑھائی کی اور شروع جنگ
مین لشکر اسلام کی فتح ہوئی اور کافرونپر نہایت غلبہ ہوا بعد اسکے تغیر اہل روم کا شایع ہوگیا
اطراف سے فوج جمع کر لشکر عراق کیطرف متوجہ ہوئی اور وہ ہٹگئے اور بعضے اسیر زنجیر ہوئی بادشاہ
روم کلم بٹیا اور بندیون کو اپنے آگے بلایا اُنکے درمیان ایک شخص ابو ناضرام اہل رَی سے تھا جب معلوم
ہوا کہ وہ رَے کا باشندہ ہے کہا کہ تیری معرفت ایک پیغام کہون تو اپنے بادشاہ کو پہونچا دی بولا
البتہ مین خدمت مین حاضر ہون کہا حسن بویہ کو جاکر کہہ کہ مین قسطنطینیہ سے اس ارادے کے ساتھ
آیا ہون کہ عراق کو خراب کردون لیکن جسوقت تیرے احوال سے مینے تفحص کیا معلوم ہوا کہ تیرا نیر
اقبال اَب تک اوج کمال کا متوجہ ہی اور مدارج اقبال پر ترقی اسلیے کہ جسکا آفتاب دولت حضیض
زوال اور مغرب کیطرف جاے اُسکے درگاہ کے مقرب ایسے ایسے حکیم عالیمقدار اور فاضل نامدار جیسے ابن
عمید و ابو جعفر خازن و علی ابن قاسم و ابو علی تیاعی رہین کیونکہ ایسے لوگون کا اکٹھا ہونا تیرے پاس
اُن رفیقون کا رہنا تیری دوام اقبال اور زیادتی جاہ و جلال کی دلیل ہی اسیواسطے مین تیرے
ملک کا متعرض نہوا و دیگر وہ آدمی ہین جو بالاصالت نیک ہوتی پر نیکی اُنکی اور نکو نہین پہونچتی
ہے مرتبہ اس فریق کا پہلے گروہ سے ادنی ہے اسلیے کہ جمال کمال اُنکا ارشاد و اکمال کی خال سے آراستہ
اور اخلاق الٰہی سے متخلق ہی یہ جماعت اگرچہ حلیۂ کمال سے محلی ہی لیکن درجۂ تکمیل سے قاصر اس طبقے کو
معزز رکھا چاہیے اور رزق و کفاف سے خاطر جمع تیسری وہ لوگ ہین کہ وہ نہ بالاصالت نیک ذات
ہین اور نہ بد ذات اس فریق کو سایۂ امن و امانین مامون اور نظر مہربانی کا منظور رکھنا ضرور
ہی تا فساد استعداد سے محفوظ رہین اور بقدر وسعت کی کمال مناسب کو پہونچین چوتھے وہ اشخاص
جو شریر ہین لیکن کسیکو ایذا نہین دیتے ہین اس جماعت کی تحقیر و اہانت کرنی اور زجر و
ملامت اور وعظ و نصیحت سے اُنھین بد کامون سے بچا رکھنا واجب ہی پانچوین وہ ہین۔

جو اپنی اصل سے مودی اور بدذات ہین لوگون کی ایذا دینے کی فکر مین رہتے ہین یہ فریق بدترین خلائق اور طبقہ اولی کے مقابل ہے جنکی اصلاح کی اُمید ہو اُنکو مودب اور مہذب کرنا چاہیے۔ اس جماعت مین سے اور جنکی اصلاح کی توقع نہین اور شرارت اُنکی شائع ہو بادشاہ اپنی رای صحیح کے موافق اُن کے ساتھ مدارات فرمائے اور جو بدذاتی اُنکی نشر پائی اُنکی شرارت کو دفع کرنا جس طریق سے بہتر و مناسب ہو شرعاً و عقلاً واجب ہے اور دفع شر کا ایک طریق جبر ہے وہ عبارت اس سے ہے کہ اہل شہر کی آمیزش سے موقوف کردے دوسرا قید وہ منع کرنا کاروبار سے ہے شہر کے بیچ تیسرا نفی وہ شہر کی آمد و رفت سے موقوف کر دینا اگر اُن وجہون سے مندفع نہو حکیمون نے اُسکے قتل کرنے مین اختلاف کیا ہے اور اُنکے اقوال مین سے ظاہر تر قول یہ ہے کہ اُس عضو کے کاٹ ڈالنے جو سبب شرارت کا ہے جیسے ہاتھ پانون زبان یا اُسکے حواس مین سے کسی حس کو موقوف کر دینے پر اکتفا کرین لیکن حق یہ ہے کہ اس امر مین شریعت حق کی تبعیت کرنی ضرور ہے اور قتل و قصاص مین سے بر محل حدود شرعی پر اقدام کرنا واجب ولیکن حدود واجب کی زیارت سے محترز رہے چنانچہ کلام مجید مین آیا ہے کہ جو شخص خدا کی حدون سے تجاوز کرے پس تحقیق اُسنے اپنے اوپر ظلم کیا اور قتل کو اپنا شغل کرنا نچاہیے اور اگر کوئی شرعاً مستحق اُسکا ہو تو رحم بھی نکیا چاہیے چنانچہ فرمایا ہے کہ رحم نہ آوے تمھین بسبب اُن دونون کے خدا کی دین مین اسلیے کہ جیسے طبیب باقی اعضا کی درستی کے لیے کسی عضو کا کاٹ ڈالنا جائز بلکہ واجب جانے بادشاہ جو طبیب عالم کا ہے مدبر اول تعالیٰ شانہ کے حکم سے کبھی عوام بنی نوع کی بہتری کے واسطے اُن مین سے کسی کے قتل کرنے کو مناسب جانے پھر شرائط ہمواری کی رعایت کرنے کے بعد اُن کے مراتب کو تقسیم خیر امین محفوظ رکھا چاہیے پر خیرات کی تین قسمین ہین سلامت و اموال و کرامت اور ہر ایک کیواسطے بنظر استحقاق کے اُنمین سے ایک ایک حصہ ہے جسکے نقصان کرنے سے اُسکے اوپر ظلم اور زیادہ کرنے سے شہریون پر جور ہوتا ہے اسلیے کہ کسیکو بے زیادتی استحقاق کے اوردن پر فائق کر دینا اُن کے اوپر ستم ہے اور کبھی نقصان کرنے سے بھی شہریون پر ظلم لازم آتا ہے اسلیے کہ جب مستحق کو اُس کے رتبے سے گھٹا دین تو بے شبہہ اُس کا اور دوسرے مستحقون کا دل ٹوٹ جائے

پھر اسکے سبب انتظام ملکی مین خلل پڑی اور تقسیم خیرات کے بعد بقدر استحقاق کی محافظت اُسکی
اُسکے لیے کرنا واجب ہی اسطور پر کہ جسکا جو حق اِس خیرات مین سی ہے بچا ہی کہ اُس سی زائل ہو
اور زوال کے بعد بھی عوض اُسکا محل استحقاق سی اُسکو دین اسطور سی جو شہریون کی ضرر پر
مشتمل نہو اور اہل شہر کے عقوبت کرنے مین حد جور سی احتراز کیا چاہی طریق اُسکا یہ ہی کہ ہر گناہ
کے موافق عقوبت اُسکے لائق ٹھہرادی اگر چھوٹی گناہ کے مطابق بڑی عقوبت کرے تو گنہگار
کے اوپر ظلم ہوتا ہی اور جو بڑے گناہ کی لیے تھوڑی عقوبت کرے تو ظلم شہریون پر ہو حکیمون سی
بعضے اوسپر ہین کہ ظلم ہر ایک شخص پر بھی گویا شہر کی سب رہنی والون پر ظلم ہی پس مظلوم کی معاف
کرنی سے عقوبت ساقط نہین ہوتی اور مظلوم کی عفو کرنے کی ساتھ بادشاہ کو جو والی اور مدبر کل کا
ہے عقوبت کرنا ظالم کا جائز ہے بعضون نی برخلاف اسکی کہا ہی جب غرض اِس منازعت کی شریعت
کی حکیم عادل یعنی سید الانام علیہ وعلی آلہ التحیۃ والسلام کی حکم پر مبنی ہی تو اسوجہ سی فیصل کیا چاہی کہ
جو حدود اللہ کی جنس مین سی ہو جیسے چوری زناکاری اور ہرزنی کی حد عفو سی ساقط نہین ہوتی
بلکہ بادشاہ پر اقامت اُسکی واجب ہی اور جو حق الناس کی قسم مین سی ہو اگر وہ قصاص یا حد قذف
ہی معاف کرنے سے ساقط ہو جاے اور اگر تعزیرات کی قسم سی ہو جیسے ضرب وایذا واہانت کی صورتونمین
اکثر ائمہ محققین مذہب شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی اسپر ہین کہ باوجود عفو مستحق کے بادشاہ کی تئین
تادیب کی لیے تعزیر اسکی پہونچتی ہی اور یقیناً حکمت اُسکی یہ ہی کہ شر مین سی بعضا ایسا ہوتا جس کا
ضرر اہل شہر کو پہونچی جیسے زنا اور چوری اور مانند اُسکے ایسی امثال مین غفلت کرنی موجب
اختلال انتظام کا ہی اسلیے عفو کی تاثیر اسمین نہین اور بعضا ایسا ہی کہ مخصوص ایک ہی شخص سی
ہوتا اور اُس سی غیر کیطرف تجاوز نہین کرتا جیسے گالی دینی پس ہر آئنہ جسے گالی دی ہے اُسکی
طلب عفو پر موقوف رہی اور جس شر مین غیر کیطرف متجاوز ہونے اور نہونے دونون کا احتمال
ہو وہ سلطان کی فکر ورای سے تعلق رکھتا ہے یا اپنی رای صائب کے موافق جو لائق ومناسب
ہو عمل مین لاوے یہین سے ہے کہ اگر مقتول کا کوئی وارث خاص نہ رہی وراثت
اُسکی بیت المال سے علاقہ رکھتی اور حکم اُسکا مصلحت بادشاہی پر موقوف ہی چاہے قصاص

کا حکم دے چاہیے عفو کرے اور رعایت عدالت کی اُس وقت منظم ہو جب سلطان خود رعیتون
کے احوال پر نظر مہربانی اور ہر ایک کو رزق و کفاف بقدر حق کے عنایت فرمائے تحقیق اس بات
کی اسطور سے ہو سکتی ہے کہ رعایا اور مظلومون کی آمد و رفت کی احتیاج کے وقت بادشاہ
کے حضور تک رہی اگر سب وقت میسر نہ آوے تو ایک دن ارباب احتیاج کے لیے بار عام
مقرر کر دے کہ ہر کوئی اپنا اپنا مطلب روبرو جا کر عرض کرے اور عجم کے بادشاہون کا ایک
ایک وقت معین تھا اور اُسمین عوام خلائق کو بار عام ہوتا حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کسیکو اہل اسلام کے کسی کام کا والی کرے پھر وہ ارباب
احتیاج اور مظلومون کے اوپر دروازہ موندے تو حق سبحانہ وتعالیٰ احتیاج کے وقت دروازہ
رحمت کا اوسکے اوپر بند کرے اور اپنے لطف و مہربانی سے اُسکو محروم رکھے اور امیر المومنین عمر ابن
خطاب رضی اللہ عنہ جسی کسی امر کی حکومت تفویض فرماتے اُسی نصیحت کرتے کہ احتیاج والون
سے جی نہ چھپائی اور اُنکے آگے دروازہ نہ موندے اور حضرت سید المرسلین علیہ افضل الصلوٰۃ نے
دعا مانگی ہے اَللّٰھُمَّ مَنْ وَلِیَ مِنْ اَمْرِ اُمَّتِیْ شَیْئًا فَرَفَقَ بِھِمْ فَارْفُقْ بِہٖ وَمَنْ وَلِیَ
مِنْ اَمْرِ اُمَّتِیْ شَیْئًا فَشَقَّ عَلَیْھِمْ فَشُقَّ عَلَیْہِ اور اخبار مین آیا ہے کہ فرعون مین باوجود اِسی نافرمانی
و کفران کی دو خاصیتین اچھی تھین ایک یہ کہ دروازہ بار عام کا کشادہ رکھتا اور ارباب حاجت
کو اوسکی ملاقات جلد میسر ہوتی دوسری بخشش و کرم کی زیور سے آراستہ اور کرم کے باب مین بمبالغہ
اوسکا ایسا تھا کہ روایت ہے بنی اسرائیل مین سے ایک عورت کے فرزند ہوا اور وہ کھانے جو اُسوقت
کے مناسب ہین باورچی خانے مین موجود نہ تھے جب اسبات سے مطلع ہوا اور اُسکے قہر کی آگ دہکی اور باورچیونکو
تنور غضب مین خاکستر کیا بعد اُسکے مقرر کر دیا کہ ہر روز اقسام طعام عوام الناس کے لیے بیمار ہون
یا تندرست تیار رہین اور ہر شخص کے موافق طعام پہونچایا کرین جب جلال الٰہی کا طوفان غضب
اُٹھنے لگا اور مشیت ازلی نے اوسکی بیخ کنی کا قصد کیا بمقتضا اس آیہ کریمہ کے جسکے معنے یہ ہین کہ تحقیق
اللہ تعالیٰ نہین تغیر کرتا ہے اُس چیز کو جو قوم مین ہے مگر جب تغیر دین قوم اُس چیز کو جو اُنکے نفسون مین
ہے دونون خاصیتین برخلاف اوس کی ہو گئین پھر بے نیازی اُس کی اسمرتبہ کو پہونچی

کہ بیچ روز روشن کے مانند اندھیری رات کے پردی کے درمیان چھپا اور عنقار مغرب کے
مانند گوشہ غروب مین بلکہ خفاش مدبر کی مثال اوبار کی کونے مین پوشیدہ ہوا بغیر ابلیس اور
اُسکے لشکر کے کسیکو قدرت ملاقات کی نہ تھی چنانچہ حضرت موسی علیہ السلام جب خلعت تکلم سی
مخلع ہوئی اُسی رات خدا کی حکم سی اوس کے دروازے پر آئے ایک برس تک وہان تھی ملاقات
میسر نہ ہوئی ایک دن اُس کے ندیمونمین سے کسی نی بطریق استہزا کی عرض کی کہ ایک صورت
عجیب مسموع ہوئی ہی ایک شخص اس طور پر دروازے مین کھڑا ہی اور کہتا ہی کہ خدا نے مجھے بھیجا ہی
اور کئی ایک پیغام رکھتا ہون فرعون نی کہا اُسی بلوایا چاہیی کہ اُس کی ساتھ ہنسی اور سخریہ کرین
جب حاضر کیا بعد اُس مناظری کے جس سی کلام حقائق اعلام ظاہر ہوتے تھی ہر چند ید بیضا کے
معجزے سی کام صیقل کا کرتے تھے لیکن اُس کے دل آہنین سی زنگار شرک دور نہین ہوا اور
باوجود شعبان مبین کے جو گنج ایمان کیطرف راہ بتاتا تھا راہ پر نہین آتا بلکہ ہر لحظہ سانپ کی
مثال ہر ایک سوراخ سی سر نکالتا یہان تک کہ کام اُسکا عاقبت خرابی کیطرف آیا اور خاتمہ
بد کو پہونچا اور نجسل اُسکا اِس درجے کو پہونچا کہ بدون کرامات کا بتین کے اوسکے کھانے پینے کی خبر
نہین ہوتی اور سوا مگس کی کوئی اُسکے دستار خوان پر نہ بیٹھتا یہانتک کہ مورخین معتبر نے تاریخ
تاریخ کی کتابون مین لکھا ہے کہ جس دن موسٹی علیہ السلام نی حکم الٰہی سی بنی اسرائیل کے ساتھ
مصر سی کوچ کیا اور فرعون اُنکے پیچھے چڑھ دوڑا اسکے تمام باورچی خانی مین بغیر ایک گوسفند گربز
کے ذبح نہین ہوا تھا اور اُسکے جگر سی غذا مقرر کی اور گوشت شیلان یعنی عشا کے لیے رکھ دیا
کہ معاودت کے بعد اپنے خواص کے ساتھ تناول کری حالانکہ مالک دوزخ نے اُس کی اور
اوسکے لشکریون کے لیے شیرۂ زقوم سی ماحضر ترتیب دیا تھا حکیمون نے کہا ہی کہ بادشاہ کو تین چیزون
کی رعایت کرنی ضرور ہی اوّل مُلک و خزانی کو آباد رکھنا دوسرے رعیتون پر رحم و مہربانی کرنی
تیسرے یہ کہ بڑی کام چھوٹے آدمیون کو فرمائش نہ کرے اور کسی آل ساسان سی پوچھا کہ تیرے
خاندان سی چار ہزار برس کی دولت کے جانیکا کیا موجب تھا بولا کہ معظم امور جو عقلا کے لائق تھی
ادنی لوگون کے حوالے کیے کہا ہی کہ بنا عدالت کی مضبوطی دس قاعدے پر ہے ایک وہ ہی کہ

جو قضیہ رونما دہو فرض کرے کہ خود رعیت ہی اور دوسرا بادشاہ پس جو اپنے اوپر گوارا نہ
جانے رعایا پر جائز نہ رکھے دوسرا یہ کہ ارباب احتیاج کی انتظار کا روادار نہو اور اُسکے خطر پیسی
ڈرا کرے حکیم ارسطاطالیس نے سکندر کو کہا کہ اگر تو اعانت خدا یتعالیٰ کی چاہتا ہی تو دا د
خواہون کی مدد کرنے مین سرعت کر تیسرا یہ کہ اپنی اوقاتکو شہوت ولذت جسمانی مین مصروف
نرکھے کیونکہ ویرانی ملک کی سببونمین بڑا سبب یہی ہی بلکہ فراغت وراحت کی وقتون سی کچھ تدبیر
ملکی اور رعیتون کی بہتری مین صرف کری کوئی حکیم کسی بادشاہ کو نصیحت کرتا تھا کہ خواب غفلت
مین نہ رہا کر کہ غنیم سر نہ اُٹھائے اور کوئی تیری شکایت خدا کی نزدیک نہ لیجائے اور آنا مت سو کہ
تیری عمر برباد ہو جائے اس لیے کہ دولت اور عمر دھوپ کی برابر ہی کہ صبح کو ایک دیوار پر اور شام
کو دوسری دیوار پر ہوتی ہی اور ایسا کر کہ تو دنیا کو کھاوی نہ تیری تئین دنیا کھاے چوتھا یہ کہ سر
کاروبار رفق ومدارات پر رکھی نہ غصہ اور ناک چڑھانی پر پانچوین خدا کی رضامندی خلق اللہ کی
دلجوئی مین ڈھونڈھے چھٹا خوشنودی خلق کی مخالفت مین خالق کی نچاہے ساتوین یہ کہ جب اُسے
سی حکم چاہین عدالت کرے اور جسوقت مہربانی طلب کرین عفو کردی اسواسطے کہ خلائق پر مہربانی
کرنا حق تعالیٰ کی رحمت کا سبب ہے چنانچہ حدیث مین آیا ہی کہ بخشش کرنے والون کو خدا
بخشش کرتا ہے اہل ارض کی اوپر رحم کرو تو اہل سما تم پر رحم کرین آٹھوان وہ ہے کہ اہل
حق کی صحبت کا خواہان رہے اور پند ونصائح سی آزردہ نہو نوان یہ کہ ہر شخص کو مرتبہ استحقاق
پر رکھے دسوان اُسپر اکتفا نہ کری جو آپ ظلم نہین کرتا بلکہ ایسی تدبیر ٹھہراوے کہ عملے اور لشکری
اور رعایا مین سی کسی کو مجال ظلم کا نہ رہے اسلیے کہ بموجب اسکے کہ تم سب نگہبان ہو ہر کوئی
پوچھا جائیگا اپنی رعیت سی جو فساد ملک مین برپا ہو بواسطہ اسکے کہ تدبیر ملک کی اسکے ہاتھ
تھی اُس سی پوچھینگے اور اخبار مین آیا ہی کہ امیر المومنین عمر ابن عبد العزیز کو کہ نہایت عدالت
اور ازبسکہ تقوی اور طہارت مین موصوف تھا چنانچہ اُسی خلیفہ خامس کہتے تھے بعد وفات کے
خواب مین دیکھا اُسکے حال سی سوال کیا کہا کہ ایک برس تک مجھے در طہ مجاب مین ڈال رکھا سبب
اُسکا کہ ایک پل کی اوپر گڑھا پڑ گیا تھا کسی بکری کا پانوں اُسمین آگیا اور زخمی ہوئی میرے تئین

عتاب کیا کہ کیا لازم ہی کہ جب خلائق کی نیک و بد کا سر رشتہ تیرے عہدے مین رہی تو بندوبست امور مین سستی کری پس چاہیے کہ رعیت کو قوانین عدالت کی التزام اور فضیلت کی حاصل کرنے کے لیے تاکید کرے اور جیسے قوام بدن کا طبیعت سی اور طبیعت کا روح سی اور روح کا عقل سے ہے ویسے قوام مدینے کا ملک سی اور ملک کا سیاست سے اور سیاست کا حکمت سی ہے جو عین شریعت ہے تا امور جمہور قواعد شرعی پر منتظم رہین جب اُس راہ راست سے پھر جائے خوبی و آبادی ملک کی برباد ہوا فلاطون نے کہا ہے کہ قوانین شریعت کو یاد رکھ تو شریعت تیری حافظ ہو جب درستی عدالت کی روش سی فارغ ہو تو عنان ہمت فضل و احسان کی طرف پھیرے اسلیے کہ کوئی خصلت بخشش اور جود سی بہتر نہین ہی چنانچہ تفصیل سی ظاہر ہوا لیکن۔ احسان مین مقادیر استحقاق کی رعایت کرنی واجب ہی اور چاہیے کہ وہ ہیبت و حشمت سے ملا ہوا سلیے کہ احسان بے ہیبت کم روزونکی بے پروائی کا موجب اور سبب زیادتی طمع کا اوسون کے ہو اور اگر مثلاً تمام ملک کے خراج کی برابر کسیکو دیجی تو راضی نہوا رسطاطالیس نے سکندر کو نصیحت کی چاہیے کہ مظلوم تجھسے دہشت نہ کرین تا غرض مطلب بخوبی کر سکین لشکری اور زیر دستون پر تیری ہیبت بہت ہو تا ظلم و ستم پر اقدام نہ کرین حضرت سید المرسلین علیہ افضل الصلوٰۃ والسلام بحکم اسکے مظہر انوار تجلیات جلالی و جمالی اور محل آثار عظمت الٰہی اور محبت نا متناہی کے تھے رعب اہل مرتبہ رکھتے تھے کہ ابوسفیان جب شرف اسلام سی مشرف نہین ہوا تھا عہد و پیمان کے لیے حضرت کے پاس آیا جس وقت رخصت ہو گیا کہا قسم خدا کی ہے مین نے بادشاہ اور صاحب اقبال بہت سے دیکھے کسی سی ایسا رعب و ہیبت اپنے دل مین نہین پایا اور خوش خلقی اور لطف و مہربانی بھی آپ کی ذات مین ایسی تھی کہ ایک دن کوئی عورت حضرت کے پاس آئی چاہتی تھی کہ عرض مطلب کری یقیناً بسبب اسکے انوار قدس کی چمک طلعت صفا طینت پیغمبری مین نمایان تھی از بسکہ خوف اُس عورت کے بشری سے ظاہر ہوا جب اوس سے آگاہ ہوئے فرمایا مین عرب کی ایک عورت کا لڑکا ہون جو گوشت خشک کھاتی غرض اس سی آپ کی یہ تھی کہ خوف و ہراس اُسکے دل سی دور ہوا اور غرض مقصد کر سکے

تکبرون کے ساتھ تکبر کرنا مسکینون زیردستون سے تواضع پیش آنا اخلاق کرام سے ہے اور
عادات سلطانی سے اہم یہ ہے کہ اپنے اسرار پوشیدہ رکھین تا فکر وراے کی جولانی پر قادر
اور دشمنون کے مکر سے فارغ رہین حضرت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب کسی جہاد کا عزم
کرتے لوگون کو گمان مین ڈالتے کہ اور مقام کو جاتی ہین حالانکہ آئینہ خاطر حضرت کا غبار کذب
سے صاف و مصفا بلکہ یہ طین اختیار فرماتی کہ مثلاً اگر کسی جانب کا ارادہ رکھتے اور مقامون کا
استفسار کرتے اور وہان کا احوال پوچھتے تا لوگونکو مطمئنہ ہو کہ شاید ارادہ وہین کا رکھتے ہین حکیمون
نے کہا ہے کہ اخفاے راز کا طریقہ باوجود احتیاج مشورت کے آدمیون سے یہ ہے کہ جو لوگ عقل و
دانائی مین کامل ہین اُنسے مصلحت پوچھے اور سفیہ اور کم عقلون سے اپنا بھید چھپاے پھر بعد ارادہ مصمم
کے اُن کامون پر اقدام کرے جو بحسب ظاہر برعکس اُسکے ہُون پر اُنکین بھی مبالغہ نکیا چاہیے کہ بموجب
تہمت کا نہو بلکہ اُونھین بھی اُن فعلونسے ملاوے جو موافق عزم مقصود کے ہین اور مخالف کے
تفحص احوال سے ایک دم غافل نہ رہا چاہیے بلکہ جاسوس اور ہرکارے اُس کے تجسس امور مین لگا
رکھے اور اُن کے احوال ظاہر سے تفتیش احوال باطنی کی کرے اور اُنکے قصد و عزیمت پر واقف
ہونے کے لیے اُن حواشیون سے استفسار کرنا جو کم عقلی مین موصوف ہین اصل عظیم ہے بلکہ
اس باب مین بہتر یہ طریق ہے کہ ہر ایک سے گفتگوے دوستانہ کیا چاہیے کیونکہ ہر ایک شخص کا
ایک دوست ہے کہ اُس سے وہ مانوس رہتا ہے اور اپنے دل کی بات اُس سے کہتا ہے شک نہین
کہ اس آمیزش کے درمیان ہر شخص کے مکنون خاطر سے خبردار ہو سکے جب کسی سے آثار مخالفت
کے معلوم ہون تو مقدور بھر سعی اسکی کرنا لازم کہ آتش فتنہ کو آب صلح سے بجھائے اور اگر یہ
کوشش مفید نہو تو جبتک تدبیر شایستہ اور حیل برجستہ سے رفع فساد ممکن ہو اقدام جنگ
کا نہ کرے اور دشمن کے دفع کرنے مین حیلہ کرنا یا جھوٹی کہانیون کا لکھنا معیوب نہین ہے
پر جھوٹ کہنا یا فریب دینا کسیوقت جائز نہ رکھے اور جو ضرورت داعی جنگ کی طرف ہو تو یہ
دو صورت سے خالی نہین یا ابادی یعنے پیشدستی کرنے والا یا دافع یعنے ٹالنے ہارا ہے اول
صورت مین ارادہ خیر ہی کا رکھے اور البتہ امور دینی یا قصاص کے لیے یا اوس حق کو

واسطے جو مخالفون کے ہاتھ مین ہی لڑے نہ غلبہ اور تفوق کے واسطے اس لیے کہ پشیدستی
کرنے والا اکثر مغلوب ہوتا ہی مگر جب امر دینی یا حق طلبی پر کمر باندھی اور جب تک سب لشکر ایک
دل اور ایک زبان نہون لڑائی کو نہ چلا چاہیے اسلیے کہ رو مخالف کی درمیان جانا اپنی جان
پر کھیلنا ہی اور مقدور بھر بادشاہ کو لازم ہی کہ خود غنیم کی دو بدو نہ ہو کیونکہ اگر شکست پادی
تدارک سی ہاتھ دھووے اور جو فتح ہو خفت اوٹھادی اور ہیبت و وقار بادشاہی کو کھودے
اور جو ٹالنے ہارا ہو اور قوت مقابلے کی بھی رکھتا ہی تو خفیہ شب خونی کی ارادے سی دشمن کی فوج
مین جانا بہتر ہی اسواسطے کہ اکثر اتفاق ہوا ہی کہ جن بادشاہون نے انکی ملکو پر لڑائی کی ارادے سے
چڑھائی کی ہی مغلوب ہوئی اور اگر طاقت مقابلے کی نہین ہی تو شہر پناہ اور قلعہ بندی کی تدبیر مین
مصروف ہو لیکن اوسپر اعتماد نرکھا چاہیے حکیمون نے کہا ہی کہ جو قلعہ کی درمیان رہی گرفتار ہوے
بلکہ صلح کی دروازی کھولنے کی لیے حیلے حوالے اور پیسے دینے کو وسیلہ کرے فوجون کی بندوبست کے
لیے ایسے آدمیون کو مقرر کیا چاہیے جو شجاعت مین مشہور اور حسن تدبیر اور فہم و دانائی مین موصوف
اور کارآزمودہ جنگ دیدہ ہو پر لڑائی کی شرائط مین سی شرط اہم بیدار مغز رہنا اور جاسوس لگا
کر دشمن کے احوال سی واقف ہونا اور رعایت غبطہ و صرفہ مین مبالغہ کرنا کیونکہ جب تک کسی
فائدہ کی توقع نہ سوجھی فوج و لشکر اور اسباب جنگ کو ضائع کرنا عقل مصلحت اندیش کی نزدیک
مذموم ہی حکیمون نے کہا ہی کہ قلعہ و خندق کا آسرا نہ لیا چاہیے مگر ناچاری کی وقت اسلیے کہ یہ حرکت
علامت نامردی کی ہی اور سبب ہی دشمن کے دلیر ہو جانی کا اور جو کوئی لڑائی کے درمیان جوانمردی
سی نام پیدا کرے انعام و اکرام سے اُسکو نوازش کرنا اور اُسکے حسن خدمت کی بدلے اچھے تخلص
اور القاب شایستہ سی سرفراز کرنا واجب ہی اور دشمن حقیر کو چھوٹا نجاننا چاہیے کلام شریف مین آیا
کتنے گروہ قلیل خدا کی حکم سی غالب ہوئی جماعت کثیر پر اور فتح کی بعد بھی تدبیر سی غافل نہ رہنا چاہیے
اور جب تک کسی کو زندہ اسیر کر سکے قتل کرنا مناسب نہین اسلیے کہ بندیون مین بہت سی فائدے ہین
جیسے غلام کرنا دھروہر رکھنا فدیہ دینا اور اُسمین دشمنونکی دلجمعی ہوتی ہی چنانچہ نص قرآنی شعر
اُس کا ہی غنیم کی اوپر فتح پانے سی اُنکو قتل کرنا جائز نہین مگر جب بے قتل کیے اُنکی شرارت سی

نج نہ سکے اور بعد تسلط کی صفحۂ خاطر سی غبار بغض وحسد کا جھاڑ ڈالے اسلیے کہ مخالف اب
غلام ورعیت کی برابر ہے پھر انپی بندون اور رعیتون کا ارادہ رکھنا قاعدۂ عدالت سی دور
ہی حکیمون کی کتابونمین مذکور ہی کہ جب سکندر ذی شہر پر فتح پائی اور اُسنے شمشیر کو غلاف نہ کیا
ارسطاطالیس ذی اُسے ایک خط عتاب آمیز لکھا مضمون اُسکا یہ ہی کہ اگر تیرے تئین ظفر پانے
سی آگے مخالف کی قتل کرنے مین ضرورت تھی اب بعد غلبہ کی تجھے اُن بیچارون کی مار ڈالنی مین
کیا نفع ہے اور عفو کرنا بادشاہان اولوالعزم کے خصالون سی ہے اور شاہد اقبال کا تو جب
زینت ہے اور باعث استحکام قواعد جاہ وحشمت کا کیونکہ زور وقوت اگرچہ تمام تر ہو پر حسن عفو
بیشتر ظاہر کرے مامون نے جو ضابطۂ عقد خلافت اور رابطۂ نظم جلالت کا تھا کہا ہی کہ گنہگار لوگ
اگر جانتے کہ عفو کرنے مین کیا لذت مین اُٹھاتا ہون تو گناہون کو بطریق پیشکش کے میری پاس
لاتے اور بمقتضاء اس کی کہ اسکے لیے انھین پیدا کیا ہی غرض اصلی ایجاد عالم اور خلقت آدم سی یہ ہے
کہ شاہد وجود حقیقت مسند مجاز مین ظاہر ہو اور رحمت وعفو الٰہی کا جمال عجز وقصور بشری مین جلوہ
دکھائے چنانچہ حدیث مین آیا ہی کہ تم اگر گناہ نکرو تو حضرت خدا تعالیٰ ایک خلقت اور پیدا کری
جو گناہ کرین تو رحمت بالعلت اسکی مرآت عفو مین نظر آوی پس زیور عفو سی آراستہ ہونا سید اخلاقی
سی جو نیکیون کا سرچشمہ ہی تشبیہ رکھتی ہی جب فی ہن سلیم وفہم مستقیم حضرت سلطانی بانی اسا بن جہانبانی
ثانی حضرت صاحبقرانی درست کرنیوالی قواعد کشورستانی کی تین بار کیان سوم سلطنت کی اور
حقیقتین آداب مملکت اور سرداری کی اور پوشیدہ باتین اسرار حکمت کی اور نادر باتین احکام
ملت کی ملہم قدسی کی تلقین ومعلم غیبی کی فیضانسی بواسطہ تعللات کبھی اور تعملات اُنسی کی حاصل
ہی اور ذات مقدس اُسکی اور سکھایا مین ہی ذی اُسے علم کی بلند مرتبی مین داخل ہی تو اُسکی تعریف
مین زبان کھولنا اور اُسکے بیان کا دم بھرنا مجھ ایسی فقیر حقیر سی جو خوشہ چین ارباب بلاغت اور
فضلہ خوار اہل براعت کا ہی قوانین ادب سی بعید ہی کیونکہ سلیمان کو منطق الطیر سکھانا اور لقمان کی
تئین قاعدۂ حکمت کا بتانا دانائون کی درسیان اپنی تئین محل طعن اور مستحق لعن کا بنانا ہی فی الاصل
قوت علمی کی ظاہر کرنے کی لیے اگر دقائق بلاغت مین سی کسی دقیقے کو بیان کیا چاہین تو حضرت

خاقانی صاحب زمانی سکندر ثانی کی سیرت کریمی کا ملاحظہ کرنا کافی ہی اسلیے کہ بی شائبہ تکلف و
تصنیف کی باقتضاء تدوین کتاب ایجاد تکوین کی صفحۂ الواح قابلیات انسانی کو کمالات نفسانی
کی ارقام سی منقش کردی کوئی مجموعہ ایسا جو لطائف الٰہی کا جامع اور تائیدات غیر تناہی کا حامل
ہو مقابل اُسکے صنع اور اصطناع کی قلم اور ایجاد و ابداع کی خامہ سی پیدا نہو جبتک خسرو خورشید
مسند نشین چار بالش فلک چہارم کا ہی ہر چند سیاران اجرام سپہر اتنے چراغِ روشن کی ساتھ گرد
جہان کی پھرتے ہین کسی جہاندار کو اس جاہ و حشمت کی ساتھ نہ دیکھا اور کسی صاحبقران کی عظمت
و رفعت کا شور اس شکوہ سی نہین سنا اللہ تعالی آسمان بادشاہت کی اُن دو ستارون کو جنکی
انظار عنایت کی برکت سطح جہان گلشن اور اُنکی انوار مرحمت کی چمک سی زمین و زمان روشن
ہی اوج و اقبال و پایۂ اجلال پر رکھکر حضیض وبال اور ہبوط زوال سی محفوظ رکھی اور اون کی
افواج سعادت اور جنود دولت کی تئین مانند سلسلۂ زمان کی ثانی کو اول کی ساتھ متصل و مقرون
رکھی اٰمین اٰمین ثم اٰمین **پانچوان لمعہ** بادشاہون کی آداب اور دولتمندون کی رسوم
مین بادشاہ اور حکام کی ساتھ عوام الناس کی چلن کی روش یہ ہی کہ اپنے دل و جان سی اُنکی دوستی
اختیار کرین اور زبان سی حمد و ثنا اُنکی کیا کرین اور ہاتھ پانو سی اُنکی طاعت اور خدمتگزاری کی راہ
مین دوڑ دھوپ کرین اور اُنکی امر و نہی کی قبول کرنی مین اگر برخلاف حکم خدا کی نہو بقدر امکان کی
شرائط سعی کی بجا لاوین اور اُنکے حقوق جیسی خراج وغیرہ ہی خوشنودی سی ادا کرین اسمیات سی ہرگز
منھ نہ موڑین اور ظاہر و باطن سی اُنکی تعظیم و تکریم کا دقیقہ فروگذاشت نکرین اور ضرورت کی وقت جان
و مال کو اُنپر تصدق کرین اسلیے کہ دین و دنیا اور آل اولاد کی حفاظت اُنکی ذات عالی پر موقوف
ہی اور جو لوگ اُنکی خادمون کی شمار مین ہین انھین چاہی کہ اپنی رتبی سے زیادہ خصوصیت پر دلیری
نکرین اسلیی بادشاہونکی صحبت کو آگ کی درمیان جانی اور شیر کی ساتھ اختلاط کرنی سے تشبیہ دی ہی
اور سچ ہی کہ آداب سلطانی کی رعایت نہایت مشکل کام ہی ہر کسیکو اُسکی تحمل کرنیکی تاب نہین طریقت
کی مشائخونمین سی بعضون نی کہا ہی کہ جنے بادشاہونکی خدمت نہین کی وہ گویا تعلق سی خالی ہی
اُس سی راہ طریقت کا چلنا نہین ہوسکتا اسواسطی کہ بموجب اسکی کہ بادشاہ ظل اللہ ہی اُنکی مجلس خاص کی آداب

رعایت کرنی کمال نفسانی اور رسوم طریقت کی بجالانے کا سبب ہی پھر جسکو اُنکی بارگاہ مین
مداخلت ہو چاہیے کہ جو کام اُسے مفوض ہووے اُسی مین مشغول رہی اور فضولانہ اور کامونمین
دخل نہ کیا کری اور حاضرباشی اسطور سی اختیار کیا چاہیے کہ جب اُسی طلب کرین حاضر ہوا اور بہت
حاضرباشی سی بھی چوپہونچا نیوالی ماندگی کیطرف ہی متحرز رہی اور جو کچھ اونسی ظہور پاوی صدق
وارادت سی اُسکی مدح وثنا کیا کری نہ نفاق کیطور سی کیونکہ جو ایسے صادر ہوتا ہی البتہ کوئی وجہ جمیل اُسکی
ہوگی پس اسوجہ کو استنباط کرکے اچھی طور سی بیان کردی اور اگر کسیکو اُنکی نصیحت کرنیکا مرتبہ ہو
تو ملائمت اور حسن آداب سی عرض کرے اسلیے کہ شرع کی موافق بھی ہر ایک کو سلاطین کے حق مین
امر و معروف اور نہی منکر مین درستی کرنی نہین پہونچتی بلکہ سو نصیحت شائستہ اور ادب برجستہ کی
ادب کی روسی چارہ اُنکا نہین ہی حضرت حق تعالی کلام اعجاز اعلام مین موسی اور ہارون کو
فرعون کی ساتھ کلام کرنی کے لیے فرماتا ہی کہ تم اس سی ملائمت کیساتھ بات کرو شاید اُسکو یاد رکھے اور ڈرے
اور جو وزیر شیر ہی اگر بادشاہون سی خلاف مصلحت کی رای سرزد ہو پہلی بار تجیت و موافقت کری
بعد اُسکی بطریق سہولت کی اُس خیال کو اونکی خاطر سی دور کردے کیونکہ حکیمون نی کہا ہی کہ بادشاہ
اور حکام سیل کی مانند ہین جو کسی پہاڑ سی ہے اگر کوئی اُسی ایکبار کی کسیطرف کو پھیرا چاہی اپنے تئین
درطہ ہلاک مین ڈالی ولیکن اگر پہلی چھوڑدی اور آہستہ آہستہ تدبیر سی ایک طرف کو خس و
خاشاک سی باندہے تو پھیرنا اُسکا آسان ہو اور کسیوجہ سی اُنکے افشای راز کا خیال نکیا چاہیے بلکہ
مقدور بھر مخفی رکھنے کی سعی کری جب یہ قوت اُسکی طبیعت مین مستحکم ہو تو اخفای راز اُسپر آسان
ہو جاے اور جاننا چاہیے کہ ہمت بادشاہون کی بلند ہوتی ہی اسکی سبب خلق اللہ کو اُنکے ساتھ
مقام اطاعت مین رہنا ضرور اور کبھی کسی امر مین اُنکی طرف تقصیر و خطا کی نسبت نہ کری اگرچہ
بڑے مقربون سی ہے اور جو کسی کام کا قصور اُنکی اور اپنی درمیان دائر ہو تو اپنی خطا مان لینا
ضرور ہے اور اُنکے دامن عصمت کو عیب و نقصان کی گرد سی صاف رکھے بعد ازان اپنے آپ کو
حسن تدبیر سے بچائی اور اون کی رضا جوئی کی فکر مین مبالغہ کیا چاہیے ہرگز اپنی خوشوقتی
کے درپے نہ رہے جب یہ قاعدہ مقرر کرے تو جس مین خوشی اپنی اور خداوند نعمت کی ہو

پہلے خاوند کو خوش کرے کہ اُسکے ضمن اُسکی بھی خوشی حاصل ہو اور اُنسے مقصد حاصل کرنے
کے لیے طور معقول کو وسیلہ کیا چاہیے اور الحاح و مبالغہ کرنا نچاہیے اور حرص سے اجتناب اور
قناعت مین کوشش کرنا ضرور کیون کہ دنیا اُسی کو چاہتی ہے جو اُس سے منھ پھیرلے اور جو کوئی
اُسکو چاہے تو وہ اسے بیٹھ دے چنانچہ حدیث شریف مین آیا ہے جسکے معنے یہ ہین دنیا کو چھوڑدے
پس وہ علی الرغم تیرے پاس آوے اور توریت مین ہے کہ خدا تعالیٰ نے دنیا کو فرمایا ہے اے میری
دُنیا تو اُسکی خدمت کر جو میری بندگی کرے اور اُسکی خدمت نکر جو تیری اطاعت کرے اور چاہیے
کہ بادشاہون لیلیے اسباب منافع اور اموال موجود رکھے اور اُنکو وسیلہ سے اپنا مرتبہ حاصل کرے
اور اُن کے خاص مال پر طمع نہ کیا چاہیے تا سوال کی ذلت سے محفوظ رہے اور نفع بہت اوٹھادے
اور اون کے نزدیک حرمت و عزت پاوے اور اُن کی حضور اپنی تئین ایسا دکھاوے کہ تھوڑی
التفات سے اپنی جان و مال کو اُن پر نثار کردے کیون کہ اگر احیاناً اِس بات مین کچھ مناقشہ
درمیان لاوے تو بموجب اِس حدیث کے جسکے معنے یہ ہین کہ انسان کو جس سے منع کرین اُسی کا
حریص ہوتا ہے حرص انکے زیادہ ہو اور حکیمون نے کہا ہے کہ جسکو جس کام سے منع کرین وہ اُسپر
حریص اور جسکی خواہش دلادین اُس سے بیزار ہو اور چاہیے کہ جان و مال سے اُنکی آرائش
طلب کرے نہ اپنا بگل اور جو چیز خاص اُنکی ہو جیسے سواری لباس اور نظیر اُسکی ہرگز اُسمین شرکت
نہ کرے اسلیے کہ بے ادبی کے سبب اپنے تئین محل زوال اور مقام وبال مین ڈالتا ہے اور کسی
امر مین اگرچہ وہ ادنیٰ بھی ہو اُنکے روبرو اپنی بے پروائی نہ دکھاوے اور ہردم اُن کے حکم احکام
پر راضی رہنا شعار اپنا کرے سلیمان بن داؤد علی نبینا علیہما الصلوٰۃ والسلام کے صحیفے مین
مرقوم ہے کہ اپنی طرف خطاب کرکے فرماتے ہین اے دل بادشاہون کو حقیر مت جان اُنکی باتونکو
مان اور اُس سے ایسی بات کا جس سے ایذا پہلویا اور کو پہونچے قصد نہ کر کیونکہ اگر اُس سے ضرر تیرا
ہو تو بادشاہ مجازی کی آتش غضب مین تو گر پڑے اور جو کسی اور کا ہو تو اپنے تئین بادشاہ حقیقی
کی دریائے قہر کے بیچ ڈوبا دے ابن مقفع کی آداب مین لکھا ہے اگر سلطان تجھے بھائی کہے تو اُسکو خداوند نعمت
کہا کر اور کتنا ہی تیرا مرتبہ زیادہ ہو تو تعظیم مین اُسکے مبالغہ کر اور جب اُوسکے پاس کسی نوع کا تقرب

تجھی حاصل ہو تو خلوت مین گفتگو کرکے درمیان بہت سا تملق اور تضرع مت کر کہ وحشت و بیگانگی
کی علامت ہی اور یہ زبان پر نہ لا کہ میرا کچھ حق تجھپر ہی یا خدمت سابق کا کچھ اجر بلکہ پچھلی خدمتون پر
اگلے حقوق کو سرنوسی موقوف اس طور پر رکھا چاہیے کہ استحقاق اولی کا حیثیت آخری سبب قوی
ہوا سلیے کہ سلاطین بلکہ اکثر اشخاص ایسی ہین کہ جس حق کا آخر اول سی منقطع ہو جای فراموش
کرتے ہین اور وزارت سلطانی سی کوئی کام خطرناک نہین ہی اور وزیر کا کوئی مددگار امانت داری
کی برابر نہین اور اگر خدمت مین سرافراز رہنا چاہیے کہ خداوند کی خفگی یا گالی سی آزردہ نہو اور
ہرگز اُس سی کچھ گرانی دلمین نہ لاوی اور اگر معلوم کری کہ مخالف اُسکی ساتھ مکر و فریب کے مقام مین ہین
بسبب اُسکے اصلا متغیر نہو اور ان سی بغض و حسد ظاہر نہ کری اسلیے کہ یہ حرکت اور بھی اُنکی تذویر کا
موجب ہو اور اگر خصومت کیطرف مجبر ہو تو عزو وقار کی دائری سے باہر نہو بلکہ جواب اُسکا علم کے طریقے سی
دے کیونکہ حلیم کو ہمیشہ غلبہ رہتا ہی اور مجالس سلطانی کی آداب سی یہ بھی ہی کہ ہرگز اونکی حضور کسی
سے مشورت نہ کرے اور اگر سوال اور سی کرین جواب کا اقدام نہ کیا چاہیے بلکہ رعایت اس ادب
کی ہمیشہ ضرور ہی چنانچہ سابق مذکور ہوا اسلیے کہ یہ طور حقیقت مین قائل کی خفت کا سبب اور سائل
دسئول کے بھی استخفاف کا موجب ہی اگر سائل کہی کہ مین تجھسی نہین پوچھتا ہون تو ہرگز قائل
کو جواب کی سبیل نہ رہی اور اپنی حماقت سی نجات پہنچے اور جو ایک جماعت سی پوچھین جواب دینی مین
سبقت نہ کرے اسلیے کہ بیشک اُنکو خوش نہ آوے اور اُسکے کلام کی عیب جوئی کرین اور اگر
چپکا رہے یہانتک کہ اور اشخاص جواب دین اور انکی باتون کا عیب و ہنر معلوم ہو پھر اگر اُنپر
کچھ فوقیت رکھتا ہو عرض کری تب رعایت ادب کے ساتھ ہوشیاری اُسکی ظاہر ہووی
اور چاہیے کہ جن لوگون کا زیادہ تقرب بارگاہ سلطانی مین ہی اُنپر اپنا تقدم ڈھونڈھی اور بسبب
اُس کی رنجیدہ خاطر نہ رہی کہ وہ لوگ بغیر فضیلت کی مرتبۂ تقرب مین اُسکے اوپر زیادہ ہین
اسلیے ہر ایک شخص کی اگرچہ وہ نہایت عالیجاہی مین ہی ایک نوع کی مناسبت ذاتی کسی
کے ساتھ ہو سکتی ہی اگرچہ وہ غایت پائین درجے مین ہی اور وہی مناسبت سبب ہی محبت
کا اور حاصل کرنا اُسکا دائرہ قدرت سی باہر ہی پس اُنپر تئین اُسکی سبب گران خاطر نہ رکھا چاہیے

اور شاید سابق سی حقوق اُسکے ثابت ہون کہ اورون کو اُسپر اطلاع نہو پھر مناقشہ اُس کی
باعث ہو بادشاہ کی آزردگی کا بلکہ لازم یہ ہی کہ اپنی خواہش مطلقا فراموش کرجاے اور
اپنے ارادے کو سلطان کی مرضی کے تابع کیا چاہیے جیسے سابق بھی مذکور ہوا جبتک دو شخص
ایک نہین ہوتے اتحاد کا رابطہ مربوط نہین ہوتا اور جس وقت ایک شخص اپنے فائدے
سی درگذرے اور اُن کے درمیان سی مخالفت بلکہ مغایرت اُٹھ جاوی وحدت کی برکت سی سب
کام اُن کے درست ہون **چھٹا لمعہ** دوستی کی فضیلت اور دوستون کے ساتھ گذران کرنے
مین جب کہ سابق تمہید ہو چکی کہ انسان کمال خاص کے پہونچنے کے لیے اپنے بنی نوع مین سی دوسرے
کا محتاج ہی اور مدد لینے کے قاعدے بدون علاقۂ الفت و محبت کے مضبوط نہین ہوتے پس جس
کسی کے جتنے دوست زیادہ ہون کمال پہونچنا اُسے سہل ہو سکتا ہی اور جب صداقت کے مراتب
سی محبت کا درجہ بہت بڑا ہی پس کمال حاصل کرنیکا طریق اتحاد کے وسیلے پر مرتب ہی پر سچا دوست
بہت ہی نایاب کیونکہ نفیس چیزونکی عزت بلاشبہ لازم ہی اور اکثر آدمی لذت حیوانی اور خواہش
نفسانی کے طالب ہین ولیکن آمیزش اُنکے ساتھ بقدر ضرورت کے کیا چاہیے اس فرقے کو حکیمون نے
مصالح سی تشبیہ دی ہی کہ کھانو نمین بقدر احتیاج چاہیے اور اُسکی کمی و بیشی دونون موجب فساد
کی ہین ارسطاطالیس نے کہا ہی کہ آدمی ہر حال دوست کے محتاج ہوتے ہین فراغت کے وقت اختلاط
اور خوش طبعی کے لیے مصیبت مین کمک امداد کے واسطے اور حقیقت کی رو سے بڑے بڑے
بادشاہون کو جو خلائق کی نسبت نہایت مستغنی ہین مستحقون بلکہ فقیر اور مسکینون سی جو محتاج
ترین ہین احتیاج بیشتر ہی جیسے احتیاج اُنکی صاحب مال و اہل احسان سی ہے اور افسقراطیس نے کہا ہی
کہ اگر تمام دنیا ایک شخص کو حاصل ہو اور وہ دوستی کے فائدے سی محروم رہی زندگانی اُسپر وبال بلکہ
بقا اُسکی لاحاصل اور جو خیال کرے کہ اس خصلت کا حاصل کرنا آسان ہی یہ گمان خطا ہی اسلیے
کہ سچی دوستی کا جوہر جو اعتبار کی میزان سی پورا اُترے ساری دنیا کی نفیس چیزونمین سی بہت ہی
نادر ہی اور کسی مصیبت کے وقت یا آفت کے دن مال و خزانے گرہی گرائی سے بلکہ دنیا اور جو اُسمین
ہی کچھ فائدہ نہ کرے اور اُس دوست کی برابر جسنے مہم مین اعانت یا کسی مقصد کو پہونچنے کی مدد کی

ہی نہو وہ ایک ذات کیا خوب آدمی ہی جو اس نعمت عظمیٰ سی محظوظ ہی اگرچہ دولت دنیا سی کچھہ
اسکی پاس نہ رہے اور اس سی بھی نیک طینت وہ شخص ہی کہ باوجود رتبہ سلطنت کی اس دولت
سے بہرہ ور ہی اسلیے کہ سلطان کو بادشاہت کی ہر کام سی اور تمام رعایا کی بہتری کی کیفیت
پر خبردار ہونا ضرور ہے اور ہزارون کاروبار کے لیی دو آنکھین اور دو کان اور ایک دل
اور ایک زبان کافی نہین پر جسوقت دوستی کی مدد سی اور دونکی چشم و گوش و دل و زبان بہ
قادر ہو تو اپنی آنکھونسی سب دیکھے اور کانسی بالکل سنی اور زبان سی تمام کہہ سکے پھر بندوبست
ملک داری کا اُس پر آسان ہو جاوی کہا ہی کہ اگر کوئی کسی سی دوستی کیا چاہی پہلے اُسکے
احوال کی تفتیش کری کہ اُسنے لڑکائی مین اپنی مان باپ سی کیا کیا سلوک کیا ہے اگر عقوق کے
عصیان سی مشہور ہو ہرگز اس پر اعتماد نہ کیا چاہیے اور وہ دوستی کے لائق نہین ہی اسلیے
کہ جو کوئی حقوق والدین کو عقوق کے برابر جانی اُس سے کچھہ بھلائی کا بھروسا نہین پھر
تفحص کیا چاہیے کہ یہ شخص دوستون کے ساتھہ کیا سلوک اور اونسی کس طور پر معاملہ کرتا رہا بعد
اوس کی جستجو کری کہ اوس نے اپنی ولی نعمتونکی شکرگزاری اور ناشکری مین کیا حرکت کی اگر
ناشکری مین مشتہر ہو اوس کی دوستی کی خواہش نہ کرے کیونکہ بدذاتونکی خصلتون سی کوئی خصلت
ناشکری کی مثال نہین ہی اور نیک طینتون کی اوصاف مین سی کوئی وصف شکرگزاری سی افضل
نہین اور شکر سی مراد فقط مکافات نہین ہی اسواسطے کبھی ایسا ہوتا ہی جو کوئی بسبب فقر کے
مکافات کرنے سی عاجز ہو پر دل مین اُسکی محبت رکھتا ہی اور زبانسی اوسکے اوصاف بیان کرتا
ہی اُس شخص کو قصور کیطرف نسبت کیا چاہیی تس بھی سوچے کہ مزی اور مال جمع کرنے مین درانصیر
چیزون کیطرف خواہش اسکی کیسی ہی اگر حرص اُسپر غالب ہو دوستی کی لائق نہین پھر نظر کرے
اگر رغبت اُسکی بُرائی اور غلبہ کیطرف زیادہ ہو وہ بھی اتحاد کی درداری سے مردود ہی کیونکہ دعوی
تعلب کی ساتھہ انصاف مغلوب ہی اور اپنے حق سی زیادہ مانگی اور آخر زوال اخلاص کو پہونچادی
دوسرا ملاحظہ کیا چاہیی کہ اگر ہر قسم کی لہو و لعب کا اشتغال اگ رنگ کا سننا اور کلانوتون سی
صحبت رکھنی اُسکو دوستونکی جانب سی بار نکھی اُسکی محبت کی خواہش دیکھا چاہیی جسوقت اُن

تمام صنعتونمین قالب امتحانسی پورا نکلے اُسی دوستدار کامل اور یارغار افضل جلنا چاہیے اور اُس کی
جوہر اتحاد کو نقد جان کی ساتھہ گنجینۂ دل مین رکھا چاہیے اسلیے کہ نہین ہی فخر مگر دوست کامل
سی اور بعضے حکیمون نی کہا ہی کہ بے شبہہ ہم تعجب کرتے ہین اُس شخص سی جو پریشان خاطر ہی یا
غمخوار کے ساتھہ پر ایسا شخص کو گروح سے بھی عزیز تر ہی اگر ہاتھہ لگے تو ایک ہی دوست حقیقی پر اکتفا
کرنا اولیٰ ہی کیون کہ بہت سی اشخاص کی مراسم حقوق کو بجالانا مشکل ہی اس واسطے کہ شاید بمقتضائے
تعداد کے احوال انکی مختلف ہون مثلاً ایک شخص کی موافقت سی خوش و محظوظ ہو اور دوسرے
کی رفاقت سی رنج و پریشانی اوٹھائی اور جب سبب عداوت کا اکثر سابق آشنائی اور آمیزش
مین ہی اسلیے کہ جس آدمی سی کسیوجہ کی شناسائی نہین دشمنی اُس سی بعید نظر آدی ولیکن مخالفت
کمال اختلاط اور مافی الضمیر کے مطلع ہونی کے بعد از بسکہ مضر ہی پس اختلاط کی باب مین طریق احتیاط
ملحوظ رکھا چاہیے اور بقدر ضرورت کے اکتفا کرنا لازم جیسے کسی نے عربی شعر مین کہا ہی جسکے معنی یہ ہین
بیت تراہی دوست وہ ہو جائی دشمن جانی + پھر اپنا یار تو بہتون کو تئین کبھی نہ بنا + نہ دیکھا
تونی بہت کھانی اور پینے سے + یقین کہ ہووی تجھے + درد بیشتر پیدا + اور جسوقت دوست ہاتھہ آوی
رعایت حقوق کو واجب جانکر اُسکی کامونمین جوسنی جائین سعی کیا چاہیے اور اُسکی حسد و ثنا مین
بے شائبہ تملق و نفاق کے پیش آیا چاہیے ولیکن بکنون خاطر اور دوستی ولی پر اکتفا نکری کیونکہ
اطلاع مافی الضمیر کی عالم الغیوب ہی کو مخصوص ہی اور تھوری عیب اور ادنی قصور کا جو دوستدار کی
کی نسبت رکھین اعتبار نہ کیا چاہیے بلکہ چشم پوشی اُنسی واجب ہی اسلیے کہ افراد بشری اُن سی خالی
نہین ہو سکتی اگر اون مین نظیر کیا کری تو زوال اتحاد اور اثبات بیگانگی کیطرف منجر ہوا در دوستی
کے مزے سی محروم رہ جائے اسباب مین اپنی عیبون کا سوچنا بہت مفید ہی چنانچہ حدیث مین آیا ہی
خوش ہی وہ شخص جسی اوسکے عیب نی آدمیون کی عیب سی فارغ رکھا جب اُن طریقون کی مشق
کرے محبت خالص مستحکم ہو اُس وسیلے سی غربا اور وہ اشخاص جن سی سابق معرفت نرکھتا ہو
اس سی آملین اور دوستی کی اطوار سے یہ ہے کہ محبون کو نعمت و مراتب مین شریک کرے
اور اس اختصاص کو کبھی زبان پر نہ لاوی اور رتبۂ کرامت کو آشوب منت سی بچا رکھی اور جب

کچھ مصیبت پڑی جان و مال سی اپنے تئین فدا کردی بلکہ رنج و مشقت مین شریک رہنا بہتر ہی
اپنے فراغت و منفعت کی وقت سی بہت ہوتی بہت ہین انی فراغت کے وقت مین پہچانے
جاوین دوست مصیبت مین کون ہین ۔ اور اُنکی ساتھ سلوک کرنی مین سوال کا منتظر نرہے
بلکہ آثار و علامت سی اُن کے احوال کو معلوم کیا چاہیی اگر احیاناً دوست کیطرف سی کچھ سستی و ریا
کری تو اعراض جائز نہ رکھے بلکہ اختلاط و دلجوئی مین بہت ہی مبالغہ ضرور ہی کیونکہ اگر وہ بھی
اعراض کری علاقۂ محبت کا اوٹھ جائے بلکہ شاید ایسا حجاب سخت درمیان پڑجائی جو قطع مودت
اور مفارقت کلی کو پہونچاے طریقہ اُسکا یہ ہی کہ جو سبب کدورت کا ہوا نپی صاف دلی سی بے
تکلف بیان کردی تا راشی کی برکت سی صفا آوی بلکہ ہر حال اس طریقے کو ملحوظ رکھنا لازم ہی اسلیے
کہ جب کوئی مکان یا لباس یا سواری کی غمخواری کری پھر اُسکی مراعات مین کاہلی کرنی سبب ہے
اسکی ضائع ہونیکا پس اُس شخص کی غمخواری سی جی چھپانا جس سی دونون جہان کی بہتری کی
توقع رکھ سکیے کیونکر جائز ہو ساتھ اسکے دوستی کی جانے سی عداوت ایسی جو بہت ہی مضرت کا
موجب ہی پیدا ہوا سلیے کہ مخالفت کی بگولے محبت کے بعد بشمار نظر آوین جنگ و جدال اگرچہ
مطلقاً مذموم ہی پر دوستون کی ساتھ نہایت بدنما اسواسطے کہ اُس سی اختلاف و جدائی پیدا ہوتی
اور وہ موجب تمام فسادون کا ہی اور چاہیے کہ دوستون کو کسی علم و ادب کے جتانے مین جو اُنھین
مفید ہو بخل نہ کرے کیونکہ اُنسے متاع دنیاوی مین جو محل خصومت کا ہی تنگی کرنی بدہی پس علم
کی باب مین کسطرح جائز ہو حالانکہ علم خرچ کرنے سی زیادہ ہوتا ہی اور بخل کی ساتھ گھٹ جاتا ہی اور
جب دوست سی کسی عیب کا مشاہدہ کرے اُسکے ساتھ اظہار موافقت کا کرنا اس طور پر جو تنبیہ
لطیف کا متضمن ہو دی ضرور اور اس عیب کے جتانی مین غفلت اور شرمندگی جائز نرکھی اسلیے کہ یہ
صورت محض خیانت کی ہی پر طریق تنبیہ لطیف کا یہ ہے کہ پہلے کسی مثل اور شخص کی نقل سی اسکو سپرد
موافقت کردی اگر مفید نہو تو بطریق تعریض و کنایہ کی اشارہ اسکا کرے پھر جو تصریح کی احتیاج
پڑی تو خلوت کی درمیان پیش بندی کے بعد جو موجب وثوق اعتقاد کا ہی بیان کردی اور
اُسکے غیر سی اگرچہ وہ اُسکے محبوب ہی اخفا رکھے اور چاہیی کہ ہرگز غماز کو مداخلت ندے اسلیے کہ ہرچند

محبت کی بنا استوار ہو اوسکی عمارتی منہدم ہو جای حکیمون نی تمام کی تشبیہ اُس شخص سی دی ہی
جو ناخن سی دیوار مستحکم کو کھودی کہ ایک اونگل بھر جگہہ نکالے پھر جسوقت ایک سوراخ پادی تو تیشی سی
اوسکو بڑا کری یہان تک کہ آخر الامر اُس دیوار کو ڈھادی حاصل کلام محبت کی حفاظت مین بہت
ہی احتیاط کرنی واجب ہی کیونکہ مدار انتظام امور کا اور قوام مصلحت جمہور کا اُوسپر موقوف ہی جیسے
سابق مذکور ہوا **ساتوان لمعہ** عوام الناس کی فرقون کے ساتھہ گذران کرنی مین جب کوئی
شخص اپنی احوال کی گفتگو گروہ خلائق کی ساتھہ کیا چاہی تو وہ تین حال سی خالی نہین ہو سکتا
یا رتبی مین اُنسی بالاتر ہی یا برابر یا فروتر پر طریق گذران کا قسم اول کی ساتھہ پانچوین لمعی کے بیچ معلوم ہوا
اور قسم دوم سی تین نوع پر ہی پہلے گذران کرنا دوستونکی ساتھہ دوسرے دشمنون کی ساتھہ تیسرے
اُن لوگون کے ساتھہ جو نہ دوست ہین اور نہ دشمن اور دوستون کی دو قسمین ہین حقیقی و غیر
حقیقی پر حقیقی دوستونکی ساتھہ گذران کرنیکا طریق سابق معلوم ہوا اور دوست غیر حقیقی اگر اپنی تئین
بناوٹ اور تملق مین حقیقی دوست کی برابر دکھاوی تو مقدور بھر اُونسی بخوبی پیش آنا ضرور اُنکی
دلدہی اور خاطرداری کی سعی کرنی واجب ہی شاید کہ وی سچی دوستی کی درجی کو پہونچین ولیکن
رازا در عزم دلی اور مال و اموال کی مقدار اور اپنے عیبون کو اُنسی مخفی رکھا چاہیی اور اُن کی
تقصیرون کا مواخذہ نہ کیا کری اور حقوقمین غفلت کرنی کے سبب پرسش نہ کری اور بقدر وسعت کی
اُن کے کامونمین خندہ روئی سی خواہ رغبت کی طور یا بناوٹ کی روش پر پیش آیا چاہیی اور اگر
جاہ و مال اور بزرگی مین اُنکی ترقی ہو دوستی کی افزائش نہ کیا چاہیی اور دشمنونکی دونو عین
ہین نزدیک اور دور اور ہر ایک کی دو قسمین ہین ظاہر اور پوشیدہ پر اہل حسد مخفی دشمنون کی
عدد مین داخل ہین ولیکن دشمن نزدیک سی احتراز بہت کرنا لازم جانی کیونکہ وہ اکثر جزئیات احوال
پر واقف ہوتا ہی اور کھانی پینے اور وارد صادر ہونے مین اس سی غافل نہ رہا چاہیی غرض ہر ایک صورت
مین سی احتیاط کرنی واجب اور دشمنون کے ساتھہ گذران کرنے مین طریق عمدہ یہ ہی کہ اگر ہو سکے تو
لطف و لطائف مین اُنکے دلون سی عداوت اوٹھادی اور بغض و حسد کی بیج نکال ڈالی اگر یہ
چلن مفید نہو تو جتبک ظاہر کی آمیزش سی گذران کر سکے کسی طرح اظہار مخالفت نہ کری اسلیے

کہ دفعہ شر کے لیے کوئی طریق نیکی اور خیرات کے برابر نہین ہی اور اُنکی سفاہت کیطرف التفات
نکیا چاہیے بردباری اور مدارات شعار اپنا کرنا واجب اور نزع اور خصومت سے محترز رہنا لازم ہی
کیونکہ یہ دولت و نعمت کے زائل ہونے اور ہمیشہ فکرمند اور پریشان خاطر رہنا کا سبب بلکہ جان
ومال کے نقصان اور فساد دین کے برپا ہونیکا موجب ہی اور عمر گرامی اس سے عزیز تر ہے
جو دشمن کے ساتھ معارضہ کرنے کی فکر مین گذری اور ہوشیاری کی شرط ونسی یہ ہی کہ دشمنون
کی احوال کی جستجو مین رہی اور اُن کی ہر ایک کام پر واقف ہونے کے لیے سعی کمال کرے پھر جب
اُنکی احوال سے مطلع ہووے تو اُسکے مخفی رکھنے کی کوشش کرے کبھی اس کے افشا کرنے کو جائز
نہ رکھے مگر ضرورت کی وقت اس لیے کہ مخالف کے عیبون کو ظاہر کرنا سبب ہی اُس کا کہ وہ اسپر
اصرار کری اور جائز ہے کہ کچھ اس سے تاثیر بھی نہ کرے شاید وہ کسی حیلے سے اسکے دفع کرنے
مین مشغول ہو اور جب مخفی رکھے یہان تک کہ مصلحت کی وقت اظہار کرے تو اُسکا توڑنا اور
مغلوب رکھنا بخوبی حاصل ہو ولیکن انمین سے اگر بعضے کو بحسب مصلحت وقت کے اُس سے
ظاہر کرے یہان تک کہ وہ جانے کہ میرے عیب پر مطلع ہوا ہی تو شکستہ خاطر اور غمگین ہونا
دانائی سے بعید نہین ہی اور ہرگز اپنے تئین بتانمین ملوث نہ کرے کیونکہ جھوٹھ گمناد دشمن کی
قوی اور غالب ہونی کا موجب ہی بڑی بڑی آدمی اور حاکمون کی نزدیک مخالفون کا شکوہ
نہ کیا چاہیے کیون کہ جب اُسکی حقیقت سے خبردار ہون پھر اُسکی خجلی پیش رفت نہوگی اور بڑی
باتونمین اُس کے ساتھ متہم ہوا در چاہیے کہ اُنکے ہر ہر فرقے کی رسم و عادت سے خبردار ہو تو اُسکو
مقابلے کے طور پر دفع کری اور جس چیز سے انھین قلق واضطراب پیدا ہو اُس سے بھی واقف
ہونا ضرور ہی تا اپنی وقت مین استعمال کری افلاطون نے کہا ہی کہ دشمنون کی عداوت کی دفع
کرنیکا طریق مستحسن یہ ہی کہ اپنے تئین ان فضیلتونمین جو اُن کی درمیان مشترک رہین اُنپر غالب
رکھی اسلیے کہ جو شخص مرتبہ کمال کو پہونچا اوسنے مخالف کی تعرض کو آپ سے دفع کیا اور انکو ادنی
اور ذلیل بنایا اور طعن اور تشنیع اور لعنت اور عیبت نکیا چاہیے اور اپنے تئین بچا رکھے کیون کہ یہ
خصلت عورتون اور ناقصون کی ہی اور عقل و دانائی کی راہ سے بعید اسواسطے کہ باوجود اسکی

کہ وہ سفیہون کی سیرت کا مرتکب ہوا اور اُس سے کچھ مغفرت مخالف کو بھی نہین پہونچتی خود اُنکی تعرض کا باعث ہو جاتی ہی تھل کی ہی ایک شخص نے ابو مسلم مروزی کے آگے اسکی ندمی کی ارادے سے نصر سیار کی برابر جو مروانیون کیطرف سے والی خراسان کا تھا عرض کی ابو مسلم کو خوش نہ آئی اور اسی سبب سے سرزنش کی اور کہا کہ اگر کسی غرض کے سبب مین انکی خون سے ہاتھ آلودہ کرون میری تئین اسمین کہ زبان سے تعرض انکا کرون کیا غرض ہی جب دشمن کو کوئی آفت ایسی پہونچے جس سے اپنے تئین بھی امن نہو طعن نکری اور اُسکے سبب اظہار خوشی نہ کیا چاہیے اسلیے کہ جب حقیقت مین وہ آفت مشترک ہی تو گویا اپنے اوپر طعن کیا بیت ای دوست گر گذر ہو عدو کے خبا زی پر شاد ان نہو کہ تجھپہ بھی گذری یہ ماجرا + اور جو دشمن اسکی پناہ لیوی یا اُسپر اعتماد کری چاہیے کہ فریب و خیانت سے محترز ہو کر بخشش اور مروت کی شرط بجالاوی اور ایسا کری کہ نیک خوئی و عہد و پیمان اسکا سبکو معلوم ہووی برائی اور بدخوئی دشمن کیطرف عائد ہوا اور اس بات مین بموجب اِس آیت کی جسکا مضمون یہ ہی تمھارے لیے رسول اللہ صلعم کی ذات مین پوری خوبیان ہین پیروی حضرت کی سیرت مطہر کی جو متمم ہین مکارم اخلاق کی واجب جانی چنانچہ اخبار کے ناقلون نے روایت کی ہی کہ کعب بن زبیر رضی اللہ عنہ نے جو عرب کے فصیحون مین سے تھا آگے اسکے کہ شرف اسلام کو پہونچے آستانۂ رسالت کے بعضے خادمون اور نعت جلالت کی بعضے عاکفون کی ہجو مین اپنی زبان ملوث کی تھی حضرت رسالت پناہ صلعم نے اسکے خون کو ہدر کیا جب کعب نے اس بات کی خبر پائی جانا کہ انکی قہر کی آسیب سے سوا انکی رحمت بے انتہا کی سایہ کے جو بحکم اس آیت کی جسکے معنے یہ ہین اور مین نے تیری تئین نہین بھیجا مگر تمام عالم پر رحم کرنے کی لیے مہربانی ان کی دونون جہان کے ہر ایک ذرے کو شامل ہی پناہ لے نہ سکے ایک قصیدۂ غرا جو حضرت خاتم الانبیا کی نعت کے کمال کی زیور سے آراستہ ہی مرتب کیا اور عربون کی رسم سے ایک شتر تیز رو پر سوار ہو کر مدینہ مین کوچ کر کے اپنے تئین آستانۂ رسالت مین پہونچایا اور بعد اسلام کے قصیدہ پڑھنے لگا اسکے درمیان معذرت و استغفار کی تمہید مندرج تھی جب حضرت نے سنا تو اُسکے دفتر تقصیر مین حرف عفو کا رقم کر کے چادر یمانی جسکی برکت سے امن و عافیت حاصل کر سکے اپنے تن

روح پرور اور بدن مطہر سے اوتار کر اُسے عنایت فرمائی اور اپنے مقبول بندون کے سلسلے
مین داخل کیا پر دشمنون کے دفع ضرر کی تین طریق ہین ایک وہ کہ وہ آپ ہی سے اچھے ہون
اگر یہ میسر نہو تو کسیکو درمیان لاکر دوسرا انکی شرارت سے بچ رہنا مکان دور دراز یا سفر مین
رہ کر تیسرا طلبے اور اونکی بیخ کنی کی پر یہ سب تدبیرون کے بعد ہی اور اسپر اقدام جب کرے کہ اگر
دشمن شریر بالذات ہو اور اوسکی بدذاتی سے کسیطرح بچ نہ سکے اور جانے کہ دشمن مجھپر فتح پاتا
ہی اس ضرر سے زیادہ تر ہی اور جانے کہ مآل اُسکا دنیا و آخرت مین بد نہین اور باوجود اسکے
مکر و خیانت سے کیسورہا چاہیے اور اگر اوسکے مغلوب کرنیکا طریق اور مخالف سے بن آوے سے بہتر
ہی ولیکن حاسد کی تین فضیلت و نعمت اور اسباب سعادت دیکھا کر داخلی ہون یا خارجی جو اُسکے
جلنے اور کڑھنے کے موجب ہون ایذا دیا چاہیے اور اسکے عیبونکو ظاہر کر دینا لازم تا آدمی اُسکی
بدخوئی کسی سے واقف ہون اور اُسے متہم جانین ایسے شخص کی عداوت کی دور کرنے کے لیے سعی کرنی
بیفائدہ ہے جیسے کہا ہے **بیت** ہر عداوت کا دفع ممکن ہی + پر نہ زائل ہو جو حسد سے
ہو ۔ ولیکن اُن آدمیون سے گذران کرنا جو نہ دوست ہین اور نہ دشمن وہ بحسب مراتب کے
مختلف ہین اسلیے کہ نصیحت کرنے والون کے ساتھ جو بہ نسبت جمہور خلائق کے نصیحت و خلق
کے مقام مین ہین اختلاط کیا چاہیے اور اونسے کشادہ روئی کے ساتھ ملاقات کرے پر اون کی
بات کے ماننے مین جلدی نہ کرے اور انکے ظاہر احوال پر فریفتہ نہو بلکہ ہر ایک شخص کی غرضون
کی اطلاع بتامل ہاتھ لگتی ہے بعد اُسکے جو بہتر و مناسب ہو اُسپر عمل کرے اور ہاتھ صلحا یعنی اس
جماعت کے جو ذات البین کی اصلاح مین مشغول ہین تعظیم و تکریم واجب ہی اور سفیہون کے ساتھ
بُردباری سے گذران کیا چاہیے اُنکی احمقی پر اور گالی دینے کا اعتبار کر کے اُسکے بدلے کے قصد مین
نرہے بلکہ سلوک و رفق و مدارات کے ساتھ اُنسے نجات حاصل کیا چاہیے اور تکبر کرنیوالون سے تکبر
ضرور ہے تا اُس سے عبرت پکڑین چنانچہ حدیث مین آیا ہی کہ مغرور کے ساتھ کبر کرنا صدقہ دینا ہی اسلیے
کہ ان لوگون سے تواضع کرنا اُنکی گمراہی کی زیادہ ہونے کا موجب ہوتا ہے جب اون سے
تکبر کی چال چلے شاید کہ متنبہ ہو کر اس خصلت سے باز رہین اور فاضلون کی حرمت کرنی واجب

اوراون سی فائدہ لینا غنیمت جانی اور خوے بد پر ہمسایہ اور خویشون کی صبر کرنا چاہیے حکیمون
نے کہا ہی بخیل لوگ بدن پر صابر رہین اور بخشش کرنے والے جان پر ولیکن زبردست
لوگ اگر سیکھنے والی ہون تو اونھین فرزندون کے برابر عزیز رکھا چاہیے اور انکی خوے وخصلت
اور طبیعت مین نظر کیا چاہی جسکی استعداد اُنمین بیشتر ہو اُسمین مشغول کیا چاہیے مقدور بھر
انکی مدد کرنی ضرور اور شاگردون کو جسکی طرف انکی سمجھ نزدیک ہو اوسکی طرف ترغیب دی
اور تضییع اوقات سی منع کیا کری سوال کرنیوالون کو اگر الحاح کرین زجر کرنا لازم اور اُسکی
اجابت مین توقف کیا چاہی مگر جب الحاح اُنکا بہت ہی ناچاری سی ہو اور درمیان محتاج
اور طامع کے امتیاز کرنا لازم ہی اور محتاج کی رفع حاجت کری اور جب تک کسی نوع خلل اُسکا
نہو بخشش کری اور طامع کو اُسکی طمع سی باز رکھی ضعیفون کی دستگیری اور مظلومون کی اعانت
کیا کرے غرض مقدور خیر مطلق کی ساتھ جو چشمہ نیکیون اور ہنر کمالات کا ہی برتر اور پاک ہی ذات
اُسکی تشبیہ پیدا کرے کہ جود بے انتہا اور کرم بیشمار سبحانی ذی موجودات کی زمین قابل پر بی
ارادہ غرض باران رحمت کا برسایا اور نسیم تربیت ربانی ذی کمالات آسمانی کی پھولون کو بدون
توقع منفعت کی جس سی ذات اُسکی برتر ہی کھلایا پس طالب کمال کو چاہیے کہ خیر کی تمام قسمون
مین روی قصد وطلب کا اُس کے خیر محض کیطرف رہے تا خلاف الٰہی کے مرتبہ
علیہ مین پہونچے اور اللہ تعالی ہر ایک خیر وکمال کا دینے والا ہی توفیق اور اوسی کے اختیار
ہے مطالب ومال کی تحقیق مغرب بیچ بیان بعضے جواحق کی حکیم محقق فیلسوف مدقق نصیر الدین
طوسی ذی بعضے لوامع مین جو اکثر لوامعون کا اُسکے انوار فوائد کی روشنی کے چمک
مین سے ہی خاتمہ کتاب اخلاق ناصری کا افلاطون کی ان وصیتونسی جس سی اپنے شاگرد ارسطاطالیس
کو نصیحت فرمائی تھی کیا ہی بیچ ہی کہ بیشتر نفع اون پاکیزہ باتون کا نہایت عمدہ حکمت مین اسوجہ
پر ہی کہ لائق اُنھین بیاض مردمک چشم کے درختون پر بینائی کی روشنائی سی لکھین بلکہ فہم کے
قلمون سی ارواح کے تختو نپر مرقوم کرین اور جب ان فکرون اور حسن اتفاقون کی برکت
سی کہ وہ بھی حضرت سلیمان مکان کی تاثیر دولت کی سبب ہین اِس فرصت مین نسخہ اسرار آمیز

ارسطاطالیس نے سکندر ذوالقرنین کے لیے جو شاگرد اُسکا تھا تصنیف کیا ہی اِس عاجز کے
مطالعہ مین آیا اور وہ تیس نصیحتون پر مشتمل ہی تو ایسا اچھا نظر آیا کہ اِن نصیحتون کا خلاصہ جو تدبیر
ملکی کے لیے نہایت خصوصیت رکھتی ہین اِس رسالے کے آخر الحاق کیا جاے لاجرم مضمون اِس
خاتمے کا دو سمت مین دونون کے ثابت کرنے کے لیے درج کیا **پہلی سمت** افلاطون کی نصیحتون
کے بیان مین افلاطون کہتا ہی کہ خدا کو پہچان اور اوسکے حق کو نگاہ رکھ اور ہمیشہ اپنی ہمت تعلیم و
تعلم مین مصروف کر اور اہل علم کے علم کی زیادتی کا امتحان نکر بلکہ شر و فساد سے باز رہنا اختیار
کر اور حق تعالیٰ سے ایسی چیز مت مانگ کہ اُسکی منفعت کیطرف زوال کو راہ ہو بلکہ جو نیکیان
کہ باقی رہی ہین اُنکی طلب کر ہمیشہ بیدار رہ کہ بدیون کے بہت سبب ہین اور جو نہ کیا چاہیے
اُسے آرزو کے ساتھ مت مانگ اور جان کہ بندے سے خدا کا انتقام لینا غضب کے طریق پر نہیں
بلکہ بطریق تادیب و تہذیب کے ہے اور زندگی پر قانع مت رہ جبتک موت نہ آوے اور زندگانی کو
بہتر مت جان مگر جب کسی چیز کے حاصل کرنیکا وسیلہ ہو خواب و آسایش کی رغبت نکر مگر بعد اسکے جب
تین چیزون کا محاسبہ آپ سے تو لے **ایک** یہ کہ تو تامل کرے کہ جسدن جو تو نے کیا ہی مجھسے
خطا سرزد ہوئی یا نہین **دوسری** یہ کہ سوچ کہ آج کچھ کام کیا ہی یا نہین **تیسری** یہ
کہ کوئی کام مجھسے بسبب قصور کے رہگیا یا نہین یاد کر کہ اِس زندگی کے آگے تو کیا تھا اور بعد اسکے
تو کیا ہوگا اور کسیکو ایذا نہ دے کہ عالم کو سب کام زوال و تغیر کے مقام مین ہین بدبخت وہ شخص ہی
جو عاقبت کی یاد سے غافل رہے اور گناہ سے نہ چھوٹے اور اپنی پونجی اُس چیز سے جو تیرے پاس
نہ ہو مت کر اور مستحقون کو نیکی پہونچانے مین اِن کے سوال پر موقوف نرکھ اور اوسے غنیمت
جان جو لذت دنیا دیکھ خوش ہو یا کسی مصیبت سے جزع و فزع کرے اور ہمیشہ موت کو یاد رکھ اور
مردون سے عبرت پکڑ اور حریص آدمیونکو انکے بت بیفائدہ بات کرنے اور بغیر پوچھے جواب دینے سے پہچان
اور جان کہ شریر وہی شخص ہی جسنے شرارت اختیار کی ہو خوب سوچکر بول اور کام کر اور سب کا
دوست رہ جلد غصے مت ہو تا خفگی تیری خو نہو جاے اور محتاج کی حاجت کل پر مت چھوڑ تو کیا جانے
کل کیا ہوگا قیدیونکی اعانت کر گر جو خود بدمین گرفتار رہی جبتک دونون کی بات نہ سمجھ اُنکے

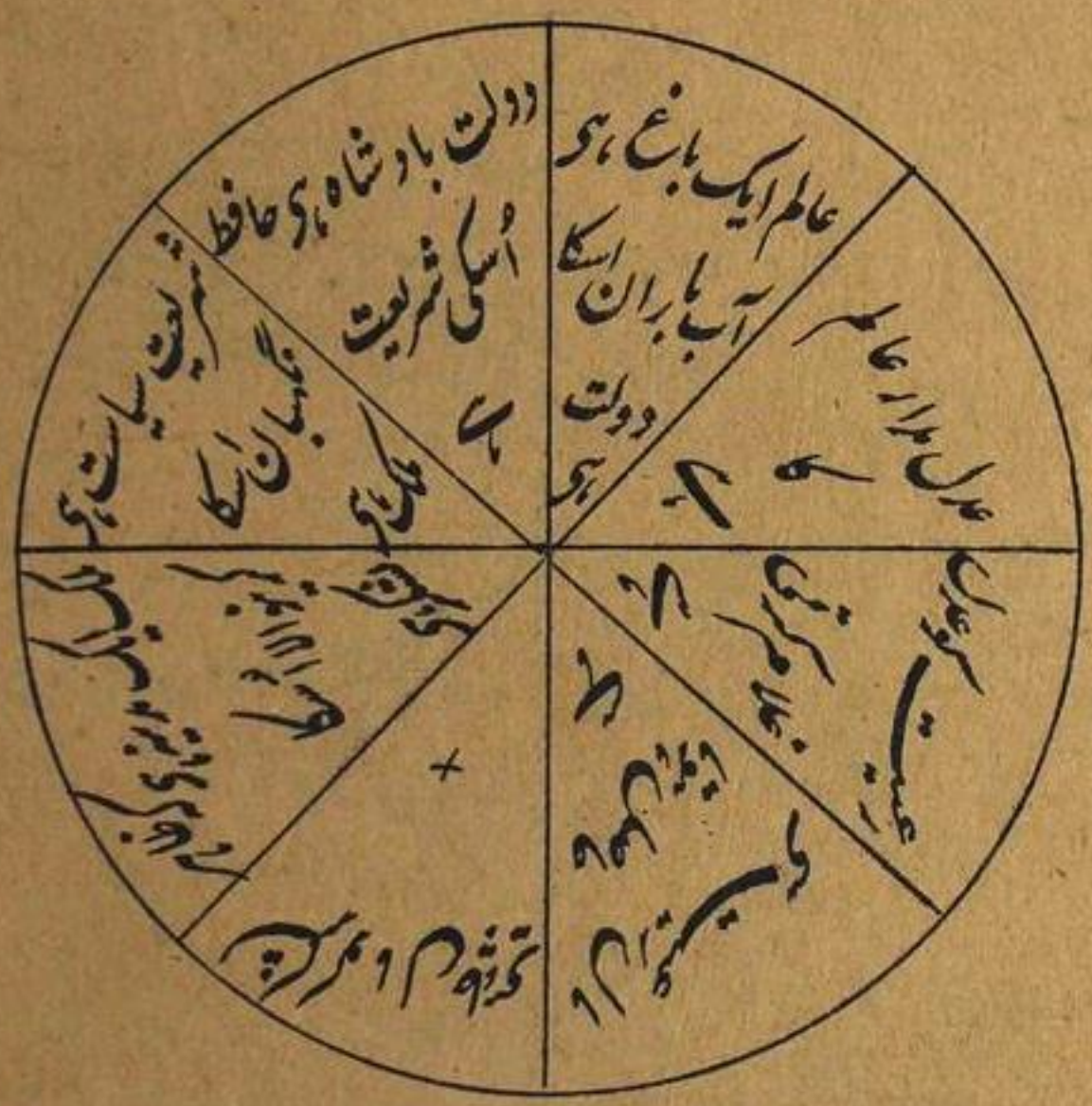
درمیان حکم نہ کر فقط قول ہی مین حلیم نرہ بلکہ قول وعمل دونو مین اسلیے کہ حکمت قولی اسی جہانتک
رہی اور حکمت عملی اُس جہان تک پہونچی اور وہان باقی رہی اور اگر نیکی کی کیے تو رنج کھینچی تو رنج
نرہی پر نیکی رہی اور جو کسی بدی کی سبب تو لذت پالے تو لذت نہ رہی اور بدی رہ جاے اور اُس
دن کو یاد کر کہ تجھے پکارین اور تو بولنے سے عاجز رہی کچھ نہ سنی اور کچھ نہ کہے اور یاد بھی کر کہ
یقین جان کہ تو اُس مقام کا عازم ہے جہان نہ تیری دوست ہین اور نہ دشمن پس وہان
کے کسی کو نقصان کی طرف منسوب مت کر وہ ایسی جگہ ہی جہان خاوند اور غلام برابر ہین
ہین پس تکبر مت کر زادراہ موجود کر تو کیا جانے کب کوچ ہوگا جان کہ حق تعالیٰ کی
بخششون سی کوئی چیز حکمت سی بہتر نہین اور حکیم وہ کوئی ہی جسکے قول اور فعل اور فکر موافق
ہون نیکی کا بدلا کرا اور بدی سے درگذر اور اِس عالم کی کامونین سی کسی کام مین ملول مت
ہو اور کسی وقت سستی مت کر اور نیکیون سی تجاوز کرنا جائز نہ رکھ اور کسی بدی کو نیکی کرنے
حاصل کرنے کا وسیلہ مت کر اور سرور زائل کیلیے ترک اولےٰ نکر تا سرور دائم سے محروم نرہی حکمت
کو دوست رکھ اور حکیمون کی بات مان دنیا کی خواہش دل سی دور کر اور اچھے اوبون سے
باز نہ رہ کسی کام کو وقت سی آگے شروع نکر اور جب تو کسی کام مین مشغول ہو فہم و دانائی
سی اشتغال کر تو اگر ی کر سب عجب نہ کیا کر اور مصیبتونسی شکستہ خاطر مت ہو دوست سی ایسا
معاملہ کر اگر حاکم تک جاے تیری ہی فتح ہو کسی سی نادانی نہ کر اور سب کے ساتھ تواضع کر آؤ
کسی متواضع کو حقیر مت گن جسمین تو معذور ہو اپنے بھائی کو ملامت نکر بیکاری سی خوش وقت
مت رہ اور بخت پر اعتماد نہ کر نیک کام سی پشیمان مت ہو کسی سی لڑائی مت کر ہمیشہ
عدالت کی سیرت اختیار کر اور نیکیون کو اپنا شعار کر **دوسری سمت** ارسطاطالیس
کی وصایا مین کتاب سر الاسرار کا مترجم کہ اُسنے مامون بادشاہ کی حکم سی کتاب مذکور کو لغت
یونانی سی عربی زبانمین نقل کیا تھا بیچ صدر ترجمے کی کہتا ہی کہ جب ارسطاطالیس جو وزیر
سکندر کا اور اوسکا اوستاد تھا بسبب ضعف و پیری کی اوسکی ملازمت سی معذور رہا
اور سکندر عجم کے شہرون پر غالب رہا اور اونکے درمیان عاقل و دانا اور دلیر و شجاع

بہت تھی اور اُنکے رہنے مین خوف و خلل ملک کا تھا اور مبنی کنی اُنکی قاعدۂ عدالت سے دور
دکھائی دیتی تھی اونکے امر مین تحیر ہوا اور ایک خط ارسطاطالیس کو شوق و مہربانی کے اظہار
پر مشتمل لکھا اُسکے درمیان عرض کی کہ دولت ہمسایگی کی دوری کے سبب کامون کے
درمیان جسمی حیرتین خاطر مین راہ پاتی ہین انمین سے اس صورت مین حکیم روشن دل کے
نور تدبیر کے بغیر ظلمات حیرت سے نکلنا مشکل ہے جسطرح سے ہوسکے اسباب ملاقات کے انتظام
کی سعی کرین ارسطاطالیس نے جواب مین لکھا کہ یقینًا فرزند جلیل اور سلطان نبیل کی رائے
معلوم ہوئی پر خدمت مین حاضر نہونا بسبب عدم رغبت کی نہین بلکہ بسبب ضعف و پیری
درستی و ناتوانی کے ہے جب مصاحبت میسر نہین ہے اس رسالہ مین ایک دستور بیان کرون
کہ جزوی کامون مین اُسکی طرف تو رجوع کرے اور اُسکے ساتھ میری صحبت سے تو مستغنی ہو
جان تو عجم کے امرا اون کے فضلا کو ہلاک کرسکتا ہے ولیکن انکی آب و ہوا کی تبدیل پر تو
قادر نہین پھر بے شبہہ اُنکی شبیہ پیدا ہون پس کوشش کر جو اونھین احسان سے تو اپنا
بندہ کرے تا سب تیرے دوست ہون اور تیرے بندون کے فرمانبردار رہین اِسکے بعد کہتا
ہے بادشاہون کی چار صفت ہین ایک وہ ہے جو اپنے اور رعیت کی ساتھ سخی ہو دوسرے
وہ جو اپنے ساتھ سخی ہو اور رعیت کے ساتھ بخیل تیسرے وہ جو رعیت کے ساتھ سخی ہو
اور اپنے ساتھ بخیل چوتھے وہ جو اپنے اور رعیت دونون کے ساتھ بخیل ہو پر قسم اول باتفاق
محمود ہے اور دوسری اور چوتھی باتفاق مذموم اور تیسری قسم مین اختلاف ہے ہند کے
حکیم اس پر ہین کہ محمود ہے اور پارس کے حکیم اسپر ہین کہ محمود نہین بلکہ مذموم ہے اور
سخاوت وہ ہے کہ مستحقون کو بقدر حاجت دے تو پہونچائی اور جو کوئی اِس مرتبے سے تجاوز کرے
اور حد افراط کیطرف مائل ہو سخاوت سے اسراف کیطرف منحرف ہوجاے اور جو
بادشاہ زیادہ اس سے جو اُسکو مقدور ہو بخشش اختیار کرے بے شبہہ اُسکے فساد ملک کا
سبب ہوے سکندر رومی نے تجھے بارہا کہا ہے کہ سخاوت کرم اور بقاء ملک کی اصل وہ ہے
کہ تو آدمی کے مال مین طمع نکرے اور سخاوت و کرم کی نوعون مین سے یہ ہے کہ تو ستم

جائز نہ رکھی اور آدمی کے پوشیدہ عیب کی تفتیش نکری اور جس کسی پر جو انعام تو کرے کبھی
اُسکا تو ذکر نہ کری اور تمام فضل و کرم اسمین ہی کہ نیکیونکی حرمت کری اور آدمیون کے ساتھ
کشادہ رو رہی اور لوگون کے شانکی موافق جوابدی اور نادانون کی خطا سی درگذرے ای
سکندر عقل مدار اہے تمام تدبیرون کی اور نقص و کمالون کا آئینہ اور تمام فضیلتون کی
جڑہی اور مقصود اہم عقل سی طلب نیکنامی ہی کیونکہ فقط سلطنت مقصود نہین ہی بلکہ مقصود اس
سی نیکنامی ہی اسلیے کہ جو بادشاہ تابع دین نہو اور شریعت الٰہی کا استخفاف کری شرع الٰہی اُسکو
خوار اور ذلیل کروے ای سکندر چاہیے کہ بادشاہ عالی ہمت اور صاحب رای و شیرین زبان اور
بلند آواز ہو اور بات کم کہے اور رذالون کی ساتھ نہ بیٹھی اور جب باہر آوی تو آرائش ایسی
جو لائق بادشاہی کے ہی اختیار کرے کہ اورون سی ممتاز معلوم ہو اور اُن سوداگرون کی حمایت
کرنی جو دور دراز ملکون سی اُسکی بادشاہت مین آوین واجب جانی تا اُسکی نیکنامی کی پھیلنے
اور دلون کے مائل ہونی اور تاجرون کی بہت آنیکا موجب ہو اور اسی سبب سی بادشاہت
اُسکی آباد ہووے اور تھوڑی سی فروگذاشت سی جو اُنکے ساتھ کری بہت نفع پاوی اور بہت
نہ ہنسے کیون کہ بہت ہنسنا دلون سی ہیبت و وقار کو اُٹھادی اور باعث نقصان عمر و
ضعف حرارت عزیزی کا ہووے ای سکندر حریص شہوت کا نرہ کہ وہ خیر یرون کے خواص
مین سی ہے اور کیا فخر اِس چیز مین ہی جسمین ادنی حیوان تجھپر غالب رہین اور اُسمین زیادتی
کرنی ضعف بدن اور نقصان عمر کو پہونچاتی اور عورتون کی شیرتون کے حاصل کرنیکا سبب ہوتی
ہی مسکینون اور ضعیفون کی احوال سی غافل نرہ اور احوال پرسی انکی واجب جان کہ خالق
کی رضامندی اور دلون کے ہاتھ آنیکا سبب ہی اور غلہ جمع کرتا خشک سالی کے دن آرام
سی بیٹھے ویسا کر کہ اہل صلاح تجھسی آمن مین رہین اور اہل فساد تجھسے ڈرین ای سکندر رین
نے تجھی بارہا وصیت کی ہی پھر تاکید کرتا ہون کہ خونریزی سی دلیر مت رہ اور حقیقت حال سوای
علام الغیوب کے کسی کو معلوم نہین شاید بسبب کسی تہمت کی جس سی شخص بری رہی یا اُس گناہ پر
اقدام کری کیلیے کچھ عذر اُسکا ہو تو تو اُسکی قتل کو روا رکھے اور اُس سی کون گناہ سخت تر ہی ہر مس کہ

یعنی اور یس علیہ السلام سی مجکو یہ خبر پہونچی ہی کہ جب ایک مخلوق دوسری مخلوق کو قتل کری
آسمان کی فرشتے باریتعالی کی درگاہ مین رودین کہ تیری فلان بندی نے ایک اور بندی کے
قتل کرنی مین تجھ سی برابری کی اگر وہ قتل بسبب قصاص کی ہو حضرت حق تعالی فرادی کہ
اُسکو میری حکم سی بسبب گناہ کی مارا ہے اور جو بسبب ظلم کی ہو فرادے قسم ہی اپنے عزت وجلال
کی کہ مین نی خون قاتل کو مباح کیا پس فرشتے ہر ایک تسبیح واستغفار کرین اُسکی اوپر دعای
بد کرین یہانتک کہ وہ بدی کو پہونچے اور یہ حال اسکے لیی بہتر ہے اور جو خود مرے خدای تعالی
کا نشان غضب ہو کیون کہ بڑی عذاب اور سخت عقاب مین گرفتار ہووے اور عہد شکنی نکر اور
کبھی قسم مت کھا اور جب تو کھائی تو کسیوجہ سی اُسکو مت توڑ اسلیی کہ یونان کی بہت سی بادشاہون
کی بادشاہت سوگند دروغ کی شامت اور عہد شکنی سی تباہ ہوگئی اور اُس چیز پر جو تجھسے جاتی
رہی تاسف مت کر کہ خاصیت لڑکون اور ناقصون کی ہی اور اپنی بادشاہت کے لوگون کو علم
وہنر کے حاصل کرنے کی لیے حکم کر اور جو کوئی علم مین فایق ہو اُسکو بہت مہربانی اور تربیت سی مخصوص
رکھ یہ خصلت دلونمین تیری بہت جنت سبب اور ملک کی رونق اور یادگار نیک کا موجب ہوا
یونان کی لوگ اون دونون خصلت کی برکت سی ہمیشگی کی بادشاہی رکھتے تھی اسلیی کہ وہ لوگ
رعیتون کو تحصیل علوم کی واسطے حکم کرتے یہانتک کہ لڑکیان بھی کے گھر فرائض اور آداب شرعی
اور علم طب اور نجوم کی تمام قاعدی جانتین اور جسپر ترا اعتماد نہو اُسکے ہاتھ سی کچھ نہ کھا اور اپنی
حفاظت سی غافل نرہ اُس قصہ کو فراموش نہ کر کہ ہند کی بادشاہ نی تیری لیے تحفے بھیجی انمین
سی ایک لونڈی تھی جسکو لڑکائی سی زہر مین پرورش کیا تھا اُسکی طبیعت سانپ کی طبیعت
کی قریب ہوا اور غرض انکی اس سی قتل تیرا تھا اور مینی اِس حال کو دانائی سی معلوم کیا تھا
ای سکندر ایک ہی دلیل سی حکمت کر اور جب دلیلین متعارض ہون اقوی کیطرف مائل
ہوا ای سکندر عدالت ایک صفت ہی اللہ تعالی کی صفتون سی آسمان وزمین عدالت
کے سبب قائم ہین اور عدالت کی ساتھ پیغمبر مبعوث ہوئی ہین اور عقل کبصورت عدالت ہی
اور عدالت کی برکت سی دلون اور گردنون کی مالک ہوسکے اہل ہند نی کہا ہے

کہ سلطان کا عدل زمانے کی سرسبزی سی بہتر ہی اور بادشاہ داد گر نافع تر ہی باران تند
سی اور بعضے شہرونمین زبان سریانی سی لکھا تھا کہ ملک اور عدالت دو بھائی ہین کہ کوئی
اُنمین کا دوسرے سی مستغنی نہین ہی بعد اسکے کہتا ہی کہ اسباب نظام عالم کی باہم ربط پانیکی کیفیت
اس دائرہ شریف مین درج کرتا ہون تا اُنکی توالی و تشابک کیصورت محسوس و مشاہدہ ہو اور
اسر کتاب کا لب لباب اور اسکے مطالب کا خلاصہ یہ دائرہ ہی اگر بدون اسکی بھی تجھی بھیجنا کفایت کرتا صورت دائرہ کی



جولائی کی بیسوین دوشنبہ کے دن شنہ اٹھارہ سو پانچ عیسوی مطابق سنہ بارہ سو بیسن
ہجری کے بہت محنت و جانفشانی اور فضل یزدانی کی مدد اور صاحبان عالیشان کے اقبال کی
برکت سی اس ہیچمدان نی کتاب لوامع الاشراق فی مکارم الاخلاق عرف اخلاق جلالی کے
ترجمے سی فراغت کی ولیکن دانا ؤن کی نزدیک پوشیدہ نہ رہی کہ اُسکے لآلی مطلب کو جو عبارت
فارسی کے صدف مین پنہان تھی غواص طبیعت نی دریاے فکر مین کس کسطح سی غوطہ مار کر نکالا

اور اُن آبدار موتیون کو رشتۂ تحریر مین پروکر ریختہ زبان کی اُردو بازار مین لا حاضر کیا ایسلیے
کہ اب صاحبان والاشان کی دور مین گوہر سخن کا اعتبار اور دُر کلام کا اقتدار ہی کون جوہری
اس بازار کا ہی جسکی دوکان سخن گرم خریدار سی نہیں اور انکے عصر مین وہ گوہر فروش کلام
کہان جسکا دامن آرزو صلہ و بخشش کی زر و سیم سی خالی ہی ابیات ہوا ہی دور مین اب اُنکی
اعتبار سخن + اور اُنکی عصر مین ہی رشد و اقتدار سخن + نہوون کیون نہ وہ اہل سخن کی قدر شناس
ہی جنکا باب کرم دہر مین مدار سخن + دُر کلام نہ لیجاؤن کیون نہ اُنکی در + کہ جنسی پادی جلا دُر آبدار
سخن + ہمیشہ اہل سخن گیونکہ دان نہون سرسبز + ہو جس مکان مین زر و سیم سی وقار سخن + جو ست بادہ
شیرین کلام ہی لیوے + ہی میرے ہاتھ مین یہ جام خوشگوار سخن + زبان طعن نکالی جو مدعی اسپر
ہی اُسکے واسطے کافی یہ ذوالفقار سخن + اگرچہ کلام اس قلیل البضاعت کا جو خوشہ چین ارباب
کلام کا ہی اسدرجہ مین نہین کہ بخنور کامل کا محل تعریف ہو لیکن بمقتضای اسکے کہ معانی اسکی
اسرار حکمت پر مشتمل اور احکام مصلحت کو شامل تھی یہ تشبیہ اس خیال کی کہ شاید تناسب الاعضا
اور عروس خوش قد و زیبا کو کیا پرنیانی اور کیا دیبا ہر لباس مین ہی وہ خوشنما اُسکی زلف مطالب
کی عقدہ کشائی مین ناخن فکر کو تیز کرکے عقل حکمت شناس کی مشاطگی سی آراستہ کیا اور اُسکے
چہرۂ مقاصد کی تئین رای صحت قیاس کی گلگونہ خیال سی آرائش دیکر اس لباس مین جلوہ گر
کیا چشم ہی کہ حسن بازان جمال کمال کی چشم مین منظور ہووے اور بدنظران پایۂ نقص زوال کی
آنکھونسی مستور رہی الغرض وہ کتاب سخت مشکل تھی بلکہ تیھر جسی جودت طبعی زور بازو سی حل کرکے
کحل بصیرت بنایا اور عجب عقدۂ لاینحل کہ حدت ذہنی کی انگشت تدبر سی اُسکی گرہ کشائی کرکے
طالبان کمال کو دکھایا یقین ہی کہ جو شخص اُسکی حکمت آمیز باتون اور مصلحت انگیز کلامون پر واقف
ہووے اور اونکے فوائد کی لڑیون کو گوش ہوش کا آویزہ کرے اور گردن عقل کو اُسکے زیور
عمل سی آراستہ دیوے اور دامن آرزو کی تئین دونون جہان کی جواہر آسائش سی مالا مال کرے

مثنوی

علم حکمت سی جو کہ ہو آگاہ	اور عامل ہو اُسکا خاطر خواہ	ہووے تدبیر اُسکی محکم تر	

رہی آرام سے وہ شام و سحر
ہر دو عالم مین بہرہ ور ہووے
مالک ملک و سیم و زر ہووے

زندگانی کی خطا سے عاطل ہو
علم حکمت سے جو کہ جاہل ہو
یہ نصیحت تو یاد رکھ میری

دوست رکھ جان سے حکمت عملی
ہے وہ بنیاد بادشاہت کی
اصل مظبوط ہے سیاست کی

یہ سخن ہے پسند ہر دل کو
کب ہے شاہی درست جاہل کو
اپنی اوقات کو تو ضائع نکر

روز و شب رہ بکسب علم و ہنر
عمل و علم اور درستی رای
ہین معاون ترے بفضل خدای

جز ہنر کوئی تیرا یار نہین
بے ہنر کا کہین وقار نہین
خاتمہ اس سخن پہ کر شیدا

صلح کل پر ہے راحت دنیا

جاننا چاہیے کہ ترجمے سے فراغت کرنیکے بعد بعضے دوستون نے تکلیف دی کہ تاریخ اتمام کی اگر اسمین منضم ہو تو بطور یادگار کے یاد رہے مین نے بھی اُسکو مناسب جانکر تاریخ ہجریہ مین یہ قطعہ کہہ کر یہان لکھدیا نظم

ترجمہ سے مین جب ہوا فارغ
فکر تاریخ طبع پر تھی شاہ
دور کر تیغ علم سے سر جہل
بولا ہاتف سمای اخلاق

خاتمۃ الطبع

لوامع الاشراق محامد الٰہی سے صفحہ سادہ صحیفہ مشرق خورشید معانی ہے اور مکارم الاخلاق منت رسالت پناہی سے درق بیسواد و قنادہ بیاض لطیفہ **اخلاق جلالی کا ترجمہ جامع الاخلاق** کامبانی ہے صلی اللہ علی خیر خلقہ محمد و آلہ و صحبہ اجمعین الی یوم الدین اما بعد راجی رحمت ہادی محمد ناظم حسین غفی عنہ شاہ آبادی عرض رساہے کہ ان ایام فرخندہ فرجام مین کارنامہ بیمثالی ترجمہ اخلاق مقبول آفاق مسمی بہ **جامع الاخلاق** مولفہ ادیب چابک نگاہ مولانا امانت اللہ رحمۃ اللہ مطبع منشی **نولکشور** واقع شہر **کانپور** مین بسرپرستی معلی القاب عالیجناب ذی المجد والمحاسن منشی پراگ نرائن صاحب بہارگو مالک مطبع دام اقبالہ باہتمام منصرم کامل منشی بھگوان دیال صاحب عاقل ایجنٹ مطبع بماہ اپریل سنہ ۱۹۰۹ بار پنجم چھپکر تیار ہوا تحفہ ناظرین ولا الا بصار ہوا

اخلاق سروری - از مفتی غلام سرور لاہوری

گلشن سروری منظوم از مفتی غلام سرور لاہوری

تہذیب احسانی - ترتیب اخلاق از حکیم احسان علی -

گلدستہ ادب - اخلاق اور تدبیر معاش کا ذکر از منشی دیوی پرشاد -

مجموعہ توحید - از شاہ عبدالصمد عرف رن مست خان شامل چار رسالہ (۱) الف بے دہن (۲) بچن از مصنف (۳) مثنوی اللہ نام جپورے (۴) پریم نامہ شاہ ولی -

تحفۃ العاشقین - رموز تصوف از شاہ عبدالصمد معروف بہ رن مست خان -

رہبر راہِ حق - مؤلفہ حاجی زردار خان جاگیردار رج کردلی شامل تیرہ رسالہ (۱) رہبر راہِ حق (۲) رسالہ مرغوب القلوب از حضرت شمس تبریز (۳) مثنوی شاہ بوعلی قلندر (۴) مثنوی بے سرنامہ شیخ فریدالدین عطار (۵) مثنوی چشم بکشا (۶) پریم نامہ شاہ ولی (۷) اللہ نام جپورے (۸) بچن شاہ عبدالصمد (۹) الف بے دہن (۱۰) تحفۃ العاشقین شاہ عبدالصمد (۱۱) مثنوی شیخ سہلول (۱۲) رسالہ رموز الحقیقۃ (۱۳) ترجیع بند عارف -

تخلص فاروقی -

گلدستہ جنان - اردو شرح بسیط گلستان سعدی از سید رزاق بخش -

شجرہ معرفت اردو لب لباب ہر ہفت دفتر مثنوی مولانا روم از مولوی غلام حیدر گوپاموی

مخزن الانوار - اردو ترجمہ گنج اسرار از مولوی محمد یوسف صاحب -

مثنوی سرحق - رموز تصنیف از سید شاہ عطا حسین -

پند نامہ حبیبی - نصائح و اندرز از محمد حبیب علیخان

کتب اخلاق و تصوف فارسی

گلستان مخشی کلان - جلی قلم از مصلح الدین سعدی شیرازی کاغذ سفید گندہ -

ایضاً حسب مراتب بالا کاغذ حنائی رسمی

ایضاً مخشی قلم متوسط با فرہنگ و مثیل رنگین

ایضاً کاغذ فاختائی -

گلستان مخشی خرد -

حدیقہ حکیم سنائی -

گلستان مترجم - با ترجمہ اردو لفظ بلفظ -

شرح گلستان از ملا محمد اکرم متنائی -

شرح گلستان سنی بہ رہا

تضمین گلستان سعدی - از ہرگوپال تفتہ -
گلستان حکیم قاآنی - بجواب گلستان سعدی
بہارستان جامی - ہم بہار گلستان سعدی
از ملا عبدالرحمن جامی -
خارستان ہم پہلوی گلستان از ملا مجدالدین خوافی
بوستان منشی جلی قلم خوشخط از حضرت مصلح
الدین سعدی شیرازی -
ایضاً جلی قلم کاغذ گلابی ولایتی -
ایضاً جلی قلم حسب مراتب بالا کاغذ حنائی -
ایضاً متوسط قلم کاغذ سفید -
ایضاً - قلم بدرجۂ توسط -
ایضاً - متوسط دو مصرعہ -
ایضاً - دو مصرعہ -
ایضاً - سہ مصرعہ -
بوستان مترجم اردو نظم ہم وزن شعر بہ شعر
از گوبند پرشاد فضا -
بوستان - خرد سہ مصرعہ مطبوعہ مطبع نظامی کانپور
مصباح التہذیب - نصائح عارفانہ از شیخ
کمال الدین -
مصباح الہدایت - ترجمۂ عوارف اصول و
از شاہ محمود الکاشانی -

احراری (۳) تحفۃ الملوک (۴) منہاج العارفین
نفحات الانس مع سلسلۃ الذہب از
مولانا عبدالرحمن جامی
فوائد الفوائد - از حضرت اولیا، محمد نظام
الدین صاحب دہلوی در تصوف -
شرح بوستان - از ٹیکچند بہار -
رسالۂ انفاس نفیسہ - تصنیف حضرت خواجہ
عبیداللہ احرار -
فوائد سعدیہ - از محمد ارتضیٰ علی خان -
لوائح جامی - رموز تصوف از ملا عبدالرحمن جامی
رسالۂ ستۂ ضروریہ
سرور العباد شرح قصیدۂ بانت سعاد از
مولوی عبدالحافظ -
پند نامہ عطار - از شیخ فریدالدین عطار -
کیمیاے سعادت محاسن آداب و اخلاق
تہذیب از امام محمد غزالی -
رسالۂ تحفۃ المومنین الی سلسلۃ الصالحین
از مولوی محمد معین الدین -
اخلاق جلالی مشی از ملا جلال الدین دوانی
اخلاق ناصری از نصیرالدین کاغذ چکنا -
معدن الجواہر - مکارم اخلاق از ملا طغرائی -

بھگوان دیال صاحب عامل ایجنٹ مطبع ہماہ اپریل ۱۹۰۹ء بار پنجم چھپکر تیار ہوا تحفہ ناظرین ولا الابصار ہو